





الزعيم الفلسطيني يفسر عرفات مجتمعاً مع العنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روس في رام الله امس. (اب تيليفوتو)

الانتخابات البلدية في الجزائر

انطلقت من مناطق البدو

نجل غيفارا ورفيقه وصلا الى بيروت

ارنستو: لن نتخلي... ونحن مثلكم

بنأ امس المتسق الاميبركي الخاص اعملية

السّلام السّفير دنيس روسٌ جّولته الجديدة في الشرق الاوسط بلقاء رئيس الوزراء الاسرائيلي

نياس نتنياهو اتبعه بلقاه آخر والزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات وسط مواقف متباينة

للفلسطينيين والاسرائيليين لا تساعد في دفع

فقّد اكد نتنياهو قبل ان يستقبل روس في

يبدأ البدو في جنوب الجزائر وسكان المناطق حيث الامن غير مستنب كليا التصويت اليوم في الانتخابات البلدية التي تجري الخميس بعد حملة

ثناولت الصعوبات اليومية ولكن من غير أن تثير

وتركزت اجوه هذه الحملة على الصعوبات

الاجتماعية من غلاء المعيشة وعمليات صرف

العاملين في مؤسسات الدولة وكذلك استمرار

وصل نجل الثائر الاممى غيفارا ارئستو جونيور غيفارا،

ورفيق درب الثائر أورنندو بوريغو الى بيروت اس بدعوة

من "لجنة المتابعة لدعم المعتقلين اللبناتيين في السجون

الاسرائيلية". وكان في أستقبالهما في مطار بيروت الثامنة

مساء السفير الكوبي روبرتو بلانكو دومنفيز وامين سر

"لَجِنَة المِتَابِعَة" مُحمد صُفًا وعُصُو الْمِيئَة الأَدارِية فيما رياضُ

عيسى، بالاضافة الى حشد من المناصرين والمعجبين بفيفارا

ورحب صفا بغيفارا وبوريفو قائلا، "ترحب بهما باسم

لبنان ومقاومتَ وابناثه، ولنا الشرف في اللجنة ان

نستقبلهما في الذكرى الثلاثين لاستشهاد ارتستو تشي

فيغارا احياء أذكراه ووفاء الفكاره وتضامنا مع المعتقلين

اللَّبْنَاتِيْنِ فَي السَّجُونَ الْأَسْرِالْيَلِيَّةَ". وَقَالَ أَنْ الزَّيْلُرَةُ "تَأْتِّي

في سياق تصميد الدملة العالمية لاطلاق المعتقلين فيّ

السَّجون الاسرائيلية، وستكون تديَّة لكويا الصامدة في وجه

القدس أن أسرائيل لن تنفذ أي أعلاة أنتشار

لجيشها في الضَّعَة العُربية ما لم تثبت السلطة

الفلسطينية عزمها على "مكافحة الارهاب". وقال

عقب اجتماعه مع وزير الخارجية الاميركي السابق

وارن كريستوفر الذي يزور اسرائيل للمشاركة

في افتتاح "معهد يبريس السلام" اليوم، أنه

سيبحث مع روس "في كل المواضيع، لكننا لن

– التنمة في الصفحة ٢٠ –

هذه الانتخابات البلدية الطقة الاخيرة في سلسلة

ومه المستجد البناية المسادة الميزة في المستجدات القسيدان التي بدأت مع الانتخابات الرئاسية في تشرين الثاني 1990 واستمرت مع الاستفتاء في تشرين الثاني 1997 والانتخابات

النيابية في الضامس من حزيران الماضي ومي ستكمل عملية بنا المؤسسات الجديدة بدسب

نتنياهو استقبل روس مقتل جندي اسرائيلي واصابة اثنين في هجوم للمقاومة جولات الحريري تفرض تبريدا داخليا



مثات للمواطنين الطلقوا من منطقة الميغي في اتجاه المرفأ.

مبادرة لبناتية حضارية ولافتة، جعلت حوالى ٤٠٠٠ شخص من لبناتيين ولجاتب جلمعين اكثر من 10 الفا من الدولارات، في سباق الامل الثاني (تيري خوكس) الذي نظمته جمعية متخرجي الجامعات الكندية في لبنان في وسط بيروت للمساهمة في دعم مراكز أبداث السرطان في لبنان، وكل مصاب لتشجيعه واعطائه الامل في أيجاد العلاج العلام التخفيف من عذابه (راجع ص ۱۲)

مؤتمر رجال الاعمال يختتم اليوم واهتمام استثماري بالسياحة والفنادق والمصارف

والمستثمرين للعرب أعماله التي كانت بدأت أول من امس برعاية رئيس الدهم ورية الياس وبدأ أن مسألة الالتحاق بقطار التحرر من المراوي ومضور رثيس وزراه سوريا محمود القيود الاقتصادية والتجارية، والانضمام الى الزعبي وعند من الوزراء العرب وندو ١٠٠ من النماية، حتى لو كان ذلك مكلفا لاقتصاديات

من رجال الاعمال اللبناتيين. واذ حفلت اعمال المؤتمر بالمواضيع الاقتصادية والمألية والمصرفية التي تشكل محاور رئيسية عَلَى الْمَسْتُوبِينَ الْعَربِي وَللدولِي، طَعْتُ عَلَى اجواه المؤتمر الكلمة التي القياما الرئيس المراوي، موسر محمد من المعرب من المان محمد النعيمي وتصديه للسفير القطري في لبنان محمد النعيمي عندما حاول الرد على رئيس الوزراء السوريء ومنعه من الكلام.

وقــد فــرج الرثيس المــراوي على النص المكتوب خلال القائه كلمته ليخلطب المؤتمرين يقوله، "بللله قولو لي مل بالكلام ام بالوأقعية نبني السوق العربية المشتركة؟". وحض على أعتَّماد نُمْج واقَّعَى وعملي في شـأن السوق العربية المشتركة. وأعتبر ان "التكامل الاقتصادي العربي يمكن أن يتقدم عندما يبنى على قاعدةً التكامل بين المصالح الاقتصادية المتبادلة".

قطر: على القواعد

حكومة قطر أن سفيرها في

الخارجية القطرية فواز بن أحمد العطينة للذي أورنت تصريمه وكللة الانباء القطرية، "ربما كان مناك خسروج على القسواعب والاسس البروتوك وليلة من سعادة السفير محمد بن علي التعيمي (...) هذا ما يُجَرِيُّ استيضاحه حالياً". واضاف ان الولة قطر تقهر لكل دولة موقفها في شأن المؤتمر الاقتصادي الرابع الشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر

عَــُقَــَدِهُ فِي الدوحَــةُ من ١٦ُ تشرين الثاني الى ١٨ منه".

سفيرنا ربما خرج البروتوكولية

لبنان "ربما خرج على القواعـدُ والاسس البروتوكولية" عندما حاول التعبير عاناً عن استيائه من كلمة القَّاها رئيس الوزراء السوري محمود الزعبى في وقسال الناطق ياسم وزارة

اسيوع الرهالات التي يقوم بها رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري بدءً بزيارة ارمينيا اليوم، واختتاماً ــبت في ايران، مــروراً بزيارة الكويت في منتبطف الاسببوع، من شأنه أن يودع المواضيع المطينة في ثلاجــة الانتظار، على أمل أن يكون الاسبوع المقبل فسحة أبحث جديد في البنود المؤجلة، وفي مقدمها مشروع تعميل مشروع قلتون الانتخابات البلدية والاختيارية والتعيينات في الميئات الرقابية

ومكنا صار مؤكداً ان لا جلسة استثنائية لمجلس الوزراء عَما الثلثاء، ولا جلسة عادية الاربعاء المقبل. غير ان تائب رئيس مبطس الوزراء وزير لداذاية ميشال المر سيحضر ظهر اليوم الى القيصر الحكومي ليبودع بوائره مشروع البلبيات، كما كان مقرراً سابقاً تمهيداً لتوزيمه على المشروع، كما علمت "التهار" يتألف

من ١٣ منفحة فولسكاب ويتضمن المبادئ التي سبق للمر ان اعلنها وتتعلق باعتماد التعيين في قرى الشريط الحدودي والقرى المتاخمة له وبعض القرى المهجرة وكذلك تعيين ثلث الاعضاء في الباديات الكبري. وفصل النيابة والوزارة عن المسؤوليات البلدية، وانتخاب رئيس البلنية من المجلس البلدي وليس من المواطنين. ويتسليم المر المشروع اليوم، يكون قد حسم امر الفصل بينه وبين مشروعي أللامركزية والانتخابات النيابيَّةُ اللَّذِينَ كَاتَا ضَّمَنَ صَيَّفَةً متكلملة اللَّق عليها سابقاً.

وبينما تتجه الامور الى التأجيل، كانّ التركيزُ في الأونساطُ الرئاسيّة على الصحو في العلاقات بين اركان - التتمة في الصفحة ٢٠ -

الدول العربية في المدين القصير والمتوسط الاجل، نظرا الى طبيعة المنافسة الشديدة التي

تَفْرَضُهَا شُروط السوق الدولية في مجال التجارة

الحرة، عـدم قدرة السلع الصربيـة في الوقت

وكان تركير على اهمية تشجيع التجارة

العربية ألبينية وتعزيزها وأنسياب الاموآل العربية

والرُسَاميلُ الى الدولُ العربيةُ التي تتوافر فيمًا امكانات غير محدودة للاستثمار والتنمية ويعوزها

وعلم ان حلقات مغلقة عقدت بين رجال

الاعمال اللبنائيين ورجال اعمال عرب رُكَزُوا على المكانات الاستثمار، ولا سيما في قطاعي الفنادق

الداضر على مجاراة تلك السوق.

والسياحة، وفي قطاعُ المصارف. (راجع الصفحة ١٢)

المال والمستثمر.

CONCORD

تشكيلة واسعة إبنداءاً من 248

Barakat Jewellery

شفوق الكومونور - العمرا - بهرون ظون ۲۱٬۵۷۱ (۱۰) - ۲۱٬۵۷۸ (۲۰)

والتعيينات والبلديات الاسبوع المقبل

سيشفع رفضه بتعليل الاسبلب الموجبة للرفض توخيآ لشَّفَافْيَّةَ الْحَكِمِ، مَمَّا يِشْكُلُ فِي حَدَّ ذَلَتُهُ رَادْعَاً لأَي تَبَاوَزُ، عَبِر تَمَكِيمِ الرأي العام – وتبرئة النَّمَة

والآن، ماذا عن: جدول الاعمال؟ أ - دعوة مجلس الوزراء الى المبادرة قبل اي شيء أخر، وحتى تستعيد الدولة مصداقيتها، الى تفعيل اجعزة الرقابة بتعيين من يجب - ويليق - تعيينه في رَّلُعَسَاتُ الْاجِمَارَةُ، واطَّلَاقَ يد الرؤساء المومونين المشلول تدركهم، مع الافصاح عن كل الاسرار... لأن لا اسرار في لبنان لا يعرفها الناس، ولو كتموها أو

 آ- تعيين المجلس الوطني اللغاء الطائفية، المنصوص عليه في "الطائف"، وتحديد مهلة ينجز خلالها أعماله، مع توجيه واضح بأن المطلوب أن يكون الالفاء تدريجياً، وان الفَّاء الطَّائَفية، كعصبية تفسِّعُ الوطن، لا يعنى "الغاء الطوائف" التي يتكوِّن منهـًا لبنان، انعا يجب أن يظل الانتحساب اليحما ثانوياً، بالنسبة الى الانتساب الوطني.

٣- تطبيق قاعدة الفاء الطائفية فوراً في مراكز الفشة الاولى من الادارة على النصو المقرر، انما مع تعليل تجاوز الاعتبارات الطائفية، حيث يجري تجاوزها، باثبات لا يرقى اليه الشك ان الكفاية مي لتى جرى اعتمادها... والكفاية يجب أن يشهد بما مجلس الخدمة العدنية، كما أن أزامة موظف لأملال سواه مطه يجب ان يبررها تقاعس مشهود وقساد مشمور، ولا محاباة لا في التندية ولا في التعيين.

٤- لتضاد التحابير الفورية الآيلة الى تطبيق اللامركزية في مهلة محددة معقولة مقبولة، وانشاء المجالس التي نص عليها الدستور. ثم عدم تلكؤ التفتيش المركزي في التحقيق مع كلُّ محافظ أو قائمقام أساء استعمال وظيفته وأثرى بصورة غير مشروعة في اثناء تكليفه (بصورة مشبوهة القاتونية، قي الاسلس...) القيام باعمال المجالس البلمية، فاوجد اوضاعاً تسيء الى قيام الدكم المدلي، فضلاً عن الاساءة الى سمعة الحكم الجمهوري وسلامة الادارة.

 ٥- تعيين العجلس الاقتصادي الاجتماعي فورآ، بموجب القانون الذي اقر مع الافساح في مجال تعديل هذا القاتون - اتما بعد تنفيذه - لجمة تعزيز صلاحيات المشاركة في اقرار التشريعات الاقتصادية

7- اتخادفالتسابيس الآيلة بدون أبطاء الى انشاء مجلس الشيوع، وفق ما جاء في "الطائف"، وذلك من أجل تصحيح توازن التمثيل. وفي مطلق الاصوال أيداع مجلس النواب مشروع تعديل أقاتون الانتخاب ينسجم مع ما جاء في الدستور لجمة توهيد قاعدة التمثيل واخذ ما جاء عن تنفيد اللامركزية في

كل ثلك في "مؤتمر طائف" ثان قلنا! نعم. اتما، أيضاحـاً، في "طائف<u>"</u> لبناتي لن يعجـز الفكر الدستوري اللبناني العريق - والعريقَ بنُوعَ اخْصُ في معرفة الاصول الديمقراطية - عن ابتكار الصيفة

وادًا جَـارُ لَنَا أَن تَسَاهُمْ فَي التَّـوضيحِ، لقلنَا أَن المؤتمر يمكن أن يكون على مسراتب كلهسا مسأمسونة

أولاً: رسالة من رئيس البـمـهـورية الى مـجلس النواب، ولا ماتع من القائما في جاسة حافلة المجلس. ثَانَياً: ينعقد مجلس الوزراء في دورة استثنائية تستمر بدون انقطاع الى ان تتفذ القرارات التنفيذية المطلوبة، بما فيما اتباز وضع مشاريع القواتين العالقة وتعيين المجالس الواجب تعيينها.

ثَالَثَاَّ: ينعقد مجلس النواب، كخلك في دورة استثنائية تدعوه اليما الحكومة انطلاقاً من رسالة الرئيس، ويستمر العجلس منعقداً الى ان ينجز الاعمال والتشريعات التي هي من صلاحيته.

ولا ملتع في الَّاصولَ الدستورية من ان يباسر رئيس المجلس الى دعوة بعض الذين لم يتمثلوا في المجلس تتيجة الانتخابات، ممن لهم مكانة مشمودة، وكان لهم في "الطائف" الاول دور مـرمـوق، الى الاشـــّــراك في ابداء الرأي ولو بدون تصويت، تأكيداً للطابع "الوطنى الشامل غير الحزبي، أما سيتخذه المجلس من قرارات. ولا نقال فلك كثيرا ترقبه من رئيس المجلس...

هل كل ذلك دستوري؟ نعم، اذا ما تذكّرنا ان الدساتيـر موضوعة لخدمة الانسان، وليس الانسان في خدمة الدستور! هل نتوقع أن يتغيّر الرجال – والدكم رجال فَجِأَةً، ويسجر ساحر (ساهر منهم، لا من خارجهم!!!) فيمققوا للبنان "الاعجوبة" الدستورية التي يتخبطون في العجز عن الاقدام عليها؟

يتغيرون متى أدركوا أن الفيار بين أمرين: بين الشجاعة في الرؤية والاقدام، ولو على حساب المصالح الذائية ومفاتم الحكم القصير التظر واسلابه... والضيار الأشرء الذي لا يمكن ان يكون سـوى اتميار الدكم، وتفكك لبنان فلا يبقى ما يحكمون ومنه

دعوة الى "طائف" ثان... أو الانهيار!

لا تمتاج الى أن تكون في مصر متى تقتنع بأن لا توقيع ما يتقرر في مجلس الوزراء، ولو اقترن بتوقيع الوزير المنتصين. الا أنه يعلن مقدماً أنه الموزير المنتصين. الا أنه يعلن مقدماً أنه دولة بدون رئيس! طبعاً، في المجم المصري، سكانياً ومن صيث الازمات المقيمة كما من حيث الموارد المتحفقة خبراتها (حين تغلّبها الدولة على الأزمات بدل ان تتركما ترزح ثفت عبثما)، الرئيس يمتفظ حكماً بشيء من الطّبائع الفرعونيـة، هـتى لو كـان المكم

جممورياً وارثاً، ألَّى الفرعونية، الكثير من التطلعات

"الشعبوية" بل الاشتراكية.

ومن بنيهيات التحليل السياسي - الاجتماعي الذي يواجهك مناك ان تتساعل من بين الطبقات مو الاكثر اطُمِئْنَاناً إلى "فرعونية" السلطة: الفقراء، أم الراسـمـاليــون المسـتــدـثون، أم العــقـائـديون، أم الاصوليون المطالبون الرئيس بالدكم "الدّوي"، شرط أن يستمد جوهره من الدين، كما الفراعثة من الكهنة؟... (ويالطبع لا جواب "اجماعي" انما ظاهر الامر الفاقع هو أن الفقراء هم في غالبيتهم المطلقة مع السلطة لأنما تمثل الأمل بالشير والعمل والأمن... ولو كان البروز "الكلامي" يستهوي دائماً معارضةً ما، ولو غير فاعلة... الى أن يتغلب اليأس الاقتصادي، ثم

الامني، من السلطة، متى افسدها العجز!) المُّهم: لا دولة بلا رئيس. وبالطَّبع، انَّا "لبنَّنا" الموضوع: لا رئيس ميث لا

مكذا في كل مكان، وزمان.

من هذا المنطلق - من منطلق هاجه الحكم، بل الدولة، الى رئيس، أو لا تكون دولة ولا حكم... من هذا المنطلق ليس ثمة ما يمكن أن يبعث شيئاً هن الامل في نفوس اللبنانيين، القلقة هتى الياس، اكشر من تمرّك رئيس الجمهورية - "ترويكا" أو لا ترويكا، لا فسرق! - من أجل حسم عسراعات الحكم بالدسنى، في غياب القدرة الدستورية (الملاحيات، الطلاميات، الصلاميات "الطائفة"... مَا اتعسما!)، ولو بشيء من... "التحكيم"!

غير أن التركيبة "الترويكية" التي توض منما مستشرعو" بستور الطائف (من هم يا ترى!... وهل يعترفون؟) اقامة توازن طائفي الجوهر، ولو غير معلن، بين ما يسمَّى 'الرئاسات الثَّلاث "... هذه التَّركيبة الترويكية – نقول – اغرقت الدكم في "لعبة مضائم واسلاب" فسد معما المقصد الدستوري. وهكذا تعوّلت "الموازنة" بين الصلاحيات الدستورية

من ضمان للاستقامة (استقامة قواعد الدكم، فضلاً عن الاخلاق!) الى توازن في "الصصص" والاختسارات (والتعيينات!)... أو لا حكم ولا من يقررون... ولينستمر الدستور مشلولاً والدكم يتعفَّن في جموده، ومصالح الناس والعباد معطلة... وليس من

ولا احد يقدر على كسر للحلقة الجمنمية المفرغة، ما دامت لعبة الثلاث رئاسات ("الثلاث أوراق") مستمرة. ...

بعيداً عن النظريات، أي أبعد منها، ماذا بعد ذلك

بصراحة ويساطة، ويمنطق، تقول: لا مخرج من المأزق الدستوري الا في احد اتجاهين: أما اللجوء إلى رئاسة فوق الرئاسات الثلاث، تأمرها، كما كان المال في دستور الجمهورية الاولى، قبل تعديل الدستور مع الاستبقلال والغاء صلاعيات "المفوض السامي" القرئسي... وهذا الاتجاه يقلد المؤسسات الدستورية كل مشروعية، عتى بمقاييس الطائف، فضلاً عن فقدان السيادة والمريات وحقوق

Kistisf

CONTRACT.

وإما بالعودة الى الاصول الديمقراطية الجمهورية، أي بالدعوة الى مؤتمرٍ دستوري، أي الى "طَاتُف" ثُان يعترف، في ضوء الاخْتبار، بَفْشَل "نستور الطائفُ الأولُّ، وينظَّر في تعديلات ويبتكر مسالك تمكِّن الحكم من الذروج من الشلل، عبر "مرجعية نستورية" تتحرك خمن المؤسسات، وليس من فوقما. ولا هاجة بنا للي أن نعلن اننا نفضًل المسلك الثاني

لا لأنه الاكثر كرامة ورشداً، بل لأنه الطريق الاضمر لبقاء استمرارية دستورية، بدونها لا استمرار للبنان ولا لأي حكم لبناتي الجوهر والمظهر. مَّن يدعو الى مؤتمر الطَّالُف الثاني هذا؟

نقترح (ولو لم يسمعنا مجيب أو مستجيب...) أن يأخذ المبادرة رئيس الجمهورية بالذات الذي أبقى له، بل عليه – نعم عليه – نظام الطائف، واو نظرياً، وأجب حراسة الدستور والوطن. ولكي لا تتـَـفُدُ الدعوة طابع الرجوع الى ماض ه ستميلاً وممجوجاً، ولا تقسح في مجال المتَّاجرةُ

والمزايدة والتخوين و... و... و... نقترح ان تُقرِّ الدعوة قاعدتين تفرض التقيد بعما: اولاً: شاعدة سلبية، هي ان اعادة انتشار الشوات السورية في لينان ليستّ مـوضوع البحثّ، ولا هي

علاقاتنا المميزة مع سوريا موضع مناقشة. وثانيـاً: قَـاْعـدَة ايجـابيـة، هِي ان المطلوب تـطوير الدستور "الطائف" لجمة حسن تُنفيذ ما لم ينفذ منه، مما كنا تحاشينا الشلل والمأزق، لو نفذناه وتقيِّدنا به. ولنفتـرض جدلاً أن ثمة في الحكم من سيـقـرأ ويماول، يماول ان يستجيب... ماذا يُفعَل الماكم، وأي جدول اعمال، وأية اجراءات! اجراء اساسى، والبقية تأتى:

يعان رئيس الجمهورية انه، في ما يتعلق بالمسائل المباشرة العالقة في مجلس الوزراء، يترك القاعدة تأذذ مجراها ويكتفى، عند المذالفة، بصلاحية عدم

وثم لا؟... يتغيّر الرجال!

معيأ نحو الافضيل

يسره الاعلان عن انتقال فرعه في الشياح اعتبارا من صباح الاثنين

الواقع في ٢٠ تشرين الاول ١٩٩٧ الى مركزه الجديد على العنوان التالي:

بئر العبد - الطريق العام

بناية الانماء - مقابل محطة دياب

هاتف: --۱/00 - ۲-۱/00 (۱-)

خلیوی: -۵۲۷۵ - ۲۲۲۷۵ (۱۰)

فاكس: ١٤٠٤٥٥ (١٠)

انتاح مطعم فاروج اطيب الماكولات والمارات الشرقية والشاوي TAKE AWAY

اوتوستراد الزلقا - ٩٠ متر بعد شاتو تريانو الله : ۱۱۰ - ۱۲۰ ۱۲۰ ۲۰ ۱۰ - ۲۰۲۰ ۱۸۰



for Limited Time Only 97 CHEVROLET LUMINA LS **Fully Loaded** Ramiet El Baida, Press Syndicate

مركز جونيه للتصوير على الاشعة والتشخيص الصوتي

يعلن عن افتتاح اقسامه الجديدة

- Echographic doppler couleur tridimentionnelle

بالإضافة الى تصوير الثدى والفك

Mammographie + Panoramique

جونيه الساحة - بناية بوير الطابق الاول

(.4) 41VY1 - 410Y.V - 4TETA.

MONZA CARE

- Osteodensitometrie قياس ترقق العظم



RUE BADARO - TEL: 383267 REPRESENTANT EXCLUSIF AU LIBAN

CAROLINE ROHMER ouvert de 9h à 18h

الاقلاع الساعة ١٠٤٥ - فجراً – الوصول الساعة ١٠٠٠ صباحاً مع متابعة الرحلات مباشرة الى ١٥٠ مقصداً.

لوفنهانزا 😸 لمزيد هن العليمات يرجى الاتصال بوكيل سفركم او لوفتهنزا الوكيل العام

يونيقرسال اكسيرس شارع الحمرا. بناية الامرا سكوير الطابق السليع تلفون 1/4 - 1/4 – 1/4 - 224 – فاكس 1/4 و1/44

٢ رحلات اسبوعياً ابتدأ من ٢٧ تشرين الاول ١٩٩٧

بيروت - فرانكفورت

ايام الاثنين والاربعاء والسبت

الكلمة على الماء الم

قال قطب سياسي

معارض من فارج مجلس النواب انه يأمل

ان يكون اعتماد كلمة

"سيد" بعبد الغباء

الالقاب اسما على

﴿ ﴾ أمن المسؤول !

فسسرت اوساط

سياسية انتقاد لجنة

الخارجية النيابية ولو

متأخرة، الشكل الذي

تمت به زيارة الوزيرة

الاميركية اولبرايت،

بإنها تكملة للحملة

الموحى بها على الزيارة.

Fluid Ann

تبين من العودة الى

موازنات المدولة ان

الاعتمادات الملحوظة

للمفروشات واللوازم وأ

ارتفعت من ۱۶ مليار

ليرة سنة ٩١ ألى ٩٠

برى. في وقت ومل الرئيس العريري

والأمين العام لجامعة الحول العربية

الدكتور عصمت عبد العجيد الى قصر

بعبدا قرابة الاولى والنصف بعد الظمر.

وقد استقبل الرئيس المراوي

الرؤساء بري والدريري والزعبي مماً، ثم انتقل الجميع الى مادية الغداء التي

شارك فيما الى بري والزعبي والدريري وعبد العبيد الوزراء ميشال

ألمر ونديم سالم، وشوقي فاخوري

وطلال ارسلان وشأهي برسوميان

وفؤك السنيورة وياسين جلير وحاكم

مصر لبنان رياض سلامة ورئيس غرفة

التجارة والصناعة عدنان القصار،

وشارك عن الجانب السوري نائب

رثيس الوزراء للشؤون الأقتصادسة سليم ياسين ووزير الاقتصاد والتجارة

الخارجية محمد العمادي ووزير المال

خَالَتُ الْمَهَائِنِي وَوَزِيرِ الْسَيَاحَةُ تَنْحُو داود، والمِين العام للمجلس الاعلى

وانتهت مأدبة الفداء قرابة التاني

وقد عقنت خلوة جانبية بين

الركيس بري والوزير المر في باحة القمر الجمهوري استمرت 10 دقيقة.

وغَـادرُ الزُعَبِي وَالْـوفـد المِراَفـق بيروت امس وودعه الركيس الدريري

السوري – اللبناني نصري خوري.

مليار ليرة سنة ٩٧.



للرئيس للمراوي مستقبلاً الرئيس الزعبي (الثقي من اليمين) والرئيس الحريري والدكتور عبد (دالاتی ونمرا)

الاعمال ورجال القطاع الخاص

يتشاورون ويتوحدون فمن النين

عليمم أن يتشاوروا ويتوحدوا

فالمسؤولية اليوم اصبحت مركزة على

القطاع للخاص ورجال الاعمال. ومبلدرة

لبنان بالدعوة ألى هذا المؤتمر طيبة

عم تعبر مشارکتکم فی هذا

- اتخننا قراراً في مجلس الجامعة تطبيقا لقرار القمة بانشاء منطقة

تجارة حرة عربية كبرى، هذه المنطقة

صدر فيما اولا قرار قمة في مزيران

١٩٩٢)، ثم صدر فيما قرار المجلس

الاقتصادي والاجتماعي في شباط

١٩٩٧ وحدد لبنكما اول ايار ١٩٩٨.

نحن مقبلون اذاً بعد نحو شهرين او

ثلاثة اشمر على قيام مُنطقة تجارة عربية حرة في المنطقة. وهذه المنطقة

حدث لها عشر سنوات تنتهى السنة

٢٠٠٧. وحند ليضاً خفض للرسوم

الجمركية في حدود ١٠ في المثَّةُ

سُنُويِّاً. يُعِنَيُّ في نُهايِةَ السَّنُواتِ العشر ترفع الرسوم الجمركية نهائياً.

لقد نُكَرَّتُ في كَلَّمَتِي أَنَ مَنَاكَ مسائل اخرى لا بد من النظر اليما،

على سبيل المثال شمادات المنشأ

وكيف تعفى من الرسوم الجمركية

للمناطق الحرة، المسائل العدودية

والجمركية، وثمة نقطة مهمة أود

قولها، وهي أنه ليس من المنتظر أن تشارك كل الدول العربية في مذه المنطقة الدرة اطلاقاً، بل عدد من

الدول العربية للتى تتفق مصلحتما

على أن تنشئ في ما بينها هذه

كيف تنظرون إلى موقع لبنان
 في اطار المنطقة الدرة؟

– للبنان موقع رئيسي جداً، وبهده

وترغب بإمكانية الحصول على عائد مرتفع،

* صندوق البنك العربي لضمان رأس إلمال [] يوفر لك اليوم طريقة مختلفة

على عائد مرتفع مع ضمان إسترداد رأسٌ مَالِكَ بانتهاء للدة.

فالصندوق مرتبط مؤشر نيكاي الياباني عما يتيح لك فرصة

و الإستفادة من غو هذا الوشر على الدي التوسيط

كاريد من العلومات عن فرص الإستنعار في هذا الصنَّدوق يرجي الإنصال ب

يُناشِعْراكك بهذا الصندوق لدة سُنتَين يُوفِي لِكُ الْبِنْكُ العربي إمكانية الحصول

كن شربكاً لتطلعات:

النمضة التي تقبلون عليها على رغم

لانك خرص على أموالك

صندوق البنك العربي

لضمان رأس المال (٢)

اللاستثمار دون الجازفة برأس مالك

والمراد المراد ا

(1) A1817 - (-1) TANI - 1 . EL ALIA

لجامعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد بعدما شارك في افتتاح السؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستثمرين العرب. وودعه في مطار بيروت وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر والسفير المصري عادل للفضري. وكان عبد المجيد زار السبت رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في دارته في قُريُطم وصرح عَلَى الاثرَّ: "أنا دائما اسعد بلقاء الرئيس الدريري في هذه المناسبات وبأن نتشاور في كل ما يهم لبنان والعالم العربي. واليوم كان يوماً بهماً في مؤتمر رجال الأعمالُ العربُ، واعتبر أنَّ توقيتُ عقد تطورات اقتصادية بالغة الاممية بالنسبة الى العالم، والعالم العربي، فندن سندخل مرحلة "الغات" وفيما تعرير للتجأرة وتدرير للمنتجأت وتطورات جنرية بالنسبة الى دول ألعالم ومنطقتنا. واذا لم يكن رجال

غلار بيروت امس الامين العام

خاتات - عنت الماتان 🤻 رئيس الوزراء رفيق الحريري استقبل وقداً من مؤسسة التمويل الدولية التابعة البنك الدولي برئاسة مديرها التنفيذي يانيك لانيد وتثاول اللقاء عملية مساعدة القطاع الخاص. ثم استقبل وفداً من رجالُ الأعمالُ

المصريين المشاركين في مؤتمر المستثمرين العرب 4 الرئيس مسين المسيني توجه الى الولايات المتَحدة في زيارةً تستفرق اسبوعاً. يجري فيها فحوصاً

 وزير الدولة للإصلاح الاداري **بشارة مرهج** عاد من دمشق بعد لقائه والسيد معن بشورء تلكب الرئيس السورى عبد الطيم خدام وركيس التركان السوري العماد الاول

 السفير الفرنسي دانيال جوانو يزور قبلُ ظمرُ اليومُ الرئيس عمر كرامي في منزك في طرابلس.

نقدم لك

أعالحولار الأمريكيي

تجاوز الاصول المتبعة في مراعاة التوازن السياسي، تلوذ بعبارة مي بنت "اتفاق للطائف": "مقتضيات الوفاق الوطني". قبل "اتفاق الطائف" لم ترد العبارة وبعده اضحت بالممارسة ملازمة لكل ارتكاب اومخالفة. وفي أي حال لم يؤت على ذكرها في "اتفاق الطائف" على تما "جوكر" تحل في أي مكان وفي كل

وفِّي البند "رُ" كمَّا في المَّلَدة "٩٥ النص واحد تقريباً، "تلفَّى والمؤسسات العامة والمختلطة وفقأ لمقتضيات الوفاق الوطئر والمسلمين من دون تخصيص لي وظيفة لاي طائفة. مع التقيّد بمبدأي الاختصاص والكفاية" (والجملة الاخيرة إضيفت الى المادة ٩٥ من الدستور من دون أن ترد في التفاق

طبقاً لنلك فان "مقتضيات الوفاق الوطني" لا تدل كيفما حبت سحت من مستحيث مودي الوصي و أحل الستور كان بل تقتصر حمراً – في "اتفاق الطائف" كما في الدستور - على الطريقة المتبعة في التعيين في الوقائف العلمة (باستنتاءُ الفئة الاولى) عندما يتعذّر الاخذ بمبدأي الاختصاص

يروي النائب ابرهيم امين الميد في مجلس خاص عن

في كل مُرة تتعمَّد السلطات مخالفة القواتين، او على الاقل

وردت عبارة "مقتضيات الوفاق الوطني" مرة ولددة في "أتفاق الطائف" في البند "زُ" المتعلق بالغاء الطائفية السياسية من باب "1- الاصلاحات السياسية"، ومرة واحدة في المادة ٩٥ من الدستور في بند الفاء الطَّلَافية السياسية، قَاعَّدةُ التَمثُيلِ الطَاقَّفي ويعتمد الاَخْتَصُاص والْكَفايةَ في الوظائف العامةَ والقضاء والمؤسسات العسكرية والامنية بُاستَتناء وطائف الفئّة الاولى فيما، وفي ما يعادلُ الفّئة الاولَى فيما. وتكون هذه الوظائف مناصفة بين المسيحيين

والكفاية. وهذان المبدأان صارا قاعدة دستوريَّة في ذاتماً لتعبينًات الفئة الثانية وما دون. أذ بازاء عدم لقبال المسيحيين مثلاً على التطوّع في الاسلاك العسكرية والامنية أو في سواها في دوائر الدولة في وقت يقتضي وجُود مسيِّحيين ومسلَّمين في هذه الوظائف، تخرج السلطات المنتصة على القاعدة الدَّستورية للله التعيينات (الاختصاص والكفاية) بَغية عدم تعريض التوازن الوطني في الإدارة لادنى خطر، فتختار لتلك الوظُّائِفُ مِنْ لا يتوافر قيمم شرطا الاختصاص والكفاية. تلك هي معادلة "مقتضيات الوفاق الوطني". وهي في أي حال مقيدة للسلطات المعنية باعتبار ان القاعدة الاساسية ترتكز على "الفاء التمثيل الطَّلَافي واعتماد الاختصاص والكَّفلية"، ما لم ينشأ استنساب سياسي محدد يُوجب مراعاة التوزيع

"مقتضيات الوفاق الوطني" في الدستور تتحول استنساباً اعتباطياً معملات التجاح في امتحلنات الدخول الى قوى الامن الداخلي ان المرشح الشيعي ينجح بعلامة ١٥.٥/٢، والسني ينجح

قرار المجلس الدستوري كرّس انتخاب المجالس البلدية واللامركزية كمعبّر عنه

فتياتُ الى بيت جعفر وتأمر الدين في المرمل؟" المباراة ولحدة والمعدلات مختلفة باختلاف الطائفة. أما الوطني" تنشأ حيث لا مباراة ولا اختصاص ينص عليهما الوظائف. أي حين يكون ثمة استنساب سياسي استثنائر

مَنْ هٰلالُ مجالس منتخبة تتولَّى هُذه الشؤون (...) وأن وتماسر صَّلاحياتها ٱلمحدَّدة في القاتون تُحت رقايَّة الصاطَّة

المركزية ووصابتها. وقيما يتجسد النظلم الاداري اللامركزي".

على هنال الاستنساب في الفقرات هذه خلص المجلس للديمتوري الى الآتي: – أن كل ما هو مخالف لمفهوم ممارسة الديموقراطية في الانتخابات المحلية (البلدية والاختيارية) يعتبر في حكم المخالف امقدمة الدستور التي هي جزء لا يتجزأ من الدستور،

 أن الانتخابات المحلية تعبير عن "وجه أداري" امشاركة الشعب في أدارة شؤونه الوطنية من خلال مشاركته بالانتخاب

بعلامة ١٢٠,٥/٢٠، والمسيحي بعلامة -٥٠٥/٢٠، بعلامة كذلك أن تتلاج أمتحان تعيين مأموري أحراج في المرمل أظهرت فوز أربع شابات وتساخل: "هل أذهب بأربع

التعيينات فُوفقا لاُستنساب سياسي دائم أضدى عرفا لدى السلطات في كل أمر. بنلك فان نظرية "مقتضيات الوفاق النستور في تعيين الموظفين بغية الغاء التمثيل الطَّلَافي في في التنتقَّاباتُ البِلنيَّة والاختيارية لا محل أمنه النظرية كيفماً أدارت السلطات ادْنَ الفنجان. وفي الواقع لم يعد في

وسع السلطات ولا مجلس الوزراء بالذات الخوض في تعيينات بلدية واختيارية في البلديات الكبرى (ثائان منتذبان وثلث معين) بعد القرار الدُير للمجلس النستوري الذي ابطُّلُ في ١٢ أيلول ١٩٩٧ قانوني التمنيد للمجالس البلدية والاختيارية، لذ اعتبر "أن ألسيموقراطية لا تأخذ فقط وجما سياسيا يقوم على مشاركة الشعب في الدكم عبر ممثليه وفي ادارة الشؤون الوطنية، ولكنها تأخَّدُ ايضاً وجمَّا ادارياً يقوم على مشاركة الجماعات المحلية في ادارة شؤونها الذاتية الجماعات المطية تتمثل مبدئيا في لبنان، في ظل التشريع القائم حاليا، في البلديات التي تعتبر أدارات محلية تتمتع بالشخصية المعنوية والاستقلال الذاتي، المللي والاداري،

ولفقرتها (ج) القَائِلَة بالنيموقراطية في صلب مقومات الدولة اللبنانية لجمعورية برلمانية...

واختيار ممثليه المعليين في ادارة شؤونه المعلية.

في مأدبة تكريمية للمستثمرين العرب الحريري: الخلافات عندنا أمر طبيعي

في عشاه رئيس الدكومة مساه السبت من اليسار، قصار، عبد المجيد، الزعبي، الحريري، ياسين بالتوافق

لكن شيئاً لن يؤثر على الاستقرار

كل الصعوبات والأعمار الذي نراه، يؤكد لبنان أنه يمارس دوره التقليدي المعروف. ولقاء اليوم ظاهرة اولى من ظوامر الثقة بلبنان والمستقبل والشعب اللبناني، لم يثبت صموده وشجاعته وبعد نظره وحكمته فحسب، بَلُ أَثْبَتَ أَيْضاً قَدْرَتَهُ عَلَى أَنْ يُواجِهُ الامور اتصعبة ويتغلب عليها.

غداء في بعبدا وزيارتان لقريطم وعين التينة

والديموقراطية، عملا بقرار المجلس المستوري ليضا تعني كذلك عدم قانونية، كما لا بستورية، انابة السلطات نفسها

عن الشعبُ ولا حُلولها محل اختياراته الشخصية في اختيار

بمثليه. فحقه في نَلك بستوري مطلق، غير خَاضعٌ لانصاَّف

الطولُ ولا للتناوبُ، بين التعيينُ والانتخاب، وهُو وحدُّه صاحب

السلَّطَةُ والاختصاصُ والدقُّ في اختيار ممثَّليه في المجالس

- أن اعلان المجلس الدستوري تجسيد الانتخابات المحلية

ومنها الادارات المحلية للنظام الأداري واللامركزي يضع ركيزة

أولى - للمرة الاولى - للامركزية الأدارية من حيث كون

تطبيقها يمثل أيضا ممارسة ديموقراطية ذروتها مشاركة

الجماعات المحلية في لختيار ممثليما المحليين، وهو ما ابرزه التفاق الطلاف عن "اعتماد اللامركزية الادارية الموسعة (...)

من طَرِيق انتخاب مجلس لكل قضاء يرئسه القائمقام تأميناً

للمشاركة المحلية"، مكرسا – ثم من بعده المجلس النستوري

- اللامركزية أحد وجوه الممارسة الديموقراطية. أي تركه

للناس حرية أختيار ممثليهم المطيين من غير مصادرة

حقوقهم بالتعيين. وعملا بنلك فان اخضاع البلديات الكبرى

لبدعة التعيين – التي ينطبق عليها مبدأ اللامركزية الادارية واستقلالية الموارد المالية – يعني اول ما يعني مخالفة لقرار المجلس الدستوري هذا. ويعني ثقيا انه عرضة لابطال جديد

امام المجلس الدَستوري فَي حَال اعتمد هذاً التعيين. ويعني ثالثا تعطيل اللامركزية الادارية في البلديات الكبرى جعل

هذه حصماً مستقلة لقواها النافذة بدعوى استدراك أي اخلال

بِلْلْتُوازَنِ الطَّالُغيِ (مسَّيمي تمديماً) فَيَها في حال أجريت انتخابات تنت شعار "مقتفيات الوفاق الوطني"،

للمقتضيات سلوك طريق الانتخاب – لا التعبين – عبر تعديل

المرسوم الاشتراعي الرقم ١١٨/١/١٨ الصادر في ٣٠ حزيران

١٩٧٧ على نحو يحائر ذلك الاخلال بتوزيع عضوية المجالس البلدية والاختيارية وفقاً لما آلت اليه آخر التخابات في ٩٦٢ (،

بلُّ اعلَى المثيرُ للدَّمشة أن ذريعة الأخلال بالتوازنُّ الطائفي

الذي دفعت المكومة في جلسة البرلمان في ٩ تموز الماضي

للى تعطيل اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية، تحدوما الأنَّ

– الذريعة نفسها – الى اجرائها... لكن باستنساب خطير

ومتعدد الوجه: استنساب في التعيين، واستنساب آخر في

ــ و"مُقتضيات الوفاق الوطني" تدخل بدورها في حساب

رسم حدود بلديات بغية جعلمًا كبيرة.

جال السبت الماض الزعبي والوقد

المرافق الذي ضم ناكب رئيس الوزراء

السوري للشؤون الاقتصادية سليم

ياسين ووزير الاقتصاد والتحارة

الفارجية محمد العمادى ووزير المال

محمد خالد المعايني ووزير السياحة

ىنحو داود، على رئيس الجممورية

الياس المراوي، حيث تناولوا طُعَام الفداء الى ملكنته، ورئيس مجلس

النواب نبيه بري ورئيس مجلس

وبدنات الجولة بزيارة الدريس

الثَّقْيةَ عَشْرَةً ظَمْراً فَي دارِتُهُ فَيُّ قريطم وتم تقويم البلسة الافتتامية

للمؤتمر السابع لرجال الاعمال

المستثمرين العرب، اضافة الى

مُناقِسَة العلاقات الثنائية بين البلدين

ثم، زار الزعبي والوقد بري في

الثقية عَشَرة وعشر ُ مقَائق فَي عينُ التبنية. وحضر اللقاء وزير الدولة

للشؤون العالية فؤاد السنيورة والأمين

العام للمجلس الاعلى اللبغاني -

ولدى وصول الزعبي الى مقر عين

التينة عزفت له ثلة من قوى المن

الداخلي الموسيقى. كذلك قُدمت له

واستمر اللقاء بين الزعبي وبري نحو ساعة صرح على اثرها وكيس

الوزراء السوريّ، "اود ان اعبّر عن

سعادتي لزيارة لبنان لبناسبة انعقاد

المؤتمر السابع للمستثمرين العربء اود أن أقدم الشكر للدفاوة البالغة

التي استقبلنا بها اشقاؤنا اللبنانيون

وهذًا ليس غريباً، فنمن شعب وأحد

وُمَالَدُنَا مَشُرَّكَةً. وخَلَالَ لَقَالَيُّ مع الميد رئيس مجلس النواب الاستاذ

نبيه بري نقلت اليه تدية السيد البرئيس حافظ الاسد وتقديره وتمنياته بالصحة والسعادة. وقد ناقشنا خلال هذا الاجتماع مختلف

جوانب العلاقات القائمة بين لبنان

وسوريا. وتم التأكيد على أهمية ان تتعزز اكثر فلكثر علاقاتنا الاقتصادية

وان نُبدأ خُطواتٌ جدية وليجلبية في مجال اطلاق حرية التبادل التجاري في

ما يخص المنتجات الزراعية والمناعية

حيث تعتبر المنتجات الزراعية والصناعية اللبنانية منتجات سورية مستفيدة من السوق الكبيرة في سوريا، وناقشنا ايضا جوانب اذرى منتلق تتعلق بطريقة العمل بالنسبة

مى سمستور . سئل: هل تناولتم مع الرئيس بري الاتفاق الاغير بين الرؤساء الثلاثة والنقاط الست لمنا الاتفاق؟

أجاب: "لم فقطرق الى

المواضيع: هذه أمور داخلية لبنانية".

🛊 كَيف تقوم ون الاوضاع

والتطورات في المنطقة؟ - أن الاوضاع الحالية في المنطقة معروفة، ففي ما يخص عملية المسلام جمدتها اسرائيل باجراءاتها واصرارها

على الاستيطان وتمويد القدس،

وبالتالي عدم موافقتها على ما تم

الاتفاق عليه مع الحكومة الاسرائيلية

السابقة من حيث النتائح التي توملت اليما المدادتات بين سوريا واسرائيل في المرحلة الماضية. والواقع الفعلي لما يجري ان الاوضاع حالياً بالنسبة

الى عملية السلام مجمدة الى حد بعيد.

🤻 مل مناك قرار باعفاء كل

الى المستقبل".

ثلة من شرطة مجلس النواب التحية.

الوزراء رفيق الدريري.

في مختلف المجالات.

السوري تصري خوري.

وفي الواقع فان في امكان السلطة في مراعاتها مثل هذه

الزعبى: عمل جبار يتم في لبنان

وبالنسبة الى السلع المناعية تجرى النواب الى القصر الجمهوري في سيارة

ألَّن مِنْاقِشَة مِنْهِ المِسلَالِ لِدي لَجِنَّة من الوزر4 المختصين بحيث نشجع التبادل التجاري الدر المعفى من رسوم الجمارك للبضائع والسلع اللبنائية التي تنتج في لبنان وتتضمن نصية معينة من المواد الأولية، لاثنا نودٌ أن تشجع الصناعة اللَّبنانية والعامل اللبناني من اجل ان تكون المناعة اللبنانية المنتجة في لبنان والبصنعة فيه كأتها منتجة ومصنعة فّي سورياً. وقحن متخاطُلُون بان

اللَّجان المنتصة ستنتمي من عملها هذا في اقرب وقت. ونحَّن سلارون على الطريق الصحيح ونعتبر أن البستقبل ينبئ اننا سنسير في اتجاه اكثر فاكتر اتسهيل التبادل الصناعي والزراعي بما يخنم مصلحة الشعبين في سُورياً وفي لينأن، ♦ هل تتوقع ان تصدر نتائح

أيجابية بعد مؤتمر المستثمرين - لا بد من نلك، لا بد من أن يساهم المستثمرون العرب في اعمار لبنان ومن يتجول في بيروت ير ان

مناك امكانات كبيرة وضنمة وان عملا جباراً يتم في لبنان. واعتقد أن لبنان سيتغير في فترة قياسية. ● مل مذا المؤتمر مورد على مؤتمر العوجة؟

ّ ~ لم يُكن رداً بمعنى الرد، فهذا المؤتمر مقرر سلفاً ولكنه يعطي مؤشرات الى انه هو الذي يخدم المصالح العربية لا مؤتمر الدوحة الذي يشكل مكافأة لاسرائيل على ما تقوم به من تعطيل لعملية السلام وممارساتها، سواء شد لبنان او شد الفلسطينيين، وبالتالي فان رأس المال العربي يجب أن يوظف في البلدان العربية ويجب أن يُكون العرب هم العداب القرار، لا أن يأتي أخرون ليميمنوا على المقدرات العربية.

ثم غادر الزعبي وركيس مجلس

PAINTINGS

(OIL ON CANVAS)

اعتبر رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي أن مؤتمر المستثمرين العرب في بيروت يخدم المصالح للعربية، لا مؤتمر الدوحة الذي يشكل طعأن رئيس مجلس الوزراء رفيق مكافأة لاسرائيل على ما تقوم به من للدريري المستتمرين من "الاذوان تعطيل لعملية السلام". ولاحظ "عملاً العرب الى ان "شيئاً لن يؤثر على جباراً يسم في لبنان في فسرة قياسية"، متوقعا أن "يتغير لبنان".

الاستُقرار في لبنان"، وأوضح ان الذلافات والتجانبات السياسية هي "من طبيعتنا وطريقتنا وسنبقى كذلك ندن نختلف اليوم ونتصالح غداً وهذا الأمر حادي بالنسبة الى اللبنانيين"، لكنه اكد "اننا محكومون

وجه كلام الدريري في مأدبة عشاء اقامها مساء السبت في دارته في قريطم تكريماً للوفود النشاركة في المؤتمر المسابع لـرجال الأعمال والمستثمرين العرب وشارك في العشاء رثيس مجلس

الوزراء السوري مصود الزعبي والامين العلم لجامعة ألدول العربية الدكتور عصمت عيد العجيد، والوزراء: ياسين جاير، عمر مسقاوي، نديم سالم، سم السبع، فؤاد النسيورة، وزير الاقتصاد في سلطة الدكم الذاتي الفلسطينية مامر المصري، وزير الشؤون المالية في السودان بكر يحيى محمد الفضلي، وزير السياحة السوري دفعو دأود، نائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية الموري سلَّيم ياسينَ، وزير التجارَة السعودي الشيخ اسامة جعفر الفقيه، وزير ألمال في السلطة الفلسطينية معمد زهير النشاشيبي، وزير الدولة لَشَؤُونَ ٱلنَّعَاوِنِ الْدُولِّيِّ فَيْ تَـونَسُ فَتَدِي الْعِرَادِسِي، وزيرِ الْعَالِ النسرري

• البكالوريا القنية BT علوم تجارية / كمبيوتر

Ticketing

Hotel + Ticket Cairo 4days | 5290 Paris 7days Malaysia 8days S880 + Tour (Depail 30, October)

المراجعة والخبرة في انحاسبة کمبیونر و Ticketing مرع الإمكان، عرب بند بنان والمتيجر هائلس: ۲۲۵۵۴۷ ما ۲۲۵۵۴۲

مرکر مسدای حقوض من الإتحاد المدولي للنقل الجوي حجز وبيع تذاكر ألسقر بأحلث الوسائل بما فيها الكميوز شرع الاستقلاء فرب بت ثبتين والمهجر هنف الا ١٥٥ ٧٧ ـ ٢٤ د ٢٥٠

Istanbul 4days \$290 Bangkok 8days \$850 Jordan 4days \$160

خالد المعايثي، المدير التنفيذي امؤسسة التمويل النولية جانبك - التنبة في المفدة ٨ -

على نقطة الحدود اللبنانية – السورية سي. أند. إي. كوادج C&E. College يوفر ويضاهي أرقى لتويّات التعليم الم

والتقني في العالم

ANTIQUES ENGLISH-FRENCH-DUTCH GALERIE BOUTROS

SANAYEH

· BUSINESS COMPUTER SECRETARIAL STUDIES TRAVEL AND TOURISM

Courses are given in the morning or in the afternoon (French or English) Training sessions are ensured for the graduates Transportation are ensured within greater Beirut. Accommodation and Practical Hotel Management studies are provided within the campus.

Superior studies are given to T.S. and E.I.

ALCOHOL: A Demonstration of the Control of the Cont

The institute is recognized by the following Universities and International Organizations El (Educational Institute - U.S.A.) - EMP (Ecole Hotelière de Paris) - ESSI (Ecole Superieure de Génie Informatique - Paris) - IATA (INT'L Air Transport Association - Geneva)

- Adib Ishak Str. - Francel Bidg. P. O.Box: 165484 Beirut - Lebanon Tel: (01) 215315 - 327992 - Fax: 961-1-328939 E-mail: francel@cyberia.nel.lb.

البضائع اللبنانية التي تدخل سوريا من الرسوم الجمركية؟ أجأبُ أعتقُد أننا مع الاشقاء اللبناتيين متفقون على اعتبار ان السلع السورية كأنها متبة في لبنان والسلع اللبناتية كأنها منتجة في سورياً، وهذا يتضمن تجارة حرةً.



G EDGE

X

بعدما اعلن البطريرك صفير ان الانسحاب السوري ينبغي الايتم الابعد الانسحاب الاسرائيلي

وجوب اجراء حوار حول دور الوجود العسكري السوري في لبنان

للحؤول دون استقواء فئة به ضد فئة اخرى خدمة لمسالحها

يعد مو المدف والغاية لكي يكون موضع جدل وخلاف، ولا يحقق بالتالي بسط سلطة الدولة اللبنانية على كلمل اراضيما مع وجود الاحتلال الاسرائيلي

في جزَّ من الجنوب ومن ألبقاع الغربي. ومع حق القوات السورية التي أعلاتً تَمْرَكُرُهُا بِمُوجِبُ لِتَعْلَقُ الطَّلَافَ، إن يكون لَها وجود في ضهر البيدر حتى خط

عمانًا – المديرج – عين طره، وفي نقاط اخرى لم يتم تحديدها في الاتفاق.

لَّذَلَكُ، قَانَ الوجود العسكري السوري في لبنانٌ، هو الذي ينبغي ان يكون موضع بحث وحوار للاتفاق على تدديد دوره وعلى ان يكون على مسافة

واحدة من جميع اللبناتيين على اختلاف فئاتهم ومناهبهم، وأن لا تحاول اي

فئة الاستقواء به ضد فئة اذري فتصبح الفئة المستقوى عليما تشعر بالفير

والدُوفُ وتتَعَدَّى فيها روح العدا ضدَّ الفَّتَةُ المستقويةُ عليها وضد وجود

القوات السورية نفسما، وهو اتفاق يمكن التوصل اليه بالحوار الدر المنفتح،

خصوصا بعدماً بلت الاتفاق شبه تام بين ألهميع على أن التسحاب العسكري

الاسرائيلي من لينان يجب ان يسبق الانسحاب المسكري السوري. فاذا ما

اتطلق اللبنائيون على اختلاف فئاتهم ومخاوبهم ومشاربهم من هذا التفاق

الذي يحقق فعلا عودة السيادة الكلملة على الاراض اللبنانية. وبصط سلطة

الدوَّلةُ عليها بواسطّة قولتها الذّاتية، ولا يُحقّقه مُجردُ اعَادةَ ٱلتمركزُ في

منطَّعَة البِقَاعَ، فُقه يمير في الامكان الاتفاق على دورُ القوات السوريةُ فيّ لبنان خلال مدة وجودما وألى ان يتم الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي

هذا الدور تريده فئة لبنانية أن يكون دوراً أمنياً سواء للدفاع عن الامن

القومي وعن السلم الاملي او مساعدة قوات السلطة اللبنانية، كلما ازم الامر،

العودي وحن النسام الهاي ال مداه المساعدة المواجهة اضطرابات والسيطرة على وكانت في حاجة آلى هذه المساعدة المواجهة اضطرابات والسيطرة على حوادث مذلة بالامن في اي منطقة، وان تعمل خلال وجودها على تنظيف البلاد من الذلايا الذي قد يشكل وجودها خطراً على الاستقرار ووضع حد لنشاط

العناصر المشبّومة، وَنزع الألغلم المزروعة في غير مكانٌ مَنْ البّلاد بحيث لا تبقى جامزة للتفجير في ايدي المتربصين شرّاً عندما تغامر القوات السورية لبتان، وان تساعد منه القوات، قوات السلطة اللبتائية مشكورة، كما نص

وقد تكون مذه النقاط حيث لا تزال القوات السورية موجود حاليا.

من المرسوم الى القانون الى المرسوم فالغائه

العودة الى الخطأ صح أيضاً...

استنادا

إنسناخذ المسئلل

GAL

رقم ١١١٢٥ الذي الغي بعوجيه المرسوم رقم ٢٦٥٠ (تاريخ ١٢ أب ١٩٩٧) ألمتفلق باعطاء مجلِّس ألَّاتماء والاعمار سلفة خزينة، وتكليفه مع وزارة الاشفال العلمة تنفيذ مشاريع الملاية في مناطق بعابك - المرمل - عكار والمناطق "ان رئيس للجمهورية،

ينام على الدستور، بناء على قاتون ألَّمحاسبة العمومية، ولا سيما منه المادة ٢٠٦ وما يليها. يناه على القانون رقم ٦٦٢ تاريخ ١٩٩٧/٧/١٤ (فتح اعتماد أضافي في

في مناطق بعلبك - المرمل - عكار والمناطق المشايمة). بناء على القتراح رئيس مجلس الوزراء ووزير المال، و وبعد موافقة مجلس الوزراء في تاريخ ٢/١٠/١٠/١،

باعطا مجلس الانماء والاعمار سلَّفة خزينة بقيمة ١٩٥ مليار ل.ل. وتكليفه مع وزارة الاشفال العامة تنفيذ مشاريع أنمائية في مناطق بعلبك – المرمل – الْمَادَّة الثانية – ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث تدعو الحاجة،

صدر عن رئيس الجمهورية

الامضاء رغيق العريري

قصة هذا ألمرسوم من قصة هذه الدولة، تبدأ بخطأ، تبركه فتصححه لكنها تتنهى، ولا أحد يعرف كيف تعمل هذه الدولة ولا سلطتها التنفينية

١٠٥٤٢ ثم لفاقت بعد اقل من شهرين على هذا النطأ بالمرسوم رقم ١١١٢٥ يلغي المرسوم رقم ١٠٧٦٥ من دون المرور بمجلس الثواب هذه المرة ولا حتى بمبادرة كالتي خاهما اقتراح الرئيس العسيني. . . . العودة عن الخطأ مح.

في العدد ٤٨ من الجريدة الرسمية العادر في ١٦ من هذا الشهر العرسوم

بنه على المرسوم رقم ١٠٢٦٥ تاريخ ١٩٩٧/٨/١٢ (اعطه مجلس الاتماه والأعمار سُلَّفَةً خَزِيْنَةً، وتَكليفُه مع وزارة الاشغال العامة تَنْفِيدُ مَسَارِيعٌ أَمَائِيةً

يرسم ما ياني: المادة الاولى — الفي المرسوم الرقم ١٠٧٦٥ تاريخ ١٩٩٧/٨/١٢ المتعلق نور مصاعل الور

بعبدا في ٩ تشرين الاول ١٩٩٧ الامضاء أليلس المراوي

رئيس مجلس الوزراء المضاء: رفيق الحريري

رئيس مجلس الوزراء

لا تلبث أن تصمح الصّح بخطأ، فقط لتعود الى الصحّــ الدويخة التي لا بعد شُمر على جلسةً الاسئلة والاستجوابات التي عقدها البرامان في ٢٨ ايلر ١٩٩٧ و٢٩ منه وانتهت الى توصية من الميئة العامة للحكومة بالتعيّد بنصوص الدستور والقوانين المتعلقة باصدار سندلت الذزينة، اصدرت الحكومة في الأول من تموز، خلافاً أمضمون هذه التوصية ومن دون العودة للي مجلس النواب المرسوم رقم ١٠٥٤٢ أعطت بموجبه مجلس الانماء والاعمار سلفة خزينة مقدارها ١٥٠ مليار ليرة لبنائية التنفيذ مشاريع الملاية - صحية -اجتماعية – أقتصادية في مناطق بعليك – المرمل – عكار والمناطق المشلبهة، على أن تسدد باعتماد يلحظ في موازنة ١٩٩٨. على الاثر تقدم الركيس حسين الحسيني باقتراح قانون معجل مكرر يقضى بالغاء هذا المرسوم اقره مجلس النواب وصدر بالقانون رقم ٦٦٣ تاريخ ٢٤ تموز ١٩٩٧، رمي الى فتح اعتماد اشافي في موازنة ١٩٩٧ مقداره ١٥٠ مليار ليرة لتحقيق المشاريع اياها. فكان أن أأفي القاتون المرسوم رقم ٥٤١٠ (المذالفته المادة ٨٨ من النستور التي لا تجيز عقد قرض عمومي ولا تعمد يترتب عليه اتفاق من مال الموازنة الا بموجب قانون. لكن الحكومة ما لبثت ان وقعت في مخالفة مماثلة بلصدارها المرسوم رقم ٢٢٥ ١ في ١٣ آب العاشي اعطت بموجبه مجلس الاتماك والاعمار سلفة خزينة مقدارها ١٩٥ مليار ليرة لتنفيذ المشاريع المشار

اليما على أن تسدد، خلافاً الأصول، باعتماد يلحظ في موازنة ١٩٩٨. في ٢٦ أيلول وجه الرئيس سليم الحص سؤالاً ألى الحكومة يستفسر فيه عن أسباب عدم طليها الى مجلس النواب فتح اعتماد جديد في موازنة ١٩٩٢ (بمبلغ الـ١٩٥ ملياراً اسوة بما تم بموجِب القِانون رقم ٢٦٣ الذي الفي المرسوم ١٠٥٤٢، أن فاذا بها تصدر مرسوماً مماثلاً مظلفاً للاصول الدستورية.

فالمرسوم الثاني رقم ١٠٧٦٥ اعتمد في حيثياته على القانون رقم ٦٦٣، تسليماً من الحكومة بالاصول الدستورية في طلب الاعتمادات اللازمة للمشاريع الالمأثية في بعلبك والمرمل وعكار. ومع ذلك كررت التجربة نفسها التي لبطلها في المرة الأولى القانون ٦٦٣ بطلب سلفة خزينة جديدة بـ١٩٥ ملياراً دون تنفيذ مشاريع في مناطق بعلبك المرمل وعكار وسواما ينبغي الا يمسان أحكام

في المصيلة أن المكومة التزمت القانون رقم ١٢٢ وابطاله المرسوم رقم

لكن في عرف هذه الدكومة ان العودة الى الخطأ صعّ ليضاً.

بيس، ومن تستحد مدة اللهن في كل المناطق، وتبعل جمعورت حمد لعم الفاية بحيث لا تعود في حاجة الى مسائدة اي قوة مستعارة، لأن مدة وجود الفاية بحيث لا تعود في حاجة الى مسائدة اي قوة مستعارة، لأن مدة وجود القوات السورية في لبنان منذ دخولها الى حين خروجها، هي مدة كافية لبعل وبما أن أعادة تمركز القوات السورية في منطقة البقاع حتى وأن تحقق، لم انتقد قرار الغائها في مجلس الوزراء

مخيبر: الثقيل على قلوب الناس ليس الالقاب انما الحكم نفسه علق الدكتور البر مخيبر على القرار

عندما قال البطريرك الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير في لقائه لحد

الوفود، وفي معرض الكلام على الوضع العلم في أينان والمنطقة، أن في لينان

أربعين الف جندي سوري يتدخلون في كل شيء، قامت قيامة "الغياري" على

السلم الاملي واتَّمُموا مُسِّد بكركيّ بلته يخرق اتَّفاق الطائفُ، وحلَّر الْبَعْض من مغبة العودة الى الدرب واسهب في شرح امية الوجود المسكري السوري في

لَبُنَانَ وَضَرُورَتُهُ الْوَطْنِيةُ. وَلَكُنَ عَنْدَمَا قَالَ الْبَطْرِيرِكُ صَفِيرٍ لَدَى عَوِيتُهُ مِنْ

الفاتيكان أنَّهُ عنه مُوقَّفُه الثَّابِتُ بوجوبِ انسطبِ كُلُّ القواتُ غير اللَّيْغَيَّةَ من

أبغان لكي يستعيد سيلاته الكاملة على ارضه وقراره الوطني الحر ويدير شؤونه

بنفسه؛ لَكنه يريد أن تنسحب القوات الاسرائيلية قبل القوات السورية، لم

يصدرعن النين قامت قيامتهم اي تعليق أيجلي برحب بهذا الموقف الني

يعتبر خطوة متقدمة تفتح بلب الدوار البناء حول الوجود العسكري السوري في

لبنان ودوره في الحفاظ على الوحدة العلخلية والامن القومي لأن البطريرك تجاوز بموقَّفَهُ هَنَا، مَا نَصَ عَلِيهِ اتَّقَاقَ الطِّلافَ لَجَمَّةً اعْلَيْهُ تَمْرُكُزُّ القُّواتَ السَّورية في

منطقة البقاع في فترة زمنية اقصاما سنتان تبدأ بعد التصديق على وثيقة

الوفاق الوطني وأقرار الاعلادات السياسية بصورة دستورية. وقد ظلت المطالبة

بأعادة هذا التمركز تتكرر في تصريحات البطريرك صفير واحلايثه كلما تكلم عن الفاق الطائف وعدم تنفيذ كل ما نص عليه. وقد تكون العودة عن هذه المطالبة في رأي بعض المراقبين ليس تراجما

عن موقف سَّابِق لَلبطريرك صغير كما تَصُورُ أو يتَصورُ البُعْضُ، وَالَّي هُد القول أن الفَّتيكان أوعز آليه بنلك، أو كما أشاع بعض آخر أنه التقى خلال

وجوده في للفلتيكان مسؤولًا سورياً، أنما لأن الظَّروف التي أملت في لقاطت

الطَّائِفُ أَبِراد النص الذي يَدْضُ بُآعادة تمركز القُوات السَّورية في منطقة البقاع قد تبدلت مع تعثر عملية السلام في المنطقة، وعدم اكتمالها بالضمام البقاع قد تبدلت مع تعثر عملية السلام في المنطقة، وعدم اكتمالها بالضمام

سُورِيا ولبناُن اليها كما كان متوقعا، ولأن خلافا على تَفسُور هذا النَصُ بينُ من يقول بان اعلاة التمركز تتم بعد الغاء الطلاقية السياسية او بعد

السحاب القوات الاسرائيلية من الجنوب ومن البقاع الغربي، ومن يقول بان

اعامة التمركزُ كان ينبُغيُّ أن تَتُم فيُ الغَتَرةُ الزَّمنيَّةُ المُتَكَّدةُ يَسْتَيَنُ، لَكُيْ تباشر الدولة اللبنائية بسط سلطتها على كامل الاراض اللبنائية بواسطة

أواتها النقية، وتقوم القوات الصورية مشكورة بمساعدة قوات الشرعية

فلاحظ أنه ليس في مُحلَّهُ وان "الأقلب لم توجد لبزهو بما الحاكم بل ليتهيب وقال: "الحقيقة هي ان اللبنائيين يعيشون المفاجات، ففي كل يوم مخاجأة وعندما يكون الناس ينتظرون

الذي أتَخَنَّهُ مَجِلُسِ الوزراءُ في جلسته

الاخيبرة بناه على اقتراح رئيس

الجمهورية للياس الهراوي الفأه الالقاب

عملا حكوميا معينا تطل عليهم الدكومة ينقيض غير منتظر. فعندما كاتوا يرحبون ويمثلون لزيارة (وزيرة الخارجية الميركية مادلين) اولبرايت لان مؤتمرها الصحافي في "فوروم دو بيروت" اتعش امالٌ الناس في امكان أنهاء احتلال اسرائيل البنوب واعادة الصيادة الكاملة والعرية

للبنان، في لذا بموقف لجنة الشؤون الفارجية اللبنانية تهاجم سيأسة اولبرايت وتجنح الى التجديف تم في الأمس كانت الصحف تمينً الناس لبرنامج جلسة مجلص الوزراء

وتعلن أهم موضوعاتها وهي التعيينات والتشكيلات القضائية، فكانت المفاجأة أن هذا البرنامج الذي اعلن تأجل وجاه في أولويـات أعـمـال مـجـلس الـوزر4 اقتراح لفخامة رئيس الجمهورية بالغاء كل الالقاب المعتمدة حتى الان من فخامة الى دولة الى معالي معلقا ان الاسباب الموجبة لذلك هي: أولا أن هذه الالقلب ثقيلة على قلوب الناس وثلثيا انها من بقايا العهد العثماني. في هذا الصباح عند سماع هذا

البثل "الله يسترنا من الاعظم" قماذا سيكون هذا الاعظم؟ ما زالت الوقائع تتوالى على لبنان من "المورد العنب" فمانا يمنع غدا ان

در عن هذا العورد اواصر بمنع القمباز واللفات والعماكم عند الرهبان والشبوخ وهي تقاليد ترقَّى الى ما قبل

اتنا تدعو فخامة رئيس الجمهورية الى وقف سيل "المورد العنب" ألى حين يكون لبنان قد أستعاد سيلاته

دعونا نعد الى التاريخ ففي عهد المتصرفية والبروتوكول الذي أوجدته

الدول الدس الكبرى أنذلك قضت بان يِكُونَ عَلَى رَأْسَ الْدُولَةَ مَتَصَرَفُ مِنْ رَتِبَةً بِكُشَـا. ورافقت هذه الرتبـة

المتصرفين حتى انتصار الطفاء وولادة

ارسلان:

الجبل لا يبنيه المال

أكَّد وُزْير المغتربين طلال ارسلان أن الجبل لا يبنيه المال فقط رغم

أهميته". أتما يبنيه "تعاون لا حدود له

تددث أرسلان في عشاء تكريما أه

مساء الصُبتُ في مطعم "الوادي الخضر" عند ملتق النمرين (الدامور)،

الدامور - "التمار":

واستقلاله وارادته الدرة.

النبر، اعتبر الناس ان الرئيس لم يوفق في تعديد الاسباب الموجبة لان الثقيل على قلوب الناس ليس منه في اختصار، أن الشعب اللبنائي

يرفض هذا الالفاء كما الالفاءات ألأخرى المتتابعة والتي يقصد منما تمميش أينان وتحجيمة وكأن الدولة تريد أبدال الجمهورية بقائمقامية. ولم ئنس بعد كيف أن فخامة رئيس الجمهورية الياس المراوي بصم بلصابعه العشر على تذكرة مويته المديدة تشجيعا للمواطنين على البصم (ــ) كما أن مشروع الفاه الالقاب ليس للتقليل من قيمه فقط بل لاطفه كل اشعاع للبنآن وتراثه وحصفته، ويقول

تاريخيا عميقا وان على المسؤول الذّي يرى أنّ ليس في أمكانه أن يتحمل مسؤولية هذا اللقب أن يعتذر ليبقى العتيق ويستمر مع اجيال لبنان".

لبنان الكبيـر الصالي، ونحن اليـوم تنسائل لملنا قضت تنك الدول الكبرى بان يكون رئيس المتصرفية من رتبة كانت أقل رتبة؟ السبب الوحيد مو أن الدول الكبرى يومذاك ارادت أن تعظم الوطن الصغير من اجل تحصينه وتفخيم حلكميته. هذه الالقلب الكبيرة لم تعط ليزمو بما الحاكم او المسؤول بل ليتهيب مسؤولية الدكم لأن هذا الملكم الكبير يتحمل مسؤوليات كبيرة، لجميع مَنْه الاسباب، لقُول ان مذا الالغاء المستورد يلغي تراثنا

حول الجمود المسيطر على حركة التشكيلات الديبلوماسية للغثة الاولى، في وقت كثر الكلام على تتفاقات تَنْلَيْهُ أو تلاثية بين الرؤساء. وكشفت مصادر ديبلوماس لـ"النهار" تململاً واسعاً بين السفراء النين "يـقـــّـرض" ان تشــعــلمـم التشكيلات وكان أذرها مدر في كاون

تلاثة أعوام، ورثيس البعثة ممثلاً بقائم

بالاعمالُ بالوكالة في وقت عيّنت سويسرا سفيراً مقيماً في بيروت، كما

سويسر، حيب عي يروب. شغر مركز السفير في مواندا بسبب نقل السفير جماد مرتضي الى بلجيكا وقد حل محله ليضاً منذ اكثر من عامين قائم بالاعمال، كما شغر المركز في

كتب المحرر النيبلوماسي: ترتسم اكثر من علامة استغمام

ببان المام على المتعدد اللويان)، تزار جنيف)، الياس غصن (اليونان)، تزار فرحـات (الفابون)، سـامي قـرنفل (مندوب لينان لدى الاونيسكو)، زمير الاول ١٩٩٤. وفي اعتقاد مؤلاء الله لا يجوز "تسييس" التشكيلات. وأن عزو عدم حصولها إلى ذلاف بين العريري عمدان (السعونية)، سليم تعمري (روسياً الاتصانية)؛ سمير شماً ووزير الخرجية فارس يويز غير مقبول، فيما يعاني العمل الديهاوماسي شفلا حقيقياً سوا في الادارة المركزية او (اليابان)، عبد اللطيف مملوك في الضارج، وتقبول المصادر ان ثمة ثـلَّاث فــــّــات مطروحــة في سلـة التشكيلات من غير اي امل في تعقيقها

في الوقت الراهن على الاقل، وهي: بفعل احالة السفرة النين كالوا يشغلونها على التقاعد وهم، يحين محمصائي (ايطاليا)، لطيف أبو المسن

(الدونيسيا)، فأد الخوري غالم الاوروفواي) ومصطفى كريبي وذكرت مصادر مطلعة انه اضافة الى السفير حمود الذي مرّ على عمله في الذارج ((عاماً، طلب سماحة اجقاعه في محصوبي ربيطانيا، تطيعات برو المسن (اوستراليا)، سليمان غرح (توتس)، روبير عرب (اسبقيا) الذي يبلغ سن التقاعد في كانون الاول المقبل، زيدان زيدان (قــيسرص)، فوقد التسرك (سويسرا) الذي احيل على التقاعد منذ المتعاددات من المتعاددات

بكين على اساس آله سيحال على التقاعد السنة المقبلة. كما أن السفير مدد وجودهم في الخلرج عشرة اعوام، الياس غصن لا يزأل في الينا رغم أنْ مناك قراراً بنقله الى الأدارة المركزية وهم: محمود حمود (بريطانيا) والذي يُدَعُم الرئيس نبيهُ بري بقاءًه في مركزه لأنه سيحال على التقاعد السفة المُقبَلَة، فريد سماحة (الصين)، سليمان أما الفئة الثالثة: فتضم السفراء في يونس (تشيكيا)، البين الفازن (مندوب لبنان الدائم لدى المنظمات الدولية في

قوات السلطة اللبناتية جاهزة ومؤملة لعفظ الامن وفرض حكم القانون في كُلُّ البلاد بالامتماد على نفسُما، وَهَذا هو دور الوصي السوري اذا جاز التعبير حتى اذا ما غادر لبنان، فانه يغادر وقد اقام دولة قوية قادرة على ادارة

شؤُونِها الامنية والسيلسية بنفسها دون ان تبقى في حاجة الى وصاية عائمة

عليها، لا دولة مفخخة أو كرتونية تنمار عندما تترك وحدما ،والا فأن

المسوُّولِيةَ تَقعَ في هذه الحالَ أما على الوصي لأنه لم يتوصل الى جعل

الموصى عليه يعتمد على نفسه، ولما على الموصَّى عليه لأنَّه متخلف رغم انه

لَّكُنَّ فَئُهُ اَخْرَى تَرِيدُ لَن يَكُونَ لَلْقُواتَ السورِيةَ فِي لَبِنَانَ دَوْرِ يَجَعَلُمَا تَسْتَعُونَ عَلَى الْمُعَالِيَةِ عَلَى تَسْتَقُويَ عَلَى خَصُومُهَا وَتَعْرَضُ مِيْمَنَهُا وَتَعْقَقُ مَصَالَحُهَا الْسَيَاسِيةَ عَلَى

حساب مصالح التُحرين، وأن هذه الفئة لذا كانت تطالب بكثير من المغالاة

بيقاءُ هذه القُوات في لبنان إلى أجل غير مسمى، فليس خوفاً على السلم

الثهلي كما تدعي، بل حرصاً على مصالحها السياسية وأضمان استقرار نفوذها

وَهِنَهُ الْفُتُةَ عِينَهَا اسْتَقُوتُ مِن قَبَلِ بِالوَجُودِ الفَلسطينِي المسلح في لبنان على فئة اخرى فاضطرتها الى التفتيش عن جهة تستقوي بها لتنافع عن نفسها وعن مصالحها؛ فوقعت في خطأ الاستقواء باسرائيل التي استخدمت

لبنانيين من اتجاهات مختلفة لخدمة مصالحها فكان ما سمى بحروب الأخرين

لْذَلْكَ، فَانَ أي وجود عسكري يخدم مصالح فَنَّة أو ينحاز اليها ضد فئة اخرى، يجعلُ الْفَلَةُ الْمتضررةُ تُطالب باتماء مَذَا الوجُود بدليلُ أن القوات

السورية عندما دخلت لبنان تصدت لها فئة لبناتية ظنا منها أن هذا الدخول

لذاء ليس سوى الحرص على ان يكون هذا الوجود العسكري لمصلحة

الأمن القومي والاستقرار في البلاد وليس الحيازا سياسيا لفئة دون لخرى،

لَكِي لا يِكُونُ مُوضِع جُنُل ۗ وَخَلَافَ، وَانْ تَساعَدُ القَوَاتَ السوريةَ مُشْكُورُةً، السِلطة اللبنائية وقولتها النظامية على ان تصبح قادرة وحدها على حفظ الامن

عندما تغادر لبنان وتعود الى سوريا وهي مشكورة أيضاً على ما قامت به ويكون هذا كفيلاً بارساء العلاقات على أقوى السس وامتدما، ليس بين

هو لحماية فئة لخرى والدفاع عنما.

حكومتي البلدين فحسب، بل بين الشعبين ايضا.

٢٧ سفيراً في بيروت والخارج في حال شلل

"تسييس" التشكيلات يهدد بتجميد الديبلوماسية اللبنانية

الادارة المركزية الذين مر على عملهم فيها ثالثة اعتوام بحل عامين والمفترض نقلهم ألى البعثات في النارج، وهم السفرا؛ مدير الشؤون السياسية سمير النوري، مدير المنظمات الدولية وليد لصر، مدير والاتصالات عدنان منصور، مدير مكتب وزير الخارجية ملحم مستو، مدير الشؤون المائية والادارية ميشال الخورى، مدير الشؤون الاقتصادية فُوزِي فُوارَ، أَلَى ديبِلُومُاسيين آخرين من الفئة الثانية يتنظرون تصنيفهم

ASSOCIATION DES ANCIENS DU COLLEGE LOUISE WEGMANN جمعية خريجي والطلاب القدامي لمدرسة لويز فكمان

تدعو جمعية خريجى والطلاب القدامى لمدرسة لويز فكمان الاعضاء المنتسبين الى حضور اجتماع الهيئة العلمة المحدد نمار السبت الواقع في ٢٥ تشرين الاول ٩٧ الساعة الرابعة بعد الظهر في مقر المدرسة في بشامون ونلك لانتفاب اعضاء الميئة الادارية الجديدة. وتنكر الميئة الإدارية أن آخر موعد لقبول طلبات الترشيح (في المدرسة في بشامون او في جورة البلوط) هو نهار الجمعة في ١٠ تشرين الاول ٩٧.

(بیان)

RODIER

CAJOU, Tripoli Tél : (06) 433224 DIAB, Batroun

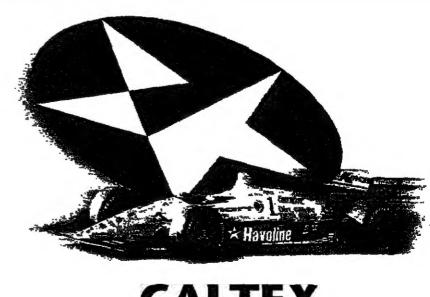
ELLE, Saida Tél: (07) 720749 ENVY, Zghorte Tél : (06) 663864

MARILOU, Kamra - Beyr Tél : (01) 347588 MULTIPLES, Sanayeh - Beyrouth MY DREAM, Badaro - Beyro SYNTHESE, Ksara - Zehlé

Agents Exclusifs : Zahbat suri - Tél : (01) 341689 - Fax : (01) 692334







CALTEX THE DRIVING EDGE

A car in shape is a car that counts on CALTEX largest range of lubricants. CALTEX motor oil ensures a perfect engine condition and protects it against:

Starting Friction

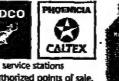
 Heat Stress Engine Deposits

CALTEX motor oil: the energy to keep your car ahead... Now in a new shape and design.



Medco S.A.L - Tabaris Square - Ashrafieh Phone: (01) 443489 - 443846 - 581836 Fax: (01) 444822

































مؤتمر بيروت رد لبنان والعرب على الدوحة

التظاهرة العربية التي جانت الى بيروت تحت شعار مؤتمر رجال الاعمال العرب حدث كبير في ناته آتاح لكل هذا الدشد المياسي والاقتصادي أن يشاهد عن قرب از دواجية العراز اللبادي، ضم دمار العرب باعادة اعمار الوطن من جهة، والصراع شد المراجعة العراز علياتي، من من عراد العرب باعادة العراز الوطن من جهة، والصراع شد

ازدواجية الصراع اللبنائي، ضد دمار الدرب بأعادة أعمار الوطن من جمة، والصراء شد اسرائيل بالقتال شد جيشها وتكبيده الفسلار من جمة اخرى. ووجود رئيس وزراء سوريا ضيف شرف على المؤتمر الى جانب رئيس وزراء المنان يعطي دعما جديا التضافن اللبنائي السوري الذي يدعمه العرب بدورهم على ما قال العين العام للجامعة العربية عصمت عبد العجيد، ومؤتمر بيروت جاء رحا وقائيا على مؤتمر الدوحة الذي دعت اليه وترعاه الولايات المتحدة الاميركية وتشع كل تقلما الاتباحة في حضور أسرائيل، باعتبار أنه المسلحة الدولة العبرية. وموقف لبنان بمقاطعة مؤتمر قطر، كما قاطع المؤتمرات التلاثة التي عقمت قبل ذلك، مع عدد من الدول العربية في مقدمها مسوريا ومن ابرزها المسعودية ومصر والمغرب والدارات الاحراق الاوسط، قبل استعادة الدقوق العربية كملة في جنوب لبنان والدولان وفاسطين، تطبيقا لقرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل السلام، كما عبر عن ذلك الرئيسان رفيق الدريري ومدمود الزعبي والدكتور عبد العجيد،

والجولان وفلسطين، تطبيقا لقرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل السلام، كما عبر عن ذلك الرئيسان رفيق الدريري ومدمود الزعبي والدكتور عبد المجيد. فلبنان وسوريا وبقية الدول العربية المقاطعة امؤتمر الدوحة، والتي حشدت طاقاتها في مؤتمر بيروت، تعتبر الله لا يجوز للعرب أن يقدموا لرئيس حكومة اسرائيل مكافأة على نسفه عملية السلام والقابه على كل الاتفاقات والنقاط التي تم التوصل اليما فبل توقف المفاوضات في "ميريلاند"، فالملك الدسن الثاني الممروف عنه أنه كان ابلم بيرونين وقبلهما مهندس الاتصالات العربية — الاسرائيلية، وخصوصا في مرحلة التكتم عن هذه الاتصالات العربية ، الاسرائيلية، وخصوصا في مرحلة التكتم عن هذه الاتصالات العربية، يقول أنه أن يقدم الجوائز لتتنيامو بعضور المغرب المؤتمر، ومو كلام قاله العلك المغربي الكثير من مسؤول لبنائي زاره، وخصوصا الرئيس، الدرب، قبل ثلاثة اشمه.

بحصور المعرب الموتمر. وهو حدم عاده الملك المغربي الاختر من مساوول المنافي زاره، وخصوصا الرئيس الدريري قبل ثلاثة أشعر. فرئيس حكومة لبنان الذي زار العاصمة المسورية في نماية مؤتمر بيروت، والتقى نائب الرئيس السوري، يرى "أن لمياء التضامن بين لبنان وسوريا والدول الصاعدة في وجه اسرائيل وتصليب الموقف العربي مو ضرورة استراتيجية وعمل يومي، والفرقة والتشريم وغيله الموقف الموحد تخدم العدو الاسرائيلي، ودمشق تعتبر، كما اعلن والتراقيلي، ودمشق تعتبر، كما اعلن

وينسريم وعيم، سووحد سوحد تحدم سعدو حسريتي، وتحسن مسبر، علما الشن كبار المسؤولين فيما، ان مؤتمر بيروت ظاهرة عربية محية وسليحة. ونجاح مؤتمر بيروت السياسي والاقتصادي، والذي يقع في نطاق الدفاع عن النفس، لا بد من ان تجد فيه واشنطن وتل ابيب تدييا لما، ولذلك لا بد من ان يتجسد رد

فعلمماً بعزيد من الضغط على لبنان وسوريا، وخصوصا على الوطن الذي يقاوم

بالسياسة وبالسلاح. وإذا كان اللبنانيون تعودوا الاعتداءات الاسرائيلية اليومية وجهزوا

تفسمم نعقاومتما والتصدي لما والعبر على الأرما التدميرية، فإن لبنان الرسعي ينتظر

فالأمين العام الجأمعة العربية للذي كرر اعجابه بمقاومة الشعب اللبنائي للاحتلال

الاسرائيلي، ابنى ارتياحه الى الموقف العربي القوي، مشيرا الى ان نتنياهو أن يقدر على الاستمرار في سياسته، داعيا الى معاودة المفاوضات من حيث توقفت استناما الى

على مستمرم هي سراست، بنعيد الى معاودة المعاوضات من حيث لوقعت السلطا الى قرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض مقابل السلام.
وكلام الرئيس الوريري الذي يطمئن العرب في المؤتمر وعلي ماسته يدفع بهواة الاراق الفبار السياسي الى الاستمرار في نمجهم الذي يعبرون عنه، إما لدواقع اعتراضية على الحكم والدكومة والنظام والصيفة، وإما أمصالحهم الاستصدة ومحاولة تكريس زعامات التصفت بهم اخاروف استنائهة عابرة.

ومن الواضح حتى شمر تقريبا، أي حتى بدلية مناقشة الموازنة في العجلس النيابي

وبداية الدورة العادية الثانية للمجاس، إن الجو السياسي سيميل الى بعض المدوم

وبسيد مدوره معسيد محميد سعيدس، بن هيو مسيسي سيديل بدئ بعض طهدو» وخصوصا أن رئيس الدكومة سيعود اليوم من زيارة الارمينيا ليقوم بعد ايام بزيارة محمة ذات مدلول سياسي كبير لايران، لأنما زيارة أعلى مسؤول لبناني المعاصمة الايرانية بعد قيام الثورة الاسلامية، ولانما تأتي بعد لقاء الدريري ورئيس الجممورية الايرانية السابق ماسمي رفسنجقي في اسلام بادد وبعد فترة وجيزة مع رجل التفيير

التيموقراطي في ايران الرئيس معمد خاتي وفريق عمله. ومع بداية الشهر المقبل يلبي الحريري دعوة رسمية لليابان، ثم يعقبها بزيارة لفيتنام لحضور مؤتمر الفرنكوفونية، حيث سيلتقي عددا من رؤسة الدول الناطقة كليا

وتُحْصَين التضلُّمن العربي حول لبنان مع تأكيد التلاحم مع سوريا وتتمير الانصالات

الدولية التي يقوم بما ركيس الحكومة، تقتضي ملاقاة دُلُظيَّة بِالْدُولِرِ المائيُّ والجدي، حتى حول المواضيع المختلف عليما، توصلا الى توافق والى مزيد من الوحدة الوطنية.

Heralin

نبيل نامر

معرفة رُد الفعل الميركي على تدهينه موقفه من مؤتمر الدوحة.

حرب رفض التمديد للهراوي:

لم يخدم لبنان ولا الرئيس

الرئيس الياس المراوي تعديد ولايته

لبنآن ولم يُخدم الرئيس المُراويُ بصرف النظر عن مسألة تعديلُ

وقالٌ في حديث صحافي امس: "ان مجلس النواب الحالي، لو كان يمثل الارادة الشعبية كما يجب، بتركيبته

السياسية والانتخابية، ولو لم يكن نتاج قانون انتخاب لنا الف مأخذ

وملاحظة عليه، لكنا رامنا على ان

تأذذ اللعبة السياسية مجراها،

وليترشح الناس بعضهم ضد بعض،

ومن ينال الاكثرية النيابية المنصوص

عليما في الدستور ينتخب رئيسا للجمهورية. لكن الجميع يدركون اله في الظروف الرامنة مناك ضبط احدود المجلس ليؤدي دوره، مما يجعلنا

نيتعد عن المراهنة على هذا الامر من

دُون ان يُعنَىٰ دُلك اتناً ستنساقُ الى اللعبة كما تقدم، وسيكون لنا موقف

سكاف:

تحقيق الاصلاح

وخفض العجز بالتعيينات

وتفعيل الرقابة

بالتفاهم الذى ساد أجتماع الرؤساء

في يعيداً، معربًا عن امله في "استمرار

المرحلة الجديدة من التفاهم لمصلحة

الوطن والمواطن، وان يزول بعض

العراقيلُ والمطبات التي تـؤدي الى

نشوء ازمات سياسية جديدة، فالحوار المادئ والمسؤول بين اهل الحكم

والمعارضة هو مطلب شعبى للمرحلة

للراهنة". واضَّاف وكان يتثَّمنت أمام زواره في زحلة، "لقد جاء مؤتمر رجال

الأعمال والمستثمرين العرب في

بيروت دليلا على بدء لبنان استعادة

ثُقَّةُ العالم به، ومؤشراً لاستعادة

بيروت دورها عاصمة اقتصادية

ولشار الَّي إن "السَّجَاذِيـَات حول

تعيين الموظفين الكبار في المراكز

المساسة أمر لم يعد مقبولا، لإن

تفعيل التغثيش المركزي وسائر

هيئات الرقابة واستكمال التعيين في

مؤسسة للجمارك لمران حيويان للبلاد

لجمة الاصلاح الاداري الذي نأمل منه

تعقيق خفض عجز الموازنة واستكمال

عبلية النموض الاقتصادي والاجتماعيء

وتنفيذ ألنما المتوازن لان بعض

المناطق وكل المواطنين في حال

للاشقة العرب.

زحلة – "آلنهار": اشاد الخائب الياس س

في ضوء الامور. وتمنى ان تثق الناس في شخص رئيس الجمهورية المقبل فلا يمبط عليهم بالمظلة ويكون قادرا

على تغيير حال البلد ويكون له الدور

الفاعل في أصلاح الجلد في اتجأه

مستقبل جديد بحيث يدخل لبنان

القرن العادي والعشرين بشكل

ولضاف: "ينبغي ان يكون انتخاب الرئاسة الاولى محطة تغيير في مسيرة لبنان، فانا كان رئيس

الجممورية غير قادر على تغيير

المعطيات على الصعيد الاقليمي، فهو

قادر على الاقل ان ينفرضَ عبر

شخصه وأخلاقه وكفايته ومعرفته

وتجربته التغيير على الداخل وان يقضي على كل المخالفات التي تطاول

أحكام الدستور، وإن يعمم أبتداء من نفسه تطبيق القانون. فاذا وصل

رئيس الجمهورية الى منمب الرئاسة

وطبق على نفسه الاثراء غير المشروع، دون أن أكون أنا المعني بهذا الكلام،

فَهُذَا الَّامِرِ يَقْرِضُهُ اذْذَأُكُ عَلَى رَئِيسَ

الوزراء ورئيس المجلس والوزراء

ومجُلُس النواب ويستطيع أن يؤسس نمجا جديدا من الشفافية والاخلاقية

في التعاطي السياسي ولا تعود

المسألة فالتة كما هي اليوم". ودعا إلى "بناء مؤسسات تـ فرض

على للشعب احترامها، لأن المؤسسات

النستورية مي مينان لعمل وطني مثالي، وليس كما مي اليوم، في

انمان المواطنين. فكم سمعنا ان

المجلس سيد تفسه، وتبين انها "مزحة" اخيرا. اما مجلس الوزراء،

فمأذا يبقى منه عندما يتفق الرؤسة

التَلاثة؟ فَالْوَرْيِرِ فِي الْجَلْسَةَ يُوافِقَ

ويقول نعم، وعندما يخرج من الجلسة

يتحدث عن معارضته آما جرى في

محاولة لتبييض الوجه وللكسب

الانتخابي، وهذه موضة سياسية

وسأل "ما العانع في تفعيل عمل التفتيش المركزي مثلاً؟ هل هذا يضر

بمصالح سوريآ او يتقلب معادلة

الشرق الاوسط؟ اذا مارسنا في نظامنا

الرقابة، كما يجب، وأكتشفُّنا اثراء

غير مشروع لوزير يقوم بصفقات

مثلًا، هل محاسبته في مجلس النواب تهز المعادلة الاقليمية؟ واذا احيل على

التفتيش او على القّضاء مسؤولُون في

ادارة معينة، إذا تبين إن في هذا

الدارة سرقات او مدراً، فمل تكون

ارتكبنا خطيئة مميتة في الاحالة؟ وأذا

كان امكان نجاح عملناً في القضايا

الاقليمية حاليا قليلا فلمأذا لا نقوم

بواجبنا السياسي الوطني في مسائلنا

ولتتقد التصويت في مجلس الوزراء

على المشاريع ما دامت حكومة اللون

الواحد، التي يغترض أن تكون مكومة وفلق وطني تضم الاطراف المتناقضين في المرحثة الانتقالية من مرحلة بناء لبنان، ومي اليوم تضم

فريقا من اتجاه سياسي ولحد". ورأى اعادة النظر في تأليف الحكومات. ودعا الى "تعزيز الرقابة وان يتم

لذتيار المراقبين على اساس الاذلاق

والثقة والنزامة"، واعتبر "أن أكبر

نسبة من مذالفة قرارات ديوان للمعاسبة ومجلس الخنمة المنفية

حملت في هذا العمد، سا جعل المواطنين يتثبتون ان هذه الحكومة لا تؤمن بالادارة".

لداري في ظلِ شغور مركز احد أعضاً العجلس التأديبي وبقاء التفتيش المركزي دون رئيس بعد انتخار

فوزي عبيش نائبا منذ اكثر من سنة،

وتسائل: "من يحمي القاسدين في

الحص: تعديلات المر صالحة للمناقشة واتمنى مشاركة المهجرين واستبعاد التعيين

التعديلات التي أقترحما نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر على قانون البلديات "مادة صالحة المناقشة الايجابية".

وقال في تصريح ادلى به امس: المن تشفق مع نائب رئيس الحكومة على ضرورة فصل عضوية المجالس البلدية ورَنَّاستما عن النيابَّة، وذلك لثلاثة اسباب على الاقل: - اولاً: كون التلكب يتمتع بالحصائة النيابيةً، مما قد يحول دون محاسبته على أعمال البلدية في بعض الدالات. ومنا من شأنه الانتقاص من موجب الْشَفَافِيَّةُ في العمل البلديُّ. – ثانياً: ان رئيس اي بلدية في المناطق يخضع أرقابة القائمقام ومحاسبته، ولا نُرى أنه يايق بالنائب المنتخب عضُواً في مجلّس بلدي أو رئيساً أن يكون خاضعاً لسلطة

 - ثالثاً: إن النائب يمثل الشعب في البرامان، فليترك امر تمثيل الشُّعبَ في آلمجالسَ البلديةُ لسوَّاهُ. فنحن نرى ان في توسيع قاعدة التمثيل الشعبي على هذا النحو بين الناشطين في العمل العام خدمة الحياة

مغادرة وفد

غادر وفد "تاسك فورس فور

المحامين في بيان اصدره امس مكتب في السجون السوريـة والاسرائيلية أمع اقتراب موعد انتخابات نقابة وقد مضي على بعضهم سنوات عدة. ثـانيـاً: الاعتـداء المستمر على المعلمين، تُكاثرت الشائعات حول تأييد التيار الوطني الدر لبعض المرشدين ومعارضته للبعض الآخر. من الطبيعي أن يكون للتيار مُوقف في الانتخابات، وهو معني بها أذا اتخذت طابعها الوطني المسؤول ولم يكن للهدف منها أيصأل مرشعين ألى مقاعد التقابة فمسب

مسقاوي يؤثر التروي في التغيير الحكومي

رأى وزير النقل عمر مسقاوى ان كثيرا من المفاهيم السياسية اليوم "كمفاهيم العصيان والدعوة ألى النمومية الطلافية(...) لا تتمتع بأي فاوضح "ان دور الرئيس الدريري كفاية سياسية تستطيع لن تقود عائية ويعلاقات اقتصادية ودولية قوية يمثل بنية لا بأس بها في المرحلة البلاد، ومنا ينعكس على الواقع

هناك بلديات تقوم بتفعيل النمو المناطقي؟ ولنبدأ من طرابلس ما دام ليس مناك اساس المائي واضح وقدرة المائية واضحة طبقا لقولتين البلديات نكون بنلك نعمل على انشاء

یتیم: توجیهات بری المقاومة سلاح وحيد لتحرير الجنوب

قال ناثب بيروت الدكتور حسين

يمديه المرشحون من التزامات في مواهيع أساسية تخالف الشرائع اللبنانيين، بطريقة تعسفية واعتباطية،

الشرائع الدولية، وخصوصاً شرعة نَأُمِلُ مِنْ السائة المحامين أن يكون التنافس على هذا الاساس، فتأذذ الانتذابات طابعها الصحيح وينتصر الجميع بتطوير الوضع نحو الافضل".

ويسأل اين الدور الانمائي للبلديات

نتأمل الامور وليس أن تتسرع". وتطرق الى قول رئيس الوزراء مَالات سياسية جديدة على المسرح السياسي (س)". رفيق الدُريري مساءً السّبت في مؤتّمر للمستثمرين العرب: "تحن للختلف

يتيم امس ان توجيهات رئيس مجلس النواب نبيه بري الى كوادر حركة "أمل" وأعضاء للمكتب السياسي للُّحركة اخْيراً هي أن المقاومة "سلاحً وحيد في مواجمة أسرائيل وتدرير الأرض". واعطى بري مثالا المعارك النوعية التي تخوضما المركة جنبا الى جنب مع "المقاومة الاسلامية"

يتيم الذي كان يتددت في اسبوع ابو فؤاد المريري في كفردونين ممثلًا الرئيس بري أوضح انه "أذا كان قدرنا أن نكون المقاومين عن اللبنائيين جميعا وعن العرب والمسلمين لجمعين فمذا شرف أنا

عون يحدد شروطه لدعم المرشحين لنقابة المحامين

باريس ~ "ألنهار": حدد العماد ميشال عون شروطه لدعم بعض المرشحين لانتخابات نقابة

حقوق الانسان(...). ان موقف التيار سيتخذ في ضوء ما

الداخرة لكي يستعيد لبنان دوره". وعن الانتخابات البلدية تساع، مل السياسي في لينان". وقـال في نـدوتـه الـصـحـافـــة

الاسبوعية أمس في طرابلس أن تغيير الحكومة بسرعة سيؤدي ألى مجيء حكومة سريعا. واضاف "نحن نريد أن

التيوورطيد. ثم قنا تتفق مع نلاب رئيس الحكومة على انتخاب رئيس المجلس البلدي بواسطة الإعضاء المنتخبين وأستبعاد امكان انتخابه مباشرة من الشعب، فذلك لا يضير ديموقراطية الانتخاب في شيء، فضلا عن له يغني عن بعض المشكلات التي قد تنشأ عملياً في حال اعتماد مبدأ الانتخاب

المياشر من الشعب الا أتنا نتمنى استبعاد ثلث اعضاء المجالس البلدية في المدن الكبرى اذا امكن وخصوصاً لذا تم العثور على صيغة عملية لضمان التوازن الوطني في التمثيل من دون اللجوء الى مبدأ التعيين، فالتعيين يعتبر خروجاً على مبدأ التمثيل الديموقراطي. كما أننا نتمنى عدم التخلي عن مبدأ انتخاب المجالس البلدية لقرى الشريط الحدودي المحتل وبلداته، ونحن نُعتقد أن في الامكان تنظيم العملية الانتخابية لمنه القرى والبلُّدات اسوة بما كان في الانتخابات للنيابية. وكَذِلك لا بد من اجتراح صيغة خأصة لتأمين مشاركة المُهجَّرين في عملية الأثَتَّخَابُ في املكن اقامتهم الحالية أو في اماكن

اذرى مدددة يسمل وصولمم اليماء أتنا ترحب بقرار فصل موضوع الانتخابات البلدية عن موضوع قاتون الانتخابات النيابية وموضوع اللامركزية الاداريـة، وذلك تـيـسـيـراً لاجـراً؛ الانتخابات البلدية في الموعد الموعود، اي قبل آخر نيسان ١٩٩٨. اما قاتون الأنتخابات النيلبية ومشروع اللامركزية الأدارية فينبغي أنْ يدرُسًا وينأقشًا في مدوء وروية".

"تاسك فورس"

ليبانون برئاسة توماس ناصيف بيروت السبت بعد زيارة استمرت

range of

valves

for central

ISO 9000

DIN approved

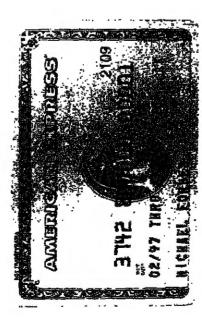
"Complete Made in Germany -Ball valves at reasonable prices. Air conditioning -Check valves -Double regulating valves E Net -Filter valves

-& Oil strainer ...

Exclusive Agents TOGESAL Antoine & Gabriel Boulos Your partners all the way

Mkales - Remco Bidg. Tel.: (01) 401471/2 (01) 409283 (03) 244313 Fax: (01) 401929 - (01) 401471/2 - P.O.Box: 16-6849 Actastien - E-mail: toga@dm.net.ib







Strategie and the strategie and

From 13 CPM I

Copies per Mauto)

Credit Facilities

Guarantee

Panasonic

to 50 CPM.

MOTOROLA

هانف خليوي متضوق ، خَرِق كل المقايس في

سهولة الحسمل جهاز "StarTAC يمنحك مدة حديث غير محدودة ودون

إنقطاع بفضل تقنية فكريدة لبطاريته التي يُمكن تبديلها خلال الكالمة كما أنه يمنحك

مواصفات متصدّمة مثل التوافق السّام متع

الفاكس وببث المعلومات والرسنين

المسّاميت الاVibracall وزّر

الإستخدام السريع ليكون سهل

الإستعمال . كل هذا صبيتم بحَجم بطاقة الإعتماد.

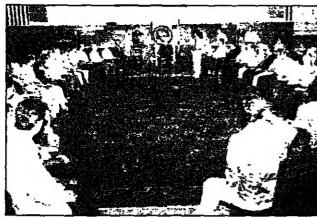
StarTAC"

What you never thought possible.™

الوكيل المعتمد شركة ACD بيروت ١/٧٤٤١٥٨٠

(A) Manuage (30°40 se assentino a Marca (4. 5 Copy on 195° Vicina)

قباني التقى بيروتيين في دار الفتوى: اسبوع لتوقف الدولة الاعلام المخالف



المفتي قبلتي مستقبلاً الوفود البيرونية.

وتمنى "على الدولة أن تتحرك في السرع وقت:، وفي اينام لا تتبجاوز السبوعاً، وأن تبادر الى اقفال الاناعات غير المرفصة أياً يكن صلحها والجهة التي تقف وراجها، هذا أنا كانت الدولة تريد أن تعفظ ميبتها، ثم يفتح بعد نتوافر فيها الشروط، فيمكن أن ينظر في طلبها في ضوء النظام والقانون ويكفؤ الفرص امام الجميع واصحاب

واضاف: "لا يجوز ابقاء اي اذاعة غير مرخصة، فلما يفتح الباب امام الجميع، او امام المؤسسات التي تتوافر فيما الشروط. هذا هو العد الذي لا تتاح فيه الفرص، بينما لا ترى بعض الاناعات غير المرخصة تبث. ما معنى منا؟ مل هو وليست هناك قدرة لدى الدولة على اقضائها؟ أم أنه سكوت عن هذه الاناعات؟ (...)".

The Key

Running a successful fitness club means giving your

clients the best equipment and the finest training

technology. Technogym XT Line machines offer

unbeatable performance thanks to

state-of-the-art technology and

In-built durability.

Today, if you are running a club...give your

clients the ultimate in performance. It's the way

to keep them loyal to your club.

YEMECOsari

Technogym' in Lebanon

Roumieh - Nahr El Mott - Zone I Tel: 01/888722 - Cell: 03/635675 Fax: 01/885109

اعدر "المؤتمر الشهبي اللبناني"

يباناً نقل فيه عن مفتي الجمهورية
محمد رشيد قبلي تحذيره الدولة من
"ان امامها اسبوعاً واحداً، اما لاغلاق
بقية الاناعات غير المرخصة اياً تكن
الجهة التي تقف وراجها، واما فتح
الباب امام المؤسسات التي تقوافر
نديها الشروط القانونية الترخيص".

واشار الى ان كلام المفتي قباتي به امام شخصيات اجتماعية بيروتية امت دار الفتوى بدعوة من مجلس يبروت في "المؤتمر"، حيث القي عضو قيادته سمير الطرابلسي كلمة، رد عليما المفتي قباتي قِلْدُلَّ: "بلغني وتأكد لي ان مناك عدداً من الاذاعات غير المرخصة ما زالت تبث، ومنها اتاًعتَان تشوشان على "اناعة القرآن الكريم من لبنان" التي تبت من دار الفتوي. وارنت من يومين الاتصال بالمسؤولين من لجل ايقاف ماتين الافاعتين غير المرخصتين. اذ لا يصح ان تكون متاك اتاعة أو اناعات غير مرخصة يسكت عنهاء واذاعات لذري تقفل على اساس اثما غير مرخصة فكيف انا كان بعض هنه الاناعات غير المرخصة لا يكتفي بالبث والما يشوش ليضاً على الناعة القرآن

ترأس قداساً في كنيسة القديسة تريزيا للموارنة في الاسكندرية

صفير: سقوط الألقاب يساوي بين الناس ولكن هل الألقاب وحدها كانت تفرِّق؟



البطريوك صفير في صالون الشرف في المطار يحوطه الوزير اده والبطريوكان حايك وكساءات.

في هذا الاجتماع فهو درس الأخلاق المسيحية في الشرق، اضافة الى مواضع لخرى سيبحث فيها ليضاً". وسأثل هل سيلتقي المسؤولين المصريين؟ فأجاب، "ربعا سيكون لنا

ومل سيتير موضوع ما تتعرض له لمدى الطولاف في مصر على يد الاصوليين؟ اجاب، "لا ندري ما هي الاصلاح التي ستتم، أنما طبعا سنتطرق الى جميع المواضيع التي يمكن النظرة اليها".

يمس التعري اليها . وما تعليقه على قرار مجلس الوزراء الفاء الإلقاب الرسميين والذي اتى بناء على اقتراح رئيس التمهورية الياس المحراوي؟ اجاب: "ماذا يمكنفا ان تقول؟ ان سقوط الالقاب يساوي بين الناس وهذا امر حسن، ولكن تتسائل هل الالقاب وهذها مي التي كافت

وَهَل في الإمكان الفاء الالقاب عند رجال الدين الروحيين للتساوي مع البنه الرعية! الجاب: "لا بأس في ذلك في ذلك يتم يقال يتم أيضا في املكن عدة فمثلا يقال للكاردينال بالفرنسية السيد الكاردينال بدل صلحب النيافة، وهذا شيء مستحب ولكن هذا لا يعني الله أذا سقطت الالقاب أن لا يحتفظ ذوو السلطة بما لمم من يحتفظ ذوو السلطة بما لمم من

وما موقف الصرح البطريركي من قرار مجلس الوزراه اجراه الانتخابات البلدية والقروية ومل سنترك بكركي الغيار البناتيين في المشاركة فيما كما فعلت في النام الانتخابات النيابية الاخيرة؟ اجلب، "لا يمكننا ان نقول شيئا سلفا آما ننتظر لنرى كيف سيكون القانون الذي بموجبه ستجرى مذه الانتخابات".

وكيف يقوّم الوضع الداخلي القائم حاليا في لبنان؟ اجاب، "تأمل في ان يتحسن". ومل يعني ان مذا الوضع ليس جيدا في الوقت الداضر؟ اجاب ضاحك!،

ميل مردون مذا الوضع". وسافر الى الاسكندرية على الطائرة نفسها وللغاية نفسها، بطريرك السريان الكاثوليك اغتاطيوس الطون الثاني حايك وبطريرك الازمن الكاثوليك يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان وعدد من المطارنة والكمة.

وكان البطريرك صغير استقبل النائب بطرس حرب الذي قال انه جاء مودعا البطريرك ومتمنيا له سغرا موفقا، وبحث معه في الوضاع. وكذلك استقبل وفدا من "لبنة اصدقاء غابة الارز" والشيخ وبيع السلحة؛ وسهل التنقل على المواطنين الا في منطقة البنوب حيث لا تزال النار مشتعلة، وكل يوم تسقط ضحايا وتسيل دماء، ويمجر مواطنون آمنون، ولكننا أنأمل في ان تنجح مسيرة يبذلون غاية الجمد بما الملحكم من موقع معيز في المنطقة والعالم، للقيام بدور بناه فعال في مذا السيل، ولا تنال المساعي بالتجاح. قلتا ان صفح السلام ليس بالامر السمال، ولكنه ليس بمستعيل يمونة السمل، ولكنه ليس بمستعيل يمونة الله، غير ان له شروطا بدونها لا المحال الى سكم. يقول الكتاب

المقدس: ثمرة العدل السلام: "ومع معتصر: مجره الحين المعتمر: ومع العدل يجيء السلام، ومع الدق دوام الراحة والامن، ويحل شعبي في مقلم السلام، حيث الطمانينة والراحة والمناه (اشعيا ١٢: ١٧-٨١) مذا يعني أن لا سلام دون عدل يقضي باعظاء كل ني حق حقه. والعدل لا يرضى بقتل الناس وتمجيرهم من ارضهم وتجرينهم من معتلكاتهم لينعم بها سواهم. والقوة لا تمنع سلاماً. والقوي الدوم قد يضعف غداً، والمغلوب يظل يجتر المقد وحب الانتقام ليأتي يوم يظن فيه أنه أميح بامكاته ان ينقض على خصمه لينتزع منه ما يعتقد قه حق له ومكنا تشتبك الطقات وتتسع بواثرها ولا تنتمي. وهذا ما ادركته بعض دول الغرب التي تتازعت على مدى سنوات طوال، لكنها عقدت العزم، بعد الدرب الكُونية الثانية على السير في طريق التعاون والسلام لخير مواطنيها، وها

علىلا، شَاملا، طويل الأمّد (...)". المغادرة

هي اليوم تسعى الى توحيد صفوفها

على قواعد ثابتة تبني عليما سلاما

وكان البطريرك صغير توجه السبت الى الاسكندرية للمشاركة في المتماركة الشرق الكاتوليك الذي تستمر اعماله اسبوءا. وكان في وداعه في المطار الوزير ميشال انه الذي رافقه من بكركي المراوي، والمطرانان رولان ابو جودة وطانيوس الخوري والمطران المنتخب نائبا بطريركيا علما أبيل العنداري والمونسنيور يوجنا الطو والمونسنيور

وصرح قبيل سفره: "جرت العادة وصرح قبيل سفة كيطاركة كاثوليك في الشرق في نحد البلدان، وفي العام الماضي انعقد هذا المؤتمر في ضيافة المنفي الي الاسكندرية في مصر، لما المنفعة التي الاسكندرية في مصر، لما المندعة الذي المسكندرية في مصر، لما رأى البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير "أن سقوط الالقاب يساوي بين الناس" معتبرا أن اللقاب وحدها هي التي كانت تغرق!" في التقاب وحدها هي التي كانت تغرق!" في البطريرك صفير ترأس امس الذبيعة اللمية في كنيسة القديسة تريزيا للطفل يسوع الموارنة في الاسكندرية، وعضر حشد من المصابن والقنصل العام المنان في الاسكندرية الرهيم عويدات.

الماروني عظة جاء فيها،

"تعلمون اننا أتينا هذه المديئة
العريقة بتاريخها وحضارتها لنجتمع
ندن واخواننا لصحاب الغبطة بطاركة
الشرق الكاثوليك الاجلاء جريا على
عادة نشأت منذ بضع سنوات، وتقضي
بأن نجتمع كل سنة في ضيافة أحدنا
في بلد الألمتم وهذه هي المرة الثانية
للتي نجتمع فيها في بلدكم مصر

وموضوع لجتماعنا هذه السنة:
"الاخلاق السيحية في الشرق". وهو
موضوع له أهمية كبرى في هذه الايام
التي نشهد فيها الكثيرين من ابتائنا
يتأثرون بأخلاق غريبة عن تعاليمنا
المدينية ويخرجون على تقاليمنا
الموروثة التي ساعدتهم على حفظ
أثمن ما كان لديهم ويجب أن يكون
للبينا من كثور وهو الايمان بالله الأب
وبابنه يسوع المسيح وبروحه القدوس.
وهذا الايمان يعلمنا أن تكون صافي
وهذا الايمان يعلمنا أن تكون صافي
سلام، على ما قال السيد المسيح في
خطبته الشهيرة على الجبل، وهي
دستور الدياة المسيحية "طوبى لصافي

السلام، فأنهم إبناء الله يدعون".
وصنع السلام ليس بالامر السهل،
وهو يقتضي توافق افرقاء عدة، وعلى
وهو يقتضي توافق افرقاء عدة، وعلى
الاقل فريقين متخاصمين، فيما
النزاعات والدروب يقتضي أما فريق
مطلعه الشخصية أو القومية، مستجيبا
لحب السيطرة والعظمة الفارغة ليطلق
لحب السيطرة والعظمة الفارغة ليطلق
الطلقة الأولى فتلتهب الجبهات ويقتل
الطلقة الأولى فتلتهب الجبهات ويقتل
دون أن يتمكنوا من لخذ شيء مما
قضوا العمر في اقتنائه، وتحترق البالي
ويعم الذراب والدمار، وهذا ما خبرتاه
شخصيا وعشناه يوميا في لبنان طوال
سبع عشرة سنة. واصبح معروفا لدى
المدفع صحت، ورضعت الدواجرة

بري عزى بيضون بشقيقه

زارت اس شخصيات ووفود التائب
محمد عبدالحميد بيضون معزية أياه
بشقيقه الاستاذ في الدامعة اللبنانية
عفيف بيضون وفي مقدم المعزين
والنظبان سجير عازار وعلي حسن خليل
والنظبان سمير عازار وعلي حسن خليل
ورئيس المجلس السلامي الشيعي
والنظبان سمير عازار وعلي حسن خليل
الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس
الدين والمفتي الجعفري الممتاز الشيخ
عبدالامير قبلان والمين العلم لمجلس
النبطية محمود العولى والمدير العام
الزارة المفتريين هيثم جمعة ورئيس
الجامعة اللبنانية اسعد دياب على رأس
وفد، ورئيس مجلس البنوب قبلان

قبلان، والسيدة رنده بري.

مرح ... يمرح ... مرح ... يمرح ...

﴿ رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" الثلاب مصطفى سعد شدد على "مرورة تعصين ساحتنا الملخلية". وقال في احتفال تأبيني في بلدة النبطية في ذكرى اسبوع ثلاثة من ابناء وقال في احتفال تأبيني في بلدة النبطية في ذكرى اسبوع ثلاثة من ابناء بلدة حولا قضوا في الفجار عبوة على طريق البلدة، "نعام ان من يضع العبوات مد العدو في الاساس كي نتمكن من طردة واجباره على الغروج من فرضنا". ومن المضروري تحمين ساحتنا العاظية لكي نتمكن من مواجهة العدو ومن يقف وراءه من قوى الشر في النظام الدولي الجديد". وطالب الدكومة "بالتزام وعودها التي قطعتما في جلستها في النبطية في ٤٤ أكثر ١٩٥٥ وبضرورة دعم صحود البنوبيين في ارضهم والعمل على حلحلة الاوضاع الاقتصادة".

المستعدد ال

الذي أن يتدقق الا من جيب المواطن الذي مو وحده ينمي منطقته".

المفتي الجعفري الممتلز الشيخ عبد الامير قبلان: "كان مطلوباً ان تكون مناك تشكيلات لكل القضاء الثلا تبقى الحصص في القضاء ومراكز معينة لغريق من دون آخر، وبخاصة في مجلس القضاء الاعلى الذي ليس ثمة لبعض الطوائف فيه مركز دائم، ومناك مراكز ثانوية اعطيت ليعض القضاة ومراكز اساسية بقيت لبعضم الآخر (...).

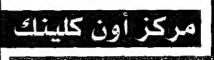
وهزاحر مصميد بعيب بحصيم رحم رس... واقترح أن تسمى وزارة العدل، وزارة القضاء والقدر حتى نعرف أن نصيب البعض إلى القضاء والقدر. ويقال أن الظلم في الرعية عدل في السوية. لذلك أحبنا أن نلفت من في يده مقاليد الأمور أن لا يترك الامر يحصل كما حصل في التشكيلات القضائية الاخيرة (...)". الشكيلات القضائية الاخيرة (...)".

التشيخ صبحي الطفيلي حمل على مجلس النواب؛ واشار في لقائه الاسبوعي في مسجد الامام على في بعلك الى أن اسرائيل هي التي تحتجز رهائن لبناتيين، واتهم الولايات المتحدة الاميركية بخطف لبناتيين من لبنان وقال، "ما هذا المجلس النيابي الاخرة! الله مجلس العملاء، ومجلس خدم الميركا. ندن ضد أن نحتجز رهائن مدنيين وكنا شد الاحتجاز، وحزب الله لا الميركا. ندن ضد أن نحتجز رهائن مدنيين وكنا شد الاحتجاز، وحزب الله لا علاقة له بكل الرهائن الذين خطفوا في ابنان (...) ولكن لا تريد أن نكون في خدمة الاميركيين فلنا ما التزام الاميركي والصهبوني امرأ ماء على قدم في خدمة الاميركيين فلنا ما أن يشرعوا وندن نطبق وليس أنا الذي في أن تتنفس في وجمهم، فهذا لم يستدعي التوقف عنده لاعادة النظر الأنه ظلم وافتراه في وجمهم، فهذا لم يستدعي التوقف عنده لاعادة النظر الأنه ظلم وافتراه

تحت ستار شرعة الامم المتحدة".
ونكر العكومة بوعودها حيال البقاع وقال: "نسأل الذين كل الذين صرحوا
قدم ضد العصيان عن الاسلوب الذي يوصلنا الى حقنا. فليقولوه لنا. ولكن
من يقول النا لمنا مع اسلوب العصيان فمو كانب".
وسئل عن المنكرات في حق مرتكيي مخالفات البناه فأجلب: "لا يلتفت
نحد الى هذا الامر، وانا تسلم احدكم مذكرة جلب فأمسح الارض بمن
يعتبي عليكم".

Recurerture des Falons de Coiffure Marcel * Ibrahim

UNE SEULE ADRESSE VERDUN SANAYEH Tel.: 01/346707 - 343565



- مركز رائد متخصص وخبرة واسعة وعائية لأكثر من (٢١ فرع حول العالم) في معالجة كافة الشاكل الجنسية والصعوبات الآخرى عند الرجال بغض النظر عن العمر (١٨ - ١٥) Erection and Premature Ejaculation

- سرية تامة وخصوصية كاملة يَّ غرف الدينة : "

(دون عملیات جراحیة)

ناصة بكم.

وتصل الآن ع مركز الطومات لدينا . يزودك بمعلومات خاصة وية غاية الاهمية عن آخر ما قوصلت اليه الاعتمادات. 01/871304-9 03/245077



اعلان هام

تدعو شركة سبينس سويرماركت كافة تجار ووكلاء المواد الفدائية والإستهلاكية في لبنان الى: ١- الحضور الى مكاتبها من أجل الحصول على استمارة خاصة بالمعلومات لتعبئتها. ٢- إصطحاب معهم لوائح رسمية مفصلة باسماء واسعار منتوجاتهم وسلعهم . (من الثامنة صباحاً حتى الخامسة مساءً)

> جونیه - الأوتوستراد بنایة حلویات الدویهی - الطابق الخا هاتف، ۲۱/۲، ۱۳۵۰ / ۰۹ هاکس: ۱۳۰۰۹۵ / ۰۹



Talk Tung Talk Tung To Hadira

Ffax & Data



The Presidential car has changed but don't expect a change in policy.



Introducing the all-new 1998 Lincoln Town Car.
The President's favourite car has changed. But its constitution remains the same: Luxury.

Come and reserve yours now.

4 YEARS WARRANTY



LINCOLN TOWN CAR What a luxury car should be



BOUSTANY-DAHDAH AUTOMOBILES SAL 1319. CORNICHE DU FLEUVE - TEL: 583410/549 - EFIRUT الامن، التقى مجموعة من كبار الضباط المتقاعدين في البيش وقوى الامن الداخلي، على وضع ملاحظات حول التعديل المطروح، ونلك تحت مظلة الرابطة المارونية، وفي مِذا

الصدد يقول رئيس الرابطة بيار حلو ان "الْمُشروعُ لا يأخذ

في الاعتبارُ خُصُوصَيةُ لِبَنانِ وَلاَ حساسيته، لَفَا لَرِتَايِنَا ان نعمل بموضوعية واستناداً الى خبرة لجنة تضم اختصاصيين

من قادة قوى الأمن وللجيش مارسوا معماتهم بقاعلية. وقد

هذه الملاحظات بدأت تأخذ طريقها ألَّى جميع الوزراء

وتعدد الرابطة سلسلة ملاحظات على تعديل قانون قوى

- الله كور الجهارة الهلية والمساورة. - تركيز ملاحية مطلقة في يد قائد قوى الامن الداخلي مستمدة من القانون الذي "عسكر" قوي الامن الداخلي وربطها بشخص القائد المذكور واركانه.

– جعل قوى الأمن اداة طيعةً بيد سلطة سياسية قد

تكون أمدافهاً هَد مَعَلَّدَةً الوطن. – تعزيز منطق الولاء الشخصي وليس الوطني لدى

مسار مصدر - أن المهمات التي تقوم بها قوى الأمن الداخلي لا تحتاج الى أي قرار مستقل، كون مهماتها مستمرة تلقائياً من جرب اعتبار انها قائمة باعمال الضابطتين الادارية

والعجلية، بينما تكليف الجيش مممات حفظ الامن والنظام

يتطلب كل مرة موافقة مجاس الوزراء وامدة محددة

وَالْرَابِطَةَ لَلْتِي اعتبرت أن موقع قيادة الدرك "بات

والمفصلية في تركيبة للدولة". رأت الله لا يجوز السير في تنظيم قوى الامن الداخلي، قبل تطبيق اللامركزية الادارية، ﴿﴾

مهدداً بالزوال بحيث تفقد الطائفة أحد المواقع الدساسة

"فَاذَا كَانَ لَكُلُ مِحَافِظَةٌ عَمِيدَ قَلَادَ مِنْطَقَةٌ وَمُو عَضُو في

مجلس القيادة، وإذا كان عبد المدافظات كبيراً فيصبح

والدالة هذه - تطبيقاً لهذا التعديل - مجلس قيادة قوى

ألامن مؤلفاً من عشرات الاعضاء، وهذا غير معمول به في أي

ويسأل النين اعدوا ملاحظاتها "آمانا يعرض هذا الموضوع مجزاً، ولا يكون الأمن ككل مشروعاً متكاملاًا هذا

القانون يجب ان يكون جزءاً من التنظيم الاداري، وندن

نرى أنه اعد لمدف معين وانيات مبيتة وليس اتطوير قوى

ويوضح عدد من كبار الضباط ان "الاعتراض الاساسي هو

تنظيمي بقدر ما ينطلق من قاعدة طائفية. فالمدير ألعام

قدالي مثلاً يأمر ندو عشرة من قادة الوحدات ولا يُتدخَّل

في الْتَتَفَيْدُ، ولكن اذا صار عند الذين تنت امرته كبيراً،

فَكَيف سَينسَق فَي ما بينُهم، وكيفُ يُستطيع أن يمأرسُ عملًا بمنا الحبم الكبير وحده؟".

يرى العميد تيودور مكاري أن "العنوان الاساسي في المشروعين المقترحين الغاء قيادة الحرك في مقابل الغاء

قيادة شرطة بيروت وليس مطلوبا الفاء قيادتي وحدتين

يشفلهما ماروني وسني. أن عرض القضية في هذا للشكلُّ

غير صحيح". ويشير ألى قه "صور خطأ للناس، إن قائد

الدرك اعلى من المدير العلم، مع العلم لن قائد الدرك مو

قائد لعم وحدات الامن وهو مصؤول عن الامن في كل

لبنان، ألا أنه مسؤول أمام المدير العام وصلاحيته لينست

بمعزلُ عن المدير العَلْم. والمدير العام يأمرُ كل أجمزةٌ قوى

الامن، بما فيها وحدة النرك ولقائد النرك صلاحية يملكها

وينسأل: "هُلُ أَمَّا فَيَرْمًا أَسَمَ الدركُ وأصبحت كل

الوحدات تعمل اسم الشرطة، نكون قد سامعنا في تحديث

قوى الامن وتزويدها السيارات والعتاد والعديد؟ لمأذا

توقف قوى الامن حتى نعيد تتطيمها، فيما نحن قادرون على

تَطبيق الْقَانُون الْعالَى وَتَنظيم قَوْى الْعَنْ عَلَى مَمَل؟". ويقول: "ثمة قطاعات يجب ان تفعّل اكثر كالقوى

السيارة. ويجب تطويع ندو عشرين الف شخص الرفع عبد

أفرأد قوى الامن، ويجب أن تتدمل الشرطة البلدية معملتها

كالسير والبناة والنظافة، وان ينصرف رجال الدرك الى

معماتهم الاصلية. ولكن بدل ذلك، يُحذَلُون قوى الامن

ويضيف: "لا تُحدّاج الى ادارة لرصد المعلومات؛ فتحن

اصلا جمارُ يرهد المعلومات كلما وتتبادلها مع كل الاجهزة

البختصة، فُعِلْفات الدرب كلها مسجلة في مُخلفر الدرك،

وندن من يزود الدولة اللبنانية كل المعلومات، فمل يعقل

ان نكون في حاجة الى هذه الادارة، مع العلم اثنا بذلك

نَعِمْلِ قُوى الأمن في مجالات لا يجب أن تعمَّل فيما".

وانتقد الغاه منصب المدير العام المدني "قمن النطأ ان يكون القرار العسكري في يد ولددة، ولا يجوز ان يصبح المدير العلم والقائد عسكريا".

وعن العلاقة بين هذا المشروع والجيش قال: "يجب الا

يكونا قوتين متقابلتين، فالمشروع يعسكر قوى الامن، فيما

ندن شبه عسكر ولسنا عسكرا. أمّا ضد عسكرة قوى الامن

كما يريدون ان يفعلوا. ويجب الا يمر مشروع أمني بهذا

فمانا ستقول الحكومة التي لا تزال ترجى البحث في

الموضوع، مرة علو مرة، وماذا مسيكون موقف الديش الذي

لا يُرْأَلُ بعيدًا عن اعطه في موقَّف، ولي فريق سيكون

في أنتظار الإجابة عن مده الاسللة، تبقى قوى الامن

مؤسسة تعتاج الى تطوير فاعل، بعيدا عن الثقاليد التر

يرفض رجال قوى الامن التخلي عنما بثل تسمية الدرك.

كَذَلَكُ تُحْتَاجُ لَلَى تَفْعِيلَ تَقْنِي وَخَدَمَاتَي وَعَلَمِي، وَالْهُمْ الْى شَعْلُوبَةً. فَبِدِسبِ ما قاله مكاري، "كنا دائما حنرين وكأنه

ممنوع علينا أن تتكلم، بالعكس يجب أن يكون القوى الامن ناطق باسمها يتحدث عن مشاكلها ومنبزاتها، العرف يقضي بأن لا تتحدث عن كل ما يتعلق بعملنا، نكن القالون لا

فمل سَتَتَحَقَق هذه الشَّفَاقيَّة فِّي المشروع الجديد، ومل

سيكون مقدمة حقيقية لتطوير قوى الامن، أم اله سيعيدما خطوات الى الورك"؟

يمنعنا. نمن مع الشفافية في موهوع الامن".

ييضة القبان في ليجاد توازن ما ذاخل قوى الأمن؟

هذا ما يقوله المعارشون للمشروعين الاساسي والمعدل، ﴿ إِ

الدجم من دون التنسيق مع البيش".

كل من قادة الوحدات لكن معماته مختلفة".

ماذا يقول قائد الدرك السابق؟

الأمن محذرة من "أنه يساهم: — في اذكاء الحساسية الطائفية المستعرة حاليا.

~ نشوءَ جيشَ رديف تابع لرئيس الحكومة.

- الغاء دور الاجهزة الامنية وللمسكرية.

احادية القيادة والتسلط.

الموازنة، منطلقة من سؤال عن التوقيت والمدف من تغيير التقاتون الحالي، وهل هو لاسجاب تنظيمية أم لاسباب طاقفية.

وضعنا ملاحظاتنا ورفعناها الى رئيس الجمهورية".

القرار النهائي يختبر النيات الرسومة لقوى الأمن (حلقة اخيرة) م

الرابطة المارونية والضباط الكبار ينتظرون تحرك المراجع المسيحية

يقول ضابط مسيحي كبير في قوى الامن الداخاي: "لو

كنا على يقين ان التنظيم الجديد المقترح سيأتي بمدير عام

على مثال العميدين محمد ياسر التيوبي وعبد الكريم ابرهيم

لكنًا ارتضيناه، ألا أننا نعلم ان الأسمَّاء التي تـلاقي أجماعاً

عليها أبعدت لمصلحة من هو قريب من رئيسٌ الحكومة". ويقول ضابط مسلم رفيع المستوى أن "الخلاف الجومري

انطلق من مجرد احتمال التجديد العميد تيودور مكاري.

فالعميد "الزغرتاوي" اتخذ جملة مواقف خلال قيايته وحدّة الدرك لمصلحتها، الامر الذي لاقاه مقترحو التعديل بعدم

يُعْطَي هِنَانِ القولانِ صورة مصغرة عما يدور في اروقة

مرسحة حرى المن وب يستوب المسبد العمل لا في في النيات لا في التنظيم، وفي ممارسة العمل لا في القانون. والبعض يرى ان الفلاف ينحصر في "زغرتاوية"

قادة الدرك، بعدما تردد أكثر من أسم مرشح شمالي أهذا المنصب، ويستغرب البعض الأخر أن اسماء مارونية غير

شمالية استَبعدت لاسباب مختلفة غير جوهرية، مما يخفي

اصراراً عن الفاء منه القيادة امجرد الفائما، أو "لفاية في

وفي المقابل، يراهن ضباط غير معينين مباشرة بالتعديل، على علمل الوقت اولاً في حسم هذا الوضع المترجرج، وعلى مجلس النواب ثنقياً، لتعديل او الغاء اي من المشروعين

الذي ستحيله الحكومة عليه، معربين عن اقتناعهم أن

كلُّ هذه المناولاتُ آلتي تشمدها صفوف قوي الامن

مرشحة لان تتفاعل اكثرٌ في ظل عدم توّمل الْرَفّاسات الثلاث، ولاسيما رئاستي الجمهورية والدكومة ألى حل

جنري لما. في وقت يقفُ الضباط المسيحيون، والموارنة

رئاسي يقضي بعدم استبعادهم من اللعبة، وعلى تحرك

الوزراء والتواب المسيحيين الفاعلين النين باتوا مطلعين

على خَلَقِيةً مَا يَحِمُر القيلاة الدرك، فَهَلُ سَتَكُونَ مِرَاهِنَتُهُمْ

"تحن طباط مأمورون"

يجيب ضياط مسيحيون ولفقوا على المشروع الجديد

"عندما تسلمنا المشروع أدفانا تعديلات عليه، لكننا هوجئنا

بان السمام بدأت تطاولنا. ونحن لا نعرف امانا ثلام ولا

يلام المسؤولون الثين تركوا منصب قائد الدرك شاغراً.

وَلَمَانَا لَم نُسَمَّع أِي صَوْتٌ وزَّارِي مَسْيِحي يِطَالُب بِتَعْيِينَ خَلَفُ لِلْعَمِيدَ مَكَارِي، لقد طلب مِنَا اجراء التعديل في اسرع

وقت محكن، ونحنَّ هباط مأمورون وعلى من يريَّد القاء

اللوم علينا، أن ينتظر ليرى أن كأن النواب المسيحيون

سيقفون في مجلس ألنواب ليعارضوا مشروعاً يمس في

نظرَهم المُشارِّكة المسيحية في الدولة". تلامس مذه الاسئلة بعضاً من جوهر القضية المطروحة،

فالضباط المسيحيون الذين وافقوا على التعديل، همَّ في دلارة التمام بانهم مرروا مشروعا حساساً جداً. فماذا

يقولون رداً على تلك؟ يجيب أحدمم: "منا المشروع ليس

خاصة، اتما نحن حريصون على ان تكون قوى الامن قادرة

على القيلم بدورها في خُدمة التواطن، وهذا التنظيم يزيد

عندما احيل المشروع على البحث في مجلس القيادة؛

سأل الضاط المسيحيون بعضاً من مراجعهم السياسية وغير

السياسية عن تصورهم للوضع ورؤيتهم لحل ما، فقيل لهم الدرسوا المشروع تقنياً لا اكثراً. ويقول أحد مؤلا الضياط: "درسناه تقنياً وادخلنا

تعديلات عليه ليكون صالداً. لكن ما العمل مع "القطبة

المذفية" والمداولات السياسية للالتفاف على المشروع

ولجراء تعيينات وفق المدسوييات؟". ويضيف: "صحيح ان

قَيَّابُةَ الدَرِكَ لَم تَعد مع المِسْيَحِيين، وَلَكُنْ سَتَعَطَّى لَهُمُ مناصب قادة مناطق (ربما قيادة منطقتين) وفي ظل

الصلاحيات الجنينة صار في لمكاتمم ممارسة دور فاعل

ومهم، أضافة ألى أن المسيحيين قادرون على ادا دورهم

في مجلس القيادة الذي تعزز موقعه". ويرد احد الضياط المعنيين: ان الضباط المسيحيين هم

الغالبية بين قوى الامن، والموارنة هم الغالبية بين

المسيحيين في هذه المؤسسة، فهل يعقل في ظل هذا

الوضع أن يحرموا منصب قلاد الدرك؟ وهل يعقل أن يحرم

أيُّ مِنْ الْمَؤْمِلُينَ لَذَلِكَ حَتَى الحَلَمِ بِالتَرَقِيةِ لَمِذًا الْمَنْصِبِ؟

وهل من المعقول ان نستبدل منصباً كُمنا بقائد منطقة،

في بدعة لا نعرف كيف وافق عليما الضباط المسيحيون

ويضيف الضابط، الذي يعنع عليه نكر اسمه: "لقد أجروا

التعديل بدجة أن قيادة الدرك تشكل حاجزاً لمام تطوير

المؤسسة وفاعليتها. أذا كان الامر صحيحاً، فكيف يفسرون

أنن أن الدرك نفذوا سلسلة عمليات أمنية وعمليات دهم

ويتابع: "بدل أن يسلوا قانوناً جييداً فليجمزوا الدرك

تخلق مقارية الموضوع من زآوية الضباط الماليين،

مشكلة أن مؤلاء الضباط ممنوع عليهم الادلاء بلي حديث

علنى؛ بما يحتّم عليهم الاكتفاء بالمديث من دون ذكر

تنحصر في النفوس وليس في النصوص، ما نراه حالياً هو ان المؤسسات تدار حالياً طائفياً، ومن هذا المنطلق اثيرت

المشكلة الدالية، فلماذا طرح اليوم هذا الموضوع، ولماذا

تبين فجأة أن ثمة خللاً في المؤسسة؟ لقد ارادوا ازالة

طقة من الرتابة تعثلت في رايهم، في قيادة الدرك الكنهم

في المقابل تركوا حلقات أخرى لا تُسمّل تسيير الامور

الأنارية. لقد الغوا اجمزة ينتّمي رؤساؤها الى مُذَاهِبُ وطوائف مختلفة حتى يبرروا الفاء قيادة الدرك، مما يعني

أن الانطلاقة في تعاطي القُفية ليست سليمة". في المقابل يسأل ضابط مسيمي: "لقد حاولوا لرضة

المسيحيين بمنصب رئيس الاركان، وهم يعرفون تماماً اله

ليس أكثر من "باش كاتب"، ومعما اعطي من صلاحيات ان

يحصل على اكثر من توقيع الاوراق واعطاء رأيه غير

المازم"، ويضيف؛ "ندن لا ننتمي الى المسكر، بل نقوم

بِمؤَارُرَةُ السَّلْطَةُ الْقَصَائِيةَ، ثمَّ السَّلْطَةُ الادارِيةُ، واذيرا

بورورد غنولى المهمات العسكرية، لكن ما يحصل اليوم هو تغليب الطلبع العسكري على المهمات التخرى، وهذا جوهر الخطأ". جيش رديف؟

منا في الشكل، ولكن ساذا في جوهر المعارضة

عندما بدأ يثأر الكلام حول مشروع تعديل نظام قوي

اسمَّاثُهُم. ويقول أحد الضباط المسلمين: "كل القضي

بالعتاد ويضاعفوا عديدهم، وليزودوا المؤسسة اجهزة

كومبيوتر ويعززوا أوضاع رجال الدرك الحياتية والمهنية". عاما الطائفية

ناجحة في ظل قانونهم العالي؟"،

خسارة المسيحين. ما يهمنا ليس تأمين مكاسب سياس

من فاعلية هذه القوي".

تُحديداً، في صَالَة الانتظار، مراهنين على قرار سياسي

رفض الموارنة للمشروع مبرر وصحيح".

مؤسسة قوى الامن وما يتناوله لركاتها. فالمشأ

The second

فارس: لقاءات أركان الحكم لم تحقق آمال اللبنانيين



لبطريرك اغناطيوس مسكقبلا النائب فارس لمس

اعلن النائب عصام فارس "أن الشعب يريد ان يعرف من اوصله الى حال الازمة الاقتصادية والاجتماعية والمالية التي يتخبط فيما البلد"، ورأى أَنْ النَّنَائِجِ الَّتِي خَرِجَتَ بِهَا لَقَاءَاتَ اركانِ الدَّيْمِ "لَمْ تَدَقَّقُ آمَالُ اللِّبَالَّتِينِ ومطالبهم، لان اللبنائيين لم يختلفوا يوما على ضرورة احداث مكتب للدواء أو أجراء الانتخابات البلدية والاختيارية او حتى قيام اجهزة الرقابة الرسمية بدورها، في محاسبة المسؤولين عن التجاوزات والمخالفات والتقصير".

واضاف فارس لدى لقائه امس وفودا شعبية في منزله في عكار: لقد دعوت الاسبوع الماضي ألى عدم اعتماد الحلول العشوائية وسياسة الترقيع بالنسبة الى الازمات الذاتقة وتمنيت ولا ازال أن تسنمب صنه المكومة وتنفع مي، لا الشعب، ثمن الاخطآء والخطايا التي ارتكبتما الى مذا العجز الفاضّح فيّ الموازنة العلمة. كذلك دعوت الى أعتماد خطة مالية شاملة مدروسة تأخذ في الاعتبار ما يستطيع الشعب أن يدفّعه لا ألى ما لى استطاعة الدولة جيايته

كنا نتمنى أن تكون اجتماعات المصالحة احت الى الاتفاق على خطة جنينة تبرمج السياسة الضرائبية في ضوُّ قدرة الشعب، وتبرمج في

الارتُوذُكس أعْنَطْيُوس الرابع في دير مار الياس شويا، وعرضا الاوضاع ونتأثج زيارة فأرس أموسكو بدعوة من بطريرك موسكو وكل الروسيا اليكسي الثاني.

موسكو لدور الكنيسة الانطلكية على

من المعلوم ان النظام الاداري

والسياسي للامبراطورية العثمانية كأن

يتميز بالتخرقة الدينية والاجتماعية.

فعلى مدى قرون عدة فرض

العثمانيون نفونهم بالقوة وشتى

أعمال العنف من مجازر ونفي على

رعايا الدرجة الثانية. وانتمت هذه

الْفَظَّادُعِ الَّى الْقَضَاءُ جَزَّئِياً أَوْ كَلَيّاً عَلَى

باليد الظرف العائد الى رئيس مجلسُ الوزر4 مختوما قرابة الساعة الرابعة

.1997/9/15

عدد كبير من المضارات الوطنية يقفوا مكتوفين بازاء الجرائم وقدموا يوسما الشمادات والوثائق لحكوماتهم، عن اعمال احدى "القوى

احتفالات الذكرى الملوية السابعة لقيام الامبراطورية العثمانية ستكون التسريب يرمي ألى ضرب صدقية المجلس والتشكيك بنزامة اعضائه. بمتابة مساهمة منها في اتجاح مساعي الاتراك لاعادة صياغة تاريخ امتهم اتناً مقتنعون بأن مثل منا العمل سيفسح المجال لمام آخرين ايضاً من النين يريدون اعادة كتابة تاريخ عدد آخر من الانظمة الكلية. فندعوكم الى اعادة النظر في موقفكم في هذا

اعلاه قبل التاريخ المددد لتسليمه الى بالاضافة الى الوثائق التي تضم الصحافيين ألَّد نكرت، في عندها شمادات حية لضمايا الفظائع التي المسادر نهار النسبت تباريخ ارتكبها العثمانيون، هناك عدد كبير ١٩٩٧/٧/١٢ أنها تبلغت مسأ من رسائل وكتابات صادرة عن امس، أي مساء الجمعة، من أحد أعضاء مفكرين وشخصيات سياسية أبوا ان

المذكور استعداده لفضح مسرب

وتبين لاحقا أن جريدة "السفير ودبين قدما المادر مباح الاثنين السعير غي عددها المادر مباح الاثنين الريخ للسيد أدمد زين تحت عنوان "المجلس الدستوري حقا قام وقضي الامر" حملت "كادرا" ضمن اطار في وسط المقال تحت عنوان "صحقية المجلس المقال تحت عنوان "صحقية المجلس الدستوري النفذ الكاتب فيه موقف المستمَّدِن لتسريب قراري المجلس الدستوري قبل تسليمهما الى الرؤساء التُلاتة واعلانهما للرأي العام والمستوضح اذا كان المسرب هو احد أعضاه المجلس الدستوري او احد النين تسلم القرارين ليل الجمعة

وسيور بن المتماعة الاسبوعي الدستوري في المتماعة الاسبوعي تاريخ 7 (/ ١٩٩٧ تحاول الموضوع الذي اتارته جريدة "السفير"

أوضح القاضي كامل ريدان أمين سر المجلس المستوري في تقرير رفعه الى القاضي أمين نصار رئيس المجلس أن التحقيق الذي أجراء لم يثبت أن أحد اعضاء المجلس أو احد بينت بن الدد اطحة المجلس او احد موظفيه تولى تسريب نص قرار المجلس الرأمي الى ابطال القاتون الرقم 189 تاريخ 1497/1/52 المتعلق بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة بإعمالها؛ الى "النمار" قبل الموعد المدند لتسليم صور عن

هذا القرار الى الاعلام. وهنا نص تقرير ريدان، "ان لمين سر المجلس الدستوري بعد لطلاعه على ملف التحقيق تبين لته نهار الجمعة الواقع فيه

١٢ أيلول ١٩٩٧ أعلن أمين سر المجلس ألدستوري امام الصحافيين في مقر المعلس صدور القرارين اصادرين نتيجة الطعنين الاول الرقم (/٩٧ الرامي ألى أبطال القاتون الرقم ١٩٩٧/٧/٢٤ تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ المتعلق بتمديد ولآية المجالس البلدية واللجان القلامة بأعمال المجالس البلدية والثلتي الرقم ٩٧/٢ الرامي ألى أبطال الْــةَـــادُــون الــرقــم ٢٥٥ تــاريــخ ١٩٩٧/٧/٤ المتعلق بتمديد ولاية المختارين والمجالس الأختيارية. وأضلف ان صورا عن القرارين المنكورين سترسل فورا لايلاغها الى المقامات الثلاثة، رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس التولب ورئاسة مجلس ألوزراء، وان في لمكان الصدافيين تسلم صور عُنْ هِنِّينَ القَّرارِينَ نَهَلَّوْ غَدَ أَيِّ نَهَلُّوْ السبت تاريخ ١٩٩٧/٧/١٢.

وبالفعل ارسلت صور القرارين الموقعين من الرئيس والاعضاء مع سأع خاص وبالطَّروفُ الْمَفتومةُ الْيُ الرئاساتِ الثلاثِ فور الإعلانِ عن صدورها فتسلم الرقيب الاول أتدره بشارة باليد الظرف للعائد الى ركيس الجممورية مختوما عند الساعة ألثالثة تقريبا بعد ظهر الجمعة الواقع فيه .)99Y/9/11

وتسلم للمعاون الاول عاصم مصلح باليد الظرف العائد الى رئيس مجلس النواب مختوما عند الساعة الثالثة والنصف بعد ظهر التاريخ المنكور. وتسلم للرقيب الاول وفيق فواز

بعد ظهر التاريخ المذكور. حضروا للى ديوان المجلس النستوري

صوراً عن القرارين المنكورين صباح وتبين ان جريدة "النمار" قد

تمكنت من الدصول على صورة القرار للموقع الصادر نتيجة الطعن المتعلق بتمديد ولاية المجالس البادية واللجان القائمة بأعمال المجالس البلدية قبل الموعد المحدد لتسليم الصور الى الصَّدافيين في قبل يوم النسبت الُّواقع فيه ١٩٩٧/٩/١٢ واثبتته كاملا بِما فيه تواقيع الرئيس وسم. عددها الصادر صبيحة ذلك اليوم. أحددته "السفير" للتي ا فيه تواقيع الرئيس والاعضاء كافة في

تحصل على صورة القرار المُشار اليه المجلس النستوري الذي طلب عدم الجمات النافذة بتسريب نص القرار الى احدى وسائلُ الاعلام والى بعضُ الشخصيات السياسية، وابدى العضو للنص والاستقالة لاحقاء مشيرا الى أن

والقى على عاتق أمين السر توضيح

وتبين ان مكتب المجلس

وبعد اللقَّهُ ادلى فارس بتصريح جاء فيه: "كان اللقاء مناسبة لانقل الى غبطته تدية غبطة بطريرك موسكو وكل للروسيا اليكسي الثلقي الذي تشرفت بتلبية دعوته لزيارة موسكوء وكذلك لقلت اليه تقنير بطريرك

المقابل سياسة ألانفاق بعيدا عن الهدر المستمر، ترتكز على المثل

القائل "على قد بسلطك مد رجليك".

اقنا نعتبر اعتماد الدكم الثلاثي

انتهاكا صارخا للممارسة الديموقراطية

ولدور مسجلس النبواب والوزراء

وتعطيل قسري للنظام الدر لا فأثدة

ترجى منه سوى مضاعفة للعجز والمدر

والفوضى واتعدام الثقة والصدقية

ثريد برنامجا واضعا على الصعيدين

الاقتصادي والاجتماعي الى جانب نظام

ضرائبي يأمَدُ في الاعتبار قدرة

الشعب على الدفع لا قدرة الدولة على

وزار فسارس بطريسرك البروم

الصعيدين الرودي والانساني".

آرام الاول يعترض في رسالة الى مايور على مشاركة "الاونيسكو" في الاحتفالات العثمانية

الى ابائته النهائية.

الارثونكس لبيت كيليكيا أرام الاول الى المدير العام امنظمة "الاونيسكو" فريدريكو مايور كتابآ يعترض فيه على مُشَارِكة المنظمة في احتفالات النكرى المثوية السابعة لقيام الامبراطورية العثمانية. ومنا نص الرسالة:

"علمنا أن في جدول اعمال اللجنة التنفيذية" لـ"الاونيسكو" لشهر تشرين الأول ٩٩٧ (، مناقشة لائحة الاحتفالات الرسبية البقررة لفترة ١٩٩٨/١٩٩٨. وقد علمنا بأسف شديد وجود اقتراح للممثل الدائم لتركيا الناعي الى مىشاركة "الاونيسكو" في الاحتفالات التي ستقام لمناسبة النكرى المثوية

السابعة لقيام الامبراطورية العثمانية. من منصبي ككاتوليكوس بيت كيليكيا (الكنيسة الارمنية) لا يسعني الا أن أعبر عن دهشتي وسفطي، لأن منظمة نبيلة مثل "الاونيسكو" توافق بين ذكري هذا الحدث التأريخي وبين المعايير التي تبتتها الهيئة التنفينية في جلستما رقم ١٣١.

كان مركز كأثوليكوسيتنا التاريخي يقع في سيس عاصمة مملكة كيليكيا الرمنيية، منذ عام ١٩٢١، وعندما تُمِّبتُ مقدساتما واستولي على ممتلكاتها، فأصبح مقرها في آلمنفي. أن سلسلة اعمال العنف والمجازر التي بدأت يها الادارة العثمانية ونفذتما عمداً وقصداً، كان القصد منها التوصل

مستشفى سان شارل

يعلن عن ارقام الهاتف الجديدة

+1-2011++/ +1-904222

Light 7M

Always the Lightest Music

Régisseurs Exclusifs : REGIELICHT

TEL.: (01) 561 643

تقرير ريدان الى نصار يعلن عدم ثبوت تسريب إبطال التمديد للبلديات من الدستوري الى "النهار"

أنه مسافر الى خارج البالد، ثم تابعت الشـهـود مـصطفى جنون، ميـاشـر المجلس، والرقيب الاول اندره بشارة والمعاون الاول عاصم مصلح والرقيب الاول وقيق قواز والعريف جلال دغمان، ومن ثم السيد احمد زين والاستاذ فيصل سلمان مدير تحرير جريدة "السفير" المسؤول. ولدى الاستماع الى الخادة الاستلا العلاة شوى جبرد المناسب الهج سلوكي خاقي ارتأه المجلس حيالهم ياعتبار اتهم في سدة الحكم لئلا يفلجأوا يقراحها او سماعها عن طريق الوسائل الاعلامية او من ادمد زين كاتب المقال المتضمن الكادر والمدرج في جريدة "السفير" تاريخ ١٥/٩٧/٩/١٥ قال انه هو الذي حرر المقال المنكور أنما الكادر

> – ولدى سؤال الاستاذ فيصل سلمان عن اسم عيضو المجلس الدستوري الذي نصب اليه في عدد المسريدة الصادر في تأريخ ١٩٩٧/٩/١٣ أنه أبلغ جسريدة "السفير" ما يقيد بالمامه بعض المهات النافئة تسريب نص قرار المجلس الدستوري الى احدى وسلاّلُ الاعلام وبعض الشخصيات السياسية

فيصل سلمان لم يلق في مقاله الصادر مباح نمأر السبت تاريخ ١٩٩٧/٩/١٢ مظنة تصريب نص القرار الى احدى وسنائل الاعلام ويعض الشخصيات السياسية على كاهل لحد اعضاء العجلس الدستوري قبل الموعد الذي محده امين النسر

ر ۱۹۹۷/۹/۱۵ سروی مسوقف المتسائل، والمستوضح اذا کان التسريب قد حصل من طريق احد اعضاء المجلس الدستوري أو ممن تسلم القرارين ليل الجمعة الواقع فيه

أ- فمن الوجهة القاتونية الصرف ان قبرارات المجلس النستبوري

الصادرة بالطعون يعدم دستوريةً القوانين تتسم بالصفة القضائية سنداً الى المادة ١٦ من القانون الرقم ٥٠٠ تساريسخ ٢٤ تعسوز ١٩٩٣ وللملدتين ٤٦ و٤٤ من القانون الرقم ١٦٥ تاريخ ٦ حزيران ١٩٩٢ مبرمة ولا تقبل اي طريق من طرق المراجعة العادية وغير العادية، وبالتالي مازمة لجميع السلطات العامة وللمراجع القضائية والإدارية

وهي لمجرد صدورها تعتبر بحك المعلنة ويصبح من حق اصداب العلاقة والاغيار الاطلاع عليها واخذ صور عنما بعن فيهم مندوبو وسائل الاعلام. ولئن كانت المادة ١٤ من قانون ٢٥٠ معطوفة على المادة ٢٩ من

مقتطفات منه ان "جماد المقاومة

الاسلامية في لبنان أن يتوقف تحت اي

ظرف وستَضحى من أجل الجماد وسنواصل هذا الطريق بمزيد من

* قال نائب الامين العام للحزب

الشيخ نعيم قاسم "أن ضربات المقاومة الناجحة لدخات الارباك والتردد إلى عقل

كل سياسي وعسكري اسرائيلي ما جعل الانقلاب في المتاقشة والدوار

والتردد يعم المجتمع الاسراكيلي

قاتون النَّهْر (صور) فِي تَكَرِّي لُسبوعً العلامة عبد الأمير صَفِي الدين الى الوضع الداخلي فقال: "أن كل الطول

ألَّي غَرضت حَتَّى الْيَوْمِ لا تَبَشَّرِ بِالنَّيْرِ ما لم تتغير السياسة الاقتصادية

جذرياً"، وليد أجراء الانتخابات البندية

ولكند أن الدرب "لن يعسمل في الانتخابات البلدية على اساس المداصمة

الدزبية، تاركا آلامر لاختيار أهالي البلدة

وتطرق في احتفال تأبيني في دير

قانون ٥١٦ قد نصناً على أبلاغ صور القرارات الى الرؤسة الثلاثة: رئيس الجممورية ورثيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزرا بالطرق

الدستوري، فارتأى فتح تعقيق في هذا الصند وقرر الرئيس الشيخ أمين نصار تكليف أمين سر المجلس القيام بالتحقيقات اللازمة توصلا الى جلاء الدقيقة، على أن يبنى على الشيء

وقد باشرت التمقيق فورا باستدعاء السيد احمد زين أولا فتبين يعلق حق الاغيار في الأطلاع عليما الى ما بعد اتمام عملية التبليغ. ب- من الوجهة السلوكية الخلفية:

سودهم من الدعير.

ان المجلس بميثته الدائية قد التبع
منا العلدة الذاقية قاعان لمين السر
صدور القرارين بعيد ظهر نمار الجمعة
الواقع فيه ١٤/٩/٩/١٤ من دون الوارد في وسطه ليس من تدريره وفي الأمكان سؤال مدير التدرير المسؤول الاستاذ قيس سلمان عنه. الافصاح عن مضوئهما وارجأ تسلم صور عنمما الى وسائل الأعلام الى لر السبت الواقع فيه ١٩٩٧/٩/١٢ كما سبق بيله ج- في النتيجة: وتتيجة التحقيق الذي اجريته والاستقصاف التي قبت بها ضمن داثرة المجلس العستوري وخارجما لم

يتم أي دليل حتى ولا أي قرينة على أن صور القرارين المذكورين قد أمتنع عن نكر اسمه متدرعاً بسر مربت من أحد اعضاء المجلس وتجدر الاشارة الى ان الاستاذ الدستوري او احد موظفیه الی احدی ساكبال الاعسلام أو التي يسعيض الشخصيات السياسية قبل الموعد المضروب لتسليمها الى مندوبي وسائل الاعلام.

علماً أن المُور التي تسلمها رئيس المجلس واعضاؤه مذيلة بأسمائهم وحدها من دون التواقيع، خلافا لما مر مرب منه عنه.
- كما أنه أي الاستناذ فيصل سلمان لم يتخذ في الكادر الذي اثبته في عدد "السفير" الصادر في تاريخ مي الحال في الصور طبق الاصل الموقعة منهم كلفة والتي ابلغت الي اددى وسائل الاعلام.

الرؤساء الثلاثة، ونشرت احداها في وعليسه فسلا يكون آهند أعبضاء المجلس قند شالف قاعدة التنزلم السرية وخرق العادة السلوكية الخلقية التي دأب المجلس عليها. ولئن كانت اهدى وسائل الاعلام

قد تمكنت من الحصول على صورةً القرار الموقع فنشرتها قبل الموعد المعدد لتسليمها الى وسائل الاعلام، فان أمين السر القلام بالتحقيق غير مدعو الى التوسع فيه ليطاول المرحلة التي تلت تاريخ ابلاغ الصور الى الرؤساء الثلاثة لمعرفة مصيرها بعد ذَلْكُ، لَعَلَةَ خَرُوجَ ثَلَكَ الْصُورَ عَنْ دَائِرَةَ الرِقَالِيَةَ الْمَنُوطَةَ بِالْمِلْسِ وبأمين سره. كنما أن ليس في مقدورهم للقلتوني والواقعي تلافي لمكان التنقال تلك الصور ابأن تلك المرحلة الى الاغيار كوسلال اعلام ورجال سياسة او معرفتهم بمضموتها. واخيراً أذا كان لا بد من استخلاص عبرة من مجمل ما اثارته جريئة "السفير" في هذا النصوص فهي لا تخرج بدوافقها ومراميها عن أطار توفي الدرص على صيقية البجلس

وسلكل الاعلام العسريع لاخذ العلم

ألمباشر بمضمونها لاتخلذ المواقف

والتصفيرات والاجراءات البيلةُ الى

ولكن هذا الاجراء القلاوني القاض

يارسال صور عُن تلك القراراتُ لايلاِفها الى الرؤساء الثلاثة ليس من

شأته من التاحية القاتونية الصرف ان

ان المجلس النستوري كان قد ج سابقا في حالات معاتلة على

علدة ابلاغ الرؤساء الثلاثة القرارات

قبل وضعما قيد اطلاع سواهم عليماء

ولم يكن الباعث على الباع هذه

العادة سوى مجرد استنساب لنهج

سواهم من الاغيار.

التزامما وفقا لما نص عليه القانون.

توري والغيرة على سلامته والوقوف دون محاولات ضربه من العاذل او من النارج. وعليه لرفع هذه الخلاصة الى حضرة

رئيس مكتب المجلس".

نصر الله امام طلاب في قم: سنواصل الجهاد حتى ازالة اسرائيل

السيد حسن نصرالله "أن الدزب سيوأصل جمأته حتى ازقة أسرائيل

* التَّقَى رئيس البكتب السياسي للحزب النائب محمد رعد في النبطية وفداً من أهالي بلدة أرنون عرض له اوضاع البلدة في ظل ممارسات الامتلال الاسرائيلي واذرها خطف T من لبنائما بينهم امرأة وزوجها وولدها.

ورد رعد مؤكدا أن العدو "سيغادر مداولا تدقيق مكسب يحفظ مياه وجمه قبلُ السُحَادِةُ. ووعد المسؤول عن الوحدة الاجتماعية للعزب محمد عميص

قتمي أو الى أي علالة فتسب، لأن المطلوب أن يعبر الناس عن حضورهم

بتقنيم مساعنات تموينية للعكالات الصامدة في البندة.

احتفال في بلدة البازورية (صور) في نكرى تمجير بلنة حانين الى التخلي عن السجالات السياسية بين أمل الدكم ووقف الإمدار في مختلف مؤسسات الدولة وترشيد الانفاق وتنمية المناطق وتحقيق التوازن بين كل المتلطق". ودعا الدولة "آلى القيام بولجباتها حيال المناطق البحرومة في المنطقة المحتلة".

الني يرفع اليوم الشكاوي ويصرخ

🛊 دعاً النائب محمد فنيش في

وقال في حديث لمام عبد من الطلاب في الدوزة الدينية في قم ونقلت "وكالة الصحافة الغرنسية"

مِنْ دُونَ أِي مُكَسِّبِ وَمِنْ دُونَ أِيُّ شرطٌ". وقال: "في الزمن الماضي كنا ندن ترفع الشكاوي، لكن العدو، هو

اعلنت شركة "LEBANESE ME LM.H) DIA HOLDING" القابطة ان رأس مالها المحدد بمبلغ 6.03 مليون دولار أميركي قد حرر بكامله الجمعة الماضي.

وشركة (LMH) القايضة مسجلة خارج لبنان وتساهم فيها مجموعات كبرى ابتاتية وغير ابتاتية، وموضوعها: للبث الفضائي المفتوح والمرمز والانتاج التلفزيوني وشراء مقوق البرلمجّ. ومي اسست تلاث شركات تملكما كلياً برأسمال الـ ٤٥,٥٠ مليون دولار: شركة الانتاج "P.A.C" برأسمال ١٨ LBC · SAT للفضائية اللبنانية برأسمال ١٢٠٥ مليوناً، و"LBC - Plus" برأسمال ٥ ملايين دولار، والاخيرتان تغطيان

رئيس مبلس ادارة الشركة القابضة

يثمما الدول العربية.

ويأتي تصرير كامل رأس مال (L.M. H) خطوة في سلسلة مشاريع يعلن تنفينها تباعاً، وفق ما اوضعه

بيار الضاهر ومن هنه المشاريع "LB.C World التي حددت اعداقها بقشاء شركات عاليية لنشر صورة الـB.C في كبل دول العبالم وبدخول مجالات الاستتمار مع شركات استخدام الاقمار الصناعية.

ْإِلْ. بِي سِي" تتوسع فضائياً وتجارياً

وقد صرّح الضامر أن أسمه الشركة القابضة ستوضع في التداول في البورصات العالمية خلال السنة ١٩٩٩، مبنياً تغاؤله بنمو الشركة القلبضة ومعتبرآ النما النطوة الصحيحة والطبيعية على طريق لتنشار الاعلام العربي في ارجاء المعمورة، مما يعزز العضور العربي بتراثه وخلقياته وقيمه الرومية والتسانية وتقاليده في مختلف ألنول التي تصل اليما المؤسسة الليثانية للأرسال".

ينكر ان اللبنائية للارد انترتاسيونال " التي ثبت ارضياً داخل لينان كان سبق ان انمت زيادة رأسطلها خلال عيف ١٩٩٥ الى مبلغ ٥٥ ملياراً و٥٠٠ مليون ليرة لبنانية، بما معامل ۲۵ ملیون دولار.

زحلة - "النمار": لتخلف بين داكرة الاوقاف الاسلامية في البقاع وبلدية عنجر حول ملكية بعض العقارات في البلدة بدأ يتفاعل مع تدرك لمنه الدائرة تمثل في اجتماع الخاطيات اسلامية طالبت على أثره ألنولة بأعدار مرسوم بفتح مملة الاوقلف الاسلامية "لاتبات حقوقها" في هذه العقارات. وترأس الاجتماع الذي عقد السبت

المسيحية للمشروع؟

الماضي في براليّاس مُفتى زحلة والبقاع الشيخ خليل العبس وحضره اعضاء دائرة الاوقاف ومحامون وفاعليات واصدر المجتمعون بياتاً نكروا فيه اتمم "تداولوا في شان أوقاف المسلمين الكلانة في بلدة عنجر لمنع التعديات الواقعة عليها من الارمن في شكل مخالف للقانون والدق والولقع، لأن الاوقاف الاسلامية كُانتُ ولا تُزال موجودة قبل الارمن

موجودة أطلاقاً في اي ملف من ملفات العقارات المتنازل عنما. الدق". وعلى هذا الاسلس يطالبون الدولة باصدار مرسوم بفتع مهلة

عن حدود القالون، يطلبون من المهات المؤتمة (العقارية والمساحة والمالية ولجمرَة الدولة) أن تعيد النظر في المرسوم ١٧٦ وتنفيذه ومراجعة كل التنازلات التي جرت على قسم كبير من هذه العقارات ومدى صحة هذه التنازلات وقانونيتها، وهل كان المتنازلون يملكون مذه المقارات أم لا، والتأكد من صحة المستنطق التي بنت الدواكر العقارية قرارات التسجيل على أساها، مع قما غير

دائرة الاوقاف الاسلامية في البقاع:

بلدية عنجر تتعدى على املاكنا

ولُما كانتُ الْمقارات قد سجلت

وحرصاً من المجتمعين على تـمحكة أمالي المنطقة ومنع لي تـصرف خارج وقت وجسمت داكرة الاوقساف الاسلامية كتاباً برقم ١٩٧/٠ تاريخ

> موقتاً على أسم الجممورية اللبنانية ونُكرت في حقّل الحقّوق العبارّة الآتية: "يعكن تسبيله على أسم متبت

للاوقاف الاسلامية كتبات حقوقهم أسوة بالعراسيم المتكررة التي عدرت لمصلمة الارمن، وقد هاجر القسم الاكبر منهم كما أنهم يطالبون وزارة أأمال بمنع بلدية عنهر من تأجير العقارات والاستيلاء على بدل الضمان مُصلحة البلدية، مع أن البدل يجب أن تأخذه الدولة، ويبلغ سنوياً ٢٥٠ مليون لبرة لبنانية (س).

١٩٩٧/٨/٢٠ الى مُحافظ البِقاع تطلب منه عدم السماح لبلدية عنجر باستثمار، او تأجير، او استعمال، العقارات موضوع النزاع. وقد جلوب محافظ البقاع في تاريخ 1997/4/17 مؤكداً لم المطفقة لم

تؤجر ولم توافق على تناجير لي عقار في ملطقة عنجر العقارية.

وقرر المجتمعون ابقاه اجتماعاتهم ومعتودة".

مل احلفنا

السكان"، ويسأل كيف أن لا يكون في البلدية شبكة مجارير؟" من المسؤول؟

ولغت الى تُرقيع الطرق الاساسية

والفرعية بدل تزفيتما، وقال، من

المسؤول؟ المواطن ينفع الرسوم

البلدية المطلوبة، فمن يكون المسؤول

اذا وقعت سيارة احدنا في حفرة يوما علما اتنا نكون دفعنا الميكانيك؟

المواطن لا يهمَّه مدخل المدَّينة، بل يبحث عن البنى التحتية ويسأل كيف

تفوق موازنة البلدية مليار ليرة ولا

ينفق منها شيء على مشاريع

وختم، "نطالب بانتخابات بلعية

تأتي بالشباب الاكفياء لا بالفاعليات".

رئيس البلدية والمشاريع

رئيس البلنية معمد اسعد شميساني تحدث عن مشاريع ما

زالت في طور الانجاز واخرى ستنجز

"اولا: مباشرة تنفيذ ثلاثة طرق

وتأميلما وفقا للمخطط التوجيمي

والمحمد والمحدد المدينة النبطية، مي: - طريق مصرف لبنان وصولاً الى الساحة الشرقية، وقد نفذت هذه

الطريق الممتدة من تغرع

الطريق العامَّة في النبطية رُبدينَ

وصولاً آلى منطقةً مدارس المقاصد

الاسلامية والمدرسة الرسمية للبنات،

في النبطية ميفدون في محاناة محطة

الشقيف ومولا إلى منزل آل طه، وقد

وتابع: "تم تلزيم شبكة الصرف

الصحي آلرئيسية وتأميلها، وبوشر مد

خطوط فرعية الى بعض احياء النبطية.

والبلدية في صدد تلزيم مسلخ النبطية

الُّجَنِيْدِ فِي وادي الْكُفورِ - تَـولَ، ورصنت لهذا المشروع الاعتمادات

اللازمة، الى ذلك، نعيد النظر في

المخطط التوجيمي للمدينة لاجرآء

التعديلات اللازمة بما يتناسب مع

الواقع". اضاف، "ته تأميل سوق

اللحوم لجمة شبكة المطرير والتبليط

وصرف المياه، ووصلت ميأه الشفة الى

ديث يجبُّ. وكشف "ان مرسوماً

صدر بتحديد المنطقة الصناعبة،

ألطريق المتفرعة من الطريق العامة

الطريق وما زالت بدون تزفيت.

ومي جامزة التزفيت.

أتجزت المرحلة الاولى منما".

"اللقاء" عقد اجتماعه العام الاول بعد شهرين من الانطلاق:

٣٤٩٠٥ تواقيع الى اليوم والحملة مستمرة حتى الانتخابات

عقد "اللقه من اجل الانتخابات البلدية والاختيارية" اجتماعه العام الاول في مسرح بيروت اول من امس لتقويم ما آلت اليه الحملة خلال الشمرين الماضيين. في حضور ناشطين من كل المناطق.

استملالًا، بقيقة صمت جداداً على الناشط في العمّلة موسى تـسر. ثم اثنى المجتمعون على أستقلال الحملة وقدرتما على الاستمرار، "وهو الجاز كبير، فالقضايا تتثابع من دون تراكم"، وتطرقوا الى منجرات الحملة والثغر ألتي وأجمتماء واصدروا التوميات الآتية،

الحملة المواطنية المطلبية، على التوعية المرتبطة بأهمية الديموقراطية المحلية ودورها، والاضرار الناجمة عن غياب السلطة المحلية خلال كل مده الاعوام، وتشويهما اليوم ببدعة التعيين. في الادوات: العمل على تدويل

الميثات الداعمة ميثات مشاركة، وتوسيع شبكة مراكز التوقيع وتوجيه رسالة تقدير الى القيمين عليها. في العريضة؛ إعطاء الاولويـة للمبادرات العملانية وتنظيم ايام توقيع

آلاف دولار.

منقارة افتتح "حديقة الايمان" في طرابلس:

منجزاتنا ثمرة للتعاون مع اللجان



طرابلس - "النمار":

في جو ماطر استبشر بـه الطراباسيون خيراً، افتح رئيس بلنية طرأيلس ألعميد سامي منقارة مساء السبت؛ "حديقة الإيمان" في محلة ابر سمرا على مقربة من "هنيقة الاطفال".

مساعتها ثلاثة آلاف متر مربع مسنورة بالحديد، مضافة، ومزروعة زهورا ونبلتات. حضر الاحتفال جمع طرابلسي ··· · · · · · · تقدمه النائب السابق اسعد هرموش، المسانه وكان لطلاق الدمام والاسمم النارية

ورحب لديب العنتبلّى بكلمة بلا لَجِنْهُ أَبُو سَمِرَا ۗ وَلَمَالَيْهَا. وَقَالَ: "آنَ بلدية طراباس برئاسة عميدها سام منقارة بدأت بمسيرة العمران والبنآء رغم للصعوبات التي كانت تُقترب من حدود الاستحالة، وكان قرار التحدي في التعاون بين الشعب والبلدية منّ

اجل مدينة نظيفة وعمرانية.

واذذ مبادرات لحماية حق التجمع. في المناطق: متابعة العمل النشاء أعلنوا فيه لفاية مساء التميس "اللقة من اجلَ الانتخابات البلدية الفلات، ومن اصل نُمو عشرة ألافً والاختيارية * في كل الاقضية، واعتبار عريضة وزعت في كلّ أقداء لبنان ووصل منها ١١٣٠ ألى مركز الفرزء بيروت منطقة عمل تَّكُمنَ بعد التَّدقيقَ ٢٤٩٠٥ تواقيع أمواطنين مصرين على استعادة حقهم في المضاركة النيبوقرلطية والانخراط في الشأن العام. وما زلنا في بعلية وشكر البجتمعون وساقل الاعلام

"النِّي رعْت الحملةُ ومَّا زالت، عبرُ مسامماتها المجانبة"، والميئلت كل المناطق واللجان المطية تتألف الداعمة "التي بجمودها قامت الحملة وتتبنى استمرار الحملة. وقالواء "آلاف من المواطنين من كل اقضية لبنان بما فيما من تتوع وغنى، وتوقف الاجتماع لخيراً على الوضع وتوحد حول قضية اسلسية، جاءوا المانيء فحيا للروح التطوعي للكلمل للحملة، وقر الرأي على ضرورة طرح لتجذير للديموقراطية لتعود كما يجب ان تكون: من القاعدة الى رأس المرم. الاف من المواطنين متمسكون موازنة كاملة في الاجتماع العام المقبل، تبيّن التبرعات ووجمة صرفما، بعقمومهم للشأن العام على انه شأن علمة الناس وليس شأن مجموعة من علماً إن الحملة لم تصرف حتى الآن سوى.٠ (ألاف دولار اميركي، ينسبة تـفوق الـ٩٠ في المئة على كلفة الطباعة وشراء القمصان التي تباع

> المال المذكور من تبرعات مواطنين حتما الادنى مفتوح وحتما الاقصى ٥

ثَلْنُ قَبِلُ نَهَايِةً كَلَّوْنِ النَّلْقِي الْمَقَبِّلِ. وكان مسؤولون في اللَّقَاء عقدوا

ورد مفقارة بكلَّمة قال فيها:

"للتَّقِي اليوم في مناسبة ليست

الوحيدة في عملنا مع لبناء مذه

المُدينَة، وطرَّابلس مي آحدى افضل تِسع مدن في العالم من حيث

المنجزات التي تحققت بالتعاون مع

اللجان الملية، واليوم تعكنا من

تأهيل هذه الحديقة بعدما سبقتها

أضاف "عندما زآر الممثل المقيم

لبرنامج الامم المتحدة في لبنان روس

مأُونَتَنَ طَرَابُلُس وَجَالٌ فَي الْدِيَاثُـمَا والتقى لجاتماء ابدى اعجابة بلجنة ابو

سمراك فهي تستحق التقدير لانها كانت رائدةً". ورأى "أن ما أجزناه

كان وليد التعاون والعمل المشترك

بين أبناه المدينة ولجائما المدلية".

واعلن انه سيعقد مؤتمر صحافى

أَلْتُلَتُهُ (عُداً) في طرابلس اعدته

منظمة الامم المتحدة وعنواته العمل

البلدي بالمشاركة"، ودعت اليه رؤسا

تظاهرة حرفية لقديم الاتات والتحف والسجاد

مركز بيروت للمعارض - ساحة الشهداء 📆

يمتتح السوق أبوابه يوم الخميس الواقع 12 تشريق الثاني

ويستمن لفائة ١٠ تشريح الثاني ١٩٩٧ يوميا من الساعل النائية والنصف نعد الظهر الى الثامنة

باستثناء السبت والأحد من الثانية عشرة ظهرا

مركز للبيع بالأمانة (مشروسية لوحات، أواني، حلى،

من العلومات وللأستراك: قاله ١١١١. مقسم ١٩٩٠

اللحنة النظمة-

و إلى التاسعة مساعر

تقوم به بلدية طرابلس".

حديقة العاب الاطفال (...)".

آلاف من المواطنين اكتشفوا مكمن الاستمرار من خلال العمل المدني لضافوا: "مرت لعداث كبيرة خلال

مستمرون التهم يرون القرار نابعاً من تراكم جهودهم وتضافرها".

الدين شهر نيسان المقبل. وختموا بـ"ان الحملة ستبقى كما

وآل رضا وآل ضامر، الي العائلات والميثات الداعمة، آخذة في التزايد ومراكز التوقيع الأخذة في الانتشار، ولأنما تفرعت مناطقيا وقطاعي مُحلفظة في الوقت عينه على وحدتها. وهي حتماً ستصبح اقوى مع كل

بلعيات من كل لبنان ليقتدوا بما

محترفي السياسة والاعلام، وللعمل مجلس بلدي مُكتملُ الأعضَّاءُ يُنفُذُ البشاريع البلدة والكثيرة التي لصبت على أنه منطلق من مبادرة الناس وقرارهم غير المستند للي موافقة او الواحدة منها بـ٥ آلاف ليرة، وكل المدينة في أمس الداجة اليما امواكبة التقدم والعمران. انْنَ أَو ضُومُ لَمُصْر مِن لَمَد. أَلَافَ مِنْ المواطنين يشعرون اليوم انهم خطوا خطوة، ولو متواضعة، في اتجاه تغيير ١٨٨٢ يحسب المستين والمؤرخين. قواعد اللَّعْبَة السِّياسية في لبنان من فمئذ ذلك الوقت، تعلقبت المجالس قاعدة الجمهور المصفق للسياسيين التي تدولت مرجعية للسلطة.

الى قاعدة الزَّامِ السياسيين احترام تدرك الناس والتفاعل معه. الأف من المواطنين بقوا شهرين، ممسكين بقضية وطنية يحافمون عنما وسط مستنقعات السياسة الطلافية الأسنة فرمدوا القناعات نخسها في جبيل وميدا وبيروت والنبطية وطرابلس وبعلبك وغيرها من بلطت وطننا

الطُّريق، ومراكز التواقيع تقتح في

الهادئ والهادف الذي لا ينقطع نفسه عند هبوب العواصفَّ، بل يحفَّظه لما بعد العاصفة، فيستعيده من جديد". هذين الشمرين لتدنت امامها قامات الموقعين، ثم انتصبت من جديد، فالصفدة ستبقى مفتوحة آلى أن تـقرأ بالكامل وتترجم انتخابات مملية ديموقراطية في كل ابنان. آلاف من المواطنين سيحوا عكس التيار المشوه للحق والارادة ليقولوا الهم أن تقرر الفة الانتخابات أو لجراؤها، فهم

واكدوا أأن العملة ستستمر ويشتد عودها، فهي استمنت قوتما بقرار المجلس الدستوري، وباتت ترى لزاماً عليما حماية هذا القرار واحتضائه ومي اذ تؤكد اتما لنْ تُتُوقف قبل أجرأه الانتخابات، ولو بعد حين، تقول أنما لخذت علماً وخبراً بما محر عن السادة الرؤساء من اعلان نيات، ان مدقت هذه المرة، فسيكون في هذا

الميثات ووسائل الاعلام، والقوى السّياسية، وهي اليوم الأوى واكثر تصميماً لانها تستند الى المواطنين

الصغيرة التي أنت دوراً فاعلاً في توقيع جديد وكل نشاط جديد .

تاريخ المُدينة. " تتاويوا على رئاستها وتناوب على رئاسة البلدية كل من محمد ألحاج علي وهسن وحمدان ومدمد شاهين وعلي حسين صباح وبهيج بك الفضل وعبد اللطيف فياض واحمد عبد الهادى الصباغ وانتخب عام ١٩٦٢ حسن بيطار خلفاً للرئيس الأخير الصباع، ثم معين جابر

خلفا لبيطار، ثم الرئيس الدالي محمد اسعد شميساتي خلفاً لجابر، للدكتور كمأل وهبه معثل اساتذة كلية الادارة في الجامعة اللبناتية قال: ألن المجلس البلدي الداني انتخب عام ١٩٦٢. وعاش الجنوب طّروفاً امنية معبة منذ عام ١٩٧٢ حتى اليوم وتأثرت النبطية بهذه الحوانث آثتما كاتت في صلب المواجهة بعد توقيع "اتفاق الَّقاهرة" الذي نص على وجود مكاتب لمنظمة التدرير الفلسطينية فيما، ودفعت النبطية غالياً من أجل الْقَصْيةُ الْفُلْسطينيةُ والعربيةُ، وما زالت تشكل اليوم مع غيرها من البلدات في الجنوب رمزاً للمقاومة. وتأثرت البلدية بهذه الاحداث، ففقدت حيويتها مع مرور الزمن

وموت عدد من اعضائما، ومي اليوم تصرف الاعمال". بعرى مهرس . اضاف: "المطلوب لبرا الانتخابات في اقرب فرصة نظراً الى الحاجة الملحة لتطوير المدن والبلديات علي عتبة الـ ٢٠٠٠. فمؤسسة البلدية عاملُ اسلسي في بناءً المجتمع وتنميته على المستويات الصحية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية".

مسلخ بين البيوت ورأى ان "لَبَلْدَيَّة يَجَبُ ان يتفرع منها مؤسسات تعنى بالنظافة والصحة والبيثة والتخطيط والبرمجة وشؤون الموظفين والشرطة والتحصيل والبباية ففى النبطية مثلاً مسلَّه قديم في حي شعبي يؤثر في الصدة العامة ويتنافى مع القواعد الصحية المتبعة في المسالخ الدييَّة. الى ذلك، فان حاجة النبطية ملحة

مركز اضافي لاستمارات الهوية في تبنين

اصدر وزير الداخلية ميشال المر منكرة أحنث بموجبها مركزآ اخلفيا لتعبئة الاستمارات لبطاقة الهوية الجديدة في مخفَّر تبنَين في قضَّاء بنت جبيل، تسميلاً لتنقل المواطنين. وكلفت المنكرة المديرية العامة للاحوال الشذمية فعل العدد اللازم من موظفي النفوس الى هذا المركز ورفع الطلب الى المديرية العامة اقوى ألامن الناخلي، لتكليفُ رئيس مخفَر تَيْسُ مع عَنْصُرِينَ، تَنْفَيْدُ ٱلْمَعِمَةِ.



مركز البلئية منذ الستينات، وتدوطه العيادات والمكاتب

التبطية – من أدمون شديد: أمالي النبطية اليوم يتوقون الى

ويقول الاستاذ الجامعي والبحاثة

للدكتور محمد نجيب مراد الن العلالة

من حيث مي مكون قرابي أجتماعي واقتصادي، ظلت طويلاً تمثل الشرط

الذي يمعد لانتاج السلطة. والسلطة،

من حيث هي مكون سياسي، ظلت تمثل لحد امم العوامل المساعدة في

العودة للى سجلات بلدية النبطية

تعترضها صعوبات كثيرة لآن اكثرها

مفقود والتبطية موقع جفرافي معم،

فمى حاضرة جبل عامل. وهذا الواقع

سأنَّد في قيلم حركة اقتصادية يعودُ تاريخها إلى ايلم فلسطين والجولان.

فسوق التبطية (يوم الاثنين) كانت

ترتبط بالسوق العربية الاسلامية في

حوران وسمل مرج بن علمر وسمل

الحولة وصفد والذائصة في فلسطين،

واصعت سوق الاثنين في النبطية

تستقبل أنتأج الإرباف وألقرى من

أقضية حامييا ومرجعيون وبنت جبيل وجزين امتداداً الى البقاع، وباتت

النبطية قاعدة اقتصادية مدورية في

المنطقة تشهد عمليات التبلال

اما التكوين العائلي لمجتمع النبطية

منذ أوائل هذا القرن، فكان على

الشكل الآتي: مزارع تول، ملك لعلي

حسين صباح، فرون، ملك للحاج امين

شاهین، کفردجان لسعید شاهین،

تمرة امدمد شامين، وميفدون

ومحيطها لآل جابر. ويعود قسم كبير من النبطية لآل الفضل وآل فخر

النين، يعض هذه العائلات عمل في

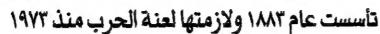
التجارة ثم في السياسة، وتمثلت

العائلات الأخرى في المجالس البلدية. وثمة عائلات دينية مثل آل صادق

التجاري والمواد الزراعية

أعلدة انتاج بنية العائلة".

فبلدية النبطية تأسه



بلدية النبطية موازنتها اكثر من مليار واوضاعها سيئة الاهالي يطالبون بانتخابات ورئيسها يتحدث عن مشاريع

الواقع، نتمنى على المسؤولين لخذ

– المباتي التي شُينت خلال الحرب. – الدواكر التي اقيمت بفعل تحول

ضيق المساحة العقارية لمدينة

🗣 عدم وجود معينة صناعية

ممنفة بفئات أسوة يساثر المناطق

اللبنائية، مما أدى الى أنفلاش

المؤسسات والمحال الصناعية والحرفية

في شكل فوضوي داخل المدينة وعلى

● عدم توافر مكبات للتفادات

☀ وجود المسلخ ضمن الادياء

المكتظة بالسكان، مما يلوث البيئة

ويسامم في نشر الامراض وتكاثر

تراعي الاصول أمنينة النبطية.

النبطية التي لا تتجاوز ٥ ألاف و٢٠٠٠

الامور الاتية في الاعتبار:

– العند السكاني.

دوتم أرض.

الاستثنائي فلا تزال المدينة على حالها منذ الستينات ان على مستوى البيئة المشاريع المقررة منذ اعوام لتطوير المدينة، أضافة إلى ضرورة تنظيم وان على مستوى البنى التحتية السوق وتخصيص مواقفٌ للسياراتُ وانشاء حسبة قريبة". والشوارع والطرق الداخلية وتنظيم المناطق السكنية المعترف بها لدى الدوائر المنتصة انطلاقا من منا

وختم: أُكَّتُ ٱلاتحية والجمعيات ومؤسسات المجتمع المدني في النبطية دوراً مهماً في اثناء غياب البلدية على المستويات الثقافية والاجتماعية والصحية والبيئية، ومنها: "جمعية نادي الشقيف"، "الجمعية الفيرية الاجتماعية"، "جمعية حماية البيئة"، جمعية تقدم المرأة أ، "جمعية الذعمات الاجتماعية"، و"جمعية التنمية الثقافية والاجتماعية". إلى ذلك، فإن لمدافظ النبطية القاضي محمود المولى دورآ ممماً في التوجيَّه والأرْشاد مَنْ اجْلُ برمجة بعض المشاريع المنططة

وتنفينما". اما المهندس عادل نجم، فتناول الاسس التنظيمية لمعينة النبطية

"النبطية لم تعد قرية بل اصبحت مدينة اذ تجاوز عدد سكاتما ٧٠ الفاء وصارت محافظة يتبع لها ما يزيد عن • • ٤ الف تسمة رغم مذا الواقع



كمال وهيف



الأرقام التالية : ١٣٢٣٦١ - ٢٠٥١١ / ٨٠ - زحلة لبنان.





التي تمت خلال الدرب. السكاني".

اضاف: "حيال منه الاوضاع المتردية، اقترح ما يأتي:

** أعادة النظر في نظام المناطق

 لقل المدارس الخاصة والرسمية الى خارج المدينة. ♣ السماح بتشبيد مناطق صناعية يعيدة عن مدينة النبطية. • انشاه مکب للتفایات وتکریر

نقل المسلخ الى منطقة نائية.

أيجاد مواقف للسيارات داخل

التنسيق بين نقابة المهتدسين

أيداد جماز فني في البلدية.

الدريري الملاحظات الاتية، إنتفضت المدينة كلما يوم أشاعوا مسألة الغاء محافظة النبطية، وسرعان ما عادت الدياة الى طبيعتها عندما علم الامالي أن الامر ليس سوى مناورة سبقت الانتنابات الطنية".

الدرجية الى اصحاب النفوذ من أجل بنه مركز لجمعية ما، لا علاقة لما بالعمل الاجتماعي أو بالشأن العام، وكأنما بسياستما منه تريد أن تقضي على ما تبقى من آشجار الصنوبر في المدينة، وعددها لا يتجاوزً عدد أصابع اليد".

تضخم عدد السكان وثورة البناء 🗣 غياب شبكة المجارير في بعض الشوارع، والقسم القديم منها غير كاف لتأدية الحاجة نظرا الى التضخم

لسوق التجارية في النبطية.

السكنية بما يخفض سعر الكلفة ويحل المشكلة السكنية التي نعيشها

المجارير، وفقا للاصول والقوانين

احل الهستع في منحه الديا.
 إعادة النظر في المخطط التوجيمي العام لمدينة النبطية بما يتلائم والتوسع السكاني الحاصل.

■ انشاء سوق خضر بالجملة خارج والتفظيم المنفي لتحسين الاطر المدينية والجمالية للنبطية.

● ایجاد مبنی حضاری لبلدیة من جمته، اورد النكتور حسن

أضاف؛ "منحت البلدية خيراتها

وتعدث عن "سياسة المزابل في الاحياء السكنية" مشيراً "أنّ

حسن الدريري.









استفنوا عن المستشارين

في سياق الدديث للمستفيض هذه الايام عن اقتصاد البلد وما يعلنيه من ومن وفجوات، وتعليقاً على ما ورد في تقرير المفتشية العامة المالية

من اعتمادات تضمنتها موازنة سنة ١٩٩٧ تعويضات لمستشاري الرؤساء

والوزراء، في وقت يسعى الجميع، الى ايجاد حلُّولَ تفرج بعض الْأَختناقات، وتخفف ولو قليلاً عبر الموازنة، أرى من المغيد، بل من الواجب، انطلاقاً من صفتي مكلفاً أن الغت المسؤولين بدءاً بالرئاسات الثلاث وصولاً الى مجلس

النواب مروراً بِلَجِنة المال والموازنة الى ايلًا؛ موضوع المستشارين الاممية التي يستحق، وخصوصاً بن شعارين اطلقا ليكونا سمة موازنة ١٩٩٨،

لَقَدْ تَبِينِ بِالرَقَامِ كُم هِي طَائِلَةَ الاعتمادات الَّتِي تَرَصَدَ فِي الْمُولِزِنَاتَ

العامة، سنة بعد سنة، وبصور، سهمي، تعويضات امستشارين معظمهم لا يحمل في واقع الممارسة والانتكبية الا الاسم من الصفة. أقول هذا عن معرفة وثيقة بمعظمهم وباعترافهم هم بالنات، علماً أن هنا لا ينفي اطلاقاً

ما لكنه لمم من احترام وتقدير، وهذا ما دفعني فعلاً آلي الاعتذار أكثر من

لقد اتاحت الموازنات المتلاحقة باعتماداتها الواسعة للرؤساء والوزراء

وسواهم، مجالاً واسعاً لاحاطة انفسهم باصدقاء واقرباء وربما بلزلام يعملون

ان نَظرة للي ما للجزه مولاء المستشارون من اسداء النصح وتفنيد الأراء

ما ساهم في ترسيخ "درر متألقة" في مسيرة الأماء، بدءاً بـ النجاح

الباهر" لدركة الاصلاح التداري الاخيرة، ناميك عن سابقاتها التي ساممت

في حرج أمسؤولين كبار، لم يتطرق الشك الى نياتهم الصافية، مروراً بتعيينات عمله الجامعة اللبنانية، ثم قانون الاعلام، وصولاً الى الانتخابات

ان كل ادارة تدوي، في جملة ما تدوي، مديراً عاماً او اكثر يساعده عدد

من المديرين ورؤساً؛ المصالح والدوالر والاقسام وجيش من المدريين

والكتبة والاجراء. الا يكفي جميع هؤلاءً، ورولتبهم مع التعويضات التي تبلغ

سنوياً الله الطيارات، تتقديم الاستشارة لمن يطلبها أو لا يطلبها من

المسؤولين الكبار؟ الم يكفهم عدد الاعوام الطوال التي قضوها في عملهم

ليطلعوا على حقيقة أوضاع اداراتهم وخفاياها ويقتموا خبراتهم هذه

المصلحة العمل؟ ثم ماذاً عن الازدواجية التي يحدثما وجود مستشارين،

غائباً ما يتصفون بالاستعلاء على لكثر المسوولين جدارة في الادارات، مما

يخلق مناطق نفوذ وحساسيات لا حاجة الى التحليل على مضارها

من هنا، وحرصاً على حسن الاداء وسيلمة الانتاج في العمل الاداري،

وتوفيراً للمال، أرى ضرورة الاستفناء عن المستشارين بكلُّ بسلطة، وبكثير

من العمق. وهذا يصب في العناوين الكبرى التي اختطها المسؤولون

أسوق هذا الاقتراح – التمني الى اصحاب الشأن جميعهم راجياً اهم

الدكتور عبد اللطيف لفيوني

المدير العلم البهابق اتعاونية موظفي الدولة

والبنان ولاقتماده الدّير العميم في ظروف صعبة وشائكة في العالم بأسره.

سقط اللقب وبقي "الباب العالي"...

قمة التواضع ربما أن يقترح الرئيس المراوي رفع الالقاب في التخاطب مع الرسميين وفي ما بينهم. وقمة "القناعة" ليضاً أن يوافق الوزراء على

الاقتراح ويتنازلوا عن حقوق لهم صارت مكتسبة، او مكذا اعتقدوا، مع مر

ولعل نزول "أصحاب المعالي والدولة" عند رغبة "السيد" الرئيس، جاء

طبعاً، ليست طوباوية ألوزراء وراء مولفقتهم، ولا تواضعهم الزائد أملى

عليهم التتأوّل عن القلب ورثوها من أيلم العثمانيين. هو حرصهم ربما على

لبداء الليونة والتجاوب مع أي اقتراح يصدر عن رئيس البلاد، ومحاولة منهم لافعام الرأي العلم انهم لا يتمسكون بالقشور ولا يقيمون تلقب وزناً، عاماً

ان قسماً كَبِيراً منْهم قد يتَحفظ في قرارة نفسه عن القرار لأن من شأته

ومع أنَّ القرارُ أثار حفيظةُ المراقبينُ وفسَّر على أنه توطئة التشبه بالنظام السوري والتماتل بقراراته (...)، الا أننا أن نكون سيلي النية

واذا كَانَ الرئيس المراوي فاجأ مجلس الوزراه باقتراده، فاته لم يأت

بأي جديد بالنسبة الى متتبعي مولقفه، سوى قه اضاف ألى سجل مبادراته

علَّمة يحرص على تعزيزها في كل مناسبة. فمو الذي طلب قبل اشمر

ازالة صور المسؤولين عن الطرق بدماً بصورته على طريق القصر الجمهوري.

ومو من أمضى عيد شفيعه العام الفائت مع المعوقين في بيت شبلب. ولا

ننسى البؤتورات الصحافية التي عقدها، بل استهل عهده بها، وهذا ما لم

ولكن يا "سيدي الرئيس"، مل تعتقد ان مشكلة لبنان توقفت على

لقب؟ ومل ترى أن الشعب يعلني عقدة "اصحاب المعالي والدولة

والفخامة"، فطلبت رفعها تخفيفاً عن القلوب؟ لا عليك بقلوب الناس، لأن

ما يتقلما يفوق بكثير مسألة الالقاب. فالمشكلة ادمى واعظم... والمطلوب

ما هم المواطن اذا نادى المسؤول بالسيد، وهو يعرف سلفاً ان السيد

هنًا وأن تنازل عن اقبه، فهو لن ينزل من علياله؟ وماذا يفيد أن ينزل

الى مستوى الشعب تقبياً، ما دام المواطن متأكداً أن مطالبه ومعاداته

ستظل تمطدم بالابواب الموصدة والأذان الصماء ولن يجد مسؤولاً واحداً

في خدمته؟ لا نعرف بالفعل أذا كانت الازمة بين الرؤساء الثلاثة تسوَّى مع

ثم لا يكون سيداً كل من أعطى هذا الأقب، فحتى السيد، أذا سلَّمنا

بأن اللقب للتواضع: عليه أن يكون ضابطاً في مواقفه سيداً في قراراته، لا

يحتاج الى وصيّ أو محرك يعود اليه في الصغيرة والكبير. وهل وزراؤنا

الدين المعاملة. ومعاملة المسؤول للمواطن هي التي تملي على الاخير

طريقةٌ التخاطب (…ً) فليس المهم ان تتخلى عن تقليد موروث من ايام

العَتْمَاتِينِ؛ بلُ المطلوب أن نلغي كل ما يذكرنا بالنير العَتْمَاتي وَحَكُمُ الديد والنار؛ وذموماً التبعية لـ الباب العالى".

وتبدئت الاسمة والعمود، والذمنية لياما متأصلة في النفوس ومتعكمة في

سقط اللقب العثماني، لكن "الباب العالي" قائم وان تفيرت الوجوه

كنلك؟ هل لبنان سيّد حتى يكون ساسته اسياداً؟

أن يساوي الداكم بالمدكوم، وهذا لا يروق "الاسياد".

وسنعاشي رئيس الجمهورية في ما لظمره.

تدرج عليه العادة عند رؤساء البلاد من قبل.

مسايرة وحفظاً لماء الوجه ليس الا، بعليل أن أحداً منهم لم يقدم سبباً

مرة ومع تكثر من وزير، عن قبول هذا التباعد بين الصفة والمهمة.

البلنية، هذه النظرة تؤكد عدم جدوى المستشارين

أخلاص لحساب من اختارهم.

وانعكاساتها على العمل والانتاج؟

أموازنة ١٩٩٨ لترشيد الإنفاق.

لجنة "اللقاء التشاوري" في الشمال تعلن توصيات واولويات أنمائية

والعمل على تأمين الصيدليات الزراعية

لتأمين الادوية وباسعار مدروسة،

والعناية بالثروة الدرجية وتشجيع

تربية النحل وتفعيل دور المختبر

الزراعي للتربة والمياه والتعجيل في

تنفيذ مشاريع لانشاء المعارس

الزراعية وفتح فرع لكلية للزراعة

للجامعة اللبنانية في عكار وتشجيع تربية المواشي، والتعجيل في شق الطرق الزراعية وتعبيدها واستصلاح الاراضي، ودعم مطالب النقادات

ثانياء القطاع التربوي والحقل

قشاء مدارس في كل القرى

العكارية المحرومة، التعجيل في تنفيذ

مشروع تجميع المدارس، فتح فروع

جامعية في عكار، انشاء مركز ثقافي،

تفعيل دور المعلمين، انشاء فرع

لتعاونية موظفى الدولة، تأمين معلمين

اختصاصيين للمدارس العتوسطة،

التعبيل في تنفيذ مرسوم المهنيات

في عكار، الاستفادة من المواقع

الاثَّريةَ، تأميل المدرسين المتعاقدين،

تنشيط الارشاد الصحي في المدارس، تأمين الزامية التربية الدينية باشراف

الدولة وعلى نفقتها وبالتنسيق مع

المراجع الدينية، وتسميل أعطأ

قروض للموظفين والعمل على تنفيذ

العمل على ابِجاد خطَّة شاملة لعكار

بميث تتضمن، تفعيل دور

المستوصفات واحداث مستوصفات

رابعاً - قطاع المياه والكمرباء:

العدوانية اليومية على البلدة". وطالبت

التومية "بعلاحقة العملاء ولنزال اشد

العقوبات بهم ودعت المنظمات

الدولية والانسائية للعمل على اطلاق

المعتقلين من سجون الاحتلال وعملائه، ولا سيما ابناء بلدة حولا

مشروع "مندوق المعلم".

وعمال الزراعة.

احيا امالي بلدة حولا الحدودية نشوءُ الكيان الغاصب مروراً بعجزرة النكرى الـ23 للمجزرة الاسرائيلية في حولا، وصولاً الى المعارسة للصميونية

NEVILLE HOMSY

SCHOOL OF ENGLISH

Registrations: Daily 16:00-19:00 P.m.

68 - St. Maron street (Gemmayzė) (Central Beirut).

Tel:01/445919

Courses begin on 27th October, 1997

تتشرف جمعية أل الداعوق

المجازة بموجب عنم وخير رقم ١٦٦/أد

بدعوة أعضاء الهيثة العامة للجمعية

للمشاركة في انتخابات الميثة الادارية

الزمان: الساعة الخامسة بعد ظهر يوم السبت

الواقع في ٢٥/١٠/١٩٩٧

المكان: منزل المرحوم حسن عمر الداعوق

قريطم شارع بدر دمشقية، قرب السفارة السعودية

وغى حال عدم اكتمال النصاب، تنعقد الهيئة العامة حكماً

يوم السبت في ١/١١/١٩٩٧ ويتم الانتخاب بمن حضر.

على الراغبين في الترشيح تقديم طلباتهم الخطية إلى أمين

سر الجمعية قبل تاريخ ١٨ تشرين الأول ١٩٩٧ على

العنوان التالي:

بناية السالم - الصنائع - تجاه إذاعة لبنان

فوق كاليري بطرس – الطابق الرابع

University of Cambridge Exams

- French Baccalaureate (English)

Business English

Conversation Classes, T.O.E.F.L.

ثالثًا – القطاع المحر

والتعاونيات الزراعية



(ميشال علاق) لبنة صياغة "اللقاء التشاوري" في الشمال خلال مؤتمرها الصحافي. حلبا ودعم البراد الزراعي في الجومة وتشفيله وبناء براد في منطقة القيطع واخر في عنطقتي الشفت والدريب،

أَنَاعِتُ "لَجِنَةُ الصَّيَاعَةِ" المِنبِثقة مِن "اللقاء التشاوري" الذي انعقد في ٢٨ ايلول الماضيُّ في "ثأنوية القدّيس يوسف في ميارة توصياته النهائية. بدعوة من "الملتقى التربوي الاجتماعي الانمائي في الشمال".

عقدت اللجنة امس مؤتمرا صحافيا في مكتب النائب طّلال المرعبي في حآبا قدم له الشيخ خلدون عريمطً بكلمة عن واقع عكار وحلجتُما للأنماء، ثم تلا جورج آلاسمر التوصيات التي يعترض أن تسلمها لجنة الصياغة الى لوزراء والنواب في منطقة عكار

وقائت اللجنة أنها ارتكزت على الاسس الدستورية والحقوقية الاتية: "- بما ان النسان مو خاية العماء والعامل من اجل تحقيقه في الوقت نَفْسه، وبما أن الانماء مو حق من حقوق الانسان الاساسية التي تنص عليما مواثيق الامم المتحدة، وبما ان النستور اللبناني نص على تدقيق الانماء المتوازن، وانطلاقا من حق المواطنين ومسؤولياتهم في المشاركة في عملية منع القرار الوطني وحل مشاكل مجتمعهم، والطلاقا من اهمية الدور الذي تقوم به مؤسسات المجتمع المثنى بالتعاون مع الفاعليات والمواطنين في حمل قضأيا المجتمع والدفاع عنها، ويما ان عدد سكان عكار يتقارب الـ ٥٠٠ الله انسان (اي ما يعادل ١/٨ سكان لبنان)، ولا تزال هذه المنطقة من المناطق الاكثر

لجنة ألصياغة على التوصيات والمطالب، وبُخاصة الوولويات في الحقول الاتية: اولا – في الحسقل الزراعي: اجـراء دراسات ميدانية للقطاع الزراعي وأجراء مسح شامل للقطاعات الزراعية والعلملين فيما ووضع خطة تتبنأما الدولة، على ان تأخذ في الاعتبار الاهتمام بتصريف المواسم واستحداث مراكز التجارب والابحاث الزراعية واصدار قاتون ينظم العلاقة بين المالك والفلاح واتشاء مصرف زراعي وسوق شعبية للخضر والغواكه في منطقة

البلدة، في احتفال في حد

البرجاوي – بئر حسن حضره للنولب،

السيد ابرهيم لمين السيد، نزيه

منصور وعلي حسن خليل ووفود

والقى النائب السيد كلمة اكد فيما

"أنَّ المِقَاوِمة الاسلامية تصعد عملياتها

المتواصلة ضد جيش الاحتلال وعملائه

في المنطقة الجنوبية المدتلة حتى

يمسك كل مسؤول صهيوني رأسه

رعباً من هذه العمليات كما فعل

مسؤول وحدة الارتباط ايلي اميتاي

وندد "بالفساد السياسي". واعتبر

'ان المشروع الذي عرضه الأمين العلم

لمنزب الله يتنجناوز بعنده المعلي

للمقاومة ليصل الى المواجمة الكبرى

مع المشروع الصميوني الأميركي الذي يحاول الميمنة على المنطقة".

ذياب فعرض لتوصية وقعما الأمالي

تشرح معاناة البلدة واماليما منذ

وتصدث باسم ابناء حبولا فوزات

بعد عملية مركبا النوعية".

والقبيات وتأمين مختبرات لفعص مياه لتغنية الأبار الارتوازية

المطالبة بتطبيق اللامركزية الادارية على كل الاصعدة في المناطق اللبنانية، بميث تتضمن اتشآء محافظة ادارية في عكار تتبعها لقامة ثلاثة اقضية مع كلُّ مستلزماتها، لنشاء عدد من مراكز النفوس في عكار وتنفيذ مركز العيدة، تجمّيز مركز الدفاع المدني ليكون مؤملاً لاطفاء الدرائق وانشأء فروع له في مناطق عكار المتعددة، التُعَجيل في الشآء سرية درك في حلباء لتمام مسح الاملاك أأعقارية غير الممسوهة وتسوية اوضاع البنأء

تلسعا - على الصعيد الاعلامي: العمل على تقوية البث الاذاعي

دعم الشباء المصانع في عكار، واحياء المناعة التراثية اللبنانية، وتشجيع صناعة الدرير الطبيعي".

في "اللقاء التشاوري" عن الانماء المتوازن مشيراً إلى أنه حمل هذا المطلب منذ ١٤ عاماً، وتقدم يومها باقتراح قاتون الى مجلس التولب طالب فيه بضرورة لتشاء مجلس لاتماء عكار وتخصيص ٢٥ مليون ليرة لبنائية آنذاك لتحقيق المشاريع الانشائية والانمائية.

مياه الشفة والري في عكار والمناطّق المحتاجة في الشمال، زيادة عدد الموظفين في مصلحتي مياه عكار اهالي حولا احيوا ذكري مجزرة الـ ٤٨؛ الدولة المزمن لمطالب عكار". دعوات لمساعدة ابناء الشريط

كذلك تصدث رئيس "الملتـقي

مصالحة

العبادية - "النهار": والقي النائب خليل كلمة عركة "امل" فنشدد على "وحدة قوي المقناوعية في منولجيهية الاحتبلال الاسرائيلي وعملائه حتى تدرير الارض"، وندد بمقتل امرأة مدنية وابنما من بلدة حولا بعبوة على طريق وختاما تديث عضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي خالد حداد فانتَقَد "تَقَصِيْرُ الدولةَ فَيْ دعم قضية البنوب، ولا سيما ابناء المنطقة المحتلة

منهم": ورحب بـ"ميادرة "حزب الله" الطائفة الدرزية وعقد اللَّقَاءُ الأول في خلية آل الرامية الى اشراك جميع فثات الشعب اَلْلِبْلْتِي فِي مَقَاوُمِهُ الْأَمْتَلِالِ الاسرائيلِي وعملائه". عنداري النيرية في العبادية حيث استقبل ابو حمزة ولمالي البلدة كل

والقي السفير السابق طيم أبو عرّ

المتباطين بين ابناء الطائفة الواحدة والعائلة الواحدة". بعدها أتتقل الجميع الى منزل

على امن البلدة.

OCTOBER BARGAINS ISTANBUL \$389 (4 Days) Includes Airtare, Airport Taxes, 5° Hotel, B.B. Transfers \$379 CAIRO (4 Pays) Includes Autare, Autport

Taxes. 5 * Hatel. B/B CAIRO & NILE CRUISE \$899 (8 Pavs) Includes Aufare, Airport Taves, 5* Hotel, B/B, 5* Cruise Shap, LIMASSOL

BANGKOK & PATTAYA \$1039

الشفة مع خفض رسوم الاشتراك للمياه والكهرباء، وأنشاء سدود على الانمر العكارية الاهتمام بالبحيرات الطبيعية والأصطناعية، والأستفادة من ميأه الينابيع بتحويل الفائض منما

خامساً – قطاع الاسكان والبيئة، تأمين تعاونيآت لسكآنية وتوزيع عادل لقروض الاسكان ومعالجة مشكلة النفايات وتنظيف الشاطئ العكارى ومعالجة قضية الكسارات والبرامل، ألاسراع في تنفيذ شبكات الصرف للصحي، انشاء حدائق عامة، ومسبح صحي في السهاقية. سادساً - على للصعيد الاداري:

وتسميلُ عمليةُ اعطاءُ الرخُص. سلبعاً – على صعيد قطرق والنقل:

تخطيط علم لكلُّ بلدة وَقَرْية في عكار والشمال وشق الطرق الرئيسية، تعميم النقل المشترك ما بين هلبا وطرابلس وبقية القرى والبلدات ودعم سائقي السيارات العمومية.

ثامنا – على الصعيد الاجتماعي: ايجاد مركز لتأميل المعوقين ومشفى خاص بالعجزة، ومعمد الايتام والحالات الاجتماعية الصعب واحداث دور للحضاتة وتنظيم دورات لمحو الامية.

والتلفزيوني الرسمي بحيث يصل الى كُلِ القَرِيِّ وَالْبِلْدَاتُ فِي عَكَارِ وَأَعْطَأُ ۖ التسميلات اللازمة الاعلاميين وتركيز الضوء الاعلامي على المعالم الاثرية والسياحية في منطقة عكار. عاشراً - على الصعيد الصناعي:

المرعبي وكان النائب طلال المرعبي تصد

جُديدة، التعجيل في تنفيذ المستشفى الحكومي، تأمين الضمان الصني لجميع المواطئين، تعيين طبيب شرعي لقضاء عكار: التعجيل في تنفيذ الضمان الصمي والاجتماعي لكل المزارعين أعادة تأهيل، وتنفيذ، مشاريع

كناك تدبث البكتور سليم الضلمر تحت عنوان "ركائز الأنما" وأسياب الدعوة الى اللقاء التشاوري"، مؤكداً اله "لُم يعد جائزاً الصمت لَّمام تجاهل

التربوي الانمائي الاجتماعي في الشمال" جرجس ونيع الاسعر مركزاً على شعار "سعادتنا باسعاد الأخرين".

برعابة جنبلاط في العبادية والهلالية

أجريت في بندني العبادية والملالية في قضاء بعبدا مصالحة بين المسؤول السابق في الدرب التقدمي الاشتراكي شوقي ابو حمزة من جمة وبين كلُّ من السيندين نضال بركة وناجي زيتوني من جمة اخري، بعد الناتف الذي حصل قبل اسابيع وادي الي اصابة ابو حمزة بكسور ورضوض. ومضرت شخصيات من البلدتين والقرى المجاورة وجمع من مشايخ

من بركة وزيتوني. وبعد المصالحة تحدث ابو حمزة:

"يننّا ممدودة الى جميع الناس من اجل النير ومصلحة مذا الببل العربي وشكر الوزير وليد جنبلاط وكل من

الدين كلمة باسم امالي العبادية لُقتُ فيما إلى إن من مصلحتنا إن نكون يدا واحدة وتتجاوب مع الخير". وتلا ممثل الوزير جنبلاط السيد فلروق الاعور ييأنا بأسم لمالي يلئتي العبانية والملالية شدد فيه على رص الصفوف ونبذ كل اشكال الشقاق "وتثبيت علاقات الود والاحترام

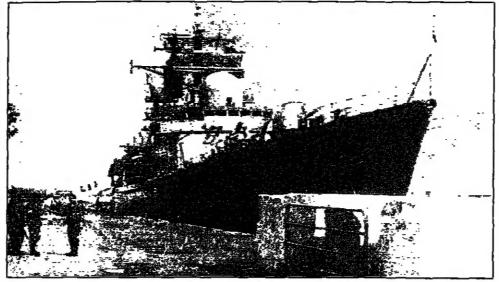
الشيخ مقبل زيتوني في الملالية، حيث عقد لقاء اخر لتكريس المصالحة وتحدث صاحب الدار باسم أل زيتوني فشكر "كل من ساهم في اتباز هذا المسعى الخير بين الاخوة". كما شكر الجيش والقوى الامنية التي حلفظت

GHAZI TRAVEL

الاشتراع. هذا لا يمنع بعض الافكار Tax. Accommodation with Full Program من هنًّا ومناك، لأننا في بلد

"يورك" استراحت في بيروت... بعد العاصفة

فرقاطة بريطانية لدعم السلام اللبناني



الفرقاطة "اتش. ام. اس يورك" في درفأ بيروت ، تحت عراسة عناصر من الجيش. كان وعول الفرقاطة البريطانية

البحر ومريحة".

بحارتها النين انهمكوا في العمل

وتنظيف متنها ولملمة ما خلفته الليلة

الموجاء. واغتنم بعضهم دفء الطقس

ليخلعوا قمصلتهم متمتعين باشعة

الشمس، بينما تأهب بحارة آخرون،

بلباسهم الرسميء وتكفل بعضهم

استقبال الصماقيين الضيوف الذين

تولقدوا الى الفرقاطة قبل الظهر،

تحت انظار عناصر من البيش، "آتش. أم. أس يـورك" الى مُــرفــًا بيروت هادئاً ودافئاً ومشمساً، عكس "قد لا تكون مهنة بحار للبعض مثل شرب الشاي، غير انما تشكل تددياً امن يجدها مثل شرب الشايء ليلتما "التي كانت مثقلة بالرعد واتا لحدهم. فمردودها كبير، وتقدم والبرق والامواج العاتية والرياح، في مواجمة عاصفة تقيلة ابقتني س تحديات بقدر ما تقدم قرص عمل جديدة، وفرصاً للسفر. وُستُجدون أتنا في غرفة القيادة، والطاقم يقظاً ، علَّى قُول قائد الفرقاطة ستيفن مرتاحون جداً في طريقة عيشنا على الفرقاطة، فالبحر منزلي الثاني"، بعده كليري، مطمئناً إلى أن "العاصفة لم تكن شرسة، ولا وضعاً لم نقدر على الكلُّمات، لخص القَائدُ كليري علاقته بالبحر والفرقاطة التي يقودها منذ مواجمته، فـ"يورك" جينة جداً في اعوام، ويضم طاقمها زهاء ٢٠٠ بدار. وقد التَّقَى الصملفيين، في المواء استراحة "يورك" في المرفأ، بعد معركة مع العاصفة، ضبت بدركة

الطلق، وتحديداً في موقع الطلاق الطوافات على متن الغرقاطة. تشجيع مسيرة ازدهار لبنان. كيف

وشرح غابة زيارة الفرقاطة البريطانية البنان بأنها "تأتي في اطار تأكيد استمرار دعم بريطانيا الشعب اللبناتي وحكومة لبنان وجيشه وتقديم المساعدة قدر الأمكان في بوجودنا هنا، وبالتواصل مع المولطنين

وسرعتها اكثر من ٣٠ عقدة. ويتضمن برنامح زيارة الطاقم جولات في الشمال وميدا وصور

والمسؤولين المدنيين والعسكريين"، مشيراً الى ان "عسكريين لبنانيين سيزورون الفرقاطة اليوم (امس) وستكون مناسبة لنشرح لهم سير الاعمال في الفرقاطة. كذلك سنستمع الى شروحهم في قضايا عسكريةً معاتلة، وستكون الفرقاطة مفتوحة املم المنتين، وكل منا يظمر المصلحة البريطانية في المنطقة ويخدم محاولات مسيرة السلام في

ولم يغفّل القائد الاشارة الى

البنان تأتي في اطار تمارين عسكرية تجريها في منطقة البحر الإبيض المتوسط منذ اشمر عدة. وقبل ان عسكرية مع البدرية المصرية خمسة

ووسط بيروت التجاري. ومن المقرر أن تغادر الفرقاطة عُداً.

مناك فرصة أمام القطاع الخاص

ولفتِ الى أن "زيارة الفرقاطة

تمل الى لبنان. توقفت يومين في قبرص بعدما أمضت أياماً في جزيرة كسريت (س) وسنتسوجه آلى الاسكندرية، هيث نجري تمارين ليام. وستكون العودة الى بريطانيا الشهر المقبل".

وجُـود أمرأة واحدة "بدارة" بين عشرات البطرة الرجال في الفرقاطة، "وقد وصلت آلى السفينة منذ اسابيع عُدة، وُستبقى معنا الى ان نعود الى بلادنا أأشمر المقبل"، ولأن "الجنس اللطيف نابر في الفرقاطة خصّ القائد كليري الصحافيات بترديب ضام، وقام الجميع بجولة في الفرقاطة التي يبلغ طولها ١٤٢ متراً، وعرضها ١٥ متراً، وتزن ٢٥٠٠ طن

◄ في مأدبة تكريمية للمستثمرين العرب

لننياك. الامين العلم المجلس الاعلى اللبناني السوري نصري خوري، رئيس غُرِفَةً الصِنَاعَةُ والتَجَارِةِ في بيروت عدنان القصار ونحو ١٠٠ مدعو من مشاركين في المؤتمر. التريري

والقى الرئيس الدريري كلمة جاء فيما: "سأكلمكم قليلاً عن لبنان، ندن بلَّد النهى الدرب الاملية الى غير رجعة ان شاه الله، وكل لبناني مقتنع ان هذه الدرب لا يجوز ان تعود اياً تكن الاسباب، مواجسنا ومشاكلنا اعظمما الاحتلال الاسرائيلي للجنوب اللبناني وتداعيات هذا الاحتلال، أن اسرائيل تحتل ما يزيد على ١٢ في المئة من الاراضي اللبنانية ومناك ثلاثة في المئة مديطة بالمناطق المدتلة، حياة الناس

لقد دخلنا مؤتمر مدريد للوصول الى حل شامل وعادل وما زلنا عند موقفتاً. والسلام يجب ان يكون شأملاً وعادلاً فتنسحب اسرائيل من جميع الاراضي العربية المحتلة بدءا بالجولان وائتمآ بالجنوب اللبناتي وقيام دولة فُلسطينية على الاراضيّ الفلسطينية عاصمتها القدس. هذا ما نراه وما نعتقد قه سيؤدي آلي حل عادل

ومن المؤسف ان سياسة الحكومة الاسرائيلية التالية لم تؤد الى تعثر عملية السائم فحسب، وانعا الى ضرب هذه العملية في الصميم. وقد رأينا اخيرآ حتى الآميركيين اليمود يعارضون سياسة رئيس الوزراء آلاسرائيلي. فاذا كان يَمُودُ أَميْرُكَا ضد سياسة رئيس الوزراء نتنيامو فالامر الطبيعي أن يكون العرب جميعاً لا يؤيدون هذه السياسة، واتما يعملون متضامنين لتغيير السياسة الاسرائيلية الدالية. لبنان قاسى من الدرب وعلنى الارهاب ومآ زال عرضة ثلارهاب الاسرائيلي الدائم وانتم رجال اعمال، فكيف نطلب منكم ان تأتوا وتستثمروا في بلائنا وجزء منما محتل؟ أعتقد أن هذا هو السؤال

لقد نجحت الحكومة اللبنانية مدى

أولاً – تجدت في تثبيت الاستقرار

الإكثريَّة الغَّالبة في مجلس النواب ورئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب وانا شخصياً مع استقرار ديموقراطي، ولكن الفالبية أأعظمى

فيها معبة.

وشامل في المنطقة.

الإنساسي في نهن كل من رجـال

السنوات الماضية بعصر تأثير الاحتلال في المناطق المحتلة وما جاورها اي في حُدود ١٥ في المئَـةُ مَنَ الارآضيُّ اللبنائية- اما بقية الـ٨٥ في المئة من الأراضي اللبنائية فمي منطّقة جيعة للاستثمار والحكومة اللبنائية نجحت في ان تحقق اموراً عنينة الفصما لكم

الاشتراعي، نحن نُسائرُون في اعادةً النظر في كثير من الاشتراعات اللبنائية آلتي تشجع المستتمرين، وهناك استقرار في ألاشتراعات التي نُسمع من وقت الى آخر بعض الافكار آلتي تمدد هذا الاستقرار، انما اريد أن اطمئنكم الى ان

ثقيا - كانت لديناً مشاكا التضم الذي وصل الى ١٢٠ في المئة، ونسبة التَّضَعُم اليوم عشرة في المئة، كانت لنيفا مشاكل بزيادة الفائدة، وما زالت الفائدة عندنا مرتفعة نسبياً ولكنها انخفضت الى حدود ادنى ونتمنى أن نخفضها اكثر

في المستقبل. كاتت هناك مشاكل تتعلق باحتياط المصرف المركزي من العملات الصعبة، وقد أصبح مذا الاستياط الأن بالمليارات كان لدينا مشاكل في أيجاد وسائل التمويل، مُحن أول بلد عربي خرج الى الاسواق الدولية بسندأت خزينة بالعملة الاجنبية وحققنا نجاماً يلمراً في منا الطار. يدأت مؤسساتنا تعمل على توسيع قاعدة رأس المال وزيانة عدد المستثمرين وفقتت الرساميل امام الاستثمار الفارجي. منافيل المصارف غلال الشهرين العاضيين بلغت أكثر من ملياري دولار رغم التجانب السياسي الذي حصل، وكلكم سمعتم وقرأتم

عنه في وسلئل الاعلام. نُحَنِّ فَي لِبَنَانَ تَعُونِنَا هِذَا النَّبِطَ، واريد أن أقبول هِذَا الكلام للأَحْوان العرب، تقرأون في الصحف أن فلانا أختلُف مع فلان، تُدن نختلف اليوم ونتمالح غدآء نختلف صبادأ وتتمالح ظهراً، هذه طبيعتنا وطريقتنا وسنبقى كنلك ولا يتصور احد يأتي وقت لا يحدث فيه مثل منه الفلاقات. الخلافات ليست شخصية ومي بعثابة وجمات نظر يعبر عنما بطرق حادة

في بعض الاحيان. عليكم ان لا تؤذنوا بما يحصل وتعتبروا أنه سيؤثر على الاستقرار كلاً، الاستقرار لن يؤثر عليه شيء لاننا كلنا مقتنعون بلننا محكومون بالتوافق. يحدث تجانب من هنا ومن مُثلِكُ وكُلمة تقال من منا واخرى من مناك. أنا على معرفة تامة بأن منا الامر مستغرب في بعض الدول العربية ولكنه بالنسبة الى اللبتائيين عادي. عليكم أن لا تقلقوا من الكلام ولا تعتبروا أنه يعبر عن حالة غير اعتيلاية في بلد خارج من الدرب هذه طبيعة في لبنان تُعوَّدُها اللبناتيون، الودائع في الممارف اللبنائية تقرب من ثلاثين مليار دولار في حين كان هذا المبلغ في حدود ستة أو سبعة مليارات دولار عام ١٩٩٢، ومنا يعل كم هو هجم تعفق الاستثمارات في البلد نحن بلد يعتقورد اكثر مما يصدر بكثير ومع نتك مناك فائض في ميسزان نتك مناك فائض المدفوعات رغم العجز في الميزان

ما أريد قوله أن فرص الاستثمار في لبنان كشيرة وكبيرة جداً، وذَّصوصاً في قطاع النعمات المالية والسياهية نحن بلد سيلعي وخدماتي، الزراعة مهمة جدآ والاستثمار فيها مربح. نحن في لبنان في أمكاننا استقبال ملايين السياح كل علم اذا اعددنا الوسائل والتجهيزات السياحية المطلوبة كالغنادق والمطاعم وغيرهاء في حين آتا لا نستقبل سوى نحو مليون سائح سنويا ومنا عند مغير جداً قياساً بالدول الاوروبية المجاورة.

التجاري، هناك استتعارات عديدة ثرد

للاستفادة من البنية التحتية التي بدأت الدولة يبنائها وقطعت شوطآ كبيراً في أنجازها للاستثمار في عُدد من القطاعات ومن بينما السياحة من خلال قشاء الفنائق بدءاً من مرجأ تلاث نجوم وما فوق. نحن بلد عربي والعرب يحبون لبنان ويأتون آليه

لانهم يعرفون تعامأ ان اللبناتيين يحبونهم ونحن جزء من هذه الامة. فبقدر ما يمييء القطاع الخاص في لبنان سبل الأقامة للسياح ياتي السياح الر لبنان، ندن في عاجة الى مئات الفنادق حالياً ولا أتحدث عن مرحلة السلام. أنا تُحقّق هذا السلام فهذا جيد واذا لم يحصل ندن مستمرون في حياتنا. أننا دولة عمرها خمسة ألاف سنة وأمة عمرها آلاف السنين، ولا نرهن مستقبلنا بقرار يصدر عن تل ابيب، ندن مؤمنون بالسلام وغير مراهنين عليه، أذا أتى السلام فسيأتي بتحديات جديدة ندن حاضرون أها، ولا أحد يتصور انه اذا حمل أتفاق السلام فستفتح اماءنا ابواب الجنة، هذا غير صحيح، السلام له صعوبات ومشاكل وتدبيات، سنواجه صعوبات من نوع آخر، عدم الوصول الى اتفاق سلام فيه معويات من نوع آخر نواجمها حالياً ولكننا لن

نرهن حاضرنا ولا مستقبلنا بقرار خارج عن ارادة دولتنا او الدول العربية. مناك مجالات كبيرة للاستثمار في للوقت العاضر في لينان وقبل تحقيقً السلام واعتقد انكم قادرون على القيام بهذا العمل". عيد المجيد ثم القى الأمين العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبد المجيد كلمة قال فيها: "إن الرئيس رفيق الدريري قال في كلمته أن العرب يحبون لينان وبالغمل جئنا لنثبت ان

العرب يحبون لبنان، وان لبنان يحب العرب ومو أمر نعتز به جميعاً وتؤكده. اسمحوا لي أن اقول ليس بمختي ايضاً ابيناً عاماً لجامعة الدول العربية بل لانني عربي اولاً، ان لبنأن له مُكَلَّة كبيرة في قُلُوبنا جميعاً. لقد سعدنا بالمشاركة في الاجتماع الذي دعينا اليه، هو أمر نعتز به كلّ الاعتزاز، وفي اعتقادي أن أعظم ما في الاجتماع هو التوقيت، وهذا أمر لا يخفى على احد وتثبت مرة ومرات ان ألعالم العربي بخير، ولن رجاله وتساعه والعاملين به وعلى رأسهم رجال الاعمال، أنهم القيانة التي تعتمد عليها في أمستقبل لمواجمة التحديات في المرحلة المقبلة. أن هذا الجمع المتميز، وما استمعنا اليه صباح اليوم، يؤكَّد أن الامة العربية بخير، على رغم بعض محاولات الأحباط، أو النبلُ من الامة العربية العظيمة". واضاف: "عم لمن نمر بمصاعب كبرى، أما هذه المصاعب تزيد من معلابة الموقف العربي، ويكفي، ونحن في لبنان، أن هذا البلد لقن أسرائيل درساً قاسياً جداً جعل العتاة في اسرائيل مثل ارييل شارون يطالبور بالانصحاب من جنوب لبنان، وأي شخص كان يطلب مثل هذا الكلام

كان يومف بانه يعيش في النيال

واليوم باتت منه حقائق يجب





"المسألة البيئية" محاضرة في البلمند

الدول العربية تخسر مصادرها الطبيعية

"المسألة البيئية" عنوان المحاضرة التي القاها اول من امس مدير

ابحاتُ البيئة في "المعمد العالي للعلوم التطبيقية" في دمشق

الدكتور فؤاد أبوسمرة، في القاعة الكبرى التابعة لـ"مبنى عصام فارس"

في جامعة البلمند، بدعوة من الجامعة

في النكرى العاشرة لتأسيسها،

وفّي حضور حشد من الاساتذة والطَّلاب والمُهتمين بالشأن البيثي. تعريف من محير كلية العلوم

الدكتور روبير حنا بالمحاضر الذي

حاز دكتوراه في الكيمياء البيئية وتعاون مع مؤسسات الامم المتحدة

في لطلاق حملات توعية واجراء

دراسات عن المسائل البيئية، وله ابدأث عديدة في تلوث المياه. ثم شرح ابوسمرة المسألة البيئية

من زاويتين، اهمية علوم البيئة التي تجمع العلوم الاساسية من رياضيات

وفيزياء وكيمياء وعلوم طبيعية،

وأبرز القضايا البيثية اقليميا والحلول

أمقترحة لما، فشدد على "علاقة

المبئة بالتنمية والضرر الصحى

واعتبر "ان مشكلتنا اليوم في البلدان العربية تكمن في خُسَارتناً المصادر الطبيعية، وفي مقدمها المياه

والتربة والمواء، وتنعكس هذه

المشكلة في شكل مباشر على

"سوكلين" ترفع

نفايات الاقليم

النَّفَايِّاتُ من مُنْطقة اقلَيم ٱلْخُرُوبُ

وقرى الشوف الساحلي، بناءً على

أتفاق تم بينما وبين رئيس مجلس

الوزراه رفيق الحريري ووزير شعؤون

المهجرين وليد جنبلاط ومجلس الانماء

المنكورة في شكل يومي. وابدى الاهالي ارتياحهم لمـده الخطوة البيئية السليمة.

باشرت شركة "سوكلين" رفع

ودعا الى "التفكير في شكل

متكامل لمعالجة الازمات البيئية"،

مقترحا بعض العلول مثل "الاستفادة

من المحاه الهلوثة بعد تكريرها

واعادة تصنيع المواد الصلبحة

والتخفيف من حدة العوامل التي

حملة نظافة

في قانا والقليلة

قَاْمُت جمعية "نور" الاجتماعية بدملة نظافة في بلدتي قانا والقليلة

في قضه صور، شأرك فيما ٦٠

متطوعا ومتطوعة ورعتها ماطين حردان، عقيلة وزير العمل اسعد حردان، وشملت جمع النفايات

وتوزيع براميل ورفع لافتات تحض

على النظافة. ويتوقع ان تشمل

الصملة بلنات وقبرى اخبري في

حول المخطط

التوجيهي لبيروت

اقترح عضو "تبعع ملاك المبائي القديمة" الممندس لطف الله تويني

وضع تنظيم منني عصري يعكن

بيروت من النمو والتوسع ويعطي

سَكَّانُها فَرَصَةَ البَقَّاءُ والْعَيْشُّ. وتطرق في محاضرة القاها امس،

لى المُطَّط آلتوجيهي لبنه وسط بيروت، فوصف بأنه "عصري

ومدروس"، لكنه تساُّل عن مستقيا

- زيادة عامل الاستث

الارصفة والمرآئب واتأرة الساحات

توميات، اممما،

الدكتور أيلي نصر

اختصاصي في المعالجة الشعاعية من مستشفيات باريس وكندا

يعاود معاينة مرضاه الكرام في مستشفى جيل لينان

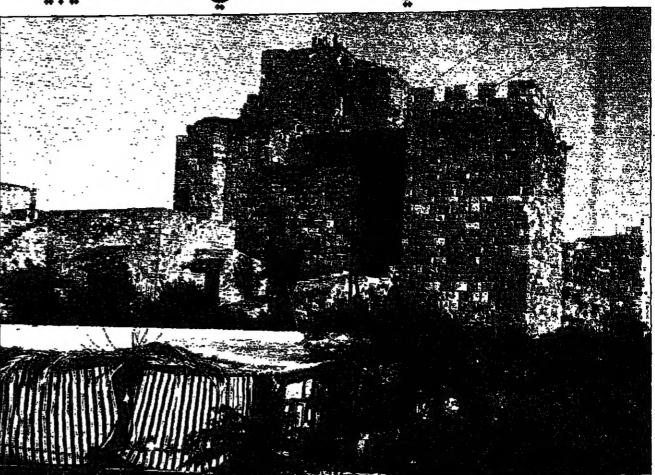
مركز غاريوس الطبي - يُولفار كميلٌ شُمُعون

الشوارع والاهياء خارج الوسط" وسبل

عسأبات واحصاءات، تراعي الطلب على

- توسيع شوارع بيروت وبناء

أين المرفأ حيث انطلق الارز الفينيقي؟ البدء بمركز علمي للمكتشفات في القلعة الصليبية

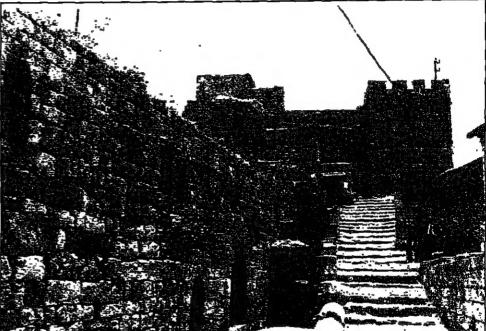


J -1 -

شيه کيد.

2 - De

رياء الشائه 🗻



"معاودة اكتشاف مدينة جبيل". تنت هذا العنوان، يقوم فريق ليطالي، بالتنسيق مع المنيرية العامة للأثأر، بمعمة علمية واثرية، بدأت العام الفائت وتستكمل هذه السنة، مع أمكان تمديدها الى ١٩٩٨.

ففي تشرين الاول ١٩٩٦، لجرى فريق من جامعة تورينو ابحاثاً علمية وأثرية في المدينة القديمة من جبيل طوال شهر كامل، وانجز خلاله الدراسات الجيولوجية الاولية للموقع. وفي أيلول من هذه السنة، زار لبنان فريق ليطالي ضمّ ١٢ اترياً وجيولوجياً وممندساً معمارياً، ينتمون آلي ثلاث كليات في جامعة "لا سابياتزا" هي كلية الأناب قسم الآثار والتاريخ، وكلية العلوم -قسم الابحاث الجيـولوجيـة والجيـو فيزيلنية، وكلية المندسة المعمارية. وتركزت مممته على ثلاثة لمداف، (- اجراه ابحاث عن المدينة القديمة

في جبيل. ٢- القيام بلبدات علمية عن جبيل تعمد فيما مثار نهر ومحيطما ومجاري الانمر فيما مثل نمر ابرهيم والغيدار وأفقا والعاقورة

الله علم القامة مركز علمي في القلعة الصليبية وفتحه امام الجمهور، نشرح المغريات في جبيل والمواقع الاثرية فيما، بولسطة طرق سمعية – بصرية ووسائل علمية حديثة. وفعلاً، أنجزت أعمال الترميم في القاعة الاولى من المركزَ، وبِلَغتُ تَكَّاليفَ البعثةَ لَمَنَّهُ السنة و ٤٠ الف دولار، بتمويل من جلمعة "لا سابياتزا".

عن اعمال الفريق ومهمته والنتائج البروفسور جورجيو بيتيناتوه

وتأبعنا هذه السنة المسح الطوبوغرافي والاثرى، مستخدمين في الرسم والتصوير طريقة "فوتوغرامتري لقسم من الثل اضافة الى معاذل المنينة والسور الني يحوطها ويعود الى الالف الثالث قبل الميلاد. وتشكل هذه الاعمال مقدمة لورشة التنقيب التي ننوي البده بما السنة المقبلة. كذلك، عملنا في السلحة حيث القلعة الفارسية التي سبق ان اكتشفها

بينيناتو يتحدث الى "التعار".

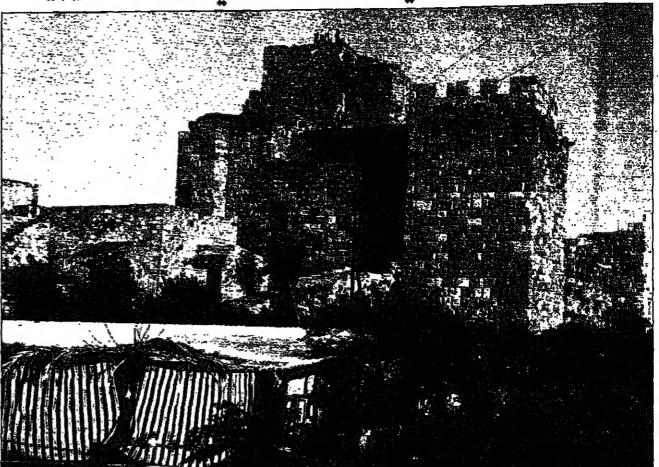
الارقام الجديدة لمحلات كامل اخوان وكلاء دهانات ICI وكلاء دهانات

٣٥٤٨٥٢/٠- -٧٥٤٨٥٢/-١٠ قاكس ١٥٤٨٥٢/١٠.

نناشد ضميركم لنجدة فتاة في العشرين من عمرها تدتاج لى عملية زرع نقى العضم في مستشفى المقاصد – بيروت، إذ أن كلفة العملية تبلغ ستين ألف دولار أميركي وهي الوسيلة الوحيدة ليقائما على قيد الحياة-

نرجو إرسال التبرعات الى كافة فروع BBAC بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. حساب الرقم 001 - 307464-0012 نعتمد على كرمكم لإنقاذ حياة إنسانية.

١٣ خبيراً ايطالياً "اكتشفوا" جبيل القديمة



للقلعة الصليبية تتحول مركزاً علمياً في فيار المقبل.



التي توصل اليماء تحدث الى "النمار أبدأتا العام الفائت اعمال المس الطوبواغرافي للتل في جبيل، وأنجزنا الابحاث الجيولوجية الاولية للموقع.



تبرع لحالة إنسانية

"غرين بيس" أنهت جولتها في طرابلس حمدان: مكبّ أبو على كارثة

احتتم مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط جولته على الشاطئ اللبناني من الجنوب ألى الشمال، ارفع عينات منه بغية رصد مصادر التلوث الصناعي. فقصد أول من أمس بزورقه المطاط شلطيٌّ طرابلس ولخدُ عينات من اتابيبُّ الصرف الصحى والترسبات وشارك في الجولة ممثل المكتب فؤاد حمدان والفبيرة الكيميلائية انديلا ستيفنسون والنكتور جلال حلواني من "لجنة رعاية البيئة في

وقال حمنان: "أن أتابيب الصرف التي تلقي بمياهما الآسنة في المتوسط تدوط طرابلس، والمكب قرب مصب نمر أبوعلي يعتبر كارثة بيئية لأنه يحوي كل أتواع النفليات، من ضمنها نفليات صناعية وطبية".

وإشار الى الرصيف البحري الذي تبنيه حاليا بلدية طرابلس حول مكب ابوعلي أمنع الامواج من ضربه ونشر تفايلته، فاعتبر "أن فائدته تكمن في منع ومـول الاوساح الى شواطئ قبرص، سوريا وتركيا، لكنه لن يمنع السَّائلُ السام الذي ينتجه المكب من التسرب الى التربة".

وناشد أمجلس الانمة والاعمار ووزارة البيئة ان يضعا خطة لادارة النفايات تشمل كل لبنان"، شاكرا للجمعيات الاهلية والبيئية "مشاركتها في هذه الحملة؛ ولاسيما المعهد الوطني للغطس".

وكانت جولة "غرين بيس" بدأت الاثنين الفائت برفع عينات من شاطئ بيروت ثم من شواطئ صيدا وصور وقطلياس وساعاتا وشكًا. وتقدم المنظمة لاحقا نتائج الفحوص التي ستجريها على العينات، الى وزيري البيئة والصناعة اكرم شهيب ونديم سالم ورئيس مجلس الانماء والاعمار لبيل الجسر ورثيس جمعية الصناعيين جاك صراف

مجرور الصرفند موضع اعتراضات

الاهالي حاولوا قطع الطريق والقوى الامنية وعدت بحل!



إكمال وصلة المجرور التي لا يتجاوز

طولما ٥٠ متراً، الا أن احداً لم

وتاشد يوسف متصور رئيس

مجلس النواب نبيه بري التحفل

أمعالجة المشكلة، مشيراً إلى "النا

تجاوبنا مع رغبة القوى الامنية في عدم

يتم التوصل الى حل، سنعاود حرق

الدواليب، فأوضاعنا الصحية

والاجتماعية والنفسية لا تسمح

ولفتت سلوي مروه الي "ان بعض

الامالي مربوا تاركين بيوتمم من جرا

البرغش والبعوض وضيق التنغس،

وصرئا تخاف على اولادنا وحياتنا

وتجدر الاشارة الى ان مدرسة

الامام علي التي تضم نحو ٢٠٠ طالب

تقع على مسافة قريبة من للمجرور،

مِمَا يَجِعُلُهُا "قُرِيسَة" سَهِلَةُ لَلْأَخْطَار

بسبب تلوث مياه الشرب".

يستجب نداهاتنا".

ألى الالف الشالث قبل الميلاد وفي

السنة المقبلة، تنوي التنقيب في منطقةً الجدران والقلعة الغارسية، حيث لم

● ما النتلاج التي توصاتم اليما حتى

- حملنا على الخط العقيق

والتفصيلي لدائط الدفاع الذي يعود الى

الالف الثالث قبل المبلاد كانت لدينا

رسوم وخرائط من دونان. لما اليوم

فثمة أساليب لكثر علمية لاجراه المسح

الاثري بمسب طريقة "فوتو غرا

متري"، التي تسمح بالنصول على ادق

التقاصيل عن حآل الجدران وترتيب

النجار فيماء أضافة الى طريقة الشائما.

هذا من الناحية الطوبوغرافية ومن

الناحبتين الجيولوجية (علم طبقات

الارض)، والمورفولوجية (علم تُضاريس

الارض)، حاولنا درس الشاطئ الجنوبي

في جبيل لمعرفة الطريق التي كان

المدينة، علماً قد كان مصدراً اساسياً

ودرسنا هذا النمر ليضأ للمصول

على معلومات دينية. فكما هو معروف،

تمة اربعة معابد على مجراه من حقبات

مختلفة. ولا بد من درسما للحصول على

معلومات كاملة عن طقوس عبلاة

ادوئيس وباقي الألمة في جبيل، في

العصر القينيةي واليوناني والروماني. وقد ساعدتنا الدراستان الجيولوجية

والجيومورفولجية في تدديد المناطق

التي يمكن الارز أن ينمو فيها. نحن

تعرف ان منطقتي امدن والوادي

العقنس كانتا غنيتين بهنه الشجرة،

لكن فريق البحاثة اكد أن منطقة جبيل

ليضاً كانت مكسوة بالارز في العصور

القديمة، مثى ارتفاع ١٠٠٠ متر.

واستناداً الى الوثائق آلتي لدينا من

الفراعنة المصريين، أنَّ توتُ عنحُ امون

مثلاً كان يرسل سفنه الى جبيل لشراء

خشب الارز، على ان يدفع ثعنه تجبآ.

وكان الملك الجبيلي ينقل الاخشاب على

ظمور الحيوانات من الجبال الى جبيل،

مما يعني أن مكان نمو الارز كان قريباً

من المرفأ. وهذا هو المرفأ الذي لا

... والخطة المقبلة

🕏 ءا هي مهمتكم السنة المقبلة؟

استكمال المسح الطوبوغرافي
 والتري للمدينة القديمة برمتها، بعدما

لجريناً، هذه السنة في منطقة المداخل

والجدران الدفاعية. ونتَّوي أيضاً التنقيب

حيث القلعة الفارسية لوضع دراسة

كأملة عن الطبقات الجيولوجية للموقع

كذلك باشرنا درس القطع الاترية

الموجودة في مستودعات جبيل، وزرنا

متحف بيروت حيث الكثير من الوثلاق

الَّتِي لَم تَعرض سَابِقاً، وَنَأْمَلُ أَنْ نَصْمِهَا

الى المتحف العلمي الذي نفتتحه في ابار ١٩٩٨، وفي الاطار عينه، اقترحنا

أرسال أربعة خريجين في علم الأتار

وطبقات الأرض الى ليثان ليساعدوا في فعرسة القطع الموجودة في مستويعات

☀ كيف تقوّمون وضع الاثار في

– أنها في حال جيدة. لكن القلعة

العليبية تعاثى بعض المشكلات لدينا

برنامج لاجراء مسح طويوغرافي وأثري

لها، وسنطلب من وزارة التقلفة

الايطالية مساعدة مالية لترميم القلعة

أ سالنا عن المركث الإثبري في

- بدأنا منا للمشروع العلم الفائت

بالتنسيق مع المديرية العلمة تأكثار في

لبنان. وقدمنا الى النكتور كميل اسمر

هذه السنة، التصور الأولى للمركز، وهو

سيلتي وتربوي في الوقت نفسه، وفيه

معلوماًت عن المكتشفات والآثار، ليس

في جبيل وحدها بل في كل فينيقيا.

وتُنْجَزُ لَلَشَمْرُ الْمَقْبِلُ الْتَصُوّرِ الْتَمَاثِي. مأورته مي عبود ابي عقل

باعتماد وسلال التنقيب الدسيثة.

نزال نفتش عنه

الغرنسي موريس دونانء ونظفنا القلعة

بحيث ِ صارت زيارتها ممكنة. ولكتشفنا

أيضآ جدرانا عديدة تؤرخ لمراحل

مختلفة في موقع جبيل، من الألف الثاني

امانا تريدون القيام باعمال

– اهتمامنا ينطلق من مقارنة بير

الدضارات الثلاث الكبرى التى سبقت

الرومانية، وهي الفرعونية، وبلاد ما بين

النمرين لي الحضارة السومرية والبابلية،

والحضارة للسورية مع اكتشاف مواقع

مارى وايبلا وأوغاريت، نعرف، الطلاقاً

من درسنا المصادر القديمة واطلاعنا على

نتائج التنقيب الذي تم في جبيل، ان منه المدينة كانت نقطة مركزية

ومحورية للعلاقات بين مختلف

الغراعنة كانت نتم حتماً عبر جبيل، وكل

المصادر تتحدث عن غنى لبنان بالثروات الطبيعية، وخصوصاً خشب الارز. وتمة

ملاحم سومرية في مقدمها ملحمة جلجامش، تذكر أن الملوك البابليين أتوا

الى لبنان للمصول على خشب الارز.

كذلك، ارسل ملوك الفراعنة سفنهم

الى جبيل اشراه هذا النشب لاله ثمين

ومتين. أما اكتشأفات ايبلا في سوريا فبرهنت أن ملوكما اقاموا علقات وثيقة

♦ هذه امور معروفة، فما الجديد

• نريد أيجاد القاعدة التي استند

اليما دور جبيل في العصور القديمة.

فحتى الأن لم نجد مداخل المنينة

والبعثة الفرنسية التي اتت سابقآ

برئاسة دونان لم تبدث عنما. فمن

الأهمية بمكان لجراً ابداث عن هذه المداخل، وايضاً عن وسائل الاتصال

وجبيل عنصر اساسي فيماء بسوريا

من جمة ويلاد ما بين النمرين من جمة ثالية.

لماذا الابواب؟

🤻 ما أهمية العثور على ابواب

- الامر ممم بالنسبة الى كل تاريخ

المضارات القديمة وسيكون برهانآ

قاطعا ونمائيا اما مو مكتوب ومدون

في وثائق مصرية وسورية قديمة.

نُمَّن التنقيبات السابقة التي تمت في

سوريا وبلاد ما بين النمرين، لديناً

برامين عن العلاقات بين المضارات

الثلاث، لكننا لا نملك معلومات تشير

الى الموقع الذي رست فيه السفن، ولا

نفرف أيضاً الطريق التي كان يسلكها

المكتشفون من بلاد ما بين النهرين

وسوريا للمجيء آلى جبيل وشراء الارز

🗣 اين عملتم تحديداً في جبيل؟

في المدينة القديمة وفي القلعة

التى تحوطها جدران دفاعية متينة، تعود

والارجوان وبلقي السلع التجارية.

الذي تريدون معرفته؟

التي ربطت فينيقياء

الحضارات. فعلاقات السومريين مع

قبل الميلاد حتى العمد العثماني". مقارتة بين الحضارات

تنقيب جبينة في جيل؟

يتمكن دونان من التنقيب سلبقاً.

عيدا – من أدمد متتش: وسائل الاعلام

الصرفند، لم تنته فصولاً بعد، رغم لجـوُّ الامالي في وقت سـابق الى التظامر والاعتصام والاحتكام الى وبعدما نفد صبرهم، اعتمد سكان

عباح امس قطع الطريق الدولية عبر حرق اطارات الدواليب، الا أن تدخل مسؤولين في قيادة الجيش وقوى الامن الداخلي أدى الى ارجا ً قرار قفل الطريق مقأبل وعد بمعالجة المشكلة خلال ايام

السابية" باعتصام رمزي، شارك فيه نحو منَّة شخص ونقدَ أمام "بحيرة" المجرور التي تفوح منها الرواكح الكريمة وتشكل "موطنا " خُصِباً للحشرات والاويثة.

مهجري الشريط الحدودي المدتل"، لافتنا الى أننا رفعنا عرائض احتجاج وراجعنا المسؤولين تكراراً من اجل

حكاية الإخطار الناجمة عن المجرور غير المكتمل في حي الفراب في

آلتي السلبية في تحركهم فحاولوا

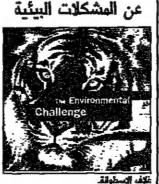
واستعاض الاهالي عندها عن

مختار الصرفند محمد خليفة شارك أثمالي في اعتصامهم وقال لـ"التهار": أمنذ ثلاثة اشمر نرفع اصواتنا مطالبين بانهاء هذه المشكلة التي تطاول نمو ٧٠ عائلة، بعضها من

"هيئة رأس بيروت"

قررت لجنة الانشطة الشبابية فى "هيئة رأس بيروت" ان تركز اهتمامها خلال السنة المقبلة على القَضَايا البيئية، وتساهم مع الجمعيات البيئية في الحفاظ على النظافة والتخفيف من التلوث. وكانت اللبئة كرمت عددا من اعضًائها، فأهَّامت على شرفهم مأدبة

غداء تحدث خلالها منسق اللجنة محمد "سی دي روم



اصدر أمكتب الاغت والكومتولث في لندن اسطوانة "سُر دي روم" تتناول القضايا والمشكلات البيئية وتتوجه خصوصا الى طلاب المرحلة التاتوية والصحافيين وسأثر الممتمين بالبيئة، وعنواتها "التحدي

الاسطوانة التنوع البيولوجيء المرارة الكوتية، القضاء على الغابات، الصيد في كل من هذه العناويـن، يستطيع

الباحث أن يحصل على معلومات مفصلة عن ماهية المشكلة والتدلير التي اتخذت حتى الإن امعالجتما. وفي الاسطوانة ايضا معلومات عن اهم الأتفاقات والبروتوكولات البيلية، فضلا عن الاجرانات التنفينية المطية آلتى اتخنتها الحكومة البريطانية للحد من تفاقم المشكلات البيئية.

ت: ۱/۹۵۵۱۱۱ خليوي : ۳/۲۷۲۷۲۹ البيئية والصحية الناجمة عنه، "خلّىك بالىيت ..." مباشرة عالهوا مع :

زاهي وهبى وشهناز عبدالله المستقبل يستضيف الفنان القدير هاني الروماني الثلاثاء اخراج ماهر المغربي و 9:30 مساءً



ومل يوافق مجلس الادارة على دعوة الجمعية العمومية غير العادية، قالت

المصادر، "سنبحث الموضوع في العجلس،

المصدور المبيدة الموسوعي المبيدي ويعض المصفاء بات على علم به، ونمن انتخاب رئيس المعية الحالي لرئاسة دالتة ولمرة واحدة واخيرة، بل لتكريس التعديل نما في النظام الداخلي يسري

على الجميع". وعن حظ الجمعية العمومية في تأمين

وفمم من مصادر مصرفية مستقلة،

وتوقعت تلك المصادر ان يبادر

طربيه الى تأليف لاثحته في عُضون

يومين بعدما كان تريث في ذلك كي يضم كل التيارات الى اللائدة.

النكتور نعمان التزهري، فريد روفايل،

ربمون عودة، الدكتور مشام البساط،

بالاضافة الى ٥ مرشمين يمثلون

وتعظى هذه اللائحة بدعم ركيس

مجلس ادارة فرنسبنك عدنان ألقصار

ونائب رئيس العبلس عادل القصار

لَّذَي عَـزَفُ مَن تَـرشـيح نَـفُـسـهُ الانتفات.

سبيرز

مي زيادة

ميشال شيحا

جون كنيدي عمر الداعوق

دار العريسة

دار العريسة

جون کنیدي یوسف الأسیر

موريس باريس

عيد القادر نحاس

بطرس بستائي بطرس بستائي يوسف الأسير

عبدالفتاح حماده

موريس بأريس عمر بن الخطاب

موريس باريس يوسف الأسير

أحمد مختار بيهم

أحمد مختار بيهم

عبدالرهمن النجلس

عبدالباسط فتح الله

ببدالباسط فتح الله

عبدالباسط فتح الله

مارون قرشيد

مارون الرشيد

ببدالله خالد

عبدالله خالد

عبدالله خالد

مبدالته خالد

عبدقله خالد

عداله خالد

عبدالله خالد

عبيالله خالد

عبدلاله خالد

عبدالوماب الانكليزي

عبدالوهاب الانكليزي

ببدالوهاب التكليزي

ببطوهاب التكثيري

بدالوهاب الانكليري

عسلاوهاب الانكليزي

فرنيني

سلیم بسترس عبدالهادی فرن الحایث

جورج حدك

مارون مارون

مارون مارون مار انطونیوس

البسطة البسطة

3

-

-

نايف تللو

أدجيم الأحد

مار الباس

المصارف الصغيرة والمتوسطة الدجمء

ستكون لائحة طربيه كالاتر

طَعْی رازیان، فیلیکس آبو جودة،

ان حَطُوطُ تَعديل النظامِ شَعيفَة، وهي في كل الاحوال سنفتح الباب امام

١٢ من اصل ٨٢ مــوتــــ المصادر، "سنداول ذلك".

معركة انتخابية غير سملة

تطورات مفاجئة في انتخابات المسارف

باسيل مرشح للرئاسة وينوي تعديل النظام

طربيه يؤلف لائحته في غضون يومين

لائحة بأرقام العقارات المحررة

للمباني التي جمد هدمها في بيروت

أصدر المدير العام للتنظيم المدني سعد خالد بياناً بأرقام العقارات

المدررة مبليها القائمة عليها من قرار تجميد مدمها، وذلك تنفيذاً لقرار

رثيس مجلس الوزراء للرقم ٩٧/١٢ تاريخ ١٩٩٧/٢/٦ القاضي بإعادة

النظر في وضع البباني التي جمد هدمها في نطاق مدينة بيروت، بموجب الكتاب الموجه من وزير الثقافة والتعليم العالي الى محافظ محينة بيروت تحت الرقم ١٨٧٩ تاريخ ١٩٩٦/٧/٣ ، وذلك وفق دراسة تفصيلية للمباني

التي إِرتَّفَقَت بإشارة منْعُ المِنم. ومنا لائدة بأرقام العقارات المدررة المباتي القائمة عليما من قرار تجميد

الداثرة العلارية

رأس بيروت ميناه الحصن

ميناء الدمن

ميثاه النصن

ميته قنصن

بيناه التمن

رأس بيروت

راس بيروت

عين للبريسة

عين العربسة

عين العريسة

عين العريسة

عين العربسة زقاق الباتط

> زقاق الباتط زقاق الباتط

> زقاق البلاط

زقاق الباط

الباشورة

الباشورة

للباشورة الباشورة المديني المدي

الباتسورة/زقاق البلاه

الباشورة/زقاق البلاه

البقشورة/زقاق البلاط

حصلت تطورات مغاجئة في خلال

الساعات الاربع والعشرين الاخيرة على

السنات الاربع والمناسرين الحميرة على معيد التخابات مجلس جمعية مصارف لبنان التي قررت الجمعية اجراجها في رئيس الجمعية الحالي المكتور فرنسوا باسيل اعلجة ترشيح نفسه الولاية ثالثة منظة الحمد الخراسيات المحتور فرنسوا المدة ترشيح نفسه الولاية ثالثة منظة الحمد الحم

في رَدَّاسة الجمعية، الامر الذي يُستدعي تعديل نظام الجمعية الداخلي الذي لا

يتيح لرئيس الجمعية وحده من دون الاعضاء ترشيح نفسه للرئاسة للمرة الثالثة على التوالي،

التلاثة على هنواني، وكان باسيل مع نحو ١٤ مصرفيا من اعضاء الجمعية يمثلون مجموعة المصارف الكبيرة، اعلنوا تأييدهم لترشيح عضو مجلس الجمعية النكتور جوزف طربيه ارئاسة الجمعية.

وقالت مصادر مصرفية لـ"التعار"، ان

تعذيل نظام جمعية المصارف الداخان

يحتاج الى أكثرية ٧٥ في المئة منّ

صوات المصارف الاعضاء في الجمعيا

وعدَّمها ٨٢ مُصرفاء في لن التعديل في حاجة إلى ٦٢ صوتاء في جمعية عمومية

وقالت مصادر مسؤولة في جمعية

المصارف ان الفترة الفاصلة عن موعد

اتتخابات البمعية لا تتعدى (٢ يوما،

"لذلك، فأن الجمعية العمومية غير العادية

قد تعقد في ٥ تشرين الثاني المقبل. ومنا ما سيتقرر في جلسة امجلس البمعية في ١٥ الجاري .

1419/1

SAYE

FOYA

7777

2501

117

1111

070

£11

٤٢٧

787

TAA

719

 $\Gamma(11)$

1.27

107

ATT

774

FA

TEE

T-)

TTI

179

£11

TAT

195

386

٢.,

5.5

۲۰۳

614 ff.

£T)

STO

£Y£

EYT

EAL

004

£A • /1

Tek

T-Y

1.7

ITT

11112

117.

TAA

1551/-

ب/٠٨٤ ٢٠٩

Y0/127107

A73-L\0.3

የለ

53

T٠

T

77

τŢ

T£

T2 T3

TY TX

74

٤٠

23

£f

25

Ξ£

20

23

EY

24

30

60

a٦

94

99

٦.

73

35

37

12

20

14

YI

44 YT

YE

Yo

تكريماً للعائد؟

من المسلم به ان حفل التكريم يقام عادة لاصحاب المنجزات، كأن ذكرم مثلاً طبيباً قضى اعواماً في البحث والدرس ثم اكتشف دواء عد مرض عضال، او كأن نكرم عالماً لنعزل عن عالمه حتى اكتشف تركيبة علمية فريدة تخلص البشر من خطر كان يحدق بالكرة الارضية، او كأن نكرم لديباً حجد وطنه وشعبه من خلال ما كتب من مؤلفات. ولكن ان نكرم عائداً من خدمة العلم،

مر مريب نعم، غريب حقاً، ولو كان هذا العلاد فناتاً يتمتع بصوت رخيم. هل الله قضى تسعة الشهر بين المئات من زملائه الذين ناداهم الواجب، نقيم الدنيا

فليل السبت الفائت، نقلت "المؤسسة الثبنائية للارسال انترناشونال". وبكل فَخر وقائع حفل تكريم الفنان وائل كفوري لانه عاد من خُدمة ألعلم ياً سلام، علد فاتح الاندلس، ففنى من غنى واستشعر من استشعر! بدأ الحفل بتقديم العائد، فخيل الي لوهلة ان الامام الصدر قد عاد بعد اعوام طوال، وكنت لا اصدق عيني حين شاهدت ثلاث عور عملاقة للفنان متدلية من اعلى المسرح حتى الارض. ولو لم لكن اعلم ان المحتفى به حليق

متديية من اعلى المسرح حتى الارص. ولو لم احت اعلم أن المعددي به حليق الذقاء اخلت أن الصور تخص تشي غيفارا قائد الثورة الكوبية ا وبدأ المطربون يتناوبون ويتسابقون على الفناء لتكريم زميلهم الفنان، علهم يحقون بما حظي به مستقبلاً. وكانت المفاجأة كبيرة حين ظهر شاعر "البرنيطة والشال" ليخبرنا كيف تدفقت كلمات الشعر من قلمه عندما رأى الشاب الرزين على شاشة التلفظ لاول مرة. وكان المفرح في هذه الاثناء يقرب المشاهدين صورة الفنان العائد امعاناً في التكريم والتعظيم، أما يقمور، فكان يصفق بعدة. بعد كل بيت يلقيه الزعيم جمال عبد الناصر،

عفواً، الشاعر الرزعوم. هنا، وفي هذه اللحظة بالذات، بلغ في التأثر حد اطفاء جماز التلفاز والخلود الى غرفتي، فانا لم اعد لرى في هذه اللحظة الا وجوه المعتقلين اللبنانيين القابعين في غيامب السجون الاسرائيلية، ووجوه ابطال المقاومة اللبنانيين القابعين في غيامب السجون الاسرائيلية، ووجوه ابطال المقاومة البرار النَّين بتصدون للعدو الفاشم. كأن مؤلاء وأماليمم، يتلقون الامانة تلو الاخرى اثناءً مشامعتهم حفل التكريم هذا. نعم، هم من كان يجب أن يكرموا لاَيْمَمْ صَحوا وَمَا زَالُو بَكُلُ شَيْءَ مِنْ آجِلُ وَطَنَهُمْۥ كَأَنْ يَبْدِرُ بَمِنْظُمِي ٱلْحَفْلُ أَنْ يكرموا اهل الجنوب والبقاع الغربي. إريد أن اطمئن القيمين على حَفْل التكريم هذا واصحاب المبلدرة والمنظمين

بأن تكريم المقاومين والمعتقلين وجميع لمالي الجنوب وللبقاع الفربي اقل كلفة ولسمى قيمة بكثير من تكريم فنان واحد عائد من خدمة العلم، فمؤلاء ليسوا في حاجة آلى موسيقاهم الصلخية لأنهم اعتلاوا موسيقى الكرابيج وادوات التعنيب تعزف على اجسادهم حتى يمل العازف وتتعب آلته، وليسوا في حاجة الى اغنياتهم لانهم اعتادوا فوع آخر من الغناء هو آهات المعنبين القابعين في

انَمَمُ ليسوا في حَاجة أيضاً الى طعامهم الفاخر لانهم اعتلدوا البوع العمر ليسور في حاجة الى الملابس الفاخرة والفسلتين المشقوقة لانمم والصوم، وليسوا في حاجة الى الملابس الفاخرة والفسلتين المشقوقة لانمم اعتادوا البقاء اعواماً بثياب السجن التي اصبحت جزءاً من اجسادهم. ليسوا في حاجة الى اضواء مسارحهم لانمم اعتادوا ظلام الزنزلغات لكنهم في حاجة في حاجة الى اضواء مسارحهم لانمم اعتادوا ظلام الزنزلغات لكنهم في حاجة لى من ينكرهم ويشعر بوجودهم ويدعمهم لكي يستطيعوا أن يُكملوا لنَصْالَ. وَالدَقُّ يَقَالَ، هِمْ لَيْسُوا في حَاجة النَّ تَكَّرِيمُ لِانْهُمْ بِأَدْنَ اللَّهُ عَنْد

أعذرني يا واثل، فانا لم اقصد أن أفسد عليك فرحة العودة، لكتنى لا الومك لُاتِكُ قَبِلْتُ بِلَقَامَةُ حَفَلُ لِتَكْرِيمِكُ بِلِ الوم كُلُ مِنْ شَارِكُ فَي هِذَا الدَّفَل من قيمين ومنظمين ومطربين وجمهور. فحبنا لو كأن ربع مثلٌ هذا الحفلُ يعود الى دعم صمود المقاومين والمعتقلين. فالمرء لا يكرم لانه قلم بواجيه، بل لانه قام باكثر بكثير من الواجب،

المصري احمد ابرهيم

ابرهيم على شحاتة

(٨ُ٦ُ عَاماً) ماراً في

حمود، بخل غرفة

مركز تدويل خط

التوتر العالي قبالة

الملعب لقضاء حاجة،

فمعقه التيار

الكهربائي نتيجة



كتلة ألهوا؛ الباردة التي سيطرت على منطقة شرق البحر المتوسط ابتدا؛ من يوم الخميس الماضي استمرت متساوية مع ضغط مرتفع نسبياً، جاعلة الطقس غير مستقر رغم عدم هبوط درجات الدرارة. والطقس اليوم سيكون متقاباً وربما عادت العواصف والبرق الى للظمور كما حصل ابتدا من ليل الذميس الماضي. واللافت في ظهور البرق في سمة لبنان هو ما يرسمه في الجو من خرائط جغرافية، ونكرتّنا مدّه الرّسوم بما صوّره قبل لكثر من ٢٠ علماً زميلنا المصور المرحوم سلم مزمنيان من رسم طبيعي

في سجلٌ مرصد نقولا شاهين أن كمية العطر التي مطلت في الـ؟؟ الساعَّة المنتَّهيةُ في الساعة السابعة مساء أس بلغت عَّا علم، ويذَّلك صار مجموع المطر لمنة السنة ٢٤٠٥ ملم. يقابله في مثل هذا التأريخ من العام الماضي ٦ ملم. أما المعدل العام التَصاعدي فمو ١٨ ملم. الضَّغط الجوي كان مُّساء امْس ٧٦٢ ملَّم رَثبُكًّا ودرجةً الرطوبة ٧٥ في العِثة ودرجًّةً

وتظهر القيود الله في ٢٢ تشرين الاول ١٩٩٦ بدأ المطر ينهمر بغزارة فوق لبنان واستمر دون لتقطاع مع سقوط الثلج فوق الجبال حتى ٢٩ منه. وليس ما يثير الى سقوط مطر فوق الساحل في الـ ١٤٤ الساعة المقبلة. اما

ومتفجرة على طريق قتاله تصرع مسؤولاً امنياً في "الجنوبي" تصاعدت حدة التوتر في الجنوب جزين الحكومي. ونسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" والبقاع الغربي في نماية الأسِّبوع، أذ أغار الطيران المربي الاسرائيلي على خراج بلدة اللويزة في اقليم التفاح بعدما قصفتما المدفعية موقعة اضراراً. الى مصادر أمنية في مرجعيون أن ريشا هو لعد المسؤولين الامنيين في "الجيش الجنوبي". وتردد لاحقاً أن العامل المصري وجرحت الرمايات على كفررمان جنديا في البيش، وجاءت هذه الاعتداءات

توفي. وتعذّر التثبت من ذلك.

وكتب مراسل "النمار" في النبطية

ان المدفعية الاسرائيلية قصَّفت بلدة

اللويزة ليل السبت - الاحد، فأصابت

قَدْأَتُفُما مَبِنَى المُدرِسة الرسمية الذي

وقرابة النسائسة صبياح امس

وحرجة ستصديدة استمدفت رشاشات موقع الطهرة المشرف على كفررمان موقعاً للجيش عند الطرف الغربي للبلدة، مما لدى الى

اصابة العريف محمد محمود حسن (٢٠ عـامـاً) برمـامــة في راســه. واجـريــت له جـراحـة عـاجـلة في

المستشفى الحكومي في النبطية وحاله

وفي التاسعة والنصف صباحآء

اغارت طائرة حربية على خراج اللويزة،

والقت صاروخ جو – ارض. واقاد مراسل "النمار" في حاصبيا

ان رجال المقاومة قصفوا، الخامسة

مساء السبت، موقعي الاحمدية وزمريا التابعين لـ"الجنوبي"، فرنت حاميتيهما

وسجل تحليق طوافات فوق محاور

حاصبياً والبقاع الفربي، واطلقت

مضاداتُ الجَيشُ رمَّادِاتَ فَيَّ الجَلَهما. المقاومة

في بيسروت؛ اعلَّنت "المقــاومـة الاســلامــية" آنـهـا "وأصلـت توجــيـه

ضرباتها ضد قوات الامتلال الصميوني وعملائها للتحدين، موقعة مزيداً من الاصابات في صفوفهم ومدمرة دبابة "ميركافا" صهيونية.

وفي التفلصيل، ان مجموعة الشهيد

مادي تصراتك من وهدة قناصي

الدبابات قنصت في الذامسة والدقيقة

الـ ١ مساء السبت، نباية "ميركافا"

صميونية في كسارة العروش لدى قيامها باطلاق عند من القَذَائفَ في

أتجاه منطقة عقماتاً، مما لدى الى

اصليتها لصابة مباشرة ووقوع افراد

طاقمها بين قتيل وجريح. وأتعلعت

وكانت مجموعة الشهيد محسن

زريــق في وحــدة الاســنـاد الــنـاري

استمدفت في الخامسة تجمعاً صميونياً

- لحدياً في موقع الاحمدية في البقاع

الغربي، فيماً دكت مجموعة الشهيد رضاً

شَعِيْس في وحدة الاستاد الناري موقع زمرياً معققة فيه لصابات مؤكدة .

ولفادت في بيان ثان "مجموعة

الشهيدين سآلم عبود ولبرهيم عيسى

هاجمت، السابعة والربع مساء السبت،

موقع السويدا. في أثناء ممأولة

عناصره القيام بتنشيعه وتنصينه

ومققت فيه أسابات مؤكدة. والبدير

نُكره أنه للمرة الثالثة على التوالي تعنع المقاومة الاسلامية عناصر موقع

النيران فيما قرابة عشرين بقيقة.

لا تدعو الى القلق.

بقصف مماثل.

مو قيد الانشاء؛ وخلفت اضراراً فر مكتب الورشة وفي مواد البناء والجبالة -الدخور

غارة على اللويزة اعقبت مقتل اسرائيلي وجرح اثنين

العريف في البيش الهريج محمد حسن.

ونقلت مراسلة "النمار" في جزين عن اناعة "صوت الجنوب" ان عبوة ناسفة انفجرت العاشرة والنصف صباح امس على طريق جزين - قتاله لدى

مرور سيارة مدنية. مما ادى الى مقتل المُوْطَفُ فَي شَرِكَةَ الْكَهْرِبَاءُ سَلِيمُ ريشا واصابة عامل مصري كان

الطقس مزاجي متقلب

بعد ساعات من مقتل جندي اسرائيلي واصابة اثنين آخرين في سجد، وقبل

ساعةً من مصرع مسؤول امني في

"جيش لبنان البنوبي" بمتفجرة على طريق جزين – قتاله

بين برين وعلمت مراسلة "النمار" في بئت

جبيل من مصادر "الجيش الجنوبي" ان دورية اسرائيلية تتقدمها قوة مشاة،

تَعْرَضَتَ مُسَاءُ السبت قربُ موقع سجد، لهجوم بصواريخ "ساغر"

ورمايات رشاشة من مرتفعات اقليم التّفاح، ممّا ادى الى أصلّبة ثلاثة جنودً بينهم رقيب ما لبث أن توفي متأثراً

بَجروحهُ البالغة، وردت المدفعية على

وكأن موقع الغزلان تعرض صباح

اليوم تفسه لقصف بالماون من

مرتفعات الاقليم، رنت عليه المنفعية.

مصادر النار.

بينهما. كما يمتلك سيارات عدة لتثقله نظراً للى اهميت الامنية، وهو من ضياط الاستخبارات الكبار في منطقة جزين والمنطقة المحتلة. علم ١٩٩٢ صدرت في هقه مذكرة توقيفُ غيابية عن السلطات اللبنانية بسبب عمالته اللاحتلال، يرتبط مباشرة بعلاقات وثيقة مع "ألموساد" والمضابرات الاسرائيلية منذ ما قبل عام ١٩٨٢ والضياط الكبار منهم، ومن ايرزهم عمر" و"ناود" و"اوهاد" وجوزف في اثنه الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٢ كان منزلة محطة رئيسية للضباط الكبار في المخابرات الاسرائيلية. وهو ينير شبكات العملاء في المناطق أمحررة ويقوم بتجئيد الْكثير من العملاء امصلحة "الموساد". وقد تولى معظم العمل الامني بعد مقتل النقيب في المظبرات طوئيّ نمرا. ترافقه دوماً

من جراً مجمأتها التخيرة.

امايات مباشرة".

وعند الحادية عشرة والثلث ليلأء

هاجمت مجموعة الشهيد أبرهيم علوية

تجمعاً لبنود الاحتلال الصميوني في موقع كسارة العروش وحققت فيه

صيح بيسرد . وذكرت في بيان ثالث اتما "نفذت مياح (اسس) حكم الاعدام بالبسؤول

الامني في ميليشيا العميل لحد في منطقة جزين المِدعو سليم سليمان

ريشا، بحيث فجّرت مجموعة الشهيد

محمد كأمل دريح، العاشرة والربع،

عبوة ناسفة في سيارته لدى مروره

على طريق موقع انان، مما ادى الى

والعميلُ ريشا ضابط امني كبير في الاستخبارات، مواليد مزرعة المطحنة

١٩٥٩ ، والدته روزيت، يعتلك منزلين الاول في مزرعة المطحنة والآخر في

بلدة روم. وهو دائم التنقل والتردد

عَنَّاصِرِ للْمَمَايِةُ وَيَرِثُنِي دَرَعاً واقَيِّة وسلاحه لا يفارقه". أسرائيل في القدس (وص ف) لكد ناطق عي تحسر روس عن الحد الطورات المسكري السرائيلي ان "الطائرات المقاتلة ماجمت مواقع تخريبية في منطقة جبل صافي شرق (المنطقة الدنية)"، مشيراً الى ان "جميع الدنية)"، مشيراً الدنية الدن

الطَّائِرَات عادتَ الى قواعدها سالمة". والشار الناطق الى مقتل جندي واصابة أثنين آخرين ليل السبت في مجوم نفذه مقاتلو "حزب الله". وقال، ان المخربين الذين اطلقوا النار على دبابة أسرائيلية، قيّلوا جندياً اسرائيليا وأمأبوا اتنين آخرين بجروح طَغَيْفَةً شَعَالَ الْقَطَاعِ الشَرقَيِّ". من جمة لخرى، بث التلفزيون الاسرائيلي ان جندياً اسرائيليا الميب برصاص رفيقه في جنوب لبنان قبل

متأثراً بجروحه. ونكر التلفزيون ان التحقيقات كشفت ان الرقيب الدرزي ماضي خطيب أصيب خطأ برصاص احد رفاقه خلال مكمن تعرض له البيش الاسرائيلي في القطاع الشرقي من المنطقة المحتلة في جنوب لبنان.

شمر ونصف شمر، قضى السبت

أُحْتُمالُ سقُوطُ المَطر فيكون في الشّمال وفوق الجبال العالية.

مصري قضى بصعقة تيار



الجيش يدهم أوكاراً لسرقة السيارات ويعتقل حسين زعيتر و٥١ مطلوباً



موقوفون لدى الجمزة المنية في البقاع.

نهمت فجر السبت قوة من الجيث وافرج عن ولديه وحسن فيأض زعيتر لعدم تبوت مشاركتهم في أي جرم ينكر، فيما صادرت عنه القوة اسلمة

ونخائر ومخدرات. وفي بيروت وزعت مديرية التوجيه في قيادة الجيش البلاغ الآتي، "فجر اليوم (السبت) لفنت قوة من

عن توقيف عصابة المدعو هسد طعان زعيتر بعد تبادل لاطلاق النار أسفر عن اماية المنكور وتوقيفه مع أربعة آخرين ومصادرة أسلحة ونخائر ومعنوعات، وأحيل الموقوفون على القضاء المنتص.

وسبقت هذه العملية عمليات دهم أخرى قامت بها وحدات قوى الأمن الداخلي في المنطقة الموضّوعة في تصرف الجيش، أسفرت عن توقيفً عدد من المطلوبين الرئيسيين في تَلَكُ الْعَمَادِاتُ، كَذَلْكُ أُوفَعْتُ قُوى الجيش (٥ مطلوباً، فيما تستمر قوى الجيش وقوى الأمن الداخلي في الْمِنْطُقَةُ فَي مَلَاصَقَةً مِن تَبِقَي مِن عصاية المدعو طيفور المقداد".

بعليك - "التهار": في بلدة ريحاً شمال غرب بعلبك لوكاراً تعصيات سرقة السيارات واعتقلت احد كبار هذه "المهنة" حسين طعان زعيتر بعد تبادل اطلاق نار، أصيب بنتيجته بجروح. واعتقل معه شِقيقه ركان

للجيش عملية مهم استهدفت أوكار عَمَلِكُ سرقة السيارات في بلدة رُيحاً في البقاع الشمالي، وقد أسفر الدمم

بعليك - "التمار": سقط أمس ٤ قُتلى و٧ جرحى دادث سير على طريق بعلبك – زحلة علاك شير على طريق بعبت - رحد. والدائث حصل في محلة الدلانية بين ٢ سيارات: "رينو - ٥" بيضاء و"غـولف" سـوداء و"مرسـيـس -٣٣٠ زيتية، واسفر عن مقتل الرقيب الاول علي حسن بلوق وزوجت غزوة ووالنته نعمت وابنة شقيقه الطُّفُلة ضَّحَى حاتم بلوق، لما الجرحى فهم نادر علي درويش وسنمود المصري ومهدي العصري وعياء بلوق

وزينبُّ بِلُوق وعلى حلتم بِلُوق ونيللُّي بلوق ونقلوا الى مستشفى رياق. على صعيد آخر، ارتفع عند ضحايا حادث السير الذي حُصلٌ يوم الاربعاء الماضي في بعلبك، الى ستة قتلى بعد وفاة ألجريح العجند صلاح محمد صالح (١٦ عاما)۔

ً وفي جبيل قتل طوني فهد حبشي عندما كان يقود سيارة "رينو – ١٨ رقمها ٩٨١٩٣٢ لتزلقت عَنْ الطريق العام في معلة دكان الضمر في بيت حباق واستقرت في الوادي، وأصيب من جاراً الحالث سليم حب وشقيقته زمى بجروح، ونقلا الى مستشفى سيدة المعونات المعالجة وعلى بعد عشرات العتار من



السيارة التي قضى فيما طوني مستقرة في الولاي في دكان الضهر

وحصل اصطدام في البريح على موما الذي اصيب بجروح ونقل الى "مستشفى سيدة المعونات" المعالجة. وكشف على الحوائث الثلاثة النبير

روجيه مرعي ألْكَالُابُ مكلفاً من النيابَّةُ

الطريق نفسما، دمست سيارة *ونتياك* رقمما ١٥٧٢٥٦٣ يقودها يوميات (طف الله، المواطن جورج نعيم شامين الني نقل الى مستشفى سيدة مارتين المعالجة. الطُريق الصاعد إلى عنايا بينَ شاحنةَ عمرمية رقسما ٩١٥٥١ يقودما مروان الدويك و"ب. أم. ف - ٣٢٢" رقمها ۱۲۸۲۸۸۳ يقونها مروان





الاميركي في التضخم؛ بدءًا بانحسار مبيعات المفرق (Retail Sales) التي

لم يرتفع مؤشرها اكثر من ٠٠٢ في

المئة الشهر الماضي في مقابل ٦٠٠

في المئة في آب و؟ً. (َّ في المئة في

تمُّورُ، وصوَّلًا للَّي استَقَرَّارِ اسعَارُ

الاسْتَهْلاكُ التي لرتفعت في ايلول

بنسبة ٢.١ في المئة، شأنها في

آب، فيما كانّ يتوقع ان ترتفعُ

بنسية ٢. • في المئة، مرورا باعلان

مجلس الاحتياط في اتلانتا أن مؤشره

الشمري للنشاط الاقتصادي تراجع

من ٨,٥٠ ثقطة في آب الى ٩,٠٠

نقاط في ليلول، في وقت أظمر

مؤشر مناخ الاعمال النى يعده مجلس الاحتياط في فيلادلفياً تراجعا من ٢٠٠٤ نقطة في ليلول الى

١١,٥ نقطة في تنشرين الأول

فكان ان عادت الاضواء تسلط

على الدولار مجدداً لا سيماً بعد

المواقف المحنزة من الوقوع في

التضخم التي صدرت عن رئيس

الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان،

وما أعلنته كبيرة الاقتصاديين في

البيت الابيض جانيت بلين في

تصريح لها عشية عطلة نماية

الاسبوع ودعت فيه آلى ضرورة التنبه

لاحتمال أن يبدأ الاقتصاد الاميركي

ومكذاء بحأت المعطيبات

الموضوعية تصب في مصلحة الدولار

الذى تشط الطلب عليه ازاء سائر

العمالات الرئيسية الأخرى، ليقفل

الجمعية ١٧ تشريين الاول في نيويورك مقارنا بما كان الجمعة ١٠

منّه، بارتفاع كالآتي، – ١,٦١٦٥ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٦٢٢٥ اي بنسية

- ۲۲۲۰ مسارك الماتى في مقابل ۷۶۸۰، اي بنسية ۲۰۴۵

— ٤٧٤٠ فرنك سويسري في مقابل ١.٥٥٤٠ اي بنسبة ١.٣٨

_ 0,9210 فرنكات فرنسية في مقابل 0,71۸0، اي بنسبة £7,1

ً - ١٧٢٩,٠٠ ليسر ليطاني في

- ١٢٠.٦٥ ينا يابليا في مقابل

١٩,٨٠ (، اي بنسبة ٧١،٠ في

تراجع الذهب والفضة

واتعكس ارتفاع الدولار من جمة،

والمديث عن نزاعات بين المكومة

الروسية والعاملين في مناجم البلاتين

والذهب من جمة لذَّرى، سلبا على

المعادن الثمينة التي تنامت عمليات

تحقيق الارباح عليما بعد المكاسب

التي حققتها منذ مطلع الشهر.

وعليهء اقفلت اوتصة الذهب الجمعة

۱۷ تشـرین الاول في نیویـورك بـ

- ۲۲٤٫۲ دولارا في مقابل ۲۲۸٫۹۰

دولارا الجمعة ١٠ منه، أي يترلوع

نسيته ١,٤٠ في البلة، وكذلك

اونصة الفضة التي هبط سعرها الى

٤.٩٢٤٠ دولارات في مقابل ١٦٠٦٠

دولارات في الفترة عينما، اي ما

العملاتُ في بيروت

عابت اسعار العملات الاوروبية

والين الياباني الى التراجع ازاء الليرة

اللبنانية في بيروت بموازأة تراجعها

ازا؟ الدولار الاسيسركي في الضارح

نسبتُه ٥٧ , ٤ في المئة.

مقابل ١٧١٩,٢٥ أي بنسبة ٥٠,٥٧

٣٧,٠ في المئة.

المتنامى في ألتحول اقتصادا تضخم

الضغوط على الليرة انحسرت

والدولار تراجع ٠٠٠٣ في المئة

١٥٢٧,٥٠ و١٥٣٨،٠٠ ليـرة، في اشـارة الى طفـيــان الطلب على

ومع اقدام مصرف لبنان على

خفض الحد الادني "النظري" لشرائه

مــن ٥٥٢٧,٥٠ الــي ١٥٤٧,٥٠

ليرة وابقاء الحد الاعلى "الفعلي"

لبيسه من دون تفيير على

١٥٣٧.٥٠ ليـرة تـراجع سـعـره

الوسطى المعلن لبنداء من الثلثاء الى

١٥٣٢,٢٥ ليرة، فيما ظل سعره

و١٥٢٨،٠٠٠ ليرة، مع ميل شديد

الى شرائه تخوفاً من وقوع البلاد في

الإ أن وضع السوق شعد تدولا للضفوط من الليرة الى الدولار

الاربعاء، بعد اعلان توصل أركان

المكم الى اتفاق اتمى النزاع الماد

الذي نشب بين الرئاستين الثانية

والثَّالِثَةَ، واوقَّعَ المُتعاملَيْنَ في ما

يشبه الذعر أحيانا اما رافقه من

شاثعات وأجواء مقلقة، فكان ان

استقر سعر الدولار الوسطي على

١٥٣٢.٢٥ ليرة الابقاء مصرف لبنان

هامش تدخله من دون تغییر، فیما

تم تناوله دون الديد الاعلى لميذا

المامش بقليل بين ١٥٣٥,٠٠

و ۱۵۳۲,۰۰۰ ليبرة، في احسارة الى

تنامى العرض، مما حمل المصرف

المركزي على خفض هذا الدد الاعلى

• • ، ١٥٣٧ ليرة مع ابقائه المد

ألادلي على ١٥٢٧,٠٠ ليقفله

وسطياً على ١٥٣٢.٠٠ ليرة، وهو

السعر الذي اتمى به الاسبوع، فيما

كان متداولا عمليا بين ١٥٣٦٠٠

و٠٠٠ / ٥٢٧ ليرة في العمليات

احتمالات رفع

الفائدة الاميركية

تدعم الدولار

التماسك في أسواق القطع العالمية

بنتيجة تنامي الاقبال عليه ازاه

ألعملات الرثيسية الاخرى، تدسها

لاقدام الاحتياط الفيديرالي على رفع

معدلات الفائدة على الأموال الاتحادية

(Fed Funds) خلال الاجتماع الذي

ستعقده هيئة السوق المقتوهة

التابعة له التأثياء (١ تُشَرين الثاني

وجـاه هذا التطور بعد ترايد

الدلائيل والاشيارات عيلى وقسوع

الاقتصاد الاميركي في الغليان الذي

يتسبب في تنامي المظَّاهر التَضَّخمِيُّةُ.

وكان لاعلان الاحتياط الفيديراثي

الجمعة الماضي أن الانتاج الصناعي في

الولايات المتحدة ارتفع بنسبة ٧٠٠

في الملة من ايلول في مقابل ٠٠٥

في المثلة في آب خلافًا للتوقعات

التي تشير الى ارتفاع لا يتجاوز

الـ أ. • في الملة، اثره في تعفيز

الطلب على الدولار من زاوية

التمسب لرفع معدلات الفائدة عليه،

لما عكسه هذا التطور من تسارع في

وتيرة النشاط الاقتصادى، لكدته

زيادة معدل تشغيل المصانع -Ca)

(pacity Utilization الى A£,E في

للمثَّة مِن قدرتها على الانتاج، وهي

الإعلى منذ شياط ١٩٩٥، في مقابلً

١.٤٨ في الملة في الفترة نفسها:

وخصوماً بعدما تبين ان مؤشر البناء

(Housing Start) ارتفع بنسبة ۲٫۹

في المِثَّة في مقابِل تُراجِع لسبته

وعلية، تجاوز المتعاملون بسرعة

المؤشرات الاذرى التي كاتُث صدرت

قبل نلك ونفت وقوع الاقتصاد

(٥٠٠ في المِثَّة في الفترة ذَاتِها.

في الفارج، عاد الدولار الي

المصرفية حتى الجمعة الماضي.

يىس مىن ١٥٣٧،٥٠ الى

اركان الحكم في لبنان وما لقيه هذا

التطور من ارتياح في الاوساط

المالية سرعان ما ترجم انحسارا

للضغوط على اللبرة، قان ذلك لا

ينفي استمرار القلق من المندى الذي

سيتخذه الوضع المالي والاقتصادي

في البلاد بعد اللفط الذي اثارة

الصديث عن الاهدار في الأنفاق

الحكومي وغياب اجمزة الرقابة، مما

تسبب ويتسبب بمزيد من العجز في

الموازنة وتاليا في تفاقم الدين العام

الذي يرى فيه البعض مدخلًا لتنامي مظاهر التضخم الذي يتأكل القدرة

الشراكية للعملة وينخل بالستقرار

وبدا من التداول ان المتعاملين ما

زالوا يتحسبون لمثل هذه الأمور

متجاهلين ما يمدر من تأكيدات عن

تمسك الحكومة بسياستها التقشفية

وعن عزمها على التزام خفض العجز

في موازنة السنة المقبلة الى ٢٧.٤٥

فيُّ المُئَةُ، وخصوصا ان تجارب الماضي

لا تشجع كثيرًا على الركون الي

التعمدات وما يصدر من تطمينات

في بلد تطفي فيه الأعتبارات

السياسية الضيقة على الاعتبارات

وفيما يظهر البعض ارتياحا الى

الوضع النقدي في البلاد بعدما أمكن

التغلب على الصفوط التي مورست

اخيرا على الليرة وتم آحتواؤما،

وبعدما اعلن ان ميزان المدفوعات

اللبناني حقق فائضاً مقداره ٢٤

مليونُّ دولار في نماية الشمر

الملضىء وهو الشهر الاكثر حراجة

لليرة، ليرتفع بذلك الفائض

التراكمي في الاشمر التسعة الاولى

مَنَّ الْسَنَّةُ الَّى ١٤٦ مُليونِ دولار في مِقَائِلُ ٢٢١ مليونا للفترة المماثلة

من العام الماضي، يؤثر للبعض آلاخر

تُوخَى الْحَذَرِ وتُرقَبُ مِا سَيِؤُولَ اليه

مشروع سوازنة ١٩٩٨ المطروح

يستتبعه نَّلك من ضرورة المقاظ

على هامش امان بالدولار، وهذا ما

يخسر استمرار ضعف الاقبال على

سندات الذرينة بالليرة اللبنانية رغم

مردودها الجيـد في ظل اســــقــرار

اسعار للصرف والمعطيات النقدية

المشجّعة، الى ان تتوضح افاق هذه

وفي أتنظار للك، يبدو وهتى

اشعّار كَخر ان عَرض الدّولار سُيبقي

في حدود الماجات التجارية للبلاد

ولن يتعداما الى امداف أخرى، لا

سيِّماً التوظيف في سندات الخزيفة

بالليرة اللبنائية ذأت المردود الجيد.

وينعكس هذا الوضع عادة مدوءا

وأقدسارا فى حركة للتداول مع مضي

الدوائر في التطور ضمن المامش

الذي يرسمه له مصرف لينان، مع

يقه اسعاره اقرب الى المد الاعلى

لَهِذَا المُلْمُشُ مِنْهُ إِلَى الحِد الإدلى،

الى ان يحصل تطور ايجابي معم

يحمل المتعلملين على اتخاذ مبادرات

جديدة في لآجاه الأيرة توسع قاعدة

عرضه وتتيح للمصرف المركزي

استعلاة ما اتفقه من احتياطه دعماً

للاستقرار النقدي. ومكذا جاء تعرك الدولار الاسبوع

ألماضي استكمالا لتحركه في الاسابيع السابقة، فمضى يتطور برتابة

معهودة نزولا وببطء ليقفل الجمعة

۱۷ تــشــريــن الاول بما بـين ۱۵۲۷،۰۰ و۱۵۲۷،۰۰ لميـــرة

ويسعر وسطي معلن ١٥٣٢،٠٠ ليرة، في مقابل ما بين ١٥٢٧،٥٠

و ۱۵۳۷٬۵۰ ليرة وستر وسطي معلن ۱۵۳۲٬۵۰ ليرة الجمعة ١٠

منه، أي بتراجع مقداره نصف ليرة

وسطياً ونسهته ٠,٠٢ في المئة،

وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة

وفي غَـضـون ذلك، ظل الدولار متداولا فعليا فوق اسعاره المعلنة،

ولكنُ داخلُ الهامش الموسع الذي يضعه مصرف لبنان لتقلباته، وعند

ألحد الاعلى له معظم الاوقات، فكان

ان فتح الاثنين الماضي مستقرا على

١٥٣٢,٥٠ ليرة سعرا وسطيا،

بعدما ابقى المصرف المركزي هامش

تدخله في الاتجامين من دون تغيير

بين ١٥٢٧،٥٠ ليسرة شسرة

و ١٥٢٧.٥٠ ليرة بيعا، فيما تم

تداوله في العمليات المصرفية بين

في الفترة نفسها.

المرحلة على اكثر من صعيد

للمناقشة في مجلس التواب، مع

المالية والاقتصادية.





الاستثمار في فلسطين والوزير النشاشيبي مداهراً.

حلسات عمل المؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستثمرين العرب في اليوم الاستثمار ضمن جلستين الاولى كانت المنطوع بما بعسين الوقي الما للبنان والثقية الدول العربية، وامس المقدمة جلسة أالثة عن "المتغيرات الاقتصادية والدولية والاستثمار في البلاد العربية" الى مجموعة حلقات المناد العربية" الى مجموعة حلقات المناد العربية" الى مجموعة حلقات المناد ال توزعت بين فنحقي "النسمبرلند" و"الكورال بيتش" وخُمصت للموّاضيع ٱلْآئِيةُ، ٱلْمُصَارِفُ ٱلعربِيةَ الكَبْرِيَّ، المناعات المتعلقة بالطفولة وتنمية ابداعاتما، وسائل بعم المؤسسات الاستشمار والامن الغذائي العربي

الجنسة القيامة الولى حالت عن "الاستثمار في الجممورية اللبنانية" برذاسة وزير الاقتصاد والقعارة ياسين جابر وقدم لها رئيس اتحاد الغرف العربية عنذان القصار، وحاضر فيها للمؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات النكتور يوسف شقير ونائب رئيس شركة أُسُولَينير" ماهر بيضُون. وتكلم الوزير جابر عن "مناخ الاستثمار في لبنان" متناولا الثوابت

والنشير والدماية والاعلان والانتباج التلفزيوني والصوتي. الحكُومية في البُنِّي التحتّية والمرأكّرُ التجارية والسياحية وتطوير الساحل

الشمالي لعنينة بيبروت، قيمبر المؤتمرات، المنطقة المرّة في مطارً

العربي في لبنَّان لن يعود بالنفع على لبنان فحسب أما يصب في اطار تدعيم انتكامل الاقتصادي بين الدول العربية في سبيل ايجاد امكانات تنموية وقُدراتُ تُتَافَسُيةَ في الاسواق العالبَيّة ومواجمة المنافسة الخارجية داخل أبيواقنا المدلية

ان يساهم مع اشقالته العرب مثلا في أتشآه شركات لتصدير المنتجات العربية واتشاء مصاتع لاستثفدام المواد الاولية والوسطية أآتي تنتجها الصناعات الَّاسَاسِيةُ في الدَّولِ العربية وتعنيعها وتعليمها وتغليفها حسب مواصفات ألاسوآق العالمية وتسويقما وتوصيلها الى أُسُواق التّصنير في اتماء عنيدة من العالم.

أَمبدأ الثاني، فُهو أن النظام الاقتصادي الدر والمبادرات الذلاقة للقطاع الذاص هما الأساس الذي ينبغي الاعتماد عليه التحقيق التنمية الاقتصادية الشاملة لتحقيق التنمية الاقتصادية الشاملة والمستدامة، وبالتالي فان دور للحكومة يتركز على الرشاد والمتلعة والميدا الشاملة الشاملة موان النفط محود قلبل المنصوب"، وحاضر نائب الامين العام المجلس الفرف السعودية الاستثمار الاستراتيجية الاقتصاد ومناخ الاستثمار الاستراتيجية الاقتصاد السعودي في المتقرار الاستواد السعودي في المستواد المساملة المساملة المساملة المساملة السعودي في المسروعات السوق السعودية وجدوى المشروعات الستطرارة فيما وتوافر الامن والنظام والاقتصاد الدر. والاقتصاد الحر

🕻 السعودية للخدمات الاستشارية محمد ين على المسلم عن فرص الاستثمار في الصناعة السعودية، وقدم الجيولوجي محمد منصور عبدالمحسن الاحمدي عرضا عن فرص الستثمار في الثروة المعدنية السعودية، وكذلك قدم للكب الرئيس والعضَّو المنتدَّب اشركة "سابك" عرضاً عُن للشُركة. سوريا وحاضر وزير الاقتصاد والثجارة

الذارجية الأسوري الدكسور محمد العمادي عن الأستثمار في سوريا من الضروري خلق مناخ يؤدي آلى كشف أمكانات الإبداع الخلاق لكل أفراد

الكاملة في عملية التنمية. سوريا الخطوات الآتية، – تم ارسًاء أسس الد

يومان من جلسات العمل والحلقات الفنية المتزامنة مع المؤتمر:

المتغيرات الاقتصادية، تجميع المصارف، صناعات الطفولة ودعم المؤسسات الصغيرة





واللوائح والتعليمات النافذة.

الوفد المصري

مناسب وبئى تنتية.

وتعدث محمد فريد خميس رئيس

المهني والغني ليستجيب مع المتطلبات وتقرر تشريك القطاع الذاص في انجاز الطرقات وتميثة ٢٦ منطقة صناعية

الطروعات وتهيئه 1 أمنطقه صناعيه والمجرّ 10 معطة لتطهير المياه. والمجرّ الخطاع الخلص نبور حاسم واداة فعالة لتدعيم العلاقات العربية في حين تراجع دور الحكومات من خلال سن القوانين وضيط الاولويات. وقال: تتوافر في توانس عدة فرص الاستثمارات العربية منها، الصناعات الغذائية والكيميلئية والكيميلئية والكيميلئية المناعات الغذائية والكيميلئية المناعات الغذائية والكيميلئية والكيميلئية المناعات الغذائية والكيميلئية والكيميلئية المناعات الغذائية والكيميلئية المناعات الغذائية والكيميلئية المناعات العربية ال

والأدوية ومكونات السيارات والتعبثة

فلسطين ولخيراً القي وزير المال في السلطة

الوطُّنيَّةُ الفَلْسُطِّينُيةً مُحمِّد زهدي النشاشيين كلمته وقال: "(...) لقد اقر

القائون أأتساسي ألدولة مبدأ اقتصاد السوق والتزمت السلطة الوطنية المبدأ

رغم أنها حرصت على اتخاذ أجراءات

تُكفُل توفير الريادة والقبادة والرشاد

في مُجالُّ الْتَنْمَيَّةَ بَوْنِ الْاَقْمَاْسُ في الاَسْتَمَارُ في الاَسْتَمَارُ في مَثَنَّكُ القَطَاعَاتُ كما

أها أصدرت نص القوانين ولا بد عن استكمال حزمة القوانين الاقتصادية والتجارية والمالية قبل نماية العام

الحابي. في مجال الاسكان، اننا نعمل على توفير سكن ملائم المفتلف فئات المبتمع الفاسطيني ونسعى الى سياسة السيائية. ان قطاع الاسكان يحتاج الى

حوالي الف مليون دولار خَلَالَ الثَّالاتُ

سنولت القادمة ومجال الاستثمار فيه

سوسا مصمة ومهم المسلمار فيه مفتوح وفي قطاع الصناعة نرجب بالاستثمار، في مجال الصناعات المتوسطة وصناع الاسمنت ويعض

الصناعات الإذرىء ويحتاج هذا القطاع

للى حوالى 201 مليون دولار. وفي هذا القطاع هذاك مجال واسع للقطاع الخاص والبنوك والمؤسسات المالية وشركات التأمين وصناديق الاسخار.

وُفي مجال الزَّرَاعة لا بد من أعادة النظر في النمط الزراعي في ضوء موارد المياه المتاحة وطبيعة التربة وتأمين

أمواطنيتا

والمشاريع المعروضة للترويج. الاستثمار في لينان الجلسة العامة الأولى كانت عن

اللبنانية الاقتصادية، وتحدث عن خطوات

وعرض بعده بيضون لمشروع "سوليدير" ومزاته. الاستثمار في السعودية وبعد الظمر تعقدت البلسة العامة

الثانية عن "الاستثمار في الدول العربية" برئاسة وزير الدولة الشؤون المالية فؤاد المسئيسورة، وتناول موضوعها دول المسعودية، سوريا،

مجتمعنا بحيث يتمكّنون منّ المشاركة ولتحقيق هذه آلمجادئ اتخذت والديموقراطية في الدستور، الذي

الحكومة للمحافظة على الاستقرار النقدى ولحيه بورصة بيروت وتشجيع الشركات والمؤسسات وعرض ليعض مجالات ألاستثمار في لبنان ومنها قطأع للطباعة

مصر، قلسطين والمغرب، وتكلم لولا وزير ألتجارة السعودى اسأمة جعفر ققيه الذي اكد ان السعونية التزمت منذ زمن طويل مبادئ عدة قبل أن تصير من مسلمات الفكر الاقتصادي الدبيث ولفصها بالمبادئ الأتية بالمبادئ الالبداد الالبراك أن المملكة هي جنزء لا يتجزأ من العالم واذها تشترك مع العديد من الدول في المصالح والاهتمامات والاعتماد التبادل اما

وتكلم في المدور عن الاستثمار في السعودية ليضا: المدير العام للدار

🕊 كفل حرية الرأي، والمعتقد والعمل، والملكية الفرسة، والتعديية السياسية

الاستثمار في لبنان والسعودية وسوريا ومصر وتونس وفلسطين





المخاطر، وبيوت خصم الاوراق التجارية والمالية، وكذا مؤسسات توريق بتيسيرات تسمح بتشجيع التثمية والتمنيع والتمدير الاقابعي. – دفع حركة التجارة والسياحة

والاسخار المتوسط والطويل الاجل

المخاطر المصرفية. ومستوى السيولة.

– تطبيق انظمة المعاسمة ال*عولية*.

الموية الاقتصاحية الولددة، وبناء قاعدة المعلوماتية العالمية بدأ يأخذ ابعاده

البينية من خلال خلق مؤسسات وادوات تمويل جحيحة مثل تعويل مُشتّرى الصّلُدرَاتُ مِنْ الاقليم آلَى جِلَّا الائتمان القصير والمتوسط الآجل المرتبط بالشطة التصدير، هذا فضلا عنْ تُمويل وتنظيم واقامة المعارض ومراكز التخزين الطائمة في الاسواق العالمية وتدعيم اساطيل النقل البرى والبحري والجوي لتيسير التقال السلع

وَالْغُرَادُ بِينَ آلْدُولِ. وحاول البساط الاجابة عن سؤال كان عنوانا لورقة العمل التي تقدم بها، كيف تمبح الممارف العربية ووسسات كبرى؟ وبعد إن عرض نماذج أعمليات الدَّمْجِ النِّي حَمَّلَتُ فِي لِمِيرِّكَا وَلُورُوبِا وِالْيِابِانِ، وَلُواقِعِ الْمِمَارِفِ الْعَرِيبَةِ خَلَص ألَى مَا أَعَتَهِرَّ شروطًا لزيادة حجمٌ المصارف من بيتماء

محصود في يوسه: تحديث الاطار التفظيمي – التشريعي لتطوير القواتين والانظمة المالية والمصرفية لمولكية التغيرات التي بدأتْ تَشْهَدُماْ بعضِّ الْمَعَارِفُ ّالْعَرِيبَةُ، خَلَعَةً فِي الْمَدَالَاتَ الْآتِيةُ: لر قوانين لتشجيع الاستثمار · استحداث قوانين تنظم العمل في

الاسواق المائية واليورسات. – اعتماد المعايير الدولية في قياس – فَتح الأَسْواق المالية والمصرفية

بين الدولُ العربيةُ لزيانةُ حجْم التناول – تُطُّوبِر ٱلْقُولَايِن بِحِيث تَأْخَذُ فِي الاعتبار أأذدمات والأدوات المصرفية

- توقير شفافية المعلومات وانتقالها السريع بين الاقطار العربية، وأنشاء شبكة أتمال خاصة بين الدول وقدم أبو سعيد الأمكانات المتاحة للدمج بين المصارف العربية لتصبح مؤسسات مصرفية عربية كبيرة. مؤسسات مصرفية عربية كبيرة. فعرض التحديات التي تواجه المعارف العربية في مذا الممال، والتطورات المصرفية الدولية منذ بدلية عقد التسعَّيناَّت؛ وحُدِّم المنافسة الَّذي بِدأ يتعاظم على اتتاج الخدمات المصرفية

يتعادم عنى سنج مسلمات وترويجها وجنب العملاء. وتناول تأثير العوامة في المناعة المصرفية على المصارف العربية. واعتبر ان أنضمام الدول العربية للى منظمة التجارة العالمية (WTO) مسألة مسلم مماً، وأن أجوّاب المصارف العربيـة والاسواق المالية العربية ستشرع امام والصوبي مسيد المريد المصارف والمؤسسات المالية الدولية، وسيؤدي ذلك من بين ما سيؤديه الى اكتساب المصارف العربية قدرات وخمرات

جديدة معززة بتكنولوجيا خدمات

مصرفية متطورة، وتصدت ورقة عمل عبد الرحيم لأهمية للتكنولوجيا الحديثة والمعلوماتية لاهميه التحتولوجية التدبينة والمعلوماتية في الصناعة المصرفية العربية مع تركيز على "المشاروع المصدوفي المعاربي المعلوماتي الالكتروني"؛ ورأى أن ذلك المسروع "كان يجب أن يكون العمود الققري لقرار المؤتمر الثاني لرجال الاعمال والمستشمرين العرب الذي الاعمال والمستشمرين العرب الذي الدوقة في الدارات من الأولاد الدول لَّهُ قَدَ فَي الدار البِيضَاء فَي الْعامِ ١٩٨٣ والذي دعا الى قيام كونسورتيا كامصارف العربية لأن جميع العوامل الدالة إلى مقومات السوق العالمية الجديدة بدأت يبناء قاعدة للمعلوماتية المودية والشاملة، للمؤسسات نأت

وصنف المعلوماتية بانما الشرط الاساسي والعنصر الوحيد الذي يبدأ به أي طموح لبناء كتلة مصرفية عربية. وبأن عالمنا الحالي مو العالم الرقمي، فهو عالم قطعة تراسل العطيات الذي ادى الى حدوث تغيرات جنرية في المناعة المصرفية العالمية وتأتى هذه التغيرات كنتبجة حتمية لانتشار أأتقنية ولتقارب لجهرة التصالات مع شظمة المعلومات ولالتقاء هذين الاثنين مع صناعة الاعلام العلم على المستوى الدولي"، واضاف، ان البنوك كقطاع مستهلك وكمطور لددمات الاتصالات والمعلوماتية، من جزء اساسي من سوق المعلومات اتى تحكم التجارة الدولية مع بجاية القرن الواحد والعشرين. فلما دور مركزي في هذا المشروع العالمي الذي يستعدف أتشاه الينية التحدية للمعلومات. وهذا الدور يقع حتما في تسهيل عملية التبادلُ التجاري والفكري الأجمزة والانظمة

ٌ *وُمن أمم الامناف التي تسعى البها البنية التحتية العالمية المعلومات مو ليجاد الطرق الالكترونية الموحدة لتسميل جمود الشركات الصغيرة في الوصول الى الاسواق العالمية الى مصادر المعلومات والنقل والتجارة

الاستملاك المعلي وحلجة اسواق التصدير. ولا يد من مصدر مشروع متكامل الاستصلاح الأراضي المستمدة مسلمة التصدير. ولا بدُّ من الاقدام على مريده بسنده امرس المررب وحرب خطط الاستيطان الاسراليلية وزيادة انتاج المواد الغذائية في اطار خطة عربية شاملة العقيق الأمن الغذائي عربية شاملة المحقيق الأمن الغذائي

اما في مجال المياه فيلا بد من استعادة الشعب العربي الفلسطبني لحقوقه في مياه الاردن واليرموك وفي مياهه الجوفية التي تنميما سلطات ـون حقوق العرب في مواردهم

المالحة ومعالجة ميآه الصرف الصحي وبثاء السدود الصغيرة وحصاد الامطآر واصلاح شبكات مياه الشرب وهفر البار اللازمة يمتاع الى حوالي ٢٠٠٠

مضاعفَّة الدخلُ منها ليصل الى ما بين 1000 — و200 مليون دولار وجميع تشاطات قطاع السياحة مفتوحة امام الاستثمار وخاصة الاستثمار العربي. واتنا ندعو القطاع الضاص الر الاستَثمار في مُجالات الطاقة وتوليد الكمرباء واعادة تأميل شيكات الكمرياء

الاحد: المتغيرات الاقتصادية توزعت الجلسة العامة الثالثة أمؤتمر رجال الاعمال والمستثمرين العرب آلتي بدأت اعمالها صباح امس معاور ستة رئيسية، "المتغيرات الاقتصادية العربية وُالَّحُولْيَةَ وَالاَسْتَسْمَارُ فِي الْبِلْدُأَنَ الْعَرِيدَةُ ، "حَلَقَةَ الْبِنُوكَ الْعَرِيدَةَ"، "حَلَقَة المناعات المغلقة بالطفولة وتنمية لبداعاتها"، "حلقة وسلال واليات بعم أأمؤسسات الصغيرة للعجم والمتوسطة"، "حلقة الاستثمار والأمن الْفَنْلَانِي العربي" و"ملقفت المشاريع

سمرلند وتحدث فيما آلامين العام المساعد للشؤون القتمانية في جامعة الدول العربية عبد الرحمن السحيداني. وقسم رقيس لاحاد ضرف التجارة السورية الدكتور راتب الشلاح ورقة عمل بعنوان، المستجدات الدولية والاستثمارات العربية البينية، تناولت، المستجدات الاقتمادية الدولية، مسيرة الاستثمار العربيء الآستثمأرآت العربيّة المنية، التعريب وسيلة لتنشيط وتسريع الاستثمار والمعاور الاساسية لاستراتيجية تنشيط الاستثمار العربي

خلال تدرير اسعار الصرف والسلع والخدمات والاستفادة من الية السوق لَّذَلَقَ حَرِكَةً نُمُو مِستَمَرَةً وَمِتُوَازِنَةً. - لِرُلُقَ حَمِيعِ القَيْوِدِ الْمَعْرِقَلَةُ لَحْرِكَةً الاستثمَّار بين البلدان العربية من خَلال فتح الاسواق العربية لمام منتجات المشاريع العربية ومعاملتها معاملة – تطوير وربط الاسواق المالية

المواطنين العرب، - تطوير مساهمة صناديق التنمية العبربيسة والمصارف المشتركة والمؤسسات المالية المشتركة في تمويل للشركات العربية العامة والخاصة

وفي حلقة البِّنوك الْعُربية كانت مداخلات واحداث عمل من ركيس اتحاد المصارف العربية محمود عبد العزيز، والمدير الاقليمي البنك العربي الدكتور مشام البساط والنكب الاول لرئيس المؤسسة للعربية المصرفية حاتم ابو سعيد والخبير الاقتصادي راسم عبد

سريم. عرف عبد العزيز بامكان تجميع البنوك العربية في مؤسسات عربية كبيرة. وعرض التجارب دولية في هذا المضمار؛ واسسوغات دمج المصارف العربية ولمعوقات الدمج. - توفير التصويل اللازم لمختلف

الاقتراض بضمقما

– بدأ معثلو الشعب في مجلس الشعب بممارسة حقمم في بلورة رغبات مواطنينا، وترجمتما الى قواتين، لزيادة مسلحة الارض المنزرعة ومولج ومراقية السلطة التنفيذية، ومتابعة الشطتما، وضمان توافقها مع القوانين العربي، وكذلك لا بد من تنمية الثروة الحيوانية السمكية وتبلغ جملة الاموال المطلوبة للاستثمار في منا القطاع زماء – وجاءً قانون الادارة المحلية ليؤكد نماية المركرية وليمنح السلطة والمسؤولية لمجالس الادآرة المعلية المنتخبة، من اجل حشد الموارد المحلية ۲۰۰ مليون دولار. والاستفادة منها لتأمين الذدمات العامة

النقابات الممنية والمنظم*ات الشُ*عبيَّة العمال والفلاحين(...)"، الأحتالال، وُفيّ هذا أُمْجِالُ فَلَمَّا تَدعُو الى وضّع أستّراتيجينة مّلاية عربيةً واشأر الى أنَّ الأعمدة الرئيسية للسيّاسةُ الاقتصّادية في سورياً تعتمّد على "الزراعة والمياه والصناعة والتجارة المائية ذلك أن الامن الملاي العربي جزء المعيد الله من المس المسي المسيد المرابع المرابع المرابع المرابع المطلوبة في مجال المنابعة المواجة المياه الخارجية والتمويل العام، والإعمال المصرفية والعملات الاجتبية ونسية الاسعار والتوازن". وعن القطاعات المثالية للاستثمار

في سُوريا عنَّد مجالات الزراعة وتربيةً الدَّيـواتَأْتُ واتناجُ القَطنُّ والاسْمُنْتُ والزجاج وتوزيع مشتقات النفط مليون دولار. وقدم رئيس الجهاز التنفيني الهيئة العَلَّمَةُ لَلْأَسْتَثَمَارُ فِي مِصْرِ الْبَكَتُورِ ابرهيم فوزي عرضاً من الاستثمار في

لدِنةَ الصناعة في مجلس الشوري المصرى ورئيس اتحاد الصناعات المصرية السابق عن التجربة المصرية للاستثمار في البلدان الاجنبية، وعدد فرص الاستثمار المربح من مناخ ولفت للى أن الودائع في م معشاة من الضرائب وكنثك الآلات والمعدات معداة وقال أن ٥٥ في المئة مُن حركة البورصة في مصر لغير المصريين وان مصر استطاعت أن تدقق ما يسمي حركة الافراد وسملت بدول وغروج المستثمرين الافراد

وأوضح احمد غيد الفتاح المصري من الوقد المصري لمدلف مشروع شرق الَّذِي يَتُورُعُ مِنْهُ لَكَى الْحُولُ ٱلْعَرِيكَ. ورأى أن مُذَا المشروع يحقق الأمن الُقُومي العربي والذي يعرض على الشركات العالمية المساممة فيها. وننتم الوفد المصرى بكلمة لمحمود عبد العزيز رئيس لاحاد المصارف المصرية الذي تحدث عن المصارف ودورما كحركة ومل. وقال أن ميزان المدفوعات يحقق فالضا منذ ثلاث سنواتٌ وان مصر للمرة الاولى تدصل على مؤشرات تقدير دوليـة في

السنمبر.
وحاضر وزير الدولة التعاون الدولي
والاستثمار الخارجي فتحي المرداسي عن
الاستثمار في تونس وما قال، "ان
تونس تولي أممية بالفة للتعاون
المبدى مع كل البلدان العربية لرفع
التحديات والالتحاق بالبلدان المقدمة"، وركزت ورقة العمل على اهمية، - است.مسرار خطوات الاسلاح الاقتصادي على المسارات الوطنية من وتمنى لن يتدرج عمل تولس في المستقبل في اقامة فضاء عربي اقتمادي مع القدرة التفاوضية، وانها وضعت الية للسنة ١٠٠٠ لتبعيم الاستثمار وتدسين البئية الاساسية المنتجات المحلية. ومضاعفة حجم الاستثمارات الجنبية المباشرة والارتقاء بالدخل الفردي العربية والفاء القيود التي تحول دون تملك الاسهم والسندات من قبل ومضاعفة طآقة التعليم للحالي والتدريب

في ضوء المستجدات الدولية.

تمويل الشركات العربية العامة والمصد من دون أي تمييز. — استمرار الجمود الترويجية على مؤتمرات رجال الاعمال والمستثمرين العرب التي الابتت فعاليتما في تشجيع المشاريع الخاصة ومنحها نفس المزايا التي تتلقاها المشاريع المشتركة. المستركة المشارة المشتركة. المسارف الكونية كانت من حاةة الدنول المونية كانت

فروع النشاط الاقتصادي عبر اليات فروع النشاط الاقتصادي عبر اليات متطورة تتلام، مع التوجه لاقتصادات السوق ومنح المبادرة للقطاع الخاص، فرص الاستعماد في استكشاف وترويج حرائي المنطقة، المنافقة في تطوير اسواق رأس المال وصولا للى سوق رئسمال الخليم، المركسية والتسجيل المتبادل بين تلك الموصات مع توفير التمويل اللازم الميرصات مع توفير التمويل اللازم الميرازة الوراق المالية وتشجيع

- المسلمحة في خلق ودعم مؤسسات وأدوات انعاش التعامل في الاسواق المالية مثل مناددق الاستثمار، وضاعنى الاكتناب ومؤسسات تقييم

قبل مؤتمر النار البيضة بحوالى والبرمجيات، وفي تطوير خدمات مصرفية تعمل على تيسير التوافق بين انظمة التطبيق والتشفيل مطيا واقليميا

عند الشائط مزايا التكامل

النبون، وصناديق اعادة الميكلة وصنادق تأسيس المشاريع. – العمل على خلق مناطق حرة اقليمية من خلال أتاحة التمويل اللازم لانشآه هذه المناطق وتمويل مشاريعها

للمشروع العالمي هو تمكين الشركات ومؤسسات القطاع الخاص من خفض كلفة التجارة الدولية". إنماء الطقولة في حلقة الصناعات المتعلقة بالطفُّولة وتنمية أبداعاتما التي عقدت في فندق كورال بينش تعدثت رئيسة لجُنْهُ التَّرِيبَةُ الْنَبِّائِيَّةُ النَائِبُ بُمُّيةً الحريري. وكانت أوراق عمل ومناخلات مكتوبة لكل من البكتورة عبلًا ابرهيم من المجلس العربي للتنمية والطَّفُولَةُ، والمديرة العامة لـوزارة الشـوون ألاحتمأعية لعمت كنعان، ومديرة

مؤسسة ثنالا للوسائل التربوية لجلاء قالت الحريري، "يخطي من يريد ان يري في هذا المؤتمر ردا على المؤتمر الاقتصادي المرتقب العقاده في الدوحة، أولا لأن الامناف التي يتهناما المؤتمر السابع لرجال الأعسال والمُستثمرين العُرب مَي أمداف سابقة بكثير عن مؤتمر البوحة، وهي تطمح الى التكامل العربي في سبيل مستقبل الإنسان العربي، وفي سبيل مستقبل الوطن العربي، وثانياً، لان الرد على مؤتمر الدوحة لا يمكن أن يكون في مؤتمر غقط بل بإقرار وتعقيق إنبادئ

(معمود الطويل)

وَّمنَ أَهمَ الاهداف الملحة ليضا هو

تطوير تقنيات تبادل المعلومات

الالكترونية أخفض التكاليف الأنارية

اخدمة عمليات وصفقات التجأرة

الدوليـة. ومن الأمداف المبــدلــ

التي تعرفها جميعاً، والتي من شأتها ان تعزز التضامن العربي حول مبدأ اساسي مضاده ان لا سلام مع اسرائيل الا السلام الشايل والعلال بعيداً عن اي قيد او شرط". والبوضوعية والتخطيط المستقبلي، هي صَفَاتُ يُرتكز اليما هذا المؤتمر في لمدلفة وَفَي أعَمَّالَهُ؛ فَأَنَّهُ طَأَلَبٌ فَيُ برنامجه بشكّل أساسي موضوع تُودِيّهُ وتشـجـيـع الاسـتــُـمـار العـربي نـمـو الصناعات المتعلقة بحلجات الطغولة وتنبية ابناعاتها، ووضوع حلقتنا هذه

لَّتِي تَقَدَّم مِنْهَا بِأَوْرَاقَ عَمَلَ عَدَدُ مِنْ اصحاب الاختصاص، واصحاب الباع الطويل والقديم في هذا المجال، الني اعتبر ان موضوع الصناعات المتعلقة بحاجات الطهولة وتنمية أبداعاتها هو العمود الفُقري الذي يمكن الاهداف العلمة لهذا المؤتدر أن ترتكز اليه في مسارها نحو التكامل الأقتصَّاديُّ العربِّي، ونَحُو السوَّق العربيةُ المِشــُتـركــة، لأن ما تبــمــُـه الآن وما نؤسسٌ له البّوم يعتبر الواعد مستقبلية يجب أن ينشأ عليما أولاننا واطفالنا لميال المستقبل، ولذلك لم يعد في الأمكان اليوم، وندن على قاب قـوسين أو لدنى من الـقـرن الدـادي والعشرين، ويكل التكنولوجيا والثورة المُعلومُآتَيَّة بِتُقْنِياتِها التِّيِّ تَـُفرقُناء أَن نكتفي بأوضاع الموية والانتماء، مويتنا

تحتي بهوماع المويه والنمه موينا العربية ولتماثنا القومي مع حليب الام، مستقبلية أصبح يفرض علينا واجب مسودي وتاريخنا مواجهة التحدي بالتحدي، وتاريخنا العربي يحمل الكثير مما يشكل لنا الدعم ومقومات النجاح". واعطت ورقة الأعمل اثني قدمتها

واعطت ورقة العمل التي قدمتها البرميم اهمية النشاك المراكز الانماكية للبداع الطفل والعمل على تعميمها في المستثمرين العرب على تشجيع المناطق المصناعات المتعلقة بحلجات الطفولة، والاسمام في اتشاء "مركز اقليمي عربي لتنبية قدرات الطفل المتفوق"، واقترحت كنعان كذلك، ان يمول القطاع الذاص قتاج صناعات وسلع تناوات نصر بشور مشروع التاج

وتناولت نصير بشور مشروع اتتاج وسلال تربوية عربية في اتباء الاستثمار العربي في الصناعات المتعلقة يحاجات الطفولة وابجاعاتها، ووصفت المشروع يأنه منتج لوسائل تُربوية الإطفال الذين تترواح اعمارهم بين ٢

ودا سنة. وفي حلقة وسائل وآليات دعم المؤسسات الصغيرة الحجم والمتوسطة تدحث كل من ممثل اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغرب آسيا (اسكوا) الدكتور الجمعية المريف، والمحدر الاقليمي امنظمة الامم المتحدة التنمية الصناعية (يونيدو) ومسؤولة البرامع في لبنآن ك. ليبل، ومسؤول التنمية الصناعية ئي يَبِيرَبُوْينَتُ، وَنَائَبُ رَكِيسَ قَسَمُ التَّجَارَةُ الْفَارِحِيةَ في الْغُرِفَةُ الْتَجَارِيةَ العربيةُ الْبِرازِيلِيةً. تَنَاوَلُ السَّرِيفُ تمنيف مؤسسات الانتاج والخدمات من حيث الحجم. وعرض عطائله عن المرادل المنطط لها لتقوية الشركات والمنشآت الصغيرة الدجم والمتوسطة وسبل تعزيزها.

ألامن الفذائي وفي حلقة الاستثمار والامن الفذلائي تدحدث فائب رئيس اتحاد الفحرف الزراعية السورية عمر الشالط، ورئيس المئة العربية للاستثمار والاماء الزراعي عبد اللطيف السركال، ومنيرة عام المنظمة العربية للتنمية الزراعية الدكتور يحيى بكورٌ ومدير قسمٌ البحوث فيُّ أتحاد الفرف العربية مي دمشـقية

الاقتصادي العربي. وتناول بكور تجربة الاستثمار الزراعي في البلاد العربية. لمنا السركال فاعتبر ان الدول لاعربية تعليُ من ضعف البنّى المرتبطّة بالزراعة والامن الغذائي.

44/1-/1-1077, ... torr, a. الدولار العيركي A12,1. AYT.a. للمارك الالماتي FOY, AD 171,10 الغرنك الفرنسي الفرنك الصويصري 1.74,70 1.42. ... TEYY, a. f£41.0. الجنيه الاسترفيئي 15,4. 11,49 الين الياباني 44.T. ¥¥1... الفلوران المولندي 11.E.90 الدولار الكندي --,54 الثير الايطالي الكورون الاسوجي



TEL.: (01) 561 640

عدنان القصارء جانيك لندبآك وبرهان الدجائي

المؤتمر السابع لرجال الاعمال والستثمرين العرب اكد الثقة بلبنان

الهراوي: السوق العربية المشتركة بالله عليكم هل بالكلام أم بالواقعية؟ الزعبي: هل تجوز مكافأة اسرائيل بحضور بعض العرب مؤتمر الدوحة؟

تميز المؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستثمرين العرب الذي يختتم إعماله الساعة الخلمسة والنصف بعد ظمر اليوم بأمرين، الاولُ استقطاب لبنان حضورا توعيا لاكثر من ٧٠٠ المراوي يلقي كلمته في الافتتاح والى المنصة من اليسار، مأمون ابرميم حسن، عصمت عبد مستؤول ورجل اعمال عربي اكتوا

الثقية بدوره الاقتصادي والفرص الاستثمارية المتوافرة فيه، والثاني ما حمل في جلسة الأفتتاح وخيم على اعمال المؤتمر استبلقا لمؤتمر الدوحة، عندما لسكت رئيس الجمهورية اليلس المراوي راعي المؤتمر السفير القطري في أبنان مُحمد بن علي النعيمي الذي حاول الرد على ضيف الشرف للمؤتمر رئيس مجلس الوزراء السوري محمود الزعبي اثر انتماء كلمته التي انتقد فيَها قطر ومؤتمر الدوحة، بعنَّما حمل علَى اسـرائيلُ وُقـالُ: "كـيف نقـبلُ بتشتيت المواقف العربية، مل تجوز مكافأة جديدة لاسرائيل بعضور بعض العرب مؤتمر الدوحة، وماذا يقول من

وطلب الرئيس المسراوي من السفير النعيمي مرتين الجلوس مكانه والتزام الصمت، وأوماً له بحدة قطلا: ارجوك اسكت واجلس، لم يسمح لك احد بالكلام"، وهو اكد في كلمته مقاطعة لبنان "اجتماع" الدوحة الذي تَشَارِكُ فَيِهُ اسْرِائِيلُ قَبِلُ أَنْ تَقَرّ بحقوق العرب المشروعة، وشدد على التضامن العربي و"التكامل الاقتصادي العربي هو الضَّمَانَ لصون الوزن العربيُّ في مُنطقتنا وفي العالم" و"كلنا نريدً السوق العربية المشتركة، بالله عليكم مل بُلْكلام أم بِالواقعية؟"، الافتتأح

وكـان المؤتمر افــــتح في فندق سمراند مباح اول من امس فور وصول الرئيس المراوي، في مضور رثيس مجلس الوزراء رقيق الدريري، الرئيس الزعبي، الامين العام لجلمعة الدول العربية الدكتور عصمت عبد المجيد، وزير التجارة السعودي لسامة جعفر فقيه، وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه، وزير التجارة والصناعـة الكويتي جاسم عــدالله المضف، وزير الدولة للتعـاون الدولي والاستثمار أأخارجي التونسي فتحي المرداسي، وزير التعاون السوداتي عبد الدكيم أبو الفضل، نائب رئيس مبدلس ألوزراء السبوري للشبؤون الاقت مادية سليم يأسين، وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السوري الدكتور محمد العمادي، وزير المال السوري معمد خالد المهايني، الرئيس امين المافظ، والوزراء أيوب حميد، شوقى فاخوري، فؤك السنيورة، ياسين جابر، الياس عنا والنواب: مروان حمادة، الور الذليل، خاتشيك بابكيان، سمير عازار، مصباح الاهنب، انطوان حداد، بيـار نكـاش، جـمـيل شماس، ميشال فرعون، إلى نائب الرئيس التنفيذي لمؤسسة التمويل الدولية "I.F.C" جانيك تندباك، المدير العلم للمؤسسة العربية لضعان الاستثمار مآمون ابرهيم حسن، رئيس الاتداد العام لغرف التجارة والمناعة والزراعة العربية عدنان القصار الامين العام تلاتماد برهان المجانيء ورؤساء الفرف والجمعيات الاقتصادية في لبنان

السفير الأميركي في لبنان. اللسفير النشيد الوطني، فتعرميب لنائب رئيس غرفة بيروت محمد لمع الذي أكُّد "أن أتعقأدُ المؤتمر هو شُـمادةً حية على قيامة لبنان وعلى عودة العرب اليه وطنا ثانيا لهم". ثم قدم القصار الذي قال: "(---) لن التمدث معكم أيها الاشتقاء عن اهمية الاستثمار، أو عن المعوقات التي

وعند من الدول العبربينة وسنضراء

السعودية ومصر والكويت وقطر

واليمن وبريطانيا واليأبان وممثلة عن

تواجمنا جميعا مع اطلالة القرن الدادي والعشرين، فهذا سيشغل عبداً واسعا من ابحاثنا والمناقشات لكن وتوصيبات لقد أن الاوان للانفتاح الاقتصادي العربي الكبير الواعي والمسؤول والمنتج. أنن جميعا أمام تحديات العولمة الانترنت وغيرهما والعبالم كله بتجمه ألى التكتبلات الاقتصادية، بقية تجنب المخاطر غير المتوقعة للسوق الدولية، ومثال ذلك، قيام السوق الأوروبية المشتركة التي يبلغ ناتدها المطي لدو ٢٦٠ تريليون دُولار اميركي، والنافسا التي يبلغ نلتُجهُا المُحلِّي أَنحو ٧ تريليونُ دولارُ لميسركي، وتُجمعُ "الاوبك" الذي بلغ ناتج الاقطار العربية فيه من النفط الضَّام في العبام الماضي تحبُّو ١٢٠

مليارا و٥٦٦ مليون دولار اميركي. ندن في العالم العربي لا تُنْقَصنا الافكار، ولا تنقصنا الموارد والطلقات، ولا تُنقَصِّنا الارادات الصَّادقة، فماذا نتنظر كى نضع هذه الافكار والموارد والارادات في سياق يضدم التنمية العربية الشَّلْملة، ويساهم في استقرار

الانسانية وتقدمها؟ كيفٌ نَجْيِرْ لأَنفسنَا أَنْ نَوْكُد قَدَرْتَنَا على التنسيق والتعاون أقتصابياً وتجارية مع دول أوروبا وغير أوروبا، ولا تنــقـدم في أثبـات قــدرتـنا على التنسيق والتعاون داخل المجموعة العربية التي يبلغ نلتجها المحلي نحو ٥٦٠ مليسار دولار اميسركي، ويصل حجم استشماراتها السنوية الى ما يزيد عن ١٠٠ مليار دولار اميركي، عدا ما لديما من مخزونات طبيعية هائلة(...) إننا نعتبر أن أقامة منطقة التجارة العربية الحرة الكبرى أسأس التكتل الاقتصادي العربي. وأن تزايد التفاقات الثنائية تحت مظلة جامعة الدول العربية، لأقامة مناطق التجارة الحــــرة بـّين العــــديد من اقطارنًا الشقيقة، يمثل تحولاً ايجابياً وواقعياً لبناء السوق العربيـة العشـتركـة. ولا شك عندي في ان توسيع انضمام الدول العربية تحت مظلة أتفاق منظمة التجارة العالمية يسامم في تأسيس

التكامل الاقتصادي العربي المنشود



لذاء الفرف العربية واتحادها أأعام والقطاع الخاص العربي عمومآء الجميع مدعوون الى التعاون مع الحكومات العربية من أجل رسم التشريعات والقبوانين، واقتراح الخطوات التي تمكن من أعادة الميكلية الاقتصادية في أتجاه توسيع التجارة و**الا**ستثمار والتنمية بين الاقطار العربية الشقيقة. تعلم وتعلمون أن لبنان استعاد ثقـة العـالم به. ونعي وتعـون مكانة لبنان الاقتصادية ودوره في مجال الاستشمار والاعمال. فلبنان جامع الشمل، وهو يشكل جسر لقاء بين

ثلاث قَــارات مي أوروبا وأســيــا وَٱلنَظَّامِ الاقتصادي الحر في بلدنا، الذي لا يميـــز بين لبناتي وعَــربي، وخَـفْضِ الصرائب على الشركــات، وثبات الامن عندنا الى درجة تبلمي بعا أكثر بلدان العالم استقراراً، وسمولة تحرك رأس المال المستثمر وعوائده بكفالة الدولة تطبيقاً وتشريعاً، وانطلاق مسيرة الإعمار والانماء في كل قطاع وعلى كل صعيد، هذا كله، الى جانب المبادرة اللبنانية، يجعل من لبنان مركزا خصبا للاستثمار والتوطيف. واذكروا ان اعمار ابنان هو لنسيسر لبنان والاشسقساء في أن

حرض ليندباك لنشحطات الـ "T.F.C" وخططها المستقبلية في الشرق الاوسط وافريقياء مشيرا الى ان حجم العمليات خلال العام ألمالي المنصرم للمؤسسة بلغ ٢٠٢ مليارات دولار مخصصة لـ٢٧٦ مشروعاً جديداً. وُنبِ الى التحميات ألني تواجه البنطقة، وخصوصاً على صعيد النمو الاقتصادي الذي شهد تراجعاً ملعوظاً في الدول العبريية شالال الاعبوام العشرة الماضية، الى تدني معمل الاستشمارات الذي يشكل عصب التطور الاقتصادي. ودُعنا الى "فُسرورة اسسراع الدول

العربية في تنفيذ الاصلاحات المطلوبة لنمح اقتصابياتها وتطويرها وخلق الظروف الملائمة لاجتذاب الاستثمار الغاص وتدريك البوارد المالية لتلبية متطلبات التطوير والأنماء في المنطقة مشيحا بمعظم الدول للعربية التي اتضنت خطوات ليجابينة للاصلاح والاستبقرار من أجل تصرير انظمة التجارة والدد من القيود التي كانت مفروضة عليها، وفتح أقتصادياتها املي الاستثمارات الفاصة والحد من دور القطاع العام، ولشار آلى ان استراتيجيا مؤسسة

التمويل الدولية في المنطقة ترتكز على تشجيع النمو الاقتصادي ودعم تطوير للقطاع الفاص عبر الاستثمار في البئية التحتيبة، والقطاع المالي والقطاعات الرئيسية التي تجلب رؤوس الاسوال الاجنبية والتوظيف وسوق العملء وخموماً قطاع السياحة،

ولفَت الى أن برآمح التذعيصية في الردن ومصر من شأتما تقديم فرص حقيقية لاستثمارات القطاع الخاص في البنية التحتية، وشدد على ضرورة تدريك الاقتسماد العرتكز على الاستأميل الاجتبية تدعم الاستولق المآلية والتجارية المحلية،

ثم اللقي حبسن كلهبة الجبهبات المنظمة للمؤتمر، ومن ابرز ما فيماء "(...) ينعقد سؤتمركم في دوره النصابع في هذه المدينة الأسرة بعد ستة دور انعقاد منذ ١٥ عاماً خلت، استضافتها مدن الطائف والدار البيضة والكويت وتونس ودمشق والاسكندرية، شارك فيما ندو ٢٢٠٠ مشارك كان ندو ٧٢ في المثَّة منمم من رجال الأعمال والمستثمرين العرب، ونصو ١٦ في المثلة من الاجسمارة أرسمية المشرفة على الاستثمار في الدُول العربية، وندو ١٢ في المئةُ منْ مؤسسات التمويل وخدمات الاستثمار الوطنية والعربية والدولية، وهي نسب تعكس توليفة متوازنة من الجمد الجماعي المنظم من تأخية، واقتصام

المماتُّ من ناحية أخرى. أن القراءة المتأتية لمداولات منا المؤتّمر في دور اتعـــقـــادُه الست الماضية، تؤكد صدق قراءتنا الاحداث قبل أن تفد البنا الموجة الدولية الدالية لوضع القطاع الخاص في مكانه الصحيح من النشاط الاقتصادي. فقد كان المسنف من هذا المؤتمر منذ اتعقاد دوره الاول تأكيد الدور الرائد لمِنَا القطاع في الحياة الاقتُصَانِية العربية وترسيخ الاقتناع بان أرض العرب هي خير مكنز امالهم وأعتماد الصوار المسطل بين اطراف العملسة الاستثمارية والتبادل التجاري مدخلا الساسيا لتحسين مناخ الاستثمار، لقد كانت لقاءاتنا السابقة خير منبر المساعل معنلي القطاع النساص والمسؤولين في الدول العربية ومعنلي مُؤسسْاتُ العُمل العربي المشترك، وقّد سامم نلك بفاعلية في تحسين بيئة الاستثمار في وطننا العربي. وتلتقي اليوم هذه الاطراف لمواصلة الموار وتحقيق غاياتها الرامية الى جعلَّ المُنطقة العربية منطقة فاعلة في خارطة الاستثمار والتبادل التجاري



المستثمرين العربء وفي هَذَا الاطار؛ لا بد لنا من موقع الراصد الامين، ان نسجل انه رغم كل التطورات السياسية السالبة ومأ ترتب عليما من افرازات معوقة، فأن

منّاخ الاستثمار في الدول العربية شهد تدسنا ملحوظاً منذ بداية العقد الدائي في غالبية لُقطار الوطن العربي، ميستيدل على ذلك من عبد من الْمُؤْشَرَاتَ، مِنْ أَهِمِهَا مِعْدَلَاتُ النَّمُوُّ الجيدة القابلة للاستمرار التي تم تعقيقماء وخفض العجر في الموازنات الداخلية والخارجية، وكبح التضخم، والميل الى الثبات في اسعار الصرف، والانفشاح على التنجارة وألتسويل الدوليين. وكان لتطبيق سياسات التخصيصية دورها في تأمين العديد من الفرص للمستثمرين، وقد أدى مِذَا التَـدِسن إلى دعم قيدرة هذه الدول في استقطاب قدر اكبر من الاستثمارات العربية والاجنبية. وتقدر المصادر الدولية أن تدفقات الاستثمار الاجتبي الاجمالية المباشرة الى الدول العربيَّة بلغ نمو ٣,٣ مليارات دولار عامُ ١٩٩٦، مقارنة مع نحو مليار دولار تدفيقت بين عساس ١٩٨٤ أُ -"(...) 19A9g

عيد المجيد وقال عبد المجيد في كلمته: "(...) ينصُـقُـد مـؤتوركم النّسـابع في ظل ظروف عربية ودولية يسونها ألقلق والتبوتر، وان أمنتنا العبريسة عندماً لغتارت السلام خيارا استراتيجياء فنئك لاساتها البطلق باته السلام العادل والشاءل، وادراكا منما لاممية لتطلاقه المقيقي، والتي من خلالها يتحقق الاستقرار والأمن والتنمية البتكاملة والمتوازنة لشعوب البنطقة، ولكن عملية السلام تواجه اليوم تعبيات وعراقيل جنينة تضعما التكومة الاسرائيلية العالية، فهي لا تكتفي بتعطيل العمل باتفاقات السلطة الموقعة مع السلطة الفاسطينيَّة، بلُّ تعاولُ تصنير لرهابها الى الدول العربية المجاورة منتمكة في ذلك كل معايير الافلاق وقواعد الشرعية الدولية، وفي محاولة يلاسة للتملص من التزاملتها عيال عطية السلام وأن السلام الذي نفشده هو الذي يعيد ألى النعة العربية حقوقها.

أن هنا كأن تأكيدنا المستمر للترابط الوثيق بين السلام السياسي والسلام الاقتصادي، اذ لا يمكن تدقيق للسلام الاقتصادي قبل تنفيذ استدقاقات السلام السياسي. سبق ان اكست في كلمتي أسام

في المنوب اللبناني والمولان السوري،

المتتقى الاول لمجتمع الاعمال العرب الذي اتعقد في عمان في السائس من يناير 1997، أن أستنا العربية وهي تتعيا لنخول القرن الدائي والمشرين، وفي ظلُّ منظمةٌ التجارةٌ العالميا ألتي ادت الى خلق واقع اقتصادي جديد يقوم على القدرة التنافسية للسلع والخدمات، فان ذلك يغرض عليما تجبيع القدرات العربية المَلْئَلَةُ في اطار اقتصادي قوي يكون قادرا على فدمة المصالح العربية العلياً، وفي الوقت نفسه يكون قُاترا على تأمين الدماية للسلع العربية من الْمِنْافِسةُ الْخَارِجِيةُ، واتَكَنْتُ أَمْمِيةٌ دُورِ رجال الاعمال العرب بعا يملكون من نُشْاطَلت وطَاقَات في التحرك ندو دفع الاستثمارات أأعربية ألعنتجة للسِّلع والقدمأت، وبما يُنسلمم في اقامة بنطقة التجارة الدرة العربية الكبرى التي تعد القاعدة الاقتصادية الصنِّبَة، والنسيساج الواقي للامن الإقتمادي العربي، الإمر الذي يعكنما من التعمامل مع كل التكتاب والتجمعات الاقتصادية الكبرى التي هُي سمة علام اليوم مَنْ موقع القوة والندية معا.

ولتني على شقسة ويقين من أن حضرتكم، واتتم تمثلون لحد الاعمدة الاقتصادية التي تعلق عليها امتنا العربية امالها، نظرا الى ما تعملونه من طموَّمات كبيرة، ولتكم قادرون على دفع مزيد من الاستثمارات في دوانا العربية، بما يساهم في تُعزيز القدرة الاقتصادية العربية وتطويرها، وبما يعكنها من التعامل مع التحديات والمتغيرآت ويهيئ لما مكانتها

الدرموقة بين دوّل العالم. ومن حسن المصادفة أن يأتي العقاد مؤتمركم اليوم قبل اسابيع قليلة من بدء مرحلة التطبيق الفعلى والعملى أمنطقة التجارة الحرة للعربية الكبرى في الاول من يناير ١٩٩٨ . تلك البنطقة التي نادى بما مؤتر القمـة العـربي في يونيــو من العـام الماضي، واقرما المدلس الاقـتـصـلدي والاجتَّعامي في دور اتعقاده العادي التُاسِعُ وَالذَّمَ مَاسِينَ فَي التَّاسِدِ فَي التَّاسِدِ الكامل من مجلس وزرة الخارجية العرب ووزرة المال والاقتصاد العرب، النين قَــروا ان يكون مــوضــوع تطبيق منطقة التجارة الدرة العربية الكبارى محورا لاعمال مجلسهم الاقتماني لعشر سنوات مقبلة، ومي فترة الانتماء من بناء منا الصرح العربي الذي يجسد الارادة العربية



عصمت عبد المجيد

نى التكامل الاقتصادي وخلق للمجتمع الأُقتصادي العربي في زمن لم يعد فيه مكان الا للاقوياء والقادرين على المُنافسةُ، وفي ظلُّ النَّظلمِ ٱلتَّجَارِي الدولي الجديد الذي تحكمه قـواعـد المنافسة (...)".

وشكر الزعبي في مستهل كلمته دعــوتـه الى المؤتمر، ناقــلا تحـــــات الرئيس حافظ الاسح الى "الشعب الأبنأتي الشقيق لتغلبه على مصاعبه وتفوقه على مشكلاته"، وكــنلك تحيلته الى رجال الاعمال العرب "الندن ألو على أتفُ سهم أن يحملوا الاملّة الوحدوية على المسار الاقتصادي بعد تَعْتُر حَمِلُما خُلالِ قُرن مِضَ ﴿...)، واعبر عن امل السيد الرئيس في أن يتمكن رجال الاعمال والمستثمرون العرب، بما اوتوا من قسيرة وشبيرة ومنوهبة، من أرسناء العمل أأعربي المشترك ملى قاعدته المادية الصحيحة الانتابية والتسويقية ليصبح التكأمل الاقتصادي العربي مرتكزا لا يتزعزع وانعفاعا لا يتراجع (...) يعفل العرب مع كل الامم مجامل القرن العادي والعشرين، ومعمم سؤالهم الذيّ أستملوا به مطالع القرن العشرين، إلى متى يبقى العرب في العالم خلفُ الركب المضاري؟ ومل يمنح التطور التُكنولوجي الذيّ يزيد من سرعته فرصةً لُحَالُ الركود في الواقع للعربي؟ تساءلنا هذا التسساؤل في العاضي البعيد والقريب، وما زلناً نتساءل حتى الآن، واذا عجزت البلدان العربية عن التكامل الاقتصادي والاجتماعي والثقافي والتشريعي، فعل تتعامل مع

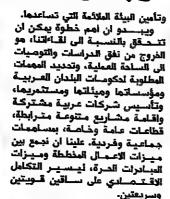
الكتل الكبيري فيرادي بلا هيول ولا طول؟ ام تتشرنم مفلوبة على امرها، في بؤر لقليمية لا رابط بينما، نات مسميات غير عربية لفظا وغاية، كالشرق الاوسطية وغيرها؟ حيث تسفر مواردها امن يهيمن عليهاء وتستجر مصالعها وتلدق بمصالح للنين يرسمون الفرائط المناسبة لمه لا لناً، بقلب جاهد وعقل بارد، ولا يقيمون معما وزنا للمصالح القطرية ولا للعملحة العربية المشتركة. أنَّمًا تُـــــازُلات ليس الْمؤتمر مئاً وحــده بالطبع معنيا بالإجابة عنها، بل أن البلدان العربية انظمة وشعوبا معنبأ اليوم بالجواب، لأن ما يصصل في العللم من احتواء للمصالح الصغرى من لتعربية مرهونة بمبادراتها الناتية للغباعلة نصو التحضامن والتكامل السريع. تما في الواقع معركة بقاء ودفاع ووجود وصراع حياة، والقرار

والاقتصادي الشابل، الذي يكتنفه التنافس الشديد والتغاعل والتوسع، تبرز الأتفاقات الدولية للتجارة الدرة، البائميّة عن اسواق واسعة مستقرة، حبث تتخذ العوامة معها بعدا اقتصاديا وتضارباء الى جانب الابصاد العلميث والثقافية والتكنولوجية والاعلامية، والتي تبندها ثورة العلوماتية قوة الاقتحام والامتداد والاداطة، لتصبح العوامة واقعا عَالِمِيا بِلاَ حَدُودٍ، لَهُمَا قُوةٌ مُتَعَاظَمَةً تميمن من دون استثثار او انتظار، وتفرض علجتما الى الجميع، لتفرض علجة الجميع اليما. ولا مجال للقول ان احدا في هذا العالم يستطيع الأفلات من طوق العالمية، ومن شهاكها وانرعها التي تقولب القارات والبلدان والبشر، وفق قاسم معلني عام فيه للاقوى والاقدر النصيب الاوفر، وهذا لا يعني الاستنسلام لما، بل المسدوة ألاقتصادية والسياسية، فكلُّ بلد اصبح مببرا على أن يعرف كيف يستفيق من غفوته وكيف يحشد امكاناته وطاقاته ويستثمرها، وكيف يتقن ويجيد الالتقاء مع الاشرين من لمثاله ليشكل معمم قوة لما هجم ووزن، وليشكل معهم الفريق السياسي والاقتصادي الافعل ونص العرب تتوافر الشروط التي

تَلزِمنا أَن نَكُونِ فَريقًا واحدا، ومنّ

وفى هذا الفضم السياسي والتجاري

الغُرَابة أتنا ذلافًا لمنَّه الشَّروط ما زُلنا فريقا غير واحد، ان ما بجمعنا ويومعنا من العوامل تاريخي واعيل، وَمَا يَعْرِقْنَا مِنْ الاسبابُ مُصَطِّنَعُ أَو دُخيلٌ، وُبقدر من الارادة والتصميم، والتخطيط السليم، وتقعيم ما هو لَّعَلَى عَلَى هو ادني، والتَنازل عن المهم في سبيل الامم وباستبعاد كل ما مو جزئي، في سبيل ما هو كلى، يمكناً استعادة حجمنا العربي الكبير، بعدما تأخرنا في ذلك كثيراً. حتى أننا ولو لم تُدرز مُوقعنا فوراً في الصف الامامي من الركب العالمي، يمكننا ان نسَقَلُ مَنْ اللَّصَفُ الخلفي، أَالَى هيث ما يضمن لنا استمرار التعرك الى امام، لنغدو بالجد والاجتماد شريكا مستقلا وفاعلا في النظام العالمي المقبل (...) لعل من المناسب ان اشير في هذا اللقاء أيضا إلى أن سوريا عقبت عددا من التفاقات الثنائية مع البلدان العربية، ليس من اجل التعاون الثنائي فحسب. بلُّ لَّتَكَبِيُّفُ هَذَا التَعَاوِنَ بِمَا يَؤْدِي الْي التكامل مع بلدان عربية أخرى، كما انها افسدت بتشريعاتما وقوانينما المتطورة المجال واسعا للاستتمارات بحرية تامة، مع تقديم التسميلات



وأننا نؤكـد ان سـوريـا باشــرت اجراءاتما الرامية الى فتح مجال التعاون بين الاستثمارات العربية، رغم الاعباءُ النفاعية التي ما زالت ترزح تحت نيرها، والاجواء المعقدة التي تواجمها مع العدو الاسرائيلي، والتي يعمل تتنيامو وحكومته على تأجيج

واتتم تعلمون ان سوريا اختارت

السيبر على طريق السلام العادل

تقر بصفة الارض مقابل السلام أ

عليما، في وقت تتابع اسرائيل في

منتمى التعنت والاستمتار لقاسة

المستوطنات وتمويد القدس وتمديم

المنازل، وممارســة عــمليــات الارهاب

والاغتيال ضد أبناء الشعب الفلسطيني

وتبنيما علائية من دون ان تلقى اداته

من بعش الذين يزعمون أتهم ضد

الارماب، وتواصل اسرائيل غاراتما

واعتدا اتما على المدن والقسرى

والسكان المصيين في الجنوب اللبغاني،

النبن يتحملون ويقفون صامدين

بصبر وشجاعة، ويقف لبنان كله

موحدا وراه المقاومة الوطنية اللبناتية

التّى تتصّدى وتكبل لقوى الاحتلال

الاسرائيلي ضربات موجعة، مؤكدة ان

لا موادة مع المحتلين المعتدين، ولا

طريق امامهم غير الانسحاب من

الْجِنُوبِ اللَّبِنَائِيِ الْمُحَتِّلُ، بِلُ لَا طُرِيقَ

اسامهم الا الإنسساب من الجولان

السوري المحتل ومن كل لرض عربية

احتلتها عام ١٩٦٢، وذلك وفقاً

لقرارات الشرعية الدولية ومرجعية

مدريد، واستثناف محادثات السلام

من النقطة التي توقيفت عندما في

ميريلاند ويتطّلبُ الوضع الراهن منّ العرب إن يقضوا موضّفاً متضامناً

متكاملاً موهداً ضد كل محاولات

سرائيل المتواعلة لتبديد الموقف

العربي وتشتيته الى مواقف متباعدة

او غير متآزرة. ان علينا تنفيذ مقررات

قمة القاهرة، أليس شرورياً محاصرة

سياسة اسرائيل آلتوسعية المعادية

للسلام المقيق القائم على العدل

والشعول، بموقف عربي موحد سياسياً واقتصادياً وتقافياً، قد يكون المرتكز

التسابت لموقف دولي فساعل يؤيده

المجتمع العالمي طد سياساتها ومحاولاتها المعادية للسلام في

وخرج على النص المكتوب ليحمل

على قطر ومؤتمر الدوحة قائلاً: "كيف

نقبل بتشتيت المواقف العربية، مل

تبوز مكافأة جديدة لاسرائيل بحضور

بعض العبرب مبؤتمر الدوهية، مباذأ

يقول الذين سيحضرون لمواطنيهم؟".

وتوجه الى رجال الاعمال والمستثمرين

أَلْعَـرب قَـائلاً: "انتم ادري بشــؤون

اوضاعنا العسربيسة، وأعلم بحلول

مشكلاتنا، وانتم مسسؤولون مع

كل التصورات والسياس

وبين العوامل الدولية في الاسواق

الخارجية من ناحية اخرى، اتنا نتطلع

الى نُتَـائح هذا المؤتمر، بكثميسر منّ

التركيز والامتمام، وبكثير من التفاؤل

الذي سيبقى من خلال لقاءاتكم

واعمالكم وفاعلياتكم، مشعاً على

لُرجاء الوطَّن العَسريي، فسارفيعسوا اصواتكم، واحعلوها اعلى فأعلى لانكم

تمثلون الفكر الاقسسادي النزيه

الطموح ولانكم جنود الحقيقة العربية

رى ر.... المراوي وخـتـامـاً للقى الرئيس المـراوي

نرحب بكم في لننان اشسقساء وضيوفا اصدقاء، نرحب بكم وملؤنا

التُصَّة بعازمكم على التَصَّدَم بكل

الواقعية والجرأة في تصقيق خطوات

عملية على طريق التكامل الأقتصادي

العربي، انكم تعقدون مؤتمركم السابع

في بيروت، ولبنان والشرق الاوسطّ

الكبرى (...)".

الكلمة الأثية:

"أيما الاحباء،

نارها كلما خمدت

والشامل خيارا أستراتيجياء ولكن لواً؛ السقطة الشقَّ أَفَيَّةً والتَّربوية اسرائيل ترفض الانصياع لقرارات وآلاعلامية ولواء الاعمار حيثما كل الشرعية الدولية، وبخاصة القرارات اللبنائيـون، نقبول من حق لبنان ان ٢٤٢-٢٣٨-٥٦٤، وترفض التزام ما تباطوه ألوَّفك فتشاركوا في مسيراً امكن التــوصل اليــه مع الحكومـــا عمارة لان اعمار ابتان هو اعمار لكل الاسرائيلية السابقة، وتستمر معنة العرب وللتقدم والاستقرارء في السياسة المتحدية القائمة على تماول اسرائيل تطويق القدرات العربية برفضها قرار السلام العادل العنجمية والاستفزاز والتمديد، ولا وبالسِّعي ألى تكتلات شرق أوسطيـةً تشكل جوهر المبادرة الاميركية منذ قبل اكتمال السوق العربية المشتركة. اقد اعلن لبنان مقاطعته لاجتماع بداية المحايثات في مسدريد، وهي الدوحة آلذي تشارك فيه اسراكيل بْلْكُ، تريد خلق مناخُ متوتر وخطير يؤدي إلى نسف عملية السلام من قبل ان تقر اسرائيل بمقوق العرب أسأسها، إنها تحاول اختراع ميغ، المشروعة وذلك بأنسحابها من الاراضي المحتلة في الجنوب والبقاع الغربي كالسلام مقابل السلام، والسلام مقابل الامن، ترمي لا الى تحقيق السلام في والبولان وتطبيق قرارات أأشرعية المنطقة، بل الى فرض الاستسلام الدولية ومبدأ الأرض مظابل السلام

الرئيس معمود الزعبي. (معمود الطويل)

والعالم كله يشمد تعولات دقيقة،

واذا كانت تقلبات عديدة في العالم

قَد تثير التردد في التوظيف مناك أو

منتك فَـــانُ لِبَنَانُ النَّامِضُ الى بنَاءُ سلامه الوطني تنظيمياً واقتصادياً والى

تجديد مكانته ودوره مع العصر الجديد يفتح امامكم وامام الاصدقاء فرص

الاستشمار. في لي حال، من حق لينان

الوفى للقَّضاياً العَّربية، والمَّاتزمُ حملٌ

وندن لا ثرتاح الا بقسيسام الدولة الفلسطينية البوعودة، الما عُلَى الصَّعِيدُ العالمي ومع اطلالة العبصر الجحيد، نشيعت سلساة تغييرات تتمثل في أنهيار دول كبرى او في تدعيم النظام التجاري العالمي وقيام التكتلات الاقتصادية الدولية في الشرق والغرب وفي الشعَّالُ

وَمُذَا كُلُهُ يِدَعُونَا لِلِّي تَوطيد دَعَاتُم التعاون العربي ورصد السبل السليمة تلاتفتاح الاقتصادي على العالم،

دعونا نرى في اجتماعكم آليوم في بيروت بشرى أمَّل، الامل باقتناع عربي مشترك بان للتضلمن العربي هو السبيل للتقدّم العربي. ففي ظل العوامة ووسط البناعب الأقتصادية الداخلية في كل قطر عربي ولعام التحديات الاقليمية والدواية، نرى ان التكامل الاقتصادي العربي هو الضمان لصون الوزن العربي في منطقتنا وفي العالم، ولعل اختيار لبنان رئاسة ضرفة التجارة الدولية بشنقص رئيس الاتماد ألعنام لغارف التجارة والمناعة والزراعة للبلاد العربية ورثيس أتماد الغرف في لبنان السيد عدنان القصار يشكل فرصة سيزة لتعميق الانفتاح الاستثماري بين لبنان والعرب والعالم. لكن تعالوا تتصارح، نُحنَ مَعَ أَعَلَمَاكُ لَمَحَ وَأَقْفِي وَعُمَانٍ: مِندَ اكْتُر مِن ٢٣ عَـامًا أَيُّ مِنْدُ عَـامُ ١٩٦٤ نتسمدت وننادي عن السوق العربية المشتركة ولين هي؟ كلنا نريد السوق العربية المشتركة بالله عليكم هل بالكلام أم بالواقعية؟

ولكن حُتَى تَتَحق لا بد من ارساء الاطر المامنة لانتاجيتما. أن التعاون الاقتصادي العربي يمكن أن يتقدم حين يبني على قيامية التكامل بين المصالح الاقتصادية العتجادلة بين الاقطار العربية. فلنعمل جميعا على زيادة النمسو وتوظيف اليسد العساملة وتطوير الميكليات الاقتمادية.

ليس أمامنا ألا التضابن أقتصاديا وسياسيا فيوم دخلنا مؤثمر مدريد 😻 دخلناه من باب التضامن العربي والذي حمل ان أسرائيل جرت عملية السلام الى أعتماد البسارات البنفردة فمزت التضامن العربي السّياسي، وليسمع أي ان اقولما وبكل صراحة، لدن سنبقي متمسكين بروح للتضامن العربى وبروح الذود عن الحقوق العربية المشروعة

الأخسرين، مع كل الاطراف الفساعلة سياسيا ومجتمعيا على قدر وعيكم لاننا نؤمن بان سلام المنطقة كلماً لن وقدراتكم وامكاناتكم، عن اقامة كيان يكون الا من خلال استعادة الكرامة قتصادي عربي متكامل، له تصوره التنموي البوحد، ومياكله المتناسقة العربية واستعادة الارض العربية. والمتجانسة، وسوقه المشتركة، بما نَقُولُ ذلك لانه كُما ۖ في ٱلسَّاسة كذلك في الاقتصاد، فالتنَّمية العربية تُستلزم من منطقة تجارية عربية حرة الشاملة والمتكاملة هي ثمرة للتضامن واستنفحام ارشبد لعوامل الانتباح العربي الحَقيقي والارْدَّمَار في كل قطر واستثمار العوارده ومن أيجاد مخارج عربي، ان التحديات التي تواجعنا لا جديدة لسياسات صناعية وزراعية ومالية وتجارية افضل، تتلاءم مع عصر تنجيم أنسمن قطر دون أشر، ولا المعلوم أتية والتكنولوجيا التي تلغي تقتمر على قطر بون آخر، ولنا كانت سبل التعاون توازيما صعوبات فيجب ان ندرك ان عدم تيسير سبل التعاون استمرار وتحولما وتحركها بما يتناسب وتصور المكتشفات والسلع والماجات ستجر اقطاركم جميعا الى اوضاع والتي تظلق علاقات دينامية متبادلة بَين مُختلف العوامل الداخلية في كل يا رحال الاعمال العرب، سوق من الاسواق من ناحية، وبينما

قنا على مفترق اقتصادي وسيادم مصيري، وانتم شركاء في صنع هنا المصير، لان الاستشمار العربي ليس مدد تمناء مجرد توظیف. السؤال ألذي يواجهنا جميعا واضعه امامكم في هذا المؤتمر مو. ما هو

الدور العربي في النظام الافتصادي الاقليمي والدولي الجديد، هل الدور مع استرائيل، مل الدور أن نجسَم مع اسرائيل، مل الدور وهي تبتزنا أن نبقی نحن متضامین مع بعض الدول اتی تتعامل مع اسراکیل؟ ما من خطط العبرب في مختابل الحــولر الأوروبي المتــوسطي في اطار مؤتمري برشلونة ومالطا وتــاثح مدا

الحوار؟ وما هي برامج الاشقاء العرب في سياق اتفاق "الفات" وانعكاسات توسع التجارة المالمية؟ ندن والقبون بأن مسؤتمركم في بيىروت سينجح في بلورة القواعبد الكبرى الجواب المنشود لملا وسملا بكم في رحــلب لبنان وبيــروت، أهــلا لمؤتمركم النجاح، وشكراً.



وزيرا التجارة السعودي والاستثمار التونسي لـ النهار ": انعقاد المؤتمر دليل على عافية لبنان

على هلمش اعمال المؤتمر، سألت "النهار" وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه ووزير الدولة للتعاون الدولي والاستثمار الذارجي التونسي فتحي المرداسي رأيهما في المؤتمر واعماله.

وَاذَ تَحَفَّظُ فَقَيْهٌ عَنِ التعليق على مشاركة السعودية في مؤتمر الدوحة؛ قال عن مؤتمر رجال الاعمال في بيروت: "ان لتعقاد المؤتمر في دورته السابعة يؤكد حرص الدول العربية ورجال الاعمال بالذات على استمرار العمل وتكريس الجمود توطين الاستثمارات في الدول العربية، ومن خلال الكلمات والمحاصرات التي استمعنا اليما، شعرنا بان مناك تفاؤلاً كبيراً لأن ثمة جموداً كبيرة اصلاحية لتمسين مناخ الاستثمار، وتالياً هنا ما ينشده رجال الاعمال. وأذا كان مؤلَّهُ يقولون أن هناك تعسناً، فمذا يبعو إلى التفاؤل والى المزيد من العمل، لاننا تشهد اليوم منافسة قوية وسعياً الى استقطاب الاستثمارات مطية كاتت لم اجنبية، من منا، على المستثمر إن يعرف كيف يتخذ قرار توظيف أمواله.

أما انعقاد المؤتمر في لبنان تدبيدًا، فيكتسب اهمية خاصة، اذ يدل على انه استعاد علفيته والثقَّة ألتي كان دائباً يحظى بما. ليست على المستوى العربي فعسب، وتناعلى المستوى العالمي، لا نقول ذلك من باب المجاملة، نحن تتابع في المملكة العربي العملكة العربية السعودية النطوات الكبيرة التي بذلت للنهوض بلبنان من كهوته والمهود لاعادة اعماره، وقد كان لنا شرف المساهمة فيه، كذلك فان العقلد المؤتمر في هذا الحجم والحضور المتميز الرسمي وغير الرسمي يدفعنا لكي نَمِنَىُ لَبِنَانٌ لَنْجَاحَهُ، وتأمل أن تُكون القراراتُ والتوصيَّاتُ عَمَلِيةً وواقَّعيهُ وتساهمُ في دعم مسيرة العمل العربي المشترك".

وقال المرداسي: "آنما فَرَّعة لرجَال الاعمال العرب واللبنانيين ان يلتقوا في بيروت، وخصوصاً ان هذا الدؤتمر يأتي اثر قرار الجامعة العربية لنشاء منطقة تَبَادُلُ دَرَّ بِينَ كُلُ الدُولُ الْعَرِيبَةِ، صَحِيحَ أَنْ حَجْمُ الاستثباراتُ ليس كبيراً، كما متثمر في البلدان العربية بل في دول أوروبية وأميركية، لذا يجب أن يكون هذا المؤتمر حافراً لتبادل الرَّاء، لاسيماً على مستوى رجال الاعمال لايراز الميزات التفاضلية للدول القادرة على القيام بلجراءات على صَعيْد تَدرير الاقتصادُ وبخُول العولمة. قد لا يُسفر عُن مثل هذه المؤتمرات لجراءات سريعة. ولكنها مناسبة للتعارف والتبادل واقساح المجال امام لقاءات مبرمجة لابراز اوجه الاستثمار الممكنة، وخصوصاً أن لبنان يتمتع بمبيزات وطاقات

لما بالنسبة الى مجالات الاستثمار، فيشار الى ان ضمان الاستثمار بين لبنان وتولس لوقش واعد اتفاق وقع بالاحرف الاولى، من شأنه أن يعطي فرصة أضَافِيةُ لطَّمَانَةُ المستثمر على لمواله وتوطَيقاته وقد بلت هذا الاتفاق في مرحلته النهائية لتوقيعه رسمياً،

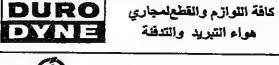
والوفد التونسي يعد اكتر من ٢٠ شخصاً جلؤوا يستطلعون مجالات الاستثمار ويعملون في مجالات البناء والنسيج والانتاج الزراعي والتجاري والمالي. وساعدت النوائح والكتيبات البعدة التي تتضمن لسماء البشاركين في اجراء الاتصالات النان في طريق الاعمار والبناء. والقرص كثيرة، ونأمل أن توفّق الوقود

المشاركة خموماً أن لبنان يعيش حالياً مرحلة جديدة وهو معروف كونه مركزاً مالياً مِمماً وله حركةً اقتصاديةً لافتة، ورجال الاعمال فيه يُتمتَّعُون بنشاط كُبير وامكانات يمكنها أن تساهم في تعزيز التبادل التجاري بين تونس ولبنان، لبنان اليوم بلد الفرص، ويجب الاستثمار فيه ما نامت الفرص متاحة، الوفد التونسي اليوم في لبنان للاستطلاع، ونأمل أن تسفر لقاءاته عن نتائح ليجابية".

شركة متى _ غير وشركاهم للرهام نيم.ل.

تعلن لزبائنها الكرام عن وصول انواع جديدة من الرخام والغرانيت المستوردة.

كفرشيما - المنطقة الصناعية - مقابل الليسيكو هاتف: ۱۱۱۶۶۱ م - خلیوی: ۱۱۱۶۶۱ / ۳۰



تلزيق المنيوم، غراء ونشاء صناعي



premier **ICOATINGS LTD**



ميادلات حرارية ومخانات مياه

رياطات انابيب مع عزل

لف اتابيب لمقاومة انصدأ

(مشحّم ومرّفت)

الارتجاجات والصوت

A.Z. TEC. Tel. & Fax: (01)500616 - 483970 - Cellular: (03)667528

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع

فوز عاشر للانتر وخسارة ثالثة لميلان وريال مدريد قلص الفارق عن برشلونة الى نقطتين



فيطاليا، نجم التر ميلانو رونالدو مسدداً قنيفة بعيدة المدى بين مدنفسين لتابولي. (أ ب تيليفوتو)

فوزه العباشر في ١١ مباراة في المسأبقات المختلفة محليا واوروبيا مذا الموسم، اذ تغلب مساء السبت على نابولي ٢-٠ في المرحلة السادســة، لكن نجميه البرازيلي رونالدو والفرنس يوري دجوركاييف عرجا في نهاية السالة المبأراة، وصرح محرب الانتر لويبي سيموني ان رونالدو ومجوركاييف النَّذِينِ سُجِلًا ١٢ أصَّابِة مِعا هَذَا الموسم قد يغيبان من لقاء ليـون الفرنسي عُداً التُلثاءُ في ذهاب الدور التَّـانيُّ من كــأس الاتَّــاد الاوروبيّ، نا ان رونالدو تلقى ضربة على سلقه الينسرى، في حين اصيب مجوركانيف في ساقه اليمني. واضاف ان رونالدو لم يكن في مستواه ومع ذلك أصر على مواصلة اللعب، وقب سجل المدافع فابيىو غالانتى الاصابة الاولى الانتر آفي الخقيقة آلتاسعة برأسه من زاوية شيقة اثر كرة رأسية للارجنتيني دييفو سيميوني أرتدت من العارس جيوزيبي تاليا تيلاً. وَّاصَافَ مَدافَعُ نَابُولِي فَرُنَشَيْسَكُو توريني الاصابة الثانية خطأ في مرس فريقه في الدقيقة ٦٩ عندماً حاول مد قاذيفة للمولندي أرون فينتر. ومي الخسارة الرابعة لقابولي في ست مباريات. وقال سيمولي ان التقاط الـ ١٦ ألتي حصل عليما فريقه في ست

حقق انترناسيونالي ميلانو متصدر

لائمية الدوري الابطائي لكرة القيم

ادائه نظرا الى عدم تركيزه. وخسر لازيو على ارضه امام اتالانتا ٠-٠ سجلهما المدافع اندريا سوتيل في الدقيقة ٢٦ بقَّدَيفة مباشرة وأأمدافع لليبوغبوسيلافي ليبوبيسيا ضربة حرة مبأشرة. واكمل اتالانتا، الذي حقق هوزه الرابع في مهارياته الذمس الاخيرة وصار خامساء نصف الساعة الاخير بعشرة لاعهين لطرد مدافعه باولو څوليو.

مباريات كثيرة، لكنه ليس راضيا عن

وأمس الاحد سحق جوفتتوس الذي يمتل أأمركز الثنائي بفارق نقطتين خُلفَ الانتر، مضيفه بأرى ٥-٠، وصمد باري امام حامل اللقب ٥٥ مقيقة قبل لينغيسون الاصابة الاولى أجوفنتوس _ ي خطأ في مرمى فريقه، وفي الشوط ُ الثبائي، اشتبد ضغط جوفنتوس ___ وفصوصا بعد طرد مدافع بأرى وسجل الفرنسي زين الدين زيدان - ﴿ يَا الْمُعَالِمِينَ فِي الْمُقَلِّمِينَ أَلَا وَ٢٩٠ وَ٢٠ واليساندرو دل بييرو اصابة في الدقيقة ٨٧، وادَّتتم مدافع باري جيان باولو مانيفيتي التسجيل في الْمَقْيقَةُ

٨٩ خطأ في مرمى فريقه ليضا. وعلى ملعب "ســان ســيــرو" في ميلانو وامام ٥٥ الف متفرج، فجر - التحي الصاعد من العرجة الثانية والذي فسر مبارياته الغمس السابقة ــــ كـــ في الدوري، مفاجأة بغوزه على السي. ميلان الذي لا يزال يمر في شال من العدام الوزن، ٢-١ ليتراجع الفاسر نيد الى المركز الثالث عشر برصيد خمس سيد به نقاط، وسيق لميلان ان فياز في سيد الدر في الدوري، وعلى سمبدوريا ٢-٦ في كأس ايطاليا. وسجل اليوغوسالف ي نيان غوفيداريتشا اصابة السبق 🛁 🗢 التشي في النقيقة الثانية، ثم طرد ي ب الحكم صابع العاب ميلان اليوغوسلافي و المقيقة المقيمية المقيقة المقيقة الرابعة ليكمل الغريق المباراة بعشرة لاعمبين. واستسمسرت اللحظات الدراماتيكية في الوقت المحتسب بل الفسائع من الشسوط الاول عندما الدنسب الحكم ضربة جزاء "بنالتي" اثر عرقلة حارس مرمى ميلان مأسيمو تاببي مهاجم لتشي فرنشيسكو بالمييرو داخل المنطقة، الا أن الحارس صد الْكُرة التي سددها بالبييرو نُفسه، وبعد دقيقة واحدة، احتسب الحكم ضربة جزَّه "بنألتي" ثانية للنشي أثر عرقلة الكرواتي رف وليسير بوبان ستيفاتو كازالي داخل المنطقة، فترجمها الخير بنباح مذه المرة وقلص ميلان الفارق آلي ١-١ في ِ ٱلْدَقِيقَةُ ٦٧ أَذَ مرر ٱلْفَرنْسِي أَبرهيم و الدقيقة ١٧ اد مرر سر

سنده نسب

وهي الفسارة الثالثة لبيلان في ستُ مُبارياتُ في الدوري، وعندماً خرج لاعبوه من الملعب قلبلهم الجمهور بصفرات الاستهجان بينما خرج الدكم في حراسة الشرطة واطلقت في اتجاه عامل الراية لسمم نارية. وفي ابرز مباريات المرحلة، تعادل فيورنتينا وآاس. روما سابا •••، وتلبع ٥٠ الفا من أتصار روما المباراة من الملعب الاولمبي في رومــا حــيث ركزت شاشة عملاقة وقد مخلوا مجانا، وامدر مهاجم روما الترجنتيني آبل بالبو ضربة جزاء "بنالتي" صدماً الدارس العملاق فرنشيسكو تولدو بعيما عرقل لندريا تاروزي المهاجم كارمين

غاوتييري داخل المنطقة.

الدقيقتين ٢٧ و٤٨.

وفاز بارما الثلاث على بولونيا ٢-•

وفاز بارما استه سي سجلهما لاريكو كبيزا ودينو باجيو في

سيبريان خطأ في مرمى فريقه.

في المرحلة الـ ١١ من الـدوري المـــولندي، لم يلعب اجــاكس امستردام متصدر اللائمة والذي لم يخسر او يتعادل في اي من مبارياته العشر التي خاضما حتى الآن، فقلص



سبانيا: منافع ريال مدريد. البرازيلي رويرتو كارلوس – الى اليمين – متفادياً محاولة احد لأعبي تينيريف لاعلقتم



لسكوتلندا، معلجم غلاسغو رينجرز البيطائي عاركو نيغري مسجلاً لصفيته للتلثثة في عرمي حارس

بي. أس. في. أينُدهوفُن الثاني الفارق معه الى شمس نقباط بفوزه على الدقائق ٢٦ و٢٢ و٥١ و٧٠.

وتعادل ميرينفين الثالث وسهارتا روترنام آ-(. سجل للأول ابيدي في الْدَقْيَقَةُ عُكَاءُ وَلِلْتَاتِي كَرِيفُسُمَانٌ فِي وخسر فينورد روتردام الرابع امام

ومنا النتلاج،

تونتی انشکیـده ۱– غـرافـشـاب فورتونا سيتارد ٤- غرونينفن ا فيللم ٢ تيلبورغ ١- فينورد

وهذا ترتيب فرق الطليعة، ۱ – اجاکس امستردام ۲۰ نقطة

۲- میرینفین ۲۱ (۱۸–۱۱).

وخسر فيتوريا غيمارش الثاتي امام فارزيم "-١٠ شجل للضيف ايمانويل وكويزينيو ولويس كويتتراو في

على مضيفه ماريتيمو الخامس أ-•

وهنا النتائج، استريلاً أمادورا ١- فيتوريا فآرزیم ۱- ریو آفی ۳

بوافيستا ٢- تشافيش ا أفُد سي. بورتو ٦- أكانيميكا أ ماريتيمو •- سبورتنغ لشبونة ١ ومنا ترتيب فرق الطليعة: ٧ مباريات (١٧ -٤).

آ− ريو آفي 16 (£1-٠٠). 3- سبورتنغ لشبونة ١٤ (٦-٦). ٥- ماريتيمو (١ (١٠-٨).

سليهه " بفارق الثقاط الأربع الذي يفصله عن وصيخه بايرن ميونيخ بتعادله وباير ليغركوزن ١ – ١ على ملعب الثـــاتي في المرحلة العــانيـة عشرة. وسجل مآركوس هايه كابتن ليفركورن اصابة فريقه في الدقيقة ٧٠، وعسادل رولف ريشه لكايزرسلاوترن قبل انتهاء المباراة

مضيفه ان. إي. سي. ليماغن ٤-٠ سجلما اونستُ فابر والبلَّجيكيان اوك نيليس (٢) وجـــيل دوبيلده في

فيلام اليلبورغ ١٠٠٠ سجلهما توماس

ان. إي. سي. نيماغن٠ – بي. أس. بولندام (تآجئت لعطل في الإضوا

من ۱۰ مباریات (۲۸–۲). ١- بي. آس. في. ايندموفن ٢٥ من ١١ (٦٤-١٢).

٤- فـينورد روتردام ٢٠ من ١٠ ۵- تُونتي تشكيسه ۱۹ من ۱۰

البرتفال

في المرحلة السابعـة من الدوري البرتَغالي، عزرُ اف، سي، يوردو يطلُّ الموسم الماض، صدارته للائدة وابتعد بفارق لربع نقاط عن اقرب منافسيه بقوره على اكساديميكا ٢-١. سجل للفائز روي باروش وباولينيو ساتتوس في النقيقتين ١٠ و١٨، وللخاسر

خُولن بيريس في الدقيقة ٩٠. مخيخه پيليننسيس ١-٠ سجلها المغربي عبد المجيد بويبود وفآر ريو آفي الثآلثُ على مضيفه

الدقيائق ١٢ و١٥ و٩٠٠ وللمنضيف ماركوس خطأ في مرمى فريقه في كُذَلك فارْ سبورتنعُ لشبونة الرابع

سجلها البرازيلي لباتدرو مأتشادو في

بيليننسيس (– فيتوريا غيمارش • بنفيكا ٣- فلرنزي ١ ليكا ١– كامبومايورتزي

(– أف سي. بورتو ١٩ نقطة من ۲– فیتوریا غیمارش ۱۵ (۱۰–

احتفظ اف. سي. كليزرسـلاوترن متصدر لائحة الدوري الالماني "البوند

بخمس دقائق.

كسنك تعادل بايرن مسونيخ

خطأ في مرمى فـرقـهم، وامـتـسـبت ست ضريات جيزاء "بنالتي" ترجعت اربع منها بنجاح، وطرد سبعة لاعبين بينهم خمسة في مباراة واحدة. وهنا التتباثيج وتنكسر اولآ الغبريق بريشيا ٤ – فيتشئزا ٠ فيورنتينا • - آباس روما • آسيميلان ١ – لتشي ٢

> نابولي • - انترناسيونالي ميلانو ٢ اودينيزي ٢ – امبولي ٢ يارما ؟- بولونيا • أ ومذا ترتيب فرق الطليعة، أ – أنترناسيونائي ميلانو ٦٦ نقطة من ٦مباريات (١٧ -٧). ۲- جوفنتوس ۱۶ (۱۶–۲). T- 44 al (T-17).

سمبدوریا ۳ – بیاتشنزا ۱

وحسفلت هذه المرحلة بأحسدات

غريبة، اذ سجل اربعة لاعبين اصابات

اتتزع برشلونة نقطة ثمينة بتعادله مساء السبت ومضيفه كومبوستيلا ٢-؟ في المرحلة المسابعسة من الدوري الاسباتي، فتقلص الغارق بين الغريق الكاتالولي متصدر اللاثمة ووميغه ريال مدريد بطل الموسم الماشي الي نقطتين بعد شوز الثاني على ضيف تينيريف ٣-٠. وكان برشلونة الذي خُسر اول نقطتين له هذا الموسم بعد

ستة لتصارات على التوللي، محظوظا

اذ تقدم كومبوستيلاً باصابتين

للبلغاري لوبوسلاف بيئيف وخوسيه اغناسيو فرنانديز في الدقيقتين ٣٧ و٥٧، قبل أن يرد ٱلقريق المضيف باتنتين عبر اوسكار فارسيا والبرازيلي ريفالدو الذي سجل عندما احتسب الدكم ضربة حرة فير مباشرة على حارس أأمرهى، في الدقييقيين ٥٩ و٦٢- واتقــد حــارس مــرمى برشلونة المولندي رود هيسب الذي صد ضربة مِرَا "بِنَالِتِي " فِي الْمُقَادُقِ الْمُغِيرِةِ مِن المساراة مع مسلاوركما ١-٠ الثلثماء

في النقائق الاخيرة ليضاً. أ وفاز ريال سدريد على تيتيسريف ٣-٠ سجلها الرناندو مورينتس اثر تمريرة من اليـوغـوسـلافي بريدراغ مياتوفيتش في النقيقة السَّابعة، ومياتوفيتش في الدقيقة ٧٥ ، والمولئدي كالرئس سيندورف في لُنفيفة ٨٦ اثر تمريرة من الكرواتي

دافور سوكر.

وَفِّي سُرِقِ عَسَالَةٍ عَسَالِ ريال سرقسطة امام اتلتيكو مدريد الثالث ١-٥- وسجل كيكو نارفايز الاصابة الاولى لاتلتيكو مدريد في النقيقة الثالثة اثر تمريرة من السرازيلي جونبئيو وآلايطالي كريستيان فييري الثبانية والثبالثة والرابعة في الدقائق ١٩ و٢٩ و٦٣ وخوسيه ماري روميرو الخامسة في الدقيقة ١٨، فيما سجل اتدريه غاريتافو لريال سرقسطة من ضربة جزا "بنالتي" في الدقيقة ٧٣. وفساز ريال مسايوركما الرابع على مفيفه راسينغ ساتتاتنر ١-٠ سجاها الارجَتَيْنِي غُبِريال اماتو في النقيقة ٤٣. وكــآن أمــاتو لهدر غــَـربة جــزاء "بِنَالَتِيُّ" التُّلْتَاءُ الْمَأْضِي فِي الْمِبْأُرِاةُ ضُد برشئوَّنة والتي اسفرت عن فوز الاذير

كذلك فاز سلتافيفو الخامس على فالتسيا الذي لم تَشْفع له عُودةً مماجمه البرلزيلي روماريو، ١-٠ سجلها الروسي الكسندر موستوفوي في النقيقة 16 من ضربة جرزاً

وهنا النتائج: ميريدا ١ -- سلمنقة ٠ ريال اوفسيسيدو ٥ - ريال ساتاً فيغوا ١ – فللنسيا ٠

راسسينغ سانتساندر ٠ - ريال أسباتيول برشلونة ٥ – ريال

اتلتيكو بلباو ١ - سيدورتيـفو

ريال سـرقـسطة ١ – اتلتـيكو مدرید ۵ ریال مدرید ۲ – تینیریف ۰ ريال فالإدولياد ١ -- سبورتنغ خيخون ١

لاكوروتيا ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١- برشلونة ١٩ نقطة من ٧ مباریات (۱۸–۲). ۲= ریال مدرید ۱۲(۱۲–۱). ٦-١٢١٤ مدريد ٤(١٥٠-٢). ٤- ريال مايوركا ١٤(١٦-٨). 8- سلتا فيغو £1(£1-4).

کومبوستیلا ۲ - برشلونه ۲

مولنط

لازيو • - اتالانتا ؟ دنغرملين ايان وستووتر. ٤- آباسروما ۱۲ (۱۲-٤). ٥- سميدوريا ١١ (١٣-٩).

الدقيقة (0.

غالاسيك وعثمان ساتو في الدقيقتين .ATg Y.

رودا هي. سي. كيركراد (- فيتيس هیرینفین ۱– سبارتا روتردام ۱ ان. آ. سي. بريدا ٤- آر. ك. سي.

نكرواي في الدقيقة ٨١.

ام اس في دويســــــورغ بوروشيا دورتموند • كأيزرسلاوترن ١

ميوليخ ١٨٦٠ ٢ – څولسبورغ ١ مَا مَا رُوسَتُوكَ ٤ – شَالِكُهُ ٤ • ارمينيــا يىليـفـيلد ٣ – بوروشيــا موينشنفلانياخ أ

وهذا ترتيب فرق الطليعة، اً - لف، سي. كايزرسلاوترن ٢٦ نقطة من ((مباراة (٤٤ – ١٢).

اً -- بايرن مـيــونيخ ٢١ (٢٥ --۳ – ماتزا روسـتـوك ۲۰ (۱۷ –

٤ ~ شتوتغارت ۱۸ (۲۶ – ۱۵). - 15) 14 · E a SII - 0

تعادل الارسنال متحدر لائدة كريستال بالاس سلبا على ملعب "سيلم يــرست بارك" في المرحلة الدادية عشرة. وهي المرة الثانية هذا الموسم يحُفق الأرسَنال في التسجيل. وقت علال حارس مرماه نيفيت سيمان الرقم القياسي في عند المبـــاريـات مع الارسنال ومو ٣٥١ مباراة الذي سجّله جاك كيلسي. وانذر زميله الهولندي دنيس برغكامب للمرة ألخامسة هذا آلموسم وسيغيب تاليا عن مباراتين اعتبارا من ١٠ تشرين

وعْلى ملعب "برايد بارك" في دربي واملَّم ٣٠ الف متقرح، ومو اكبِّر عدد منذ ١٤ سنة يشهده منا الملعب، تعادل دربي كاونتي ومائشستر يونايتد ٢ - ٢ بعدما كان الفريق العضيف متقدما باصابتين سجلهما الايطالي فسرنشسيسسكو باياتو والكوستداريكي باولو وانشوب في الدقيقتين ٤٤ و٢٥، ولمدر اللاعب الدولي تيدي شيرينغهام ضربة جزاء "بنائتی" امانش ستر یونایت د اواخر الشوط الاول، بيند انه عنوضتما في البقيقة السادسة من الشوط الثاني عندما سجل الاصابة الاولى لفريق برأسه اثر تعريرة من غاري نيفيل. وادرك "الشياطين الدمر" التعادل في الدقيقة ٨٤ بغضل كول الذي انقض

على كرة مرتدة وسندها من ٦٢ مترا داخل المرمى، حلوله محل بول سكولز ببضع نقائق۔ لكن مانشستر يونايتد نزل عن المركز الثانى لمصلحة بلاكبيرن روفرز الذي فاز على ساوتمبتون ١ - ٠ سجِّلُما تيم شيروود في الدقيقة ٢٦. وعلى ملعب "غوديسون بارك"، فاز افرتون على ليـفـربول ٢ - ٠ في لقائمها الـ ١٥٧ منذ ١٠٢ سنوات،

مع العلم ان ليسفسربول الذي مني

بخسارته الثالثة هذا الموسم لم بغز

توتنمام موتسبر ٢ – شيفيك استون فيلا 1 – ويمبلدون ٢ بلاکبیرن روفرز ۱ – ساوتمبتون ۰ تشلُّسي أ – أيسترسيتي كريستال بالاس • – أرسنال • ومضيفة كاركسروه ١ – ١. وسجل ساركيوس شيروث لكارلسيروه في الدقيقة ٥٠، وعادل ميكايل تارنات افرتون ۲ – ليفربول ٠

هائزا روستوك الثالث ٤ – ١. وسجل

للفأثز ينس دوفه وسيرغي بارباريز

وللخاسر ميكايل غوسنس في النقيقة

٦٩. ورفع السويسري نوفيل رعيده

وسحق في. اف. بي. شتوتغارت

الرابع هيرتاً برلين ٤ - ١. وسجل

للفائز مورات ياكين والنيجيري

جـوداتان أكـبـوبوري والبلفـاري كراسيمير بالكوف (٢) في الدقائق

١٩ و٣٥ و٧١ و٧١، وللضاسر بال

كارئسروه ١ – بايرن ميونيخ ١

وهنا النتائج،

لَلَى ثَلَاثُ أَعَابَاتَ فِي أَربَعَ مِبْرِياتَ.

لاعب كارلساروه السابق، أبايرن ليحز يونايتــد ٤ – نيــوكــاسل ميونيخ في الدقيقة ٧٨ بِقَنْدِفة مِنْ ٢٥ متراً. وينكر ان كارلسروه ويستملم يونايند ٣ ~ بولتون • استخلی لہایرن میلونیخ من تارنات وهذا ترتيب فرق الطليعة، وزميليه مممت شول واوليفر كان أ- ارسنال ٢٦ تقطة من ١١ مباراة (۲۷–۱۰). ومني شالكه ٤٠ الخامس بخسارة ۲- بلاکبیرن روفرز ۲۲ (۲۱-۹). اولى في سبع مباريات اذ فاز عليه

 ۱۱ مانشستر یونایتد ۱۲ (۱۱-ُ ٤- تشلسي ١٩ (٥٥–١٤). ٥- ليستر سيتي ١٨ (١٤-٩).

ميروسلاف كادليتش في استخلاص الكرة عنه.

على ملعب، "غوديسون بارك" منذ سبع

سنوات وسجل الاصلبتين نيل رادوك

خطأ في مسرمن فسريقسه وداني

كادامارتيري (٧١ عاما) في الدقيقتين

20 و28. وخياض حيارس ميرمي

افرتون الويلزي ليغيل ساودول (1 ع

وفاز تشلسي الرابع على ضيـفـه

يستر سيتي الذَّامس (– ، سجلها

المنافع الفــرنسي فــرانك لوبوف في

الدقيقة ٨٨ في مرمى بيغي ارفكسيد

بديل الاميركي كبليس كيلر الذي

يبتعد عن الملاعب طويلا الصابته.

وهنا النتائج:

عاماً) مباراته الـ (٤ ضد ليفريول،

اسكوتلندا عند الرينجرز الى صدارة لاثحة الدوري الأسكوتلندي بفسوزه على ننقرملين ٧- ، في المرحلة الثامنة. وسجل الأيطالي مآركو نيغري أربعآ مَن الْأَصَادِاتَ السَّبِعِ، رَافُعا ۗ رَصِّيدُهُ الى ٢٢ اصــــابة هذا الموسم في كل المسابقات، وع العلم انه سجل خُمس اصابات في مباراة واحدة في بداية الموسم. وتألق ايضاً عــالـع اللالعــاد الانكليزي بول غاسكوين ونال تصفيقآ حاداً من المتفرجين في نهاية المباراة التي قد تكون الاخيرة له مع الرينجرز

اذا انتقل كما هو مرجح الى استون فيلا الاتكليزي. وفاز السلتيك الذي صار ثانياً على هارتس المتصدر السابق ٢-١. وسجل للقائز الدانماركي مارك ريبر والاسوجي منريك لارسون، وللناسر كولن كاميرون. ولم يفسر السلتيك في مبارياته الـ١٠ الاخيرة.

وهنا النتائج: ابردین ۲ - هیبرنیان ۰ ىندي يونايتد ٤ - مذرول -

مارتس ١ - السلتيك ٢ كليمارتوك • - ساتت جونستون

الرينجرز ٢ – ىنفرملين ٠ ومنا ترتيب فرق الطليعة، ١- الرينجسرز ١٠ لقطة من ٨ مباریات (۲۹–۱۰).

آ- مارتس ۱۸ (۱۹–۱۱). ٤- هيبرنيان ۱۲ (۱۷–۱۲). ٥- سانت جونستـون ۱۲ (٨-

سويسرا

تصدر غراسهوبرز زوريخ لائمة الدوري السويسسري بفسوره على سيرفيت جنيف المتصدر السابق والذي لم يخسر في مبارياته الـ ١٣٪ الأولى ٤-٠ في المرحلة الـ0 ١. وسجل الروماني فيوريل مولودفان الاصابة الاولى في النقيقة الثانية اثر تمريرة من ڪويينائي تورڪيلمان، وهـرمت العارضة لاعب سيرفيت جنيف ديفيد سيسًا أصابة التعادل من ضربة حرة في الدقيقة ٢٧. وأضاف مولودفان الأصابة الثانية من ضربة جزاء "بنالتي في الدقيقة ٧٥ بعدما اعاق خوارير دوسوزا توركيلمان داخل ألمنطَّقَّةُ، وقطونيو أسبوزيتو التالثة في المقيقة ١٨٠ ومولدوفان أيضاً الرابعة بعد

دقيقة واحدة رافعاً رصيده الى ٥١ اصلعة في ١٥ مباراة. وهنا النتائج. لُوزان سبور ٤ – كرينس ٠ بال ٢ – أف. سي. زوريخ ٢ آرو ؟ ⊷ سائت غال • اوسيرن ٢ - نوشاتيل كزاماكس أتوال كاروج ٠ – سيون ١

غراسموبرز زوريخ ٤ ~ سيرفيت ومذا ترتيب فرق الطليعة: ١- غراسهوبرز زوريخ ٢٢ نقطة من ۱۵ مباراة (۲۷–۱۵). ّ ۲- سیرفیت بنیف ۲۱ (۲۸–

-أ- لوزان سيور ٣٠ (٣٣-١٩). ع- لرو ٢٢ (٤٤–١٩). ٥- سانت غال ٢١ (٢٦-٢٢).

فى المرحلة التساسمة من الدوري البلميكي، فاز أف سي. بروج متصدر اللائمة بفارق نقطتين على مضيفه ستأندارد لياج ٢-٠٠ ولوميل الثاني على مضيفَهُ شاراروا ٢–١، فيماً تعادل جنك الثالث وويستيرلو ٥–٥.

العلايا، لاعب باير ليفركوزن أولف كيرستن يموي بعدما نجح لاعب لك سي. كايزر سلاوترن ممنا النتائج: دنت ، -- أنفر

لوكيرين ٤ – آلوست ١ مولنبيك ١ - بيفيرين ١ ليرس ١ - هاريليك ١ جرمينال إكيرين ١ - أندرليكت جنك ٥ – ويستيرلو ۵ سُتَاقداردٌ لياجٌ " - أف، سي.

أكسلسيور موسكرون ا- سانت

وُهذا ترتيب فرق الطليعة؛ مباریات (۲۶–۶). ۲- اومیل ۲۲ من ۹ (۲۲-۹). ۳- جنك ۱۲ (۱۵-۵۲).

٥- هاريلبيك ١٤ (١٤-٩).

في المرحلة الـ ١٥ من الدوري النمسوي، تقلص الفارق بين شتورم كازينو غراتس الى خمس نقاط بعد تعادل ألاول ومضيفه اوستريا فيينا التالث (-١) فيما فاز الثاني على

كازينو غراتس ٣ – راييد فيينا •

لاسك نتس ٤ - تيرول انسهروك

اِ - كسازينو غيراتس ٢٩ (٢٩-

اثینایکوس، وخسر اولمبیاکوس

ایك اثبنا ، – ایونیکوس ۲ باوك سالونيك ٢ ً − أُولمُبيـاكـوس أوفى ايراكليسون ١ - ايراكليس

سالوئىك • کسانتي ٥ – کافالا ۲ باتیلیاکوس ۲ – اثنیکوس ، بانیونیوس ۲ – فیریا ۱ بروديفتيكي ١ - كالاماتا ٠ ابولون ۲ – ہاناشایکی (

بائاتینایکوس - آتینایکوس

٢- ايك اثينا ١٢ (٨-٤). ٤- اولمبياك وس بيرايوس ١٢ ۵- ابولون ۱۲ (۸-۵).

تركيا في المرحلة العباشيرة من الدوري

اسطنبول سهور ٤- سيكيسر کارابوك سبور ٠ – بشيكطاش ٥

(- فنريششة ٢٦ نقطة من ١٠ مباريات (۲۰۰). ۲- بشیکطاش ۲۱ (۲۰۱۸). ٣- طرايزون سببور ١٩ (١٩-3- **اسطنبول سبور ۱۸** (۲۶–

شارلروا ١ – لوميل ٢

أف, سي. بروج ٢٤ نقطة من ٨ ٤- جيرمينال إيكيرين ١٦ (١٧-

غراتس متصدر اللائمة ووصيفه رابيد فيينا ٣-٠. وكذلك فازّ اس.

في، سالزبورغ الرابع على انميرا فاكر أوستريا فينا ١ - شتورم غراتس

اس. في، نسالزبورغ ١- انميسرا

ومذا ترتيب فرق الطليعة: أ- شتورم غراتس ٢٤ نقطة من ٥١ مباراة (٦٤-٩).

٣- اوستريا فبينا ٢٥ (٢١-٢٠). ٥- اس. في. ســـالزبورغ ٢١ (37-41).

اليونان في المرحلة السندسة من الدوري البونالي حقق ايونيكوس متصدر اللائمة فوزه السادس على مضيفه أيك اثينا الثالث ؟-٠ في لقه قمة. ويلعب اليوم بلااتينايكوس الثاني ضد

يبرايوس الرابع اسام بأوك تسالونيك وهنا التتائج،

(اليوم)، وهذا ترتيب فرق الطليعة، ایونیکوس ۱۸ نقطهٔ من ۲ مباریات (۱۲۰–۰). ٣- ياتاثينايكوس ١٥ من ٥ (٩-

(A-10).

التركي، تعادل فنر بخشه متصدر اللائحة ومضيفه بورسة سبور اساء وقاز بشيكطاش الثاني على مضيفه كارابوك سبور ٥-٠، هَتقلص الفارق بينُ الأول والثَّاني الى نقطتينُ، وحُسَّرُ طرايزون سبور الثالث امام دردنيل سبوړ ۱۰۰۰. ومنا النتائج،

غلطة سراي أ ~ غازياتتيب سبور ٠ گو**کال**ي سبور ٤ – فقسبور ؟ القرة كوجو ٢ -- انطاليا سبور ٠ قيصري سبور ؟ – كنجار براكي • الطاي ؟ – سمسون سبور ٥ طرابزون سبور ۰ – دردنیل سبور ۲ بورسة سبور ١ – فنربخشة ١ وهذا ترتيب فرق الطلِّعة:

.(10 ۵- غلطة سراى ۱۷ (۲۶–۱۲).

التصفيات الاسيوية لكأس العالم الـ ١٦

كوريا الجنوبية شارفت التأهل

شارفت كوريا الجنوبية التأمل للادوار النمائية من كأس العالم الـ11 لكرة القدم التي تنظم فرنسا ادوارها النمائية في ١٠ حزيران الى ١٢ تموز ١٩٩٨، وباتتُ فيّ هاجة الى نقطة واُحدة من مباراتيما الاخيرتين لتضمن احراز بطولة المجموعة الثانية في الدور الثاني من التصفيات الأسيوية، بعدما سحَّقت مضيفتُها اوزبكستان ٥-١. في حين خسّرت الامارات اقرب مُنَّافساتها امام كازاخستان ٢-٠ ليشند الصراع على المركز الثاني بين الامارات واليابان وكازاخستان.

اوزبكستان - كوريا الجنويبة في طشقند وامام نحو ٥٠ الف متفرج، سقطت اوزبكستان سقوطا عظيما امام كوريا الجنوبية ١-٥ (الشوط الاول ٢٠٠٠) في مباراة مثبرة هاجم فيما المنتخب الاوزبكي طوال الدقائق التسعين بينما سببل المنتخب الكوري الجنوبي الاصابات بواسطة تشوى يونغ سو (١) ويوو سونغ تشول وكو جونغ وون وكيم داي أوى في النقَائُق ۗ ٩ أ وا ً وه ٣ وه و ٩ ٧! وحققَ اصابةً اوزبكستانً ليبيديف في الدقيقة ٦٦ من ضربة جزاء "بناتي".

كازاخستان - الامارات وثأرت كازاخستان لخسارتها ذهاباً ٥٠٠٠ لمام الامارات العربية المتحدة في ابوظّييّ وفازتُ عليماً ٣-٠ (الشّوطُ الأول ٠-٠) في المباراة التيّ اجريت بينهماً في الما أنّا وحضرها نحو ٤٠ الف متفرج. وبات موقف الامارات حرجاً، نلك انما

م المتخوض مباراتها التالية ضد اليابان في طوكيو في ٢٦ تشرين الاول. سجل اكازاخستان فيتالي سباريشيف وليغور يفتييف ويوريست في الدقائق ٥٥ و٦٥ و٧٢. وأهدر المهاجم الكازاخي تيموفييف ضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٨٥ اذ ارتطمت كرته بالقائم، وطرد الدكم الماليزي يعقوب بيك الأماراتي بخيت سعد والكازاخي تيموفييف قبل انتهاء المباراة بنقيقتين اثر اشتباك بين لاعبي الغريقين.

				هذا ترتيب فرق المحموعة:						
a <u>h</u> (Ei	فيه	ᆈ	خسر	تعادل	فاز	اعب	الغريق			
i'i y	£ A V	17 y	- 5	1	0	٥	كوريا الجنويبة الامارات اليابان			
, q) . 1Å	7	۲ ٤	1	, -	7	میجان کازاخستان اوزبکستان			

المباراتان التاليتان؛ اوزبكستان - كازاخستان في ٢٥ تشرين الاول، اليابان

 ♣ فاز ألمنتخب القطري على فريق العربي القطري ٣-٠ (الشوط الاول ٠٠٠)
 أي مباراة ودية اجريت بينهما السبت على ماعب "دعد بن خليفة" في النادي

المرحلة الخامسة من الدوري المصري الـ ٤١

1-	زة ۲	صو	المنا	91-	٠٢،	الك	فوز الزم
,	ية	الخامد	رحلة	يعد الم	طولة	بب الم	דر ב
نقلطه	فيه	al	خسر	تعادل	jià	لعب	للغريق
35	2	4	,	_	٤	٥	ا – الاملي
1)	} ~	ור	_	F	r	٥	۴− المقاولون
3 -	۲ ا	1.	- '	1	Т	٤	٣– الاسماعيلي
1.	r	_ A	- 1	,	۲	٤	3— الزمالك - عربالك
9	1 1.	٨	۲	-	۳	٥	٥- اسونن
A	٥	31)	۲	ſ	0	7— الاتماد
y	7	9	5	,	5	. م	¥− غزلة المحلة
Y	8	γ !	1	1	f	٤	٨ - المنصورة
۲	r	Г	1	۳	1	٥	٩- بندية المحلة
7	٥	5	r	_	٢	٤	١٠٠- ئاسويس
٦	γ	۲	₹ 1	- 1	٤	6	١١ – البصري
٤	, ,	٦.		1	1		۱۴ – الشبس
£	31	۲	F	١ ١	1	٥	7(— ILĒJS
T	۵	٢	<u> </u>	_	,	۵	15 – غزل السويس
٣	18	٥	٤	_	1	۵	۱۵ – بينا
1	15	٤	٤	1	-	۱۵	١٦ – المليا
	<u> </u>					445	

רצ (נד (פר (יו איר وهذا هو الغوز التالى للمنصورة وبه لجريت بعد ظهر السبت مهاراتان في صار رصيده سبع لقاط من اربع مباريات ختام البرحلة الخامسة من الدوري العلم المصري الداءً لكرة القدم فاز فيهما ولهُ مَبَارِاهُ مَؤْجِلَةً مَعَ الاسماعيلي، والتعثر أثناتي لغزل أمطة وبه ظل رصيده سبع الزمالك على مضيفه المنيا ؟-• في

اسيوط، والمتصورة على عزل المدلة ٢–١

المنيا - - الزمالك ٢

على ملعب جامعة اسيوط التقي فريقا

المنيسا صلحب القباع والزمالك لمبام زمة

عشرة النف متفرج، فأسفر لقاؤهما عن

فورَ الضيف على مضيفه أ-- ﴿ الشوطُ

الاول ٠-٠)؛ سجل اصابة الثقدم للزمالك

بدالميد بسيوني في الدقيقة ٥٢ بكرة

تلقاها أمامية من خارج المنطقة فتخطى

بما قلب الدفاع المنيلوي ابرميم صدقي

- شَـقَـٰيقَ قَلْبُ الْنَفْاعُ الْسَابِقُ الْأَمَلَّ

عمادة صُدِقَى – والتَّفُّ عَلَى نَفُسه ثُمُّ

ارسلها بيسراء الى الزاوية الأرضية البرثي

ا -- ، وأضأف المكتور الممد عبدالله

(طبيب اسنان) اصابة التعزيز للفريق

الْابَيْشُ في الْدَقيقَة ٧٢ برَأْسُه عُبُر

المقص الأيين لمرمى حارس المنيا مشام السيد اثر مرضية هوائية امؤمن سليمان

من آقعى يُسَارُ النَّعَبُ. وهذا هو القوز الثالث للزمائك وبه

مار رصيده ١٠ نقاط من اربع مباريات

ومباراته مَعُ السويس في المُرْحَلَةُ الرَّابِعةَ ارجــثت لانشــفــال الزمــالك بالنشــاط

الأفريقي، والتعثر الرابع للمنيا وبه ظل

منفريا بالقاع وله نقطة واحدة من حمس

المنصورة ؟ - غزل المحلة ١

على ملعب المنصورة النـــقي فـريـقــا

المنصورة وغزل المحلة أمام جمعور غَفَير، فأسفر لقاؤهما عن فوز اصحاب الارض

١-١ (الشَــوط الأولُ أ-١)، ســبلُ

شريف غزالة اصابة السبق للمنصورة

برأسه بعد دقيقتين من ضربة البداية أتر

ركنية، واضاف قلّب الدفاع عبدالظاهر

السقا لصابة التعزيز ٢-٠ ۖ في الدقيقةُ

٥٧ اثر ركنية ليضا، فكانت "نسخة

بالكربون" من سابقتما. وفي الدقيقة ١٤

نِدِح خُالُد عيد في تقليص الفارق للغزل

٣ أرقام عالمية

لرباعين صينيين

سحلت ثلاثة أرقام فياسية عالمية جديدة

في رفع الإثقـــال أمس في دورة الالمـــاب الوطنية المينية التي تقام في شافعماي.

فقد رفع الرباع شي تشاي يونع (١٧

عاماً) ١٤٢٥ كيلوغراما مطفاً في وزن ٥٩،

بريادة ٢.٥ كبلوغـرامين عن الرقم الني

سجله التركي نعيم سليمان أوعلو في ٢ أيأر

وفي الأورن بفسية، رفع في ماو شينغ (١٩ عاما) ١٧٢.٥ كيلوغراما شرا، بزيارة

١٢.٥ كيلوغراماً عن الرقم السابق المسجل

بإسم قللغَارَي بْيكولاي بَيشَالُوكُ فِي ٣ أَيَارِ 1990 في فرصوفيا ليضاً.

١٦٢.٥ كَيْلُومْ المَّاءُ بْزِيادَةُ ١,٥ كَيْلُوغُرْلُمْيْنَ

عن الرقم السائق الذي سجله التركي خليل موتلو في بطولة العالم في اسطنبول عام 1949.

١٩٩٥ في تطولة اوروبا في درعوفيا.

قَلد المباراة الحكم احمد عودة.

في المنصورة.

نقاط من خمس مباريات. قساد المساراة الحكم الدولي جسسال صدقي وطرد ظمير المحلة اشرف شيحا في النَّدَقُيفُة ٨٥ والمدير الفنِّي للفَّزل عَلَىٰل طعيمة في الشوط الإول. المرحلة السادسة ومنا برنامح المرحلة السادسة

الاربعة ۱۹۹۷/۱۰/۲۲ *

(ملعب غزل المحلة).

 بلنية المملة – الاملى (المملة – الشمس – دينا (ملعب الشمس). – المنيا – السويس (ملعب اسيوط). – غزل السويس – القناة (الميش - غَـرَل المعلة - الاتصاد السكندري

– المصري – اسوان (بورسعيد). 4 الجمعة £7 منه:

- الزمالك – الافريقي التونسي (الجبل - أَمْنَصِــورة - النَّجِمِ السِــاحلي التونسي (ملعب ً المنصورة). ً € الحمدة أ 7 منه - الاملي - الاملي جسدة (الجسيل الاغتخام) تُكريما لحَارِس مارغَى الاهلَّي القامِري الدولي احمد شويير في مناسبة

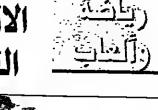


راميرو كاستيلاو في صورة من الارشيف التقطت له في حزيران ١٩٩٧.

أفأدت الشرطة البوليفية ان كابتن منتخب بوليفيا لكرة القنم راميرو كاستيلاو الذي وَبْدُ مِينًا في مَنْزِلُهُ السِيتَ الْمَاسِي في ظَرِهِفَ غامضة، اتنحر نتيجة "انهيار عصبي حاد". واكد المسؤول في الشرطة القضائية رودولفو غوتبيريز ان كاستيللو (٢٩ عاماً) أأذي اختبر أفضل لاعب وسط أعلم ١٩٩٢ في بلاده ولعب مع اربعة نواد ارجنتينية منما ريدر بلايت، وجد ميتاً في منزله في ضاحية التوماني وقد انتدر بولسطة ربطة عنق. وُكَأَنَ ٱللاعب فَقَدَ فِي تَمور الْمَاضِي اكْبَر اولادُه التّلاثة فأصب بأصلط شديد وقد خُاص مباراته الاخيرة ضد الاكوادور (١-٠) في تُصفيات كأس العلام الاحد الماضي في



المرحلة الرابعة من الدوري العام الـ ٣٨ في كرة القدم الانصار احتفظ بالصدارة بفوزه على الهومنمن ٥-٢ والهومنتمن ثانياً بفوزه على الحكمة ٢-٠ التضامن صور خسر امام النجمة ١-٢ والصفاء امام الآخاء الاهلي والآهلي صيدا امام البرج ١-٠٠











المقص الايمن أمرمي مأهر بيرقدار آلي

(– ٢. وفي النقلاق التالية لاحت

لاصحاب الأرش ثلاث قرص للتعابل؛

بند أن أبرميم مناعسري أهدر أولاها

في الدقيقة ٢٧ حين أخترق وسدد

التُكرة وعطلها له بيرقنار، وأهنر

الثانية حسين فرج حين أتاح لواثل

نزمة فرصة قش كرته قبل أن تجتاز

خط المرمى في التقيقة ٤٠، ولمدر

مثل النَّجمة: المارس ماهر بيرقدار

واللاعبون عبأس شحرور وهسين

الظاهر وعبد السلام بدر وراشد أبو

النصر اليافي وعبد الدميد كركي

(حمزة تاصر) وموسى شهيح وآرمين

منميان (جمال الداج) ومحمد صفا

(فادى آلناطور) ووائل نزمة وبلال

ومثل التضامن صورء للطرس علي

بزى واللاعبون حيدر حويلا وخالد

عفآرة ويوسف حجازي وفيصل عنتر

ومحمد أبو متساريه وحسن جواد

وتاصيف زين (عصام رضا) وعصام

موسی (رضاً عنتر) وابرمیم مناصری

قاد المباراة الدكم السوري الدولي

نزار وتى وعاونه الدوليان اغوب

اكربيان وزكريا العبد ومدمد حوماتي

حكما رابعا وراقبها نزيه منيحلي.

واتذر الدكم عصام موسى ورضأ عثتر

وَخَالَدُ عَفَارَةً مِن الْتَضَامِنِ، وَحَمْرُة نَاصِرُ

شياب الساحل ٢- الراسينغ ٠

وطى المصيطية – من بلال سلام:

على مُلعب نأدي الصَّفَاءَ في وطي المصيطبة التقي فريقا شباب الساحل

والراسينغ، فأسفر لقاؤهما عن فوز

السامليين ٢-٠ (الشوط الاولُ

كان الراسينغ هو الأكثر استحواناً

على الكرة في الشوط الاول، لكن "اللمسة الاخيرة" كانت غائبة، وفي

الشوط الثاني نجح السوري تأمر اللوز

في مُز شباك العراقي عامر عبد الوماب في النقيقة ١٥، فانكفأ

الساطيون الكفاء تكتيكيا وسدوا

الثفرات الى منطقة حارسهم العراقي

عمر أدمد توفيق وفرضوا على مفأتيح

اللَّعب في الفَّريق الأبيض رقابة

صارمة، ومّع مرور الوقت لشتنت

وطأة المجمات أأمكتفة وتعددت

الضربات الركنية لمصلحة ابتاء القبيلة

البيضاء"، وقبل أن تغيب شمس

المِنْأَرَاةَ كَانَتُ الْدَقِيقَةِ القَاتِلُةُ "قَاتِئَةً"

اذ تُبح تامر اللوز نفسه في أن

يقتنص للساحليين عبر هجمة مرتدة

أصابة التعزيز ٢-٠ عكس مجريات

اللعبة، ليخرج الجمهور الابيض وكله

يضرُب كُفًا بُكِفُ ولَسُأن عَالَهُ يَقُولُ: "تعب الراسينغ... وفاز الساحل"!

يبتثون عن فوز اول بعد ثلاث

خسارات متواليات، وهم عنموا النقاط

الثلاث لأنهم هاجموا بحذر ودافعوا

وزادوا عن حياضهم في استبسال. وخسر الراسينغ لأنه، حين منيت

شَيِلَكُهُ بِالْاصَابَةُ الْاولَى، اتْنَفْع بَكُل

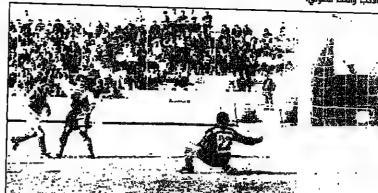
خطوطه لإدراك التعادل فجبه بكثافة

عددية يصعب اختراقها ومني مرماه

في أي حالً، لعب الساحليون وهم

وعلي حويلا (حسين فرج).









لحمد سقسوق – إلى اليسلر – مسجلاً الاصابة الثلثثة للانصار في مرمى لحمد صقر حارس للمومنمن.

كتب علي حميدي صقر: اجريت امس وقبله سبع مباريات لى البرحلة الرابعة من الدوري العام اللَّهُ؟ لَكرة القَّدَم اسفَرت عَنْ خسارةُ التضاءن صور امام النجَّمة ١ - ٦ في صيدا، وفوز العمد على الرياضة والادب أ – • فـي بــرج هــــود، وشباب الساحل على الراسينغ ٢ – • في وطي المصيطبة بعد ظهر السبت، وبعد ظهر الاحد فاز المومنتمن على الحكمة ؟ — • في برج حمود، وخسر الصفاء امام الاخاء الاملي عاليه • – (في وطى المصيطبة، والأملى صيدا أمام البرج بالتتيجة عينها في عقر داره في صيداً، والمومنين احام الانصار ٢ - ٥ علَى ملَعبُ جمَّال عبد النَّاصر في

الخيارة في البقاع.

١٢ اصابة سجلت في المباريات السبع المقامة بينها اثنتان بضربتي "بنائتي"، وبذلك ارتَّفْع عُدَّد الأعابات المسجلة مند بدء الدوري من ٤٢ ألى ٦٠ اصابة، اي بمعدل ١٤٤ امابتين في المباراة الواحدة. وفي ضوء النتائج البسجلة احتفظ الانصار بالصدارة للمرحلة الرابعة على التواليء وصعد المومنتين الى مركز الوميف أَلَذَى تَرِكُهُ لَهُ الْتُضَامِنُ صُورٍ لَيُعِبِطُ الى آلمركز السادس، وصَّعد النَّجمة الى مركز الوميف الثاني للقمة، كما صعد البرج من المركز السابع الى الخامس، وكأتت القفزة الاوسع للعهد الذي صُعد مِن المركز الثَّاني عشر الى الثامن، في حين اجتنبت تيارات القاع والراسينغ ونزل المومنين من المركز لَلْتَامِنَ الِّي حَافَةَ الْمَاوِيَّةَ (١١) وَلَهُ وللحكمة والاهلي صيدا أربع نقاط من

الهنطقة عندما نجح الحارس الصوري علي بزي من تعطّبِلماً له قبلُ أنْ تَحَتَّرُقَ الْزَاوِيةَ الارضِيَّةِ الْيَسْرِي. وَمَثَلَّهُ فعل محمد صفا عندما تلقى الكرة من المنطقة الركتية من كركي عبد بلال فنيفل فاطاحما فوق العارضة الصورية ومو تعتما (١) في الدقيقة ٦. وَفَي الدقيقة 5 رد ابرهيم مناصري على "تحيتي" كركي وصفا بولحدة تكفلها الدارس مامر بيرقدار سابحا قبل ان يستثبرها ناصيف زين. ثم انتصرت التمركات وسط الملعب، وفي الدقيقة ١٢ أتفرد علي حويلا أثر تمريرة من عصام موسی، لکن بیرقدار کان متاك. وفي النقيقة ٢٠ أنفرد مناصري تكرارا اتر تعريرة من ناصف زين فاطاح الكرة فوق المرمى الخلي الآمن حبارسية وسنط هيديير المتدرجات الصوّرية. وفي النقيقة ١٩ اخترق علي حويلًا للمنطقة اثر عرضية من حسرً جوآد، نجم المباراة، فمرَّرها عرضيةً "خَلَلْصَة" إلى ناصيف زين الْمَنْفُرد، لكُن بيرقدار كان اسرع منه اليما ونجأ المرمى الهيروتي من ورطة، ليئتمي الشوط الاول تعادليا سلبيا • – • .

وفي المشوط الثاني فرض النجاويون ايقاعم على الساحة عبر تمركات وائل نزهة الذي لم يتمرك في الشوط الاول وجمال العاج الذي حلَّ محلُ ارمينَ صنَّميانَ في النَّفيقَةُ ٥٤. وبعد ١٤ نقيقة المدر فيما ابرهيم مناصري فرصة محققة للتضامن في الدقيقة 3 وهو منفرت وموسى الكبرة فوق العبارضة ومنو دافل "المشدوق"؛ اشمرت احدى هجمات التحمة ركنية انبرى لها حمزة ناصر

وارسل أتكرة موالية سلقطة فوق المندوق" فتطاول اليها بلال فليفل وحولها برأسد الى المقص الايمن من فوق عيدر عويلا مسجلا أصابة السبق للبيروتيين ١ - ٠٠ تم انتصرت المفاورة مجددا وسط الملعب دتى كانت الدقيقة ٢٧، استثمر محمد عفا خطأ دفاعياً مشتركا بين "عنتر لخوان فيصل ورضا اذالم الكرة واخترق المُنطقة مُتيابنا: فلحق به يوسف حجازى واعاقه، فكانت ضربة جزاء ابنالتی انبری لها موسی دبیح

وأرسل الكرة أرضية الى يمين الحارس الموري علي بزي مضيفا أمابة التعزيز للنجماويين ٢ – ٠٠ على وقع المتأفّ التقليدي للفريق البيروتي، "تجمة...،

يستسلم ولم يرفع الراية البيضاء بل ماجم مرمى ضيفه وشكلت مشاكسات

_	_			_			
	ē	خامسا	خلة ال	بعد الر	طولة	ب البد	ترتي
نقاطه	نيه :	i. al	خسر	تعادل	غاز	لعب	الفريق
1.	٠ ٢	1 1	-	1	F	٠٤	١ - الانصار
^	-	Y	_	5	٤	<u>£</u>	؟- الهومتنين
	! 1	٤	! -	<u>.</u> 5	۴	٤	"- النجمة
Y	2 !	! Y	1	1	٢	٤	3- الاخا ^ء التملي
٧	٢	: т	į 1	. 1	٢	٤	3- البرج
1	, T	<u> </u>	្រែ		٦	٤	٦- التضامن عور
	٤	. 5	1	. f	}	٤	역소리 ٧
3	1 1	<u> </u>	1 1	ſ	3	٤	- N Hade
<u> </u>	٣	,	: 5	1 1	3	٤	٩- الأملي صينا
٤	Y 1	٤	٢	1 1) :	٤	١٠ - النكمة
<u>£</u>	1 -	7	ſ	1	3	٤	11 – المومنين
٢	٢	1	. 1	i <u>7</u> i		٤	١٢ - الراسينغ
٢	1.	٤	5	- 1		Ē	١٢ ـ شباب الساحل
1	1	r	٢	<u> 1 :</u>		٤	12— الرياضة والاسب
Yo	7.	٦.)9	1A T	19	07.	Sec. II

العائلة كلما.

الذي اعقبه، لبنان السياسي بكل فئاته، ألى مدبي رينيه بلبلدوبولو، وفي طلبعتمم اسرة "النهار"، الى أصدقاء عائلتي بلبادوبولو ودرورش. وكان في مقنم الحضور السيدة

شرة ورم البلد والناس

الورراه السوري عَلَى العدود اللبنانية – السورية واوفد مدير مكتبه الدكتور حسني كدلك عضر حشد من الوزراء والنواب والمسؤولين الكبار، مدنيين وعسكريين،

أضافة للى عدد كبير من التبِنلوماسيين،

باصابَّة "قَاتِلَة" عبر المساحَات الخالية التي خلفها وراءه من غير أن يؤمن مَّنَى المراوي ونائب رئيس مجلس النواب التوازن بين الدفاع والمجوم والمثل ليلي الفرزلي ونائب رئيس مجلس الوزراء يقول "يؤتي الحذر من مأمنه"، من هذا المأمن أتاه تامر اللوز مرة تاتية مِشْلِ الْمُرْ. وَاعْتَدْرِ الرئيسِ رَفْيقِ الدَرْيْرِي عن عدم الدضور لوجوده في استقبال رئيس في الثواتي الاخيرة ليؤكد أصابته الاوَّلَى ويَقَرَّضُ نَفْسَهُ وَاحْدًا مِن نَجُومٍ اللُّعَبَّةَ وَيؤكد تاليا أَن كرة القَّدْم

"فيها العجب". وما حدث أمس كان من عجائبها. الإصابتان: في الدقيقة ١٥ من

الشوط الثاني اثمرت هجمة سأحلية رضا عنتر وادرهيم مناصري وحسين فرج يواكبهم العراقي حسن جواد واليمني خالد عفارة اقلاقا لوسائط ضربة ركنية قاتبرى لما الظمير الايمن محمود علامة وأرسل الكرة موائية ساقطة فوق المنطقة فاحدثت دربكة ألبخاع البيروتية، واثمرت مذه استغلما تامر اللوز وارسل الكرة المشاكسات تمرتما في النقيقة ٢٢ بيمناه في غفلة من الجميع الى الزاوية حين خاشن حمزة ناصر رضا عنتر عند الارضية آليمني امرمى عامر عبد الوهاب خط المنطقة فعاقبه الحكم بضربة حرة الذي عجز عن صدها فكانت اصابة مباشرة انبرى لها حسن جواد واطلق التقيم للساطيين ١-٠٠ الكرة من فوق السد قوسية "برازيلية" لا ترد وقلص الفارق عبر

وفي غمرة الضغط الراسينغاوي المكَثَفُّ بحثًا عن التعادلُ، قَلَدُ لَوُّىُّ طالب هجمة مرتدة ومرر الكرة ألى مواطنه تامر اللوز فطار بها واتغرد يعلىر عبد الوماب وعاجله بما قنيفة مديًّا عبد الوماب لكن اللوز تابعما واغتنم فرصة خلو المرمى الابيض من حَارِسهُ النَّي كَانَ عَلَى الْأَرْضُ وَدُولُهَا بيمناه الى الشباك المشرعة مضيفا امابة التعزيز لفريقه ٢-٠. وهنذا هنو النضوز الاول لشبية

الثالثة حسن جواد حين نجح بيرقدار الساحل وبه عار رعيده ثلاث نقاط في تعويل قذيفته العرة المباشرة من فوز وثلاث خسارات، والتعثر الاول ركنية قبل ان تخترق السقّف. للراسينغ وبه ظل رميده ثلاث نقأط وَهِذَا هُو الفورُ الْثَانِي لِلنَجِمةَ وبه صار رصيده ثماني نقاط من فوزين ليضا من ثلاث تعادلات وخسارة، وتعادلين. والتعثر ألثاني للتضامن عور وَبِهِ ظُلَّ رِصْيدِهِ سَتَّةَ نُقَاطُ مِنْ هُورُيْنُ

مثل شباب الساحل: الدارس عه احمد توفيق واللاعبون محمود علامة وهنسين مراد وتوفيق حيحر وعلى غنوم ومعمد خير النين وياسر منصور (محمد شعيب ثم علي براج) ولؤي طالب وجماد الرفاعي وتامر اللوز وصلاح دلال (حسن نشابة). ومثل الراسينغ: المارس عامر عبد الوهاب واللاعبون سعيد بندلي (كلود

خُرما) وحمزة هادي وطوني الراعي ومشلم على موسى وعمر مقصود وجان كلود كمال وايلي برخو وعلي هزيمة (طوني حداد) وعادل علو. قاد المبآراة التكم الدولي طالب رمضان وعاونه الدولي عزام أسماعيل ومصطفى طالب ومحمد منصور حكما رُبُعا وراقبها عبدالله العلبي. وانخر المكم عسين مراد ولؤى طألب من الساحل وسعيد بندلي من الراسينغ.

العمد ١ - الرياضة والانب برح همود – عن هسن التثير: على ملعب بلدية برج همود التقن فريقا العمد والرياضة والأدب لمام زِماءَ آلف متفرح، فرَّسفر لقاؤهما سَن

فُ وز العمد أ - • (النشوط الاول قدم الفريقان عرضا بامنا ساد العمديون شوطه الاول بغضل تدركات قائدهم علي قبيسي ومشاكسات وسام الدكيم النشيط يواكبما الظهير بُوسِف فرحات. واتمرت السيادة المهدية ثمرتها لصابة نظيفة بعد ١٠

نقيقة من ضربة البداية بواسطة موسى بنيان. ُوفَى الْشُوط الثاني لم يبجمد الفريق الشمالي لادراك التعادل ولم يسجل له ما يستأمل الذكر سوي هجمة واحدة وحيدة قادها سعيت عبوشي في التقيقة ٨١ وامدرها متسرعا اذ أطاح الكرة متيامنا فوق العارضة ومو على امتار من العرمي العمدي. أما فريق العمد، فاستمر يسعى آلى اصابة التعزيز عتى اطلق

الدكم مقرة النماية. الأصلية: بعد • ؟ بقيقة من صفرة البداية تلقى موسى بديان الكرة عرضية من الظمير المتقدم يوسف فرحات بعدما اخطأها قلب الخفاع الشمالي واصف الصوفي فلم يبد معوبة في تحويلها الى يسار الدارس الطرابلسي الجديد ابرهيم سعد متوسطة الارتفاع مسجلا اصابة الفوز

والدسم لاصحاب الضيافة ١-٠٠ ومذا هو الفوز الاول للعهد وب صار رصيده خمس تقاط من فوز وتعادلين وخسارة واحدة، والتعثر الثائث للرياضة والادب وبه ظل رصيده نقطة واحدة من تعادل واحد وثلاث خسارات،

مثل العهد: الحارس محمد ابو داود واللاعبون علي هادي محسن وباسم مرمر ويوسف فرحات وعلي نصور ووسام الدكيم ومحمد مرتضى (عدى عُطار) وعُكُم عَادر (زاهي الساح حسين) وعلي قبيسي ومهدي صالح (حسن حلال) وموسى بديان. ومثل الرياصة والأدب الحارس ابرهيم سعد واللاعبون مديي الدين

الدغلي وعبد العتاح الصمد وعزت الأغا وواصفُ الصوفي وجماد رباحيةُ وداني كرم (فيتالي اغاسيان) وحسين مصطُفى ورامي الدسن وسعيد عبوشي

وحسن بدير (علمر حماد). قاد المباراة الحكم الاردني الدولي دحام العقيدات وعاونه الدوليأن عفيف علي حسن وزمير المصري وحسين مالح حكما رابعا وراقيما أرتين مارغاروسيان. وأنذر التكم عزت الأغا ورأمي للمسن من الرياش والادب وعلي تصور ومعني صالح من العمد

المومنتجن ؟ - الحكمة •

 برح حمود – من سامر الدليي: على ملعب بلدية برج حمود التقى بعد ظمر الاحد فريقا المومئتمن والدكمة، فأسفر لقاؤهما للذي حضره زُماء سبعة آلأف متخرج عَن فوز المومنتمن ؟ - • (الشوط الاول ! -

َ جَهُ عَرِضَ الْفُرِيقِينَ مَقْبُولٌ سَكَ المكماويون شوطه الاول واهدر لهم بسام حبيب برأسه فرمة معققة بعد خمس دقائق من صغرة البداية أذ اتاح لانطونيو فنيلتوس فرصة تعطيلها من تمت العارضة؛ كما أهدر هسن أيوب فرصة اذرى مماثلة في الناتيقة ١٦ الى ينسار القائم اثر ركنية من خوزي يمين. وعلى رغم الرقابة التي فرضها التكمة على وارطان عبر ابرهيما سيس. فان مداف ألمومنتمن المطنق نَجِحَ فَي الْإِفْلَاتَ مِرَاتُ عَدَةً وَكَانَتَ لَهُ لكسات خطرة أتبا على غير طائل لذ لم يحسن زملاؤه التعاون معه ولا استثمار الكرات التي كان يمكن أن يكونوا هم، عبره، اصحاب استها النفيرة. وصعيح أن قمومنتمن نجح في اقتنامه الأمابتين والنقاط الثلاث، بيد أن المسيادة العيطانية كالتت للعكماويين اكثر منها لمنافسيهم،

ولاسيما في الدقائق الـ ٣٠ الاولى أي قَبِلَ أَن يَخْرِج رَافِي جَوَلَفَاجِي وَفَوَّادُ عَجَازِي مَتَأْثَرِينَ بِأَصَابَةَ لَمَقَتَ بَكُلُ أبرز لاعبي المومنتمن كان وارطان مع أنه لم يسجل ولم يساهم في صنع أي من أمابتي فريقه، ومن الحكمة برزّ

حسن أيوب في خط الظَّمر وسيمبّأ كور سي سي في خط الوسط الاصابتان: في العقيقة ٢٦ من الشوط الاول وصلت الكرة الى ارتور ميرزّويان وموّ في منتصف منطّقةً المكمة مرتدة. فلم يكن منه الا أن خطفها بيمثاه من نحو ٢٠ متراً مسجلاً

عبر الزاوية اليمنى لمرمى جورج معاصري اصابة التقدم للفريق البرتقالي ١ – • ونلك على رغم جمد المعاصري للوصول اليما. وفي ألنقيِّقةً ٧٨ من الشوط الثاني امح كريكور الوزيان هاجي قابير وحيداً داخل المنطقة الخضراء فعرر ألبه الكرة موائية "خالصة" فلمما ومو

بعيد من الرقابة واستغل تصدي جورج معاصري له وارسلها من فوقه الى قلب أغرمي مضيفا اعلبة التعزيز للمومنتين ٢ – ٠٠ ومناهو الغوز الثاتي للمومنتمن وبه صعد من العركز الثالث الى مركز الوصيف وله ثماني نقاطء والتعثر

الثَّانيُّ للحُكمة وبدُّ نزل من المركز الثامن الى المركز العاشر وله أربع مثل العومنتمن الحارس سركيس منسى واللاعبون بأنوس وانطو طوروسيان وانطونيو فيانوس وحاجي فأنير (آرا جانسزيان) واستيبان ىغدساريان وآرتور ميرزويان وفاتشيه حاكريان (الطو بيدويان) وكريكور الوزيان (كارين كشكريان) وولرطان

غازاريان وترو كميايان. وستبل السكمة: السارس جورج مصاصري واللاعبنون تتسن أينوب وابرهيماً سيس (احمد كريم) وسهاد زمران وبسام حبيب وفؤاد حمازى (ْجَوْرَجْ نُسَالَم) وَفُوزِي يَمِينُ وَسِيرِغُيْ الكسندروف وسيعيا كور سي سي ورافي جولفاجي (عمك واكد) وشعبان

قاد المباراة المكم النولي طلال صالح وعاونه الدوليان محمد على سعد ومحمد عبدالله نسعد وجمال سليم حكما رابعا لمتياطيا وراقبها عبده خوري. وأتذر الحكم قطونيو فنيانوس ووارطان غازاريان من المومنتمن وَبَسَام مبيب وسماد زمران من التكمة.

الصفاء ٠ - الاخاء الاهلى ١ € وطى <u>الممي</u>طبة – من معدد رهير: على ملعب نادي الصفاة في وطي

المصيطبة التقى فريقا الصفاء والاخاء الاملي عاليه امام جَمعور نامز الثلاثة الاف متفرج، فاسفر لقاؤهما عن فوز الضيف عُلَّى مضيفُه ١-٠ (الشوط الاول ١-٠ }. قدم الفريقان عرضاً مقبولاً ساد

عراع على الكرة بين معافع الاخاء الاملي علي حسون – الى اليمين -

الإمَاءُ شوطه الأول ونجح في اتمائه جبلياً ١-٠، وسأد الصفاويون الثاني وجمدوا فيه لأدراك التعادل وتعددت فرصمم ولكن على غير طائل، فقد عرف مدافعو الببل ومن خلفهم الطرس العراقي المتألق ملشم خميس كيف يذودون عن منطقتهم في بسالةً ويعضون على النقاط الثلاث بالنواجز. أبرز الاذائيين، إلى ماشم خميس، كأن المصري ناصر علي احمد وعلي

عسون، وأبرز المفأويين شادي كرئيب فور نزوله بديلاً من هاش حمادة في الدقيقة ٢٧ من الشوط الاول اذ قلب الموازيين ورجح كفة على كفة بيد ان العظ جاتبه في العقيقة ٢٩ من كلا الشوطين؛ في هذه العقيقة من الشوط الأول أصاب اللقائم الايمن أثّر عرضية من نبيه البردي، وفي النقيقة عينها من الشُّوطُ النَّانِي صد له القائم الايمن قنيفة بعيدة المدى من خارج منطقة العِزْاء، ويقيناً لولا سوء الطَّالَاع الذي لازمه مو ومعمد قصاص وعبد الله حمصي وهارونا دودا ودحروج لنجح

تلصفاً ويون، على الاقل، في تجنب النسارة الاولى لمم هذا الموسم. الاصابة: في النقيقة ٢٧ من الشوط الاول أرسل المصري مددت ومضأن للكرة أمامية أرضية فأمها رامي كفوري ومررها آلى زاهر العنداري المواكب متياسرا داخل المنطقة فندو بلال هاشم وارسلها بنهاه لرضية مسجلاً عبر الزاوية اليسرى

البعيدة اصابة النفوز والدسم لابناك تتجبل ١-٠٠ ومنا مو الفوز الثاني للاخاء الاملي عاليه وبه صعد من المركز السادس الى الرابع وله سبع نقاط، والتعثر الاول للصفاء وبه نزل من المركز الرابع

الى السابع وله خمس نقاط. مثل الصفاء: الدارس بلال هاشم واللاعبون نبيه الجردي وحسام السيد وحبيب قداح وهاشم حمادة (شادى كرنيب) ووليد الميري واحمد نعماني وعثمان صالح ومحمد قصاص (وليد يعروج) ومآرونا دودا (عبد الله

ومثل الاخاه الاهلي، العارس هاشم خميس واللاعبون محمد بملوان وناصر على احمد وعلي حسون وجمال يحيى ومدَّدت رمضَانٌ (احمد منصور) ورامي كفوري وعلي الاتات (عماد البنا) وزامر العنداري (سعيد ابو المني) وسلمان عبد الذائق وفادي علوش،

قاد البياراة الدكم الدولي السوري اسلمة الشامي وعاونه الدوليان الايراني محمد فنائي واغوب أكربيان ونبيه نادر حكمآ رابعاً احتياطياً وراقبها يوسف برجاوي. واندر الحكم ولّيد العيريّ من الصفاء وسلمان عبد الذالق من ألاخاء الاهلي وطرد جمال يحيى من الاخاء الإمليِّ لمخاصَّته احمد تعماني من دون

الاهلي عيداً • -- البرج ١

ميدا - من منياتا همينې عالر: على ملعب صينا البلدي التقي فريقاً الاملي صيدا والبرح، فاسفر لقاؤهما الذي حضره زها: ١٠٠٠ متفرج عن فوز البرج ١-٠ (الشوط الاول آ - •) بعد عرض عبيب غريب سنحث فيه للبرجيين فرعثان اتنتان نجح السنفالي سائيو جبريل سيسوكو في أستثمار اولاهما في التقيقة 20 الأخيرة من للشوط الأول ولمدر هو نفسه الثانية في الدقيقة ٧٢ ومذا كل ما يسجل للبرج في الدقائق

أما لصحاب الارض، فكأفوأ الاحسن لتتشارآ والاكثر ضفطآ والأوفر فرمأ ولاسيُّما في الشوط الثَّالَي النَّدِين جمدوا فيه لادراك التعادل وتوالت فرمهم وتفنن مماجعهم في أهدارها الواحدة تلو الاخرى وكانت ابرزها على الاطلاق تلك التي تناوب امتأرما كل من حسن طحطح في الدقيقة ٦٥ بعدما تخطى الحارس حطيط واصاب الشباك أنما من خارج وأبو بكر باه في النقيقة ٦٨ حين حفّت كرته الرأسيا بأستَّفل القائلُّم، وخالد بنيع في الدقيقة ٨٢ حين اطاح الكرة بركبته فوق العارضة ومو تدتما والكل في

المنطقع الدكمة ابرميما سيس على الارض بين لاعبي المومنتمن ولوطان وفاتشيه. (ساكو بيكاريان) المدرجات الصيداوية يزأره غول وأخيرا أبو بكر باه تكرارا في الدقيقة ُ ٩ ٱلاخْبِرَة ومَي آخر الْغُرِصُ واندرما التعادل، تلقى الكرة ومو في وضع جيد للتسجيل، فسددها متعجلاً مرتبكا لترتد من أجساد المدافعين مفوتا على الاهلي فرصة الذروج بنقطة التعادل الذي لم يبدل، لادراكه، بنقطة عرق. من الاملي برز أحمد عبود وسطا وابو بكر باه مجوما، ومن البرج على حطيط ومدافعاه عبد القادر الرفاعي وسأديو سيسوكو الذي غلب عليه

حارس التشامن علي بزي واحد مدافعيه يصدان قذيفة لارمين لاعب النجمة وسط اربعة

أسم الشمرة "جبريـل" ومو اسم الاصابة: في النقيقة 20 من الشوط الاول كأنت ضربة عرة مباشرة للبرج على حدود المنطقة، فانبرى السنغالي ساديو جهريل سيسوكو للكرة واطلقها خادعة متوسطة الارتشاع مسجلا الى يمين المارس الصيداوى خالد للدمصي اصابة الفوز

والنسم للبرجيين ١٠٠٠. ومذا هو الغوز الثاني للبرج وبه صعد من المركز السابع الى الدَّامس وله سبع لقلط، والتعثر الثاني للاهلي صيدا وبه نزل من المركز التَّامن آلي التأسع وله أربع نقّاط. مثل الاهلي ميدا: الدارس خالد

الممصي والألاعبون رافع الخليل ومعروف تعماني وعصام قبيسي وقاسم ضاهر وأحمد عيود ومحمود القوام ومعمد هسن "كاريكا" (خالد بديع) ورافي الدلبي (عماد طراد) ودسين اسماعيل (حسن طعطع) وابو

ومثل البرج، الدارس علي حطيط واللاعبون عبد القندر الرفاعي والسيد محبد محسن اسماعيل وادهم جمعة ومسين رحال وعلي رهال (جهاد كُنعان) وحسن حمدان وحسن رحال (مازن جرادي) وعبد حركة وتييري يوم وساديو جبريل سيسوكو (غسان

شويغ). قاد المباراة الدكم الدولي عمار عمار وعاونه الدوليان روبن ترزيان ويزبك يزبك وابرميم ادريس حكما رابعا احتياطيا وراقبها نزيه مديحلي، وانذر الحكم رَافعُ الْخَلِيلِ وَمَعْرُوفُ نَعْمَاتِي مِن الاملي ميدا وعلي وحسين رحال من

الهومنين ٢ - الانصار ٥

 النيارة - من شريف الشوا: على ملعب جمال عبد الناصر ف بلدة الخيارة البقاعية التقى فريقا المومتمن والانصار أملم زهاء اربعة الِفُ مِتَفْرِحٍ، فأسفر لقاؤهما عن فور الانصار ٥-؟ (الشوط الاول ١-١). قدم الفريقان واحدا من اقوى عروض الدورى العام واكثرما اثأرة ومتَّعَةً أَذْ خَاصًا لَعِبةً مَفْتُوحة بعيدا من

الداء "النزراعي" و"اللوغاريتمي". افتتح الشريقان الشوط الاول بتحركاتُ حذرةً على طريقة جس النبض، وجمد كل سُمما لانتزاع زمام المبادرة عبر السيطرة وبسط السيادة على منطقة البناء والتموين (الوسط) ولم تلح للطرفين أي فرصة حقيقية لُمِرُ الشِّباكِ حَتَّى الدِّقيقَةُ ٢٧ عُنْدُما نجع عبد اللطيف العلو في استثمار كرة سددما طوئي نخلة من خارج البنطقة كرة ارضية، وهو متباسر، كيفما لتفقّ، بلفها، وهو عند الزاوية اليسرى لله "الصندوق" الى يمين المارس الاخضر وسام كتح مسجلا اصابة السبق المومنمن (- وذلك تتر ركنية ارسلما أرمين اكيدباشيان وشتتما سليم حمزة براسه قبل أن تُصلُ آلى طُونِي نَفَلَةً. وَمِنَا تَدركَتُ "الملكينة" الانصارية لادراك التعادل وأمدر المصري مُحمد البيضا اول الفرص في التقيقة ٢٨ أن ابتسم المظ لآهيد صقر فشتت كرة ركنية بأعجوبة اثر عرضية من احمد سقسوق المنطّلُق في مركز البناح الابعن. وفي المقيقة ٢٦ تلقى البيضا الكرة ارضية لملمية من مالك حسون فجنح بها متياسراً وقبل ان يحسل الى خط المرمى التف على نفسه فلم يكن من "ظَّلَه" بولو الا أن نفعه من خُلفُ فكانت ضربة جزاء "بنائتي" أتبرى لما العراقى ليث حسين وأرسل الكرة ارضية بعيدا من متناول احمد صقر مسجلا عبر الزاوية اليمنى الاصابأ التعادلية للأنصار أ-١. وفي الدقيقة

٤٠ لم ينح البيضًا من لكمة بعيدا من

انظار الدكم وجمما اليه "طله" بولو

الذي نجا من البطاقة الدمراء بعدما

متواليات وملعوبة ورفع غلته الى في الدقيقة ٤ استخلص ليث هسين الكثرة من كوركين قرب المنطقة الركنية وارسلما من محاذاة خط المرمى لرضية عرضية ملآشرة الى البيضا فعلجل بما الصقر من قرب علامة الجزاء وهين نجح أهمد عقر في

كان نال بطلقة صفراء عندما اعترض

على الحكم امعاقبته بضربة الجزاء، وفي

الدقيقة (٤ جانب الدظ من جديد

مدمد البيضا عندما "قشر" له محمد

موسى الكرة ومو في مواّجهة احمد صقر فحولما بحرفنة الى المرمى

الاحمر، بيد أن أحمد صقر كأن في

فَحُولُما ركنية عَلَى طريقة "أشياء لا

تَصدق"ا وكاد البيضا في الدقيقة £2

"يفعلُما"، بيد ان كرته اصطنمت بيد

زميله النيجيري محمد موسى قبل أن

تخترق المرمى الاحمر وسط ذهول كل

من في البلعب. وكان في امكان الدلو

قبّل نُقيقة ولحدة أن يستثمر فرصة

تعثر النارس الاخضر وسام كنح على

الشوط الاول تعادليا ١-١.

باب مرماه، لكنه لم يفعل لينتمي

وقى للشوط الثاني فتح الانصار

"المدرسة" و"أصب السيرك" كأن الله

"شاله وحط بعاله" فخُردق شَباك

مَنَافِسِهِ فِي ١٣ مِقْيِكَةَ بِثَلَاثُ أَصَابَاتُ

برج سعده – في هذا الشوط فقط

مدها تأبعها مآلك حسون المندفع وسجل بيمناه عبر المرمى ألاهمر المشرع اصابة التعزيز للانصار ٢-١. وبعد غمس دقائق (٩) نجح احدد سِقْسُوق في أضافة أماية التعوق عرضية من مركز البناح الايسر ارضاما

مالك حسون وأكملها ليث حسين للسقسوق. وبعد ثلاث نقائق (۱۲) مرر مئیر حسين الكرة مواتية من اقمى اليسار الى أقصى اليمين فقابلها السقسوق مباشرة "عالطابر" ومين ارتمت من يدى أحمد عبقر كان النيجيري محمد موسى في انتظارها فلم يجد صعوبة في تعويلها إلى ألمرمى الأهمر المشرع

وأقعا الفلة الخضراء الى ٤-١. وفي المقاذق و-٣ و٣٦ أمدر كل من موسى وشمات ثم شمات برأسا وشماب أيضا وايضا وهو منفرد ثلاث فُرِص مَدَقِقَةً لَلْاتَسَارٌ، في مَقَادِلُ فرمتين حمراوين اهدرهما ريمون نجم 😸

في المقيقتين ٢٦ و٣٦. وفي الدقيقة ٦٨ استغل الموسم حال "الاسترذاء" الانصارية، فكثفوا ضفطهم على البرس الاخضر واثمر هذا الضغط ثمرته باصابة سجلها لمم للظمير الايسر الاخضر منير حسين "بالوكَالَة" خَطأ في مرمى فريقه وذلك حين حاول قش عرضية لبولو عن خط المرمى فأكملها داخله مقلما الغارق

للمومنين ألى ٢-٤. وفي الدقيقة ٤٣، لي قبل التماء الوقت الاصلي بنقيقتين النتين، كانت اجُمَل اصاباتُ السِارَاة بَلَ أَجِمَلُ أَصَابَات الدوري العام أمح مالك حسون أحمد صقر متقدما فأرسل الكرة من نحو ٠ ع مترا بيسراه "بالبريد السريم فنمبت قوسية وسط نمول كل من في الملعب والسكيت عبر المقص الأيسر للمرمى الاهمر وكانت الاصابة النتامية ٥-٢ "برافو مالك".

ومذا مو الغوز الثالث للانمار ويه احتفظ بالصدارة وله ١٠ نقاط والتعثر الثاني للمومثمن وبه نزل من للمركز الثامل الى المركز الدارا وله 🎔

اربع نقاط مثل المومنمن؛ الدارس احمد صقر واللاعبُون گورگين وبُولُو وسيرغي (ربيع ابو شعيا) وہلبكين وغافيك وآرمین وغارو (حسین فقیه) وعبد اللطيف الطو وريمون نجم وطوني نظة (سابي قليط).

ومثل الانصار؛ الدارس وسلم كنح واللاعبون خضر برجاوي وكيغورك وبلال زغلول ومئير حسين وسليم حَمِزةً وَاحمد سقسوق (حسان جعران) ومالك حسون وليث حسين (ناجي التسيني) ومحمد موسى ومحمد البيضاً (عبد الفقاح شهاب).

قاد البباراة الدكم الدولي نبيل عياد وعاونه حيدر قليط وزكريا العبد ومصباح الرميتي حكما رابعاً وراقبها محمود الربعة. وقلنر الحكم بولو وعبد اللطيف الداو من الموسون، وسليم ك حمزة واحمد سقسوق من الأنصار.

اربع مباریات. ومنا الشريط التضامن صور ١ - النجمة ٢

 عيدا - من بثال العمري، على ملعب ميدا البلدي التقي بعد ظهر السبت فريقا التضامن صور والنجمة امام زهاء اربعة الاف متفرج، فأسفر لقاؤمها عن خسارة اصحاب الضيافة 1 – 1 (الشوط الاول • –

قدم الفريقان عرضا ساخنا هفل بالكر والفر والمجمات المتبادلة والفرص الضائعة وهز الشباك وكان التضامنيون الاهسن انتشارا في الشوط الأول والنجماويون الأقوي الكسوط الأول والمستحري الثاني. شكيمة معظم فترات الشوط الثاني. اصدر عبد الدميد كركي أولي

الفرص بعد بقيقتين من صفرة البداية بقذيفة مباغتة من خارج

على أن القريق الصوري لم

فريق	لعب	ا خاتر	تعادل	خسر	ង	فيه	نقاطه
- الانصار	٤	Γ.	1	_	١.	<u>Γ</u>	1.
- الهومتتهن	٤	٤.	5	_	Y	! -1	A
– النجمة	٤	f			٤	1 11	
- الاخاء التملي	٤	٢ ;	1 i	1	Y	! 2 !	٧.
البرج البرج	٤	٢١	3	1	Т	۲:	Y
التضامن عور	٤	٢ ;	;	្រ	ا ه	7;	1
ا - الصفه	٤	3 '	٢ .	1		٤١	٥
ا- العهد	٤	3	<u> </u>	1	1 1	1:	3
٩- الأملي صينا	2	3 1	1 }	5	1 :	٣;	<u>£</u>
١٠ النكمة	٤	1	1	٢i	٤	٧	ا ع
11 – المومندن	٤	3	1	۱۶	7 /	3 - [<u> </u>
١٢ - الراسينغ	٤	_	<u></u> .	i e	1.	<u>τί</u>	<u> </u>
١٢ ـ شباب الساحل	Ē	1 .	[- 5	٤ :	1.	۲
١٤– الرياضة والابب	٤		1	۲į	<u> </u>	1 1	
المجموع	70	14	14) q T	۱۰ أ	7.	Yo
							

أقراح بابادوبولو - حرقوش

رينيه بلادوبولو "ابنة النهار"، يوم الجمعة ربيت بحدوبور بسمار اليما والى الماضي، كان يوم السعد بالنسبة اليما والى زوجما عبدالله، بل كان يوم السعادة الكبرى

فقد اختفل في كنيسة للقبيس نيقولاوس تلروم الارثونكس في التشرقية بزواج لينمما البكر قطوان بابلدوبولو والأنسة گریستین مادل حرفوش، وبارکمما متروبوليت بيروت تلروم الارثونكس العطران اليس عردة، وكان الاشبينين شقيق العريس فريد بابليوبولو والنسة لينا واكبم والنقى في الاكليل، ثم في الكوكتيل



والعات في بطولة لبنان الدولية المفتوحة الأولى في بطولة لبنان الدولية المفتوحة الأولى

نبخان الدولية المفتوحة الاولى للسينات ٩٧ في كرة الطَّاولة، ألتيُّ تَكَامُ في قاعةً مُونَ لاسالُ في عينٌ سعادة من ٢٦ تشرين الاول إلى ٢٦ منه، على ((دولةَ أرسلت اسماء لاعباتها الساءاء بعدما اعتذرت اوغندا عن عدم الاشتراك في اللحظة الاخبرة. واوضحت اللَّجنة المنظمة في مؤتمر صحّافًى عقدته في فندق "بل فو" في برماتـــاً، أن الدول الـــ({ هي: الـصين، ماليزياء الهندء اوكراثياء لرميناء كنداء فرنساء المانياء سورياء الاردن وابنان واشارت الى ان وقائع البطولة الاولى من نوعما ستنقل مُباشِرةُ الى ٧٤ من اليسار في المؤتمر الصحافي، جورج هاتي، كلود بيرجوريه وسليم العاج نقولا.

وتحدث في المؤتمر كل من رئيس الاتحاد اللبناني جورج ماني رئيس اللجنة المنظمة ورئيس اللجنّة الفنية دورة حسام الدين الحريري للسلة العربية كلود بيرجوريه والمنير التنفيني سليم الماج نقولا ومدير البطولة ميشال دو شاداريفيان الذي قال ان فوزان أولان للرياضي والتضامن اعتدار اسوج واليابان وكوريا الجنوبية عن عدم الأشتراك مرده الى أن لبنان حدد موعد البطولة بعدما تعذر على قطر تنظيم مباريات للسيدات غمن دورتُها الدولية، الأمر الذي لم يتفق

وشددت بيرجوريه على ان بعض الاتعامات واللاعبات في الخارج استقبل بمذر الدعوة اللبنانية أتنما المرة الاولى يشمد لبنان بطولة كمله، الا ان مُستوى المتنَّافُسأت سيكون، معَّ ثلك؛ متقدما في وجود عدد من المصنفات من الدّرجة الاولى مثلّ الصينيات لي جوَّ وواتعُ نان وواتعُ هوي وشنغ هوتغ شيا. وبدأ الس

عسكر تدريبي الاعبات لبنأن والاردن واوكرانيا وُكنُّدا في اشرافٌ ٱلاتمادُّ الدولي لكرة الطاولة وادارة السيدة بيرجورُّيه ويُستمر ألَى الأربعَّه، وسحبت قرعة الدور الاول من البطولة فتتبارى ٢٠ لاعية شمن اربع

مجموعات وتتأمل اربع منمن للدور ال ١٦ ألذي تأملت له المصنفات بوليا وفي مقدّمون الصينيات لي جو وواتع نانَّ وواتعُ هوي وشنَّعُ مُّونعُ شَيآً والالمانية جي شوب والماليزية ياولين جيدغ والفرنسية سيلفي بليزان واللبنبانية لاريسا شعيب الني تحتل الْمَرْكُرُ الَّـ ٢٩٦ في التَصَنيفُ الدُّولي. وتبدا المباريآت العاشرة مباح الذميس، أما الافتتاح الرسمي فيجرى في السادسة مساء.

فوز ثان للحكمة على شباب الغبيري

لي مبخراة ودية في كرة السلة استعدادآ لبطولة لبنان للدرجة الاولىء فارُ السبت الحكمة على الشياب الغبيري ٩٢–٢٢ (الشوط الاول ٥٥–٢٦) عَلَيَّ ملعب التأدي الرياضي غزير. قاد المهاراة المكمان جورج ضرغام وروكز فرئسيس. وسبق للمكمة أن فاز على أيناه اليبال زحلة الاسبوع المآشي

متخرجي الْجَامُعَةُ الْعَمِيرِكَيةَ في بيروتُ مباريات دورة الدكتور زلمي حوا الثامنة في كرة المضرب والخاصة باعضاء

الاولى فاز التضامن اللبناني على الميش السوري ٨٣ – ٧٧ (الشوط الاول ٣٧ - ٨٦). وقداد المباراة وكَانَت سجلت أمس النتائج الأُتية، الحكمان المصريان محمد بلاطة ونشأت ٌ فردي للرجال: فلز فيصل طاهر ملی هـسان داعـو آ-۱۳ آ-۱۶ وشریف سابا علی حسین بدر قدین ۱-۱۶ آ-۱، وکریم دبس علی شادی ويلعب الساعة الماءسة بعد ظهر البوم الزمالك المصري والجيش السوري، والساعة السابعة المعدة حوراتي ٦-٦، ٦-٣. "– قردي للقدامي، فاز سمير ناصية

على ذالد ريشائي ٦-٢، ٢-١. - فردي الناشئين تدت ١٠ سنين (نمائي) فاز مروان سمعان على كريم عميون ٦-٢، ٧-٢ _ قردى للسيدات (نمائى)؛ فازت سنه قرطُس على لما ناعوق ٣-٠،

نمائي الفردي الرجال الفئة "ب" فيصل طاهر – علي فهمي، الساعة ٠٠٠٠ نمائي الفردي للرجال الفثة "أ" شريف سایا – کریم دیه.

مضرب زحلة

تَبِئاً الْيُومِ بُورةِ نَانِي (عَلَةٌ فِي كُرةٌ المضرب في مجمع "سلتي لاند". وياسعب الساعة ٢٠٣٠ مـث

اسكندر – وسيم سعادة، ٣,٣٠ عارف مارنيتي – محمد المصري، ٢٠ ـ \$ مازن داروب - ناجي نبهان، ٥٠٣٠ وسيم البرص – كريم زعيتري.

اسكواش مون لاسأل اليومان الثاني والثالث

في اليومين الثاني والثالث من دورة

سُلاقي مُـوْنُ ٱلسِالُ الْـســـُـويــة في الاسكواش، فار مارك صباغ على عاصم نوام آ-اً ، وعبدالله جمال على سوشاً مأيتًالا ٣-١، ومايك جمال على نزيه الزهيري ٣-١، ونزيه ممناً على سفيد هاهر آ-۰، وسيرج تشوبوريان على غلبي أبيض ٣-٠٠ وزياد نجم على حسن بلورٌ ٣-١، وجاد صعب على جو غزال بالتغيب، ومَّابِا نجم على تايلةُ عواد ٣--١، وعماد علي أهمد على ريباض عيناني ٦-٠، وهاني مرعي على ارماند زوين بالتغيب، وجونسون تمرازوف على سليم شوغاري ٣–٠، وفارس عرقتنبي على جماد قساطلي ٣-٠٠ وشريفة ابو عز الدين على زنير ابي ياغي بالتغيب، ولارا خيصر على عايدة حاج على ٣-٠٠. ومنا برنامج اليوم الاثنين، الساعة

١٨,٠٠ عماد علي الحمد - نزيه مهنا،

ولال سنو - جورج متى، الساعة

١٨,٤٥ رولان ابو خلطر ~ مصطفى

لمهرّ، مارك صباغ – جوي خوري،

الساعة ١٩٠٣٠ جورج حجار – ايمن

اللحام، عبدالله جمال – مايك مال،

الساعة ٥٠.١٥ حسن لكروب –

جورج الماج، فادي بجاني – سميل سعادة.

قيمةً جوادُرُها ٢.٢ مليوني دولار. الثأر لخسارته قبل سنة في المباراة

القرنسية الدولية للرجال لكرة المضرب والتي بلغت قيمة جوائزها ٧٥٠ آلف دولار، بـفـوزه امس في المباراة النمائية على الالماني طومي هاس غير المصنف ليضا ٦-٤، ٦-٤. ومي الدورة الاولى يحرز ساتتورو (٤٤ عُلَما) بطولتها منذ احترافه، علما أنه وصل في السابق الي نهائي ثلاث دورات دولية كانت أخرماً دورة كيتسبول النمسوية قبل تلأث سنوات أما هاس الذي اخرج في طريقه الى المباراة النمائية الروسي يغفيني كافيانيكوف المصنف ثانيا، فُوصُلُّ للْمرةُ الأوليُّ منذ احترافه الَّي نمائي احدى الدورات الدولية.

يقاب ساتتورو الوضع ويفوز بخمسأ أشواط على التوالي منهيا المباراة

التشيكية الدولية الرجال التى اقيمت

ومي الدورة للثانية بحرز كوشيرا المصنفُ ٢٢ في العائم يطولتها منذ

بآلانسمآب لاصابة في كتفه اليسرى، ونورمان على النمسويّ توماس موسّرّر المصنف رابعا ٦-٧ (١-٧)، ٦-٦،

 احرز الزيمبارويائي بايرون بلاك
 بطولة مارلبورو الدولية التي اقيمت في مونغ كونغ وبلغت قيمة جواثرها ٧٤٥ الف دولار، بقوزه في المبارلة كويـرتـّن ٦-٣، ٦-٧ ۗ (غُ-٧)، ٦-١، -T-T (Y-0).

في العالم والذي فاز على التشيلياني مأرتشيلو ريوس والالماني يوريس بيكر في طريقه الى المباراة النهائية، على اكبر جائزة مالية منذ احترافه اذ حصل على شيك بقيمة ٢٠٠ الف دولار، فيما نال كويرتن المصنف هادي عشر في العالم والذي احرز بطولة فرنسا المفتوحة في حزيران الماضي، شيكا بقيمة ١٠٠ الله دُولار. وفي الدور لمف النمالي، فاز بلاك تى بىيگىر ٧-٦ (٧-٣). ٦-٧ (٢-٨). ٢-٤، وكنويسرتسن عسلس الإوسستراتي سنكوت درابر ١-٣،

وفي نمائي الزوجي، فلز الاسوجيان توماس يتوهاتمتون وميتكاييل تيللستروم على بلاك والأميركي جونائـان ستارك ٦٦٠، ٦٦٦، ٧٦٦

دورة زوريخ

.)-7 (2-7

وكأنت دافنبورت فازت في الدور نُصِفَ النَّهَائِيَ عَلَى الْتَشْيِكِيَّةُ يَامَا نوفوتنا المصنفة ثأتية وبطلة الدورة في العلم الماضي، ٦-٤، ٦-١،

عَلَى الْلاتَّفِيةَ لاريسا نايلاندٌ والتَّشيكيةُ هيلينا سوكوفا ٤-٦، ٦-٤، ٦-١.

النهائية امام الأماني بوريش بيكر والدفاع عن النقاط التي احرزها فيها

الدورات الدولية في كرة المضرب

ليون لقب أول للفرنسي سانتورو منذ احترافه

١٢– توماس موستر (النمسا). ۱۲ – يوناس بيوركمان (اسوج). ۱٤ – فليكس مانتيلا (اسبانيا).

دورة اللوكسميور

🗣 صنفت الافريقية الجنوبية امائدا كوتـزر اولى في دورة اللـوكـــمبـور الدولية للسيدات البالغة قيمة جوالازما ١٦٤٢٥٠ دولارا والتي تنطلق اليوم.

وهنا المصنفات الثماني الاوليات: اماندا كوتزر (جنوب افريقيا). ٦- أيرينا سبيرليا (رومانيا). ۲– سقدرین تستود (فرنسا)۔ ٤– سابين أبلمانس (بلجيكا).



من اليمين الفراسي فابريس ساتتورو بطل دورة ليون والثابائي طومي ماس لدى تتويج البطل. (أب تيليفوتو)

شيكاغو بولز بطل دورة ماكدونالد وجوردان "الاسطورة" لم يخيّب الجمهور



مايكل جوردان حاملاً كأس لفضل لاعب. احرز شيكاغو بولز بطل دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بيّ

أي" بـطـولـة دورة ماكـدونـالـد الغرنسية الدولية السنوية بغوزه على اولمبياكوس بيرايوس اليوناني ٤٠١-١٠٤ في المباراة النهائية التي اقيمت في فرَّنسا وشهدها ١٥١٥ آ متفرجاً، وبلغ سعر التذكرة في السوق السودآء الفي فرنك فرنسي (٣٠٠ دولار) وتولى اكثر من الفّ صحافي من نحو ٥٠ بلنا تقطية المباراة التي غاب عنها نجما شيكاغو بولز دنيس رودمان وسكوتي بين. ولم يخيب الفريق المبركي ونجمه مايكل جوردان المتفرجين على رغم أن الأخير لعب وقتا قصيرا سُجُل خُلَالَهُ ٢٧ نُقَطَةً فَي ٢٩ دقيقة، في حين سجل راندي براون ١٢ وستيف كير ١٠، فيما برز من اولمبياكوس بيرايوس الليتواتي ارتوراس كارتيسوفاس الذى سجل ٩/ نَقطة وفَرَانَكُو نَلكيتُشُ ١/١، مع العلم أن الاول أحُتير الموسم الماضي أفضلُ لاعب في أوروبا. وكانت نسبة نجاح الفريق اليوناني في التسديد،

عندما فاز منتخب الاتحاد السوفياتي السابق على اتلانتا هوكس في المئة للنفريق الأميركي. وقدم جوردان اجمل لمحة في المباراة قبل

موسكو عام ١٩٨٦. وعلى المركز الثالث، فاز اتيناس دو كوردوبا الأرجنتيني على بأريس سان جيرمان الفرنسي ٨٨–٧٨. وعلى المركز الخامس فآز بينيتون

وجورتان ورون ماربر،

الايطالي على برشلونة الاسباني ونال مايكل جوردان كأس افضل

(أب تيليفوتو)

فاشعل القاعة متافا وتصفيقا. وهو

صرح بعد المباراة ان المتفرجين

النين حملوا لافتات كتب فيما "كن

لسطورة م ج" كاتوا ينتظرون شيئا

وتقدم شيكاغو بولز ٥٤-٤٣

فيُّ النشوطُ الأولُ و٧٥-٢٠ في

نمآية الربع الثالث و١٤٤–٢٢ قبلُ

اتتماء المبارآة بـ٩,٢٩ دقائق بفضل

رمية ثلاثية لكير، ثم ارتفع الفارق

الى ٩٢-٦٨ بعد بضع دقائق،

لينهي الفريق المباراة باللاعبين طوني

کوکوتش (۲،۱۱ متران) ولوڭ

لُونُعْلَي (٢٠٠٢) وجاسون كافي

ويشار الى ان فرق الـ"ان بي آي"

لم تخسر دولیا سوی مرة واحدة

مميزا ولم يخيب املهم،

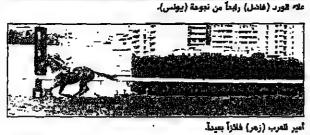
متتالية. وإذ تدرص الرابطة على الاحتفاظ باعضلاها كافة.

جميع الذين تخلفوا عن دفع اشتراكاتهم لمدة ثلاث سنوات ان يبادروا الى تسوية اوضاعهم لدى الامانة العامة خلال مملة شمرين من تاريخ صدور هذا البيان والا اضطرت الرابطة الى اعتبارهم متخلفين عن

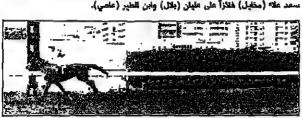
ارقام الماتف الجديدة للرابطة المارونية: -1/07T410 - ·1/07T41E

رئيس الرابطة المارونية بيار حلو

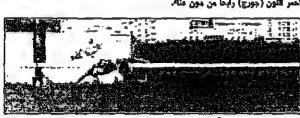








أهمر اللون (جورج) رابعاً من هون عناه.





٣- نهاية (١/٢ ٥٢ كيلو)

3- لمح البصر (٥٢ كيلو)

ربح بعيداً وبثلاثة اطوال. الوقت

المالك، روفايل بستاني. المضمر،

الهيباد المسحوبة، محارب

الشوط السابع – ١٦٠٠ متر الفئة "ا" (الرباعية)

۱ – ریس المیدان (۵۲ کیلو)

آ- موصوف (٤٥ كيلو) بلال

٣- نامي الزمان (٥٤ كيلو)

3- ضو القمر (٤٥ كيلو)

ربح بنصف طول وبرقبة. الوقت

المالك؛ جأن فرج الله، المضمر:

الثنائية

الشوط الثاني - (فوركاست) علاء الورد (١) على نجومة (٢)

الشوط الثالث - (فوركاست)

الشوط الرابع – سعد علاء (٢)

الشوط الخامس - احمر اللون

الشوط السادس – ترس بوليا

الشوط السابع – ريس الميدان

المزدوجة

الشوط الرابع على الخامس:

سعد علاء (٣) على احمر اللون

الشوط السائس على السابع:

تـرس بـولـبـا (٥) عـلـی ريـس

المزدوجة الخاصة

الشوط النامس على السابع:

الثلاثية: (تريو)

دون ترتیب: ۲۰۰۰۰ ل.ل.

المركبة: ٢٠٥٠٠٠ ل.ل.

بالترتيب (١-٦-٥). ١٠٥٠٠٠

احمر اللون (١) على ريّس

الميدان (٥) ٥٥٠

الميدان (٥) ١٨٠٠(

(۱) على سعد فؤاد (۲) ٢٠٠

(۵) علی منام (۸) ۲۰۰۰

(۵) على موصوف (¥) · ٨٥٠

على عليان (1) ٠٥٠

امير العرب (٦) على اسرار (٤)

(٢) على نسر البقاع (٨) ٢٠٠

الشوط الاول - محبوب طارق

الجياد المسحوبة: ابعاد.

جوزف ۲۵۰

دقيقة و٦ ثوان.

شارل يونس.

فارس ۱۵۰-۱۱

دقيقة وا ٥ ثانية.

الياس عساف،

سئيمان.

ريس العيدان (خارس) قامراً موصوف (بلال) وناهي الزمان (مطايل).

الشوط السادس – ۱۰۰۰ متر الفئة "ا" ۱ – محبوب طارق (۵۲ کیلو) ۱~ تىرس بولجا (۵۲ كيلو) آ- منام (٥١ كيلو) يونس

٤- بدار (٥٥ كيلو) فارس. ريح بطولين وبعيداً. الوقت

المضمر، شلرل يونس. الجياد المسحوبة؛ حبيب بول.

١- علاء الورد (٦٢ كيلو) فاضل T . . - A D . ٦- نجومة (١/٢ ٤٩ كيلو)

يونس ٢٣٠ ٣- سيجار (٥٨ كيلو) جان. 3- بدر المينان (٥٩ كيلو)

الوقت دقيقة و٥٣ ثانية. المالك، يوسف فرنسي. المضمر،

الجياد المسحوبة، اصالة.

١- امير العرب (٥٠ كيلو) زمر

٣- انهم (٥٤ كيلو) امين.

ربّح بعيداً وبطولين. الوقت ىقىقة و٥٢ تانية. المالك؛ اسطيل الفرن، المضمر،

1- سعد علاء (۲۰ کیلو) آ– علیان (۱۲ کیلو) بلال ۱۳۰

3- ابو العز (٥٦ كيلو) زعتري. ربح بطول ويطولين. الوقت ىقىقتان و٢٩ تائية. المالك، شارل عسيلي. المضمر،

١- لدمر اللون (٨٥ كيلو) جورج ٥٠٠٥-١٤٠ آ- سعد فؤاد (٥٦ كيلو) عادي ١٢٠

٤- عوالي (٥٤ كيلو) مخايل. ربح يطُولين وبطول، الوقت ىقيقة ولاه ثانية المالك، روفايل بستاني. العضمر:

الشوط الاول – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"

اً - نسر البقاع (٥٠ كيلو) علي سمرة (۱/۲ ۵۲ کیلو)

دقيقة وأن ثانية. المالك: إ. دياب وط. سلطاتي.

الشوط الثاني – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"

ريح بطول ونصف الطول وبعيداً.

جان مزرعاتي.

الشوط الثلاث – ١٦٠٠ متر الفئة "ب"

۲- اسرار (۵۲ کیلو) جمال 20

٤- بنت البلد (٥١ كيلو)

شارل يونس. الشوط الرابع – ٢٠٠٠ متر انفئة "ا"

مخایل ۲۰۰–۱۲۰۰

٣- ابن الطير (٥٠ كيلو) عاصي

معمد هدار، الجياد المسحوبة: فتحي. الشوط الخامس – ١٦٠٠ متر الفئة "أ" (الثلاثية)

٢- مدفع (٥٨ كيلو) ګريم

بيان الى اعضاء الرابطة المارونية

ان لدكام النظام الداخلي الجديد للرابطة المارونية تنص على فقدان عضوية الرابطة لكل من تخلف عن تسديد اشتراكاته لثلاث سنوات

الموسم الماضي للاستمرار على رأس لائحة التصنيف العالمي للسنة الخامسة على التوالي. ولن يُّكون بيكر بين المصنفين الـ 11 الاواكل وسيتعين عليه خوض الدور الأول النِّي يغيبُ

آ- مايكل تشائغ (الولايات

3- غوران ايـفـانـيـسـيـفـيـتـش

٥- غريغ روسيدسكي (بريطانيا).

٦- كلُرلُوسُ مويا (السَّالَيْا). ٧- يغفيني كافيلتيكوف (روسيا).

٨- سيرجي بروغيرا (اسبانيا).

٣- باتريك رافتر (اوستراليا).

وتلُقَى الاميركي اتدريه اغاسي بطاقة دعوة "وايلد كارد" من منظمي الدورة لأن تصنيفه العالمي بآت فوق الـ٠٠١، والمغربي هشام لرازي بطاقة مماثلة بعدما نسي أن يدون أسمه في سجل المشاركين قبل الموعد المحدد وهنا المصنفون الـ١٦ الاواكل: ۱- بیت سامبراس (الولایات

وكسر سانتورو المصنف ٤٢ في العالم قبلُ الطلاقُ دُورة ليون، لرسالُّ ماس مطلع المجموعة الاولى وظل متقدمًا حتى نهايتها. وفي المجموعة الثانية، تقدم هاس ٤- (، قبل ان

وكان سائتورو فاز في الدور نصف

🗣 احرز السلوفاكي كلرول كوشيرا المصنف ثامنا يطولة الجممورية في اوسترافا وبلفت قيمة جواكزها ٩٧٥ الف دولار، بغوزة في المباراة النهائية على الاسوجي ماغنوس نورمان المصنف سابعًا ٢-١ ثم بالأنسطب بعد تجدد الاصابة التي تعرض لما في فخذه قبل اسبوعين خُلَالُ مَباراة شُد الاسباني سيرجي

وفلز كل من اللاعبين بارساله في الاشواط الخمسة الاولى، ويدا لورمان غير قادر على مواصَّلةَ اللَّعب وَأَهدرُ نقطتين كاسرتين للتعادل في الشوط الخامس، ثم خُسر لرساله في الشوط السائس الذي لم يحرز فيه أي نقطة، في حين فاز كوشيرا بارساله في الشوط السابع وكسر ارسال مَنْأُفْسِهُ فَى الْشُوطُ الْتُامِنُ لْتَنْتَمِي أمجموعة في ٢٦ مُقيقة.

احترافه، وقد ثال شيكاً بقيمة ١٣٧ الف دولار الى ٢٠٠ نقطة في لائحة وسبق لكوشيرا إن فاز في الدور لَمْفُ النَّمَاثَيُّ عَلَى الْكَرُولَتِيُّ غُورِانٌ أيفاتيسيفيتش المعنف ثالثا آ—؟ ثم

دورة هونغ كونغ

ونال بلاك (٢٨ علما) المصنف ٦٠

🤻 ادرزت الاميركية ليتحصاي بافتبورت المصنفة رابعة بطولة اورويا للسينات داخل قاعة مقفلة التى اقيمت في مدينة زوريخ السويسرية وبلغت قيمة جوافزها ٩٢٦٢٥٠ ىولارا، بفوزها في المباراة النماثية على الفرنسية نآتالي توزيا عُــ7،

لتلانتا الاولمبية ١٩٩٦، بطولتُما في سويسرا، والثانية عشرة منذّ لحترافها، فيما خسرت توزيا للمرة الثانيَّة في نَمَاثي دورةٌ زوريَّغُ، وكانت الاولى عَـامِ ١٩٩١ أمام الالمانيـة شتيقي غَرَكُ.

وتوريا على الميركية ليزا رايموند .0-Y .T-T وفي نـهـائـي الــزوجـي، فــازت السويسرية مارتينا مينغيس والاسبأنية أرانتشا سانشيز فيكاريو

🗣 يشارك المصنفون العشرون الاوائل في لائحة التمنيف العالمي باستثناء الاسباني البرت كوسقا المصاب، في دورة شتوتفارت الالباتية الدولية دآخل قاعة مقفلة والبالفة ويعتبر ألمبركي بيت سلمبراس المصنف اول المرشح الابرز للخوز

٢ ُ, ٢٦ فَي المِئْةُ فِي مِقَابِلِ ٥٢ فِي

.1-1-1.7

انتماء الشوط الاول باربع نقلاق

غير المصنف بطلا لنورة ليون

النهائي على الاوسترائي مارك فيليبوسيس المصنف سايعاً 1-3، 1-1، وماس على كافيلنيكوف 3-1، 1-3، 1-7.

دورة اوسترافا

على ملعب للدي انترانيك فاز ابناه البيال على انترانيك ١٠١٥-٨.

في النهائيات تختتم اليوم على ملاعب نادي

دورة شتوتغارت

بلقب النورة ومي احدى النورات التسع الكبرى والتي ينال الغلاز فيما ٣٥٠ آلف دولار، ويريد سامبراس

وارتباطات يعض للدول واللاعبات.

والمعامد السورية في أبنان عبد

والنشيد الوطني، تعاقب على الكلام

أأمشرف ملى الدورة ننزار الرواس

والنائب المريري الثي شددت على

التظاهرات الرياضية والشبابية التى

حغل بها الصيف الماضي وخصوصا

الدورة الرياضية العربية التَّامِنة مع

اعادة بناء المدينة الرياضية. وقالت ان

النموض بالقطاع أأرياضي يشكل

جانبا مهما من مسيرة النموض الوطئي

والكلمية البشرية. واعلنت التزام

مُشروعٌ لطوير أأملعب البلدي في ميدا وتأميله ليساهم في استقبال كأس أسيا لكرة القدم سنة ٢٠٠٠، واشارت الى اعادة تجهيز قاعة المسام

لرياضية وفقا للمقابيس الاولمبية

ثم اجريت مباراة بين منتخب لمنان

ومنتخب اللاعبين الاجالب في لبنان فارّ فيما الاول ٨٩ — ٨٥ (الشوط الاول

الأولى في المجموعة الثانية فلز فيما

الرياضيّ اللبنائي على الأرثونُكسَي الاردني بشارق نقطة ٧٤ – ٧٢

(الشوطُ الاولُ ٣٦ – ٢٥)، وتخلل

الشوط الثانى تماسك بين لاعبى الفريقين بعد أعتراض الردنيين على

قرارآت أأدكمين السوري نصوح سلوم

واَللَّبِعَاتِي مِحمدٌ عرابِي. ۗ وفي المباراة الثّلثية من المجموعة

السوري والأرثونكسي الاردنيء

١- احمد نجار ٦ نقلط،

۳- نسیم مقر ۵

٤- اتطوان قسيس ٤

٦- معن فتوني ٢٠٥

(اسود)

e5

Nc6

Nf6

Nxf3

сб

Be7

Be6

25

Bxg4

Rg8

Nh5

Bf3

Rxg2

Bxg2

Qd7

Qe6

Bxd6

0-0-0

Qеб

Ng3+

Bc5

Bxgl

واستسلم الابيض.

55

٥- فلدي عيد ٢٠٥ ومباراة

ويلعب المتنافسون اليوم الجولة

منا جولة احمد نجار وميثم عمر

وِالَّتِي انتهت بفوز الأوْلُ فِي النقلةُ

دفاع الاربعة فرسان

(ابيض)

2. N/3

3. Nc3

4. Bb5

5. Ba4

Qxf3

ته.7

8. 0-0

9. h3

10. Bg5

11. Be3

12 d4

13, hxg4

14. 023

15. dxe5

16. Oh2

17. Rfd1

18. Qxg2

19. Kxg2

20. (3

21. exd6

22. Rg1

23. Bb3

24. Kf1

25. Bf7

26. Kf2

27. Bc1

28. Kg2

r− منصور عساف 0,0

وبنعد عرض النفرق المشاركا

الرحمن البزري وشخميات.

مقدم المضور في افتناح الدورة.

دورة دسام الدين الدريري العربية انتتحتما النائب بهية الدريري السبت في قاعة المسام الرياضية في دلتوية رفيق الدريري في صيدا وتشارك

وسفير مصر في لبنان عادل النضري نبيل الراعي والامين العام اللاتعاد اللبنائي لكرة آلسلة جوزف سعاده، آلى النائب الأسقفي لابرشية صيد المارونية المولستيور يوحنا الدلو والمسأول الأقليمي لقوي الامن



عن مباراة منتخب لبنان ومنتبخب اللاعب

استمر بطل لبنان في الشطرلج الاستاذ الاتدادي الدولي احمد نجار متصدراً ترتيب ألمتنافسين الـ١٢ في بطولة لينأن للشطرنج التّي تجرى في نادى خريجي جامعة بيروت العربية، اذَّ فاز السبت على اللاعب هيثم عمر في الجولة السابعة اتر ٦٨ نقلة فقط ليجُمع ست نقاط من سبع ممكنة، مبتعداً بفارق نصف تقطة عن منافسه الرئيسي بطّل ابنان السابق اللاعب

على البطل السابق اتطوان قسيس في كذلك تغلب عبدو سوموف على عادل بخعاري أتر ٥٣ نقلة، ومعن فتوني على رفيق بركات في ٥٨ نقلة. ونُسُّم صَقَّر عَلَى أَلَطُونَي أَلِرمَيم في ٥٩ نُقلة. وتأجلت جولة الاستاذ الاتدادي الدولي فادي عيد وعلي وبات راس الترتيب بعد الجولة

بعثة غزير الى القاهرة

بعثتها الى القاهرة ردآ لزيارة مصر

الغت اللجنة الادارية لنادي غزير

🌦 ورولان حلو۔ وتسافر البعثة اليوم

._ حدثه 1-7:--

Same of the same

1.44 B. C.

والدراء والسلسة وأنويع

ب س الانتجابية

a my de you

The state of

Call to

بطولة لبنان في الشطرنج نجار وعساف وصقر في الطليعة

> الدولي منصور عساف الذي فأز بدوره ٤٤ نقلة. الداويش،

السابعة كالآتي؛

للطيران ولاقامة معسكر تسريبي تعضيرا لبطولة النوادي العربية كالآتي، رئيس البعثة جان هماء، ضيفا شرف جوزف الترك وايلي شاهين، اداري فادي شالا، صحافيان انطوان نجم وربيع ادو شقراء مدربان هادي الكراي وعصام أبو جوده، لاعبون أيلي نجأر وفريد حنا وطارق قزى وفيليب عريضه ووىيع الزين وحسين زعرور وفوزي الفري والن موتيا ومروان صباغ ومروان العصري وبيار حلو وواكل ربح وربيع المسيني وميشال بربور

منطقة كردستان مع بدء السنة الدراسية الجديدة، وأوضح أن الكتب

"مدية من الرثيس (العراقي) صدام حسين لابنائه طلبة كردستان لمواصلة دراستمم وفق المنامج المركزية"،

وعرض التلفزيون العراقي مشاهد لتحميل أربع شاحنات بالكتب التي

طبعت باللغة الكردية من مقازن وزارة

(و عن ف، رویتر)

كلتربية في بغداد

ومن أجلَّ قيام وحدة فِّي الموَّقف

الْفَلْسَطِينَى عَلَى السَّلْطَةُ، فِي رأيه

"احتراء القانون وتعميق الديموقراطية

وحقوق الانسان وعدم الاعتداء على

مؤسسات المجتمع المعني وعمم

الاقتصادي الرثيسي للمناطق الغاسطينية. ستشمل أيضاً لموراً تتجاوز العدد الاجمالي

للسكان، وأشار أبو لبدة آلي انها "ستغير

كثيراً من المفاميم السائدة حول المجتمع

ويمكن التعداد لن يوفر لصانعي القرار

الغلسطيني، المرة الاولي، معلومات شاملة

تتضمن سجلا الشهادات العلمية والمهن

والنشاطات الاقتصادية، وآذر للمبالى، ودالثاً

لُّما يملكه الفلسطينيون من أجمزة كمربائية،

الى أَخْرِ القَائِمَةِ، مَا سَيُوفِرُ بِنِيَةَ تَحْتِيةً كَامِلْةً،

والغت دكرة الادملة الغلسطينية لجنة

ولة القلسطينية المستقلة، لكن الاهم ان

تكون لدينا المرأة الكافية لاعلان النتأذج

بغض النظر عن دلالتما السياسية"، ملاحظاً

ان اكثر من دولة لم يسمما لم تعلن نتائج

"للقتل للعبد لقرض ارجابي". وتلقت المحكمة تقريراً رسمياً من اللجنة

العكلفة درس الحال العقلية لمابر جاء فيه

اته "مسؤول من اعماله وليس مُذَّتُكَ كُمَا

علماً} نساعته في القصول على العسيس

المستُخْدم في الأعتباء. وقال انه حصل على

السلاح والذخيرة من حبيب اسكندر عبد

للملك أبرميم وشمرته موريس (٢٢ سنة)

ويعمل فراتاً، ومتمم آذر يدعى أحمد الجندي،

واعلنت المحكمة تعيين محاميين للدفاع عن

وُقَبِلَ تَأْجِيلِ الجلسةَ الى الاربعاء المقبل.

صاح صابر للمحافيين "تحن نريد دولة اسلامية (س) قا وافي نعتبر شهيدين"

الاسلام، ثم حمن أخاه الذي اخذ يتلوا آيات قرآنية ويرده "ان الظالمين لمم عنام اليم".

وقال صابر الخته عفاف التي حضرت

المَّلِّكَمَّةُ مَعُ وَلَّدَتَهُ وَشَعَيِّهُ ٱلْمَّغَيِّرِ: "خلفظي على أمي".

وسئل عن سبب ارتكامه الاعتباء؛ فأجاب: "اسألوا حزب الليكود أماذا يفعل

نلك بالغلسطينيين، أميركا والماتيا وفرنسا

واوروبا تنخوض حربا حقيقية صد المسلمين

وليس معركة اعلامية، المم يأخذون علينا أثنا

نقتل اجلنب عزلاً، لكننا عندماً نضرب للسياح

أو اليمود فلكي نثبت أن في مصر رجالا قلدين على الرد".

وصرعت عفاف ان السلطات المصرية

أقفلت الغرن الذي تملكه العلالة المؤلفة من

الام وثلاثة أولاد وخمس فتيات في احد

عمان – من مهى سماره: عندما تسأل رفيس المكتب السياسي تدركة المقاومة الإسلامية أَ خَالَد مشعلُ الى اين بعَد عودة المؤسس والمرشد الشيخ أحمد ياسين الى غزة، يجيب "الى الذير". والُّذِيرِ الَّذِي يَتَصوره هُوَ اجراء مفاوضات مع السلطة الوطنيـة الفلسطينية لاعادة "ترتيب أولويأت البيت الفلسطيني" في ضوء فشل تجربة اوسلو وتعنت رثيس الوزراء الاسرائيلي

والمطلوب سياسياً، في رأي مشعل وكثيرين غيره من القُلسُطْينيين والعرب، هو "عدم الاستعجال في التسوية النمائية التي تريدها حكومة الليكود والعودة الى المؤسسات والفاعليات الفلسطينية في الداذل والشتات لصوغ قرار وطني موحد بعد حوار صريح ينتج منه وقف التفاوض العبثى حتى ينتهي الاحتلال ويتوقف

وبعودة الشيخ ياسين الى وطنه واهله تعتقد "حماس" أن مرحلة جديدة بدأت وفرصة توافرت للاستفادة من تَجْرِبة أُوسُلُو التَّيِّ اظَّهْرَت انَ التَسُويةَ عاجزة عن تحقيق الحق الفلسطيني في تدرير الترض وأعلدة الشعب المهجر الي

التقتُّهُم "النهار" في العاصمة الاردنيةُ مشعل والدكتور موسى أبو مرزوق ومحمد نزال أن "إنقاومة هي الدل ما دَّام الاحتلالُ قَاتُماً". وفي اعتقادهم ان

تعداد فلسطيني أول للسكان سيشمل القدس ومعلومات واسعة

لإجراء اول تعنداد علم للسنكان في اجراً ا سيلاي تتخذه السلطة الفلسطينية ويشمل كلُّ مِنْلُطِقَ الْمُغَةَ الْعُربِيةَ وقطاعُ فَرْةً، وقال محير التعداد ورثيس الدلارة الفلسطينية الاولى الاحصاء حسن أبو لبدة ان "التعداد للذي نقوم به منصوص عليه عالميا ومو تمرين تقوم به الدول المستقلة".

وسيجري الفلسطينيون للمرة الاولى هذا التعداد الذي تدعو الامم المتحدة للنول اليه مرة كل عشر سنين، ومو الاول منذَّ ذلك الذي اجرته اسرائيل بعيد احتكاما الضقة الفريّية وُقطاع فَرَة في هرّب هزيران 1917. وسيؤمن للسلطة الفلسطينية فرعة التخطى أتتقسيمات التي افرزها اتبعثق الدكم الذاتيء ومو يتناول المسلكن ليشآ. وأوضع أبو لبنة أن التعبيد يشكل "مُطوة وآجبة التنفيذ لوضع أول ميكلية

سيمادية على الارض في شكل يتبمأوز التقسيمات السياسية في الفاق أوسلو المرحلي ويربط بين المواطن والدغرافيا". ولتجزت المرهلة الاولى من التعداف للذي سيكلف ستة ملايين دولار أفنت معظمما تبرُّعات دولية، على أن تبدأ البرحلة الثانية

أولَّقُر الشَّهُرُ المِلرِي، تَلِيهَا المِرْعَلَةُ الْكَفِيرَةُ ومي مرحلة لعصاء السكان في العاشر من كانون الاول. وتضمنت المرحلة الاولى تقسيم البناطق طيلية أقاليم تضم القنس العربية التي سيشملها التعداد على رقع حظر اسرائيل

أيُّ نشاط للسلطة الفلسطينية فيما، واُبدى المسؤول الفلسطيني الفوفه من مرقلة الميش الاسرائيلي أممل الفرق السدائية" في المناطق الخاضعة السيطراك واستنادا ال البرنامج الزملي لـ"مشروع التعداد الوطني الفلد طيني"، ستعلن التتأثيج الاولية في الرابع من كافون التنافي 1994 ليطلع فتسطينيو الشفة الغربية وقطاع عزة الذين يقدر عندهم باكتر من طيولي نسمة على عنمهم للمحيح. لكن أرقام التعداد الغلسطيني الاول الذي

تعديدها حتى الان. يعضمن سؤالين عن الزراعة، القطاع

-19579 39719

أحد قادة "الجهاد" الهاربين يطلب تأييد الغرب في مواجهة "الحكومات الظالمة" اليهما القاضي العسكري بالاعتداء في ذلك التراريخ على أوتوريس سيادي وقتل عشرة من ركابه. ويولجه الرجلان دقوية الاعدام اذا دينا بالاتمامات المنسوبة اليهما وخصوصاً

دما لند قادة تنظيم "الجماد" المصري المعظور عادل عبد المجبد المحكوم عليه بالاعدام غياجيا، الغرب الى تأييد "خيارات الجمادير العربية والاستمية" والى "معارسة الضفوط على الحكومات الغربية لوقف الندم الديوي للمكومات الاستبدلدية الظالمة في منطقتنا"، فيما لقر المتهمان بارتكاب الاعتداء على السياح الالمان في القادرة، واللذان قالا تهما "يعتنفان فكر أليهاد"، بمسؤوليتهما

وأصدرت المحكمة العسكرية العليا في القامرة لحكاما بالاعبام على ثلاثة من قيادة تنظيم "الجهاد"، ومثل منهم علدل علي ييومي فقط امام المحكمة، أما الاخران عادل عبد العجيد واحمد أبرهيم السيد الثجار فحوكما

واستفكر "المكتب النولي للنفاع عن الشعب المصري"، وهو منظمة تطول قها تدافع عن حقوق الانسان وتتخذ لندن مقرأ لها، في بيان اصدره في العلصمة البريطقية "المعاولة المكشوفة للزج باسم العين العلم للمكتب عادل عبد العجيد للتغطية على السبب المقيقي لاضطمائه ومو نشاطه السياسي في النفاع عن حقوق الأسان في مصر". وأكد الاستصرار "بعون من الله وتوفيقه في القيام بمنا الدور الشريف حتى تَظَلَلُ عَدَالُهُ النَّسَوْمِ رَبُوعِ مِصْرٌ"، نَاعَياً "كُلُّ القوى السياسية والتقافية والاجتماعية التؤيدة للعنالة سواه في مصر أو العالم العربي والاسلامي او الفرب الى اظمار التعاطف والتأبيد المستضعفين المقمورين في مصر (س) وممارسة الصَّفوط عُلَى الْمُكُومَاتُ الْغُرِبِيَّةُ لُوقَفَ لَلَّهُمُ الْحَيْوِيِ لَلْمُكُومَاتُ الْإِسْتِبِدَائِيَةَ الْظَالَمَةُ فِي مِنْطَقِبَاً. واعتبر أن "من الصعب ان تستمر مذه المكومات من دون هذا الدعم"، وحش الدكومات الغربية على تتأبيب فيارات الجماهير العربية والاسلامية".

وتقول اجمزة الامن المصرية ان عادل عبد الجيد هو المسؤول الاول عن تعويل "المماد" في الخارج، وقد حوكم في اطار القضية التي سميت "مماكمة خان الخليلي" والتي شملت ٨٧ متمماً حكم على ٥٣ مُنمَّم بعقوبات بالسجن من سنتين حتى المؤبد وجاء في قرار الاتمام ان المحكوم عليهم كُلُوا يَنُوونَ تَعْمِيرَ سَيَارَةَ مَعْضَةً بِدَ 10° كيلوغراماً من المتغجرات في خان النليلي الذي يعج بالسياح لكن الاجمزة الامنية احبطت البحاولة.

السياح الالمان

في غضون ذلك، أقرّ منفنا اعتداء القلمرة الذي أدى ألَّى مقتل عشرة لشفاص بينمُّم تبعة سياح المان في ١٨ أيلول الماضي، بما استد اليمما في الجلسة الثانية امحاكمتمما السبت في مجّع العناكم العسكرية في ميينة نصر شمال شرق القامرة ورد الشقيقان صابر ومحمود فرحات أبو العلا بالايجاب على الاتهامات التي وجمما

الحياة الشعبية في القاهرة، والذي يشكل مصدر الرزق الوحيد لها، وأكنت أن زوجة صابر خَلَعْتُ النَقَابُ وعادتُ لَلَى مَنْزَلُ لَمُلْمَا وبدأت محاكمة الشقيقين في ١٢ تشرين الاول لعام المحكمة التي لا تُقبل لمكامها الاستثناف، وأكد عابر في حيته قه ليس مجنونا، وقه كان يريت "قتل مثة

يمودي"، وقال أنه يعتنق فكر تنظيم "للجماد" المحظور الذي اعتال الرئيس الرلدل أتور السلدات علم (١٩٨١، لكنه ليس منتميا الى أي من التنظيمات السلامية.

لاقامة مجتمع سليم يدار بطريقة "حماس" ودفعاً للحركة الى الامام على حضارية وينظر آلى المستقبل بتفاؤل". رغم صعوبة المرحلة والانقسام بين مصرية ويستو الى المستجن بتحون -وهــو يــرى ايــفـــاً أن الــوشــع الفلسطيني الحالي "مفتوح على كل طينيين، كما يقول ابو مرزوق، بين "فئة تتصالح مع اسرائيل واخرى الاحتمالاتُ، أسراثيلُ تتدربُ على اعلاهُ ترفض وتقاوم . وهو يؤكد ان الانتمالات، السرائيل مندوب على اعتده احتلال المناطق التي خرجت منها وتطلق على هذا التحريب "حقول الشوك". والمجتمع الاسرائيلي يميل الى اليمين والتجتمد لكثر فأكثر والخلاص من اوسلو. والجانب الفلسطيني يبدو لكثر المناسلة على المناسلة على المناسلة على المناسلة على المناسلة على المناسلة ال "حمَّاس" تُريد "تُعقيقُ مَصَالِح الشَّعب الفلسطيتي وليس القتآل ولا ألجهاد ولا لَّدُ لُتُحْرِيْرِ الأرضُ مِنْ الْاحْتَلَالُ؛ واعطاء الشعب حرية اختيار قلاته وُممارسة حقه الطبيعي في الحياة على ارضه مثل اي شعب آخر". اقتناعاً ألآن بأن اوسلو للشمت ولا بد

الاستئثار بالسلطة وتأمين حرية التعبير

من مذرج الزمة الشارع الذي ضاق درعاً وعن أسلُّوب "حماسٌ" في التحرير يقول، "إذا أستطعنا تدقيق ذلك بالادارة السيئة وعدم لحترام حقوق بالطرق السلهية واعترفت أسرائيل الانسان، والمشرج هو ان تعسرف السلطة بالغشل للعودة الى بلورة بالصفوق المشروعة وأعادت الأرض موقف جنيد من المرجّع الاساسي". وحذر من انه "اذا لم تسارع السلطة يكون نلك شيئاً جيئاً، وما ئأمت اسرآئيل ترفض فلا خيار سوى وتطلق مبادرة جديدة تعيد آلى الشعب المقاومة". ولمح الى أن "حماس" تريد الفلسطيني الامساك بزمام اموره، رفع الامتلال لا مخول تسوية، ويطرح ستأتى مبادرآت الاذرين لتسبق للشعب أمكان القبول بمننة مرحلية" مع الفلسطيني وعلى حساب مصالحه". وابو مرزوق الذي يتحدر من غزة وكان قبل رحيله الى اميركا واعتقاله

ويعتبر أبو مرزوق أن "الكرة الأن قي ملعب السلطة وفي الامكان التُوصل آلى قواسم مشتركة مع تم أبعاده الى الاردن المساعد الرئيسي "حماس" ليضعاً معاً "اسرائيل في لَاشْيَحْ يِاسِينَ، يرَى تَباعداً بِينَ مُولَقَفْ "حماس" ومواقف السلطة الوطنية الفلسطينية لأن "سقف السلطة التفاوض وسقف حماس المقاومة".

"لسنا بديلاً"

و"حماس" ترفض أن تطرح نفسها بديلًا من السلطة أو منافساً لماء كما يقول معثل "حماس" في التردن محمد نزال، لأن "مشكلتنا مي مع الاحتلال وطريقة طرده وليس مُع السلطة". وعلى رغم اعتراف قادة حماس" بوجود خَلَاقَـاتُ وتَبْاقِضَ فِي المواقف مع السلطة سياسياً، فَاتَهُم اجْمَعُوا عَلَى "الدرص على الا يصل هذا التناقض الى

وظّل الطّريقُ الذّي يربط مدينتي السويس والفريقة على البحر الاحمر "اكبر ولقوى حركة سياسية شعبية في الدلذل"، ويصعب "استشصالها أو مِعْلَقًا ۚ بِسَبِّبِ ٱلسيولِ لَليومِ ٱلثِلَاثُ. وتسبيت السيول أيضاً بتعطيل المرور عُلَى الطريقُ الرئيسي المؤدي أليُ

ولكد نزال ان "حملس" لم تكن على علم بالصفقة ألتي عقدت بين أأثردن واسرائيل الا بعد وصول ياسين الى مُمانُ، وينفي قادة "مُماس" وجود "تدولات جومرية في سياسة الدركة" لانمم لا يبرون تصولاً في المواقف الاسرائيلية التي وصفوها بأنما أتتجه ندو الاسوا والاكثر تشيياً. والملاحظ من كلام قادة "حماس

خامة لترويج التعداد بين السكان الفلسطينيين وقام أبوليدة بزيارات ميدانية في الساتين الاخيارتين لكل التجمعات الدركة لا تطرح نفسها بديلاً من السلَّطة لانما على حد قولهم "غير السكانية الفاسطينية مقبولة لدى الجهات الاقليمية والدولية"، وفي موازاة فلك، يشكل التعداد فرصة خصوصاً أن "حماس" لا تقر بالاندماج هيئة لتوظيف آلف من الفريهين الغلسطينيين العاطلين عن العمل بغضل مندة في العملية السلمية قبل ازالة الاحتلال. وتَّفَى نَزَالَ وجود نية لَدَى "همكس قدمتها الدكومة السويسرية وطلبت أن لندول التسوية لأن تدربة السلطة تكون مشروعا لايجاد فرص عمل. "كفتُ ووفت". وما تُصبو أليه الدركة وللى المسلممة السويسرية، قدم عندوق النمم المتمدة للسكان أكثر من مليوني دولار هو اعادة النظر الفلسطينية في في مقابل مليونين و١٤٥٥ للف دولار من المنهجية السياسية برمتها وآلبحث عن بريطانيا و ٩٠٠ الله دولار من نروح، في آليات جديدة غير اوسلوء والاقرار بأن غين قدمت السلطة الفلسطينية مساعدات المقاومة ومعما قادرة على اجبار

اسرائیل علی تقدیم تنازلات وينكر ان أول اهتساء للسكان في فتسطين اهري عام ١٨٣٤ في عهد الاحتلال وتتجه الانظار ندو الشيخ ياسين ودوره، فهل يستطيع أن يكون العثماني، وأجرى البريطانيون بعد ذلك روزفلت فلسطين ومو الضرير عمليات تعداد للسكان أعوام ١٩٢٢ المشلول المقعد في كرسيه والذي لا كذلك أبهرت السلطات الاردنية تعدادين يملك من نعم الدياة سوى الايمان على ١٩٥١ و١٩٦١ ولم يشملا قطاع غزة والكلام" وان ينقدُ السلطةُ الوطنيةُ الذي كان ينفع الإدارة البصرية، الفلسطينية من ورطة أوسلو ويرسي وُلتِتبرُ أَبُو لَبِنَةً "التعداد خَطُوة تبعينية

التفاوض مع أسرائيل على أسم والسؤال الكبير، مل يستطيع ياسين بعد سنوات الاسر الطوبلة أن يكون صاحب الكلمة الاولى في

"هـمـاس" ويمسك بالقرار، ام أن المسؤولية موزعة بين قادة الداخل والى يرجة أقل قادة الخارج؟ ويقول مصدر سياسي اردني أن الأمال المعلقة على قدرة يلسين "مبالغ فيما لأنه يمثل رمزاً" تاريخياً وانتهى دوره"، والثقل في "حماس" يندمر في

قادة الداخل (عبد العزيز الرئتيسي ومحمد الزهار وغيرهما) وقادة الخارج (مشعل وابو مرزوق ونزال وابرهيم غوشة) النين عمقوا تجربتهم السياسية وعندما طرحت مصبر القيادة على قادة الخارج، لاحظت ارتبلكا ولم لدعل على جواب قاطع سوى التأكيد أن ثمة شورى ومؤسسات في "حماس" من

دون نكر شي عن الميكنية الجديدة التي قد تنشأ بعد عودة ياسين.' في العقبل نفي المتعمون السبعة الأخرون ما اتماوا به من تزويد المتمين الرئيسيين السلام والخنيرة وطريقة تصنيع الزجلجات وسيكون لوجود مؤسس الحركة حرا الدارقة الَّتِي الْقَيْتُ ١١ منها على الاوتوبيس طليقا بين أمله ورفاقه أتر، لذ يتمتع السياحي امام المتحف المصري. وتراجع صابر (٢٦ عنامنا) عن اتصام بشخصية مميزة وارث نضالي ووطني كبيرين، رمزا لمقاومة الاحتلال، وعلى للمتهم فتش عبد العزيزء وهو موظف سابق رغم بروز وجوه شابة واعدة، فأقمأ في شركة تَعْطية اجنبية، شرُويده نِخلار، "ليست من مستواه ولا من اتجاهه" على وقَلْل أنه فعل ذلك للانتقام منه لانه "شكاه حد قول فلسطيني مطلع. مُرة الى المجلس المعلى". وكذلك نفى ان يكون المتمم الاخر واثل محمد سليم (٣٠)

ويأسين الذي يتتحلى بالمرونة

والعقلانية والاعتدال قد يكون المحاور

المناسب للسلطة الفلسطينية لوقف التنازلات واعادة النظر في المنهجية السيّاسيةُ برمتما التّي أُعتَّمَدَتُ فّي اوسلو، والامل معقود على مدى تجاوب يأسر عرفات واستعداده للحوار معهء وتتبيت وحدة الصف بلُ الرؤية الفلسطينية، خصوصا ان ياسين أبدى استعداده لقبول "مبنة" أو "حل مرحلي" ضمن معادلة خروج الاحتلال في مقابل وقف العمليات ومن دون اجراء مفاوضات مع اسرائيل. ويرى عضّو بارز في "فتح" أن العديث عن يأسين بديلًا من عرفات وعن "حماس" منافسا للسَّلطَة "ليسُ دُقيقَا" لأن "حماس على رغم شعبيتها وتبنيها خط المقاومة يبكى وجودها محدودا في الشأرع الفلسطيني. وتتحدث مصابر السلطة الفلسطينية عن الشك الذي يُلف بعض قادة الناخل في "حماس" النين كاتوا يفتعلون المضايقات للسلطة ما كان يضطر عرفات ألى اعلام ياسين في سجنه ومطالبته بتسوية الامورء وكان يفعل، لهذا السبب يرى البعض ان تضنيم دور "عماس" والكلام عن علاقة الشيخ يأسين بالملك حسبن لبسا مقیقین لان ولاء یاسین هو اولا ولخرا الفلسطين. فاذا شعر بأن الصفقة الارىنية – الاسرائيلية تُمدف في الدقيقة الى اخراج نتثياهو من ورطته

وتغيير نمج "حماس"، فانه سيتصرف

فَى شُكُل مُختلف وليس من الحكمة

فيَّ اي حالَ التفكير فيَّ شُطبٌ عرفات

من المعادلة على رغم صعوبة الوضع

منقسمة على طريقة للتصرف

اسكوتلندا علم ١٩٩٠. تسليم لندن أو واشنطن أثنين من

عليمًا منذ ١٩٩٢. ونقلت عن والدة وتطالب واشتطن ولندنء استثلدا

أمأم مدكعة أسكوتلندية

١٤ قتيلاً في عاصفة قوية ضربت مصر واسرائيل والاردن



لولد يسيرون على البرد الذي غطى شارعاً في مدينة باثر السبع الاسرائيلية اس. (رويتر تيليلوتو)

تتنزه في مجرى مائي قرب البحر وانقطعت مدينة ايلات السياحية ني جنوب اسرائيل امس عن بقية للبلاد، ولا يزآل مئلت من الرواد يتتظرون ليفادرة البنطقة التي وصلوا للبها لُتُمضية لجِلْرُات الاعياد اليُمودية. واشارت الاتاعية الي إن طرق صدراء التقب متطوعة جزئيا ومذرت غرق الانقاذ السائقين من مخاطر

ودمرت الامطار ٧٤ منزلاً في مدينة اريدا الفلسطينية في الضفة الفربية. ووجهت السلطة الفلسطينية نداء الى المجموعة الدولية المساعدة اريحا التي أعلنت "منطقة متكوية".

عرفات أوفد وزير التخطيط والتعاون الدولي في الساطة الغلبسطيئية النكتور نبيل شعث امقابلة المسؤولين الأميركيين والاوروبيين ليتأكد من الحصول على دعمهم. وقــدر وزيـر الدكـم المعلي في

السلطة الفلسطينية النكتور مائب عربقات الاضرار بـ"بضعة ملايين من الدولارات"، وقيال خيلال جولة في المدينة " أن ما حمل كارثة"، مشيراً الى أن الفاصفة تسببت بالقطاع التيار الكمربائي وخطوط الماتث وأتعرض مسلمات واسعة من الاراضي الزراعية

وقــال العفـاع المعلي الارحني ان لمرأة قتلت وان اكثر من ١٥ شخصاً أصيبوا بجروح بسبب الامطار الغزيرة التي معلت ليل السبت الأحد على

وأوضح لن لمسرأة في السدّاء من شَدْماً والْجِلْيِّ سُدو ﴿ ؟ فِي آلْمَا ۗ آخْرِي سيرً. وَنَكُر أَنَّ بِسَأْتِينَ الْمُورَ فِي ولاي الاردن اللغت كلما تقريباً

وفي عمان أثت الرياح العاتية على معظم لافتأت المرشحين للانتخابات النيابية العقرر اجراؤها في ٤ تشرين

ضربت عاصفة قوية أمس مصر واسرأثيل والاراضي للغلسطينيا والردن ما أدى إلى مقتل ١٤ شخصاً وتدمير عشرات المتازل وأعلنت الشرطة المصرية ان سبعة أشخاص قتلوا بسبب السيول وسوء الاحوال الجوية في مصر والتي ألحقت أيضاً أَصْرَاراً بطرق ومنازل وسيارات

في اليومين الاخيرين.

وفى محافظة البحرالاحمر قضت

سيدة وطفلها عندما جرفت السيول

سيارتهماه وعشر على جشتين

في حين لفظت سيدة أتفاسها عندما

مندمتما سيارة وقتل صبي معقآ

وقتل ستة اشناص وفقد ثلاثة

آخرون في الامطار الفريرة التي

مطلتُ للسبت على المناطق الصحراوية

وبثت الاذاعة الاسرائيلية انه عثر

على جثة رجل قرب البحر الميت توفي

غرقاً بعدما جرفته السيول. وأضافت

ان تلاث فتيأت من العرب الرحل

فَقَدن قرب تَلْ شُوكت في صدرا؟

فلسطيني فقد السبت في وادي البوز في القدس الشرقية بعدما سقط في

وقدالت الإذاعية ان أي عدائلة

وقتل تلاثة اشذاص عندما سقطت

سيأرتهم في واد في عين جدي قرب

البحر البيت أثر أنهيار الطريق. وقتل

شخص رابع في سيارته عندما

فلسطينية لم تعلن فلدأن أحد من

بسيب كلبل كمربائي،

في جنوب اسرائيل.

الانعيارات

لمجمولين بعد السيول للتي أجتادت منطقةُ تُوييع في جُنُوب سَيِناء. وفي محلفظة البحيرة في الغرب ربي قتل ثلاثة أشخاص في مولاث منفصلة بسبب الامطارآاو تعذر الرؤية، وفي أحد هنه الدولات قتل رجل عندوا أمطيوت سيارته بشجرة،

وَّأَفَادُ مصدر رسمي فَلَسطيني ان رئيس لِلسلطة الْفَلسطينية يأسر

والبيوت البلاستيكية للدمار الشامل"-

العمر قتلت بعدما جرفتها السيول في لعدى ِضواتي عمان، وجرح تحو ٥١ من البلاد، وسجل اكثر من ٧٠ عادث وتقدر الضائر بندو ١٠٠ ألف دينار (ندو ۲۸۵ الف دولار).

(و ص ف، رويتر)

عرفتها السيول في صعرة النقب. وتوفيت اسرائيلية اذ فاجلها ارتفاع منسوب الميأه بينما كاتت مانديلا يرفض املاءات واشنطن

يصل الرئيس الافريقي الجنوبي نفسون مانديلا اليوم الى القامرة، التي يزورها في اطار جولة تشمل عددا منّ دول شمآل افريقيا وذعوصا ليبياء على رغم الانتقادات الاميركية التي رفضها رفضا قاطعا متهما واشتطن

جنوب افريقيا خلال نضالما ضد العنصرية والرئيس ماتديلا لم يزرما"

المكان الذي نستطيع زيارته والبلدان التي ينبغي أن تكون منينة أناً. ونقلت عنه صحيفة "جوهانسيورغ صندای اتدیندنت انه علی رغم التبدلات التي طرأت على العالم، لا

وكلت وزارة الفارجية الاميركية انتقدت الغميس الماضي الزيارة ورأت خصوصا ان رئيس جنوب افريقيا سيئتمك العظر الجوي الذي تغرضه الامم المتحدة على ليبيد ورفض حنزب المؤتمر الوطنس

ونددت طرابلس يشدة يمعارضة واشنطن زيارة مآتديلا واعتبرتما تُنفذلا سَأَفُراْ في الشَّؤُون الناذلية للدول ذات السيادة"، وقالت وكالله الجماميرية للانباء "أوج" الليبية: "لَقَدَ بلغ التدخل الاميركي في شؤون النول الاخرى حدا من الخطورة الى الدرجة التي تتبخل فيها اميركا حتى في

لمُملكَمة المُولَطَنين الليبيين، وهي تؤكد أن هذا الموقف يشكل "انتهاكا

لَّتُغَاقَ مُونَتَرِيالَ فَي شَأْنَ قَمْع الاعمالُ التي تمدد سلامة الطيران المني".

وقلد دعت اول من لمس الولايات الُمِتَحِدَةُ الى عُدَم الْتُعَجَّلُ فِي شُـُؤُونَ مَدَه الْمِنكِمَةِ، وقالت وكالة الجِملميرية

للنبه "أوج" الليبية: "من المدير

بالولايات المتحدة ان تترك محكمة

العدل للدولية، هذه الميئة المشهود

لما بالنزلمة والكفاية، وشأتما حتى

وينتقل الاربعاء برأالي طرابلس يزال احتقار السود راسخا، لكن هذا

بـ الوقادة و العنصرية". ومن العقرر أن يتوجه ماتديلا الاربعاء الى ليبيا حيث سيمضي يومين ويأتقي الزعيم الليبي العقيد معمر القَطْلُغي، وحتى لا يضرق المظر المفروض على ليبيا منذ عام ١٩٩٢، سيتوجه اليما برا عبر مصر او تونس. واكنت سفارة جنوب أفريقيا في القامرة أن البرنامج الدقيق للزيارة أم يعدد بعد وقالت في بيان أن "ليبيا تعمت بشدة حركات التحرر في

منذ انتخابه علم ١٩٩٤. وقال ماتديلا البمعة خلال مأدبة في جوهاتسيورغ اقامها على شرف الرئيس التنزاني السابق جونيوس نيريري: "كم تستطيع الولايات المتحدة أن تكون وقحة لتملي علينا

لا يعنعني من أن أكون سيد مصيري (ـــ) انهم (المسؤولون الأميركيون) بلمه (...) تصوروا ما كاتوا سيقولونه أو اتنى عارضت بنفسي زيارة الرئيس (الروسي بوريس) يلتسين لالبانيا. لن

يترددوا في القول التي لوقع اسود في العالم"،

الافريقي الدنكم الانتقادات الاميركية ودعا وآشنطن الى المترام السياسة الخارجية لجنوب أفريقيا ألتي تقوم على حقوق الانسان والعدالة والتعليش السلمي بين جميع البلدان".

زيارات رؤساء الدول للدول الاخرى".

(و ص ف، رویگر)

النيويورك تايمس": ليبيا تسعى الى تسوية مع عائلات ضحايا حادث لوكربي

نشرت أمس صحيفة "التيويورك السبوع على درس مطالب بريطانيا تابعس" أن السلطات الليبية تسعى والوكيات المشجدة اللثدر: تعتب والواتيات المثمنة اللثين تعتبر حكومتاهما ان محكمة العدل الدولية غير مالت النظر في هذه القَضية وأن الشكوى الليبية غير مقبولة ويذكر أن طرأبلس قدمت عام واوضعت أن طرابلس التى ترفض ١٩٩٢ شكوى الى محكمة العدل لرفض لندن وواشنطن التعاون معما

الليبين يشتبه في العما متورطان في العملية، تأمل على ما يبدو في ان تؤدي هذه التعسوية الى تعسين فرص رفع العقوبات الدولية المفروضة لحدى ضحايا الانفجار ان العاذلات

ورفض للجانب الليبى باستمرار ناك ورفع القضية اعلم متكمة العدل الدوليَّةُ فَي لامَّاي التِّي تنكب مدًّا

ليحلكما أملم هيئة محلفين اميركية او

تتمكن من اصدار حكمها وقق اقتناعاتها الذَّامة ومن غير ان تكون

٢٧٠ شخصا قتلوا في اتفجار طائرة "الباتام" الاميركية فوق لوكربي في

الى قرارات عنة صادرة عن مجلس

الامن تلزم طرابلس التعاون معهماء بأن تسلم طرابلس المشتبه فيهما

الى التوصل الى تسوية مع عائلات

خلفعة لسيطرة اي طرف من اطراف

بن على يبدأ اليوم زيارة لباريس تتركز على اندماج تونس في الاقتصاد العالمي

بغداد استبعدت الشركات الاميركية والبريطانية

من المفاوضات لتقاسم الانتاج النفطي

أنتمك وقف النار السبت بشته مجوما

في لتجاه مدينة شقلاوة التي تقع على

الطريق المؤدي إلى مقرناً العام في صلاح الدين". وأضاف: "قمنا بمد منا

المجوم وقد السحبوا تاركين وراعمم

في غضون ثلك، صرح وكيل وزارة

التربية العراقية شامر محمد نادر أن

الوزّارة أرسّلت السبث نحو مليون

جتث نُحو عشرة من مقاتليهم".

أعلن أمس محير التخطيط في وزارة النفط العراقية فالح النياط في حيي أن بِغداد تتفاوض مع ٤٠ شركة

نقطية أجنبية على عقود لتقاسم

وأوضح في لقه والصحافيين على

ملس مؤتمر الشرق الأوسط الثالث

لَلْغَازُ النَّذِيُّ بِدَا النَّسِبْتِ فِي دِبِي

ويستَمر حتى ٢٢ تشرينُ الأولُّ

لتَجَارِي، أَنْ هُرنسا وإيطالياً وإسبانيا

مي من هذه الدولُّ ولكنَّ ليس بينَ الشركات أي شركة أميركية أو

بريطُانية. وأضاف ان "العمل مع

الشركات الاجتبية مرتبط بموقف

حكومًات الدول التي تنتمي اليماً من موضوع رفع الدخار" الدولي المفروض

علَى العراق منذ احتلال هُولُته الكُويت

في آب ٩٩٠ . وأشار إلى أن عقود

تقاسم الانتاج التي وقعت هذه السنا

كاتت الأولى من توعما منذ تأميم

النفط العراقي عام ١٩٧٢، مشدداً على ان منه العقود "لا تتعارض مع

السيانة العراقية أو تتناقض مع كون

التقط ملكا للعراق". وبرر اللجوء إلى

اتقاقات تقاسم الانتاج بضرورة توفير

الأرصدة المالية لتطوير الإنتاج النفطي

العراق الذي تأثر بالدرب مع إيرانُ

(١٩٨٠ - ١٩٨٨) وحرب التليخ عام

(١٩٩١ والعقوبات التي فرضتماً عليه

وتقحر السلطات العراقيبة

الاستثمارات الضرورية في القطاع

النفطي بـ ٢٠ مليار دولار منما ١٥

مليارآ لتطوير حقول جديدة ارفع

الطاقة الانكاجية الى ستة ملايين

يوقع "قريبا جنا" مع شركتي

توتال و إلف أكيتان الفرنسيتين

لتطوير مقلي مجنون ونمر عمر

التفطيين الكبيرين في جنوب العراق،

وتوقع أن تستثمر الشركتان في فترة أولى ما بين أربعة وخمسة

مليارات دولار التمكن من إنتاج ٧٥٠ الف برميل يومياً في الطلين.

الأمم المتحدة

على معيد آخر، مرح تلطق ياسم

الأمم المتعدة في بقداد أن المنظمة

الدولية تعكنت من استعادة شادنات

كان مقاتلون أكراد احتجزوما وأتما

مصمعة على مواصلة توزيع العساعدات

بعد اعلان وقف النار في شمال

العراق، وقال أريك فالت من مكتب

منسق الشؤون الانسانية في العراق ان "الدزب الديموقراطي الكردستاني"

للذى يتزعمه مسعود البارزاني ولغق

معنة للسبت على إعادة شادنات

مخصصة لتوزيع المسأعدات الانسانية

كان "نستشارها" من وكالات الامم

لتمتحدة . وأضاف أنْ "الشاحناتْ

كاتت قد فُطَفِت ليستخيمها

الغصيلان الكرديان ألمتقاتلان لاغراض

وكان القتال تجدد بين "الحزب

النيبوقراطي الكردستاني" والاتعاد الوطني الكردستاني" الذي يتزعمه جلال طالباني في ١٦ تشرين الاول الباري لكنهما ولفقا على وقف النار

الجمعة واحترام هدنة مدتما ٧٢ ساعة

لثر وساطة قلمت بما واشتطن ولندن

ورفض فالت الادلاء بأي معلومات

عنَّ لُلُوضَّعِ العسكري في شبمال

براق، علما أن حرّب البارزاني أتب

السبت منافسه باتتماك وقف النار

محدداً بممارسة "حق الدفاع عن

النفس" إذا تجددت المجمات بعد

بيلليترو يشيد بمصر

ونواب معارضون يطالبون

بمقاطعة البضائع الاميركية

القامرة - من دلال أبو غزالة:

انتقد المساعد السابق لوزير الذئرجية

الاميركي لشؤون الشرق الاوسط رويرت

بيئليترو سياسة واشنطن حيال عملية

السلام في الشرق الاوسط، في الوقت

الذي شنت مجموعة من نواب العارضة في مصر حملة امقاطعة البضلاع الميركية

والاسرائيلية، اعتجاجاً على "آنياز الولايات

المتحدة للى جانب اسرائيل ودعمها أياها"،

الدعم الكلقى لعملية السلام التي تعتضر

منذ تسلم تكتلُ "ليكودُ" الدُّكم في

اسرائيل. وقال بعد لقاله الرئيس المصري

حسني مبارك: "يجب ان نكون مشاركين

في شكل كامل في تعزيز عملية السلام

لأثه من دون معاونة الاصفقاء يبقى قدر

وُبُلُغُ الى الصحافيينُ لمس أنه ناقش مع مبارك "العلاقات العبركية – العصرية"

التي تأثرت مبيئاً بسبب تقارير لوكالة

الاستخبارات المركزية المبركية "سي أي

ايُّ تُنْهِم طُقَاهِرةً بِالنَّورطُ في خُطُفُ

المعارض الليبي منصور الكيذيا عام ١٩٩٣

وتسليمه للى ألحكومة الليبية التي أعدمته

في وقت لاحق. وهذا ما أعتبرته القاهرة

"لَى دَراع" و"سوء استعمال أميركياً لهذه

القضية وغيرها مثل ورقة القباط، كتوجيه

ضريلتُ وطَعَلَت حُقِيةً لَلَى مصر في توقات

وعلى رغم اعتراف بيلليترو بأن هناك

"خلافات طارئة" تطفو على السطح بين

النبن والأذر ببن الولايات المتحدة ومصره

غفه قال أن العلاقة بين البلدين "راسنة".

ووصف مصر بأنما "السد العالي للاستقرار

في غَضُونَ دُلك، دِعا ١٢ نَاكِباً فِي بِيان

صدر السبت رجال الاعمال والمنظمات

الشعبية وجميع المواطنين المصريين الى

المسلممة في انجاح حملة مقاطعة البضائع

العبركية والاسرائيلية "اذا لم تعمل

الولايات المتحدة معالجتها للشؤون

وأوضح مؤسسو اللجنة التي ثقوم

بالدملة والتي تضم حزبي الوفد والناصري المعارضين وأخرين مستقلين وتلاتة من

اعضاه مجلس الشورى، أن الشعوب

العربية أأن تقف مكتوفة لمآم ممارسات

اسرائيل كمدم منازل الفلسطينيين

ومحأولة اغتيال رئيس العكتب السياسي

المسينة الى الاسلام في الخليل".

وحليفه الاميركي".

دركة حماس خالد مشعل، والبلصقات

وعبر النولب عن غضبهم من السياسة

الاسرائيلية والموقف الاميركي "المنحاز

تماماً للى السرائيل"، بقولهم: "هَاض الكيل

بشعوبنا أمام عدولنية العدو الصميوني

منفرقة وحسب الظروف".

في الشرق الاوسط".

كبير من انعنام الثقة".

ورأى بيلليترو ان واشنطن لم تقدم

وأكد الخياط أن اتفاقا يمكن ان

برميل يومياً.

المعنف وصرح معثله في لندن داشاد كتاب مدرسي الى تلاهدة العدارس في ميران أن "الاتحاد الوطني الكردستاني منطقة كردستان مع بدء السنة

تدميل سُلحنة بالكتب المدرسية أمس في بفدك النقلما الى تلامذة في البناطق الكردية في

الفُردُ فيه أكثر من ٢٠٠٠ دولار وهو أعلى متوسط لدخل الفرد في دول التونسي زين العابدين بن علي، المقرر ان يبدأ اليوم زيارة لباريس المغرب العربي، وفق الاحصاءات ﴿ تستمر يومين ويرافقه فيما عند من رجال الأعمال، المسؤولين الفرتسيين وتدفع باريس سنويا أكثر من بأنه يعتمد على فرنسا في مساعدته مليار فرنك فرنسي من المساعدات الى تونس التي تعتبر أكثر الدول النامية على أندماج تونس في الاقتصاد

العالى عبر زيادة مساعداتها المالية تلقيا المساعدات الفرنسية. وتتخذ واستثماراتها في بلاده. وسيدلقع عن مِذَهُ المساعدات أشكَالا عبدةً، من قضيته خصوصا أمام نظيره جاك شيراك وأمام ندوة ينظمها أرباب الاعتمادات المخصصة اتمويل المشاريع الكبرى في القطاع العلم والقروض للمؤسسات التولسية الصغيرة العمل الفرنسيون، وتشطلع فرنساء بصفة كونها والمتّوسطة، عبر الصندوق الغرنسي للتنمية. ووفر هذا الصندوق الذي أقيم الممول الاول للمساعدات والشريك التجاري الأول لتونس، اذ تستأثر بـ في تونس عام ١٩٩٢ ، ٤٥٠ مليون فرنك للدولة التونسية للسنة المالية ٥٥ في المثَّة من حصص السوق، .1997 -1990 وفي ما يتعلق بالاستثمارات، تأمل

بدور خاص في مرحلة التحديث الضخمة للنسيج المناعي التي بدأها هذا البلد المُفتَربي تتيجة أتفاق الشركة مع الاتحاد الاوروبي الموقع في تموز ١٩٩٥ء ويتص مَذَا الاتفاق، وهو الاول من توعه يوقعه بلد في المنطقة، على دمج تونس في منطقة أوروبية — متوسطية للتبادل المر بطول سنة ٢٠٠٧.

. وتتزامن زيارة الرئيس التونسي مع بدا النطة النمسية التاسعة للتنهية الأقتصادية والاجتماعية في تونس (۱۹۹۷–۲۰۰۲) التي يتوقع ان تُنهي تونس فيها المرحلة الاولى من تعنيث مؤسساتها لتحسين قدرة اقتصابها على البنافسة الذارجية التي

سيزداد تعرضا لها. ومع أن تـونـس لا تعلـك مــوارد طبيعية كبيرة، الا أنها تبدو مستعدة مبدئيا لمواجمة هذا التحدي، فمي بلد مستقر ببلغ عدد سكانه ٩٠٢ ملايين نسمة، قام باعلامات بتيوية عميقة

الاجانب أسهم الشركات التونسية الى 29 في المئت: زيادة لمو مذه المشاركة. وقد ينشأ مندوق لهمان للاستثمارات القرنسية في تونس خَلَالَ رُيلُرةٌ الرئيسُ التونَّسي لِّبلِريْس." ومن القطاعات المؤملة للاستغلامة من هذه الاجرابات، مشاريع البني

تونس في أن يتبح القرار الذي اتخذ

مطلع السنة الجارية برفع سقف شراه

الأساسية مثل شبكات الطرق العادية والطرق السريعة وشبكات الكمرباء والمعلوماتية ووسائل الاعلام والسياحة (ندو ٥٥٠ الله فرنسي زاروا تونس عَلَمُ ١٩٩٦ فِي مُخْلَابُلُ * ٨٠ اللهُ العلقي)، وتقيم فرنسا وتونس علاقات تجارية ضئمة يساعد عليها قربهما البغرافي وينتظر ان يبلغ خجم مبادلاتهما سنة ١٩٩٧، ١٨ مليار فرنك وخصوصاً في قطاع المنسوجات.

ويبلغ ناتُجه القوس الأجمالي ١٩ A AS A CALLAGE

الدوحة تأمل في تقدم عملية السلام الدوحة – و ص ف – أملت الدوحة أمس في حصول تقدم في عملية السلام في الشرق الاوسط من شأنه المسلممة في أنجاح مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنمية في الشرق الاوسط وشمال لغريقيا المقرر عقده في الدوحة في تشوين التاني المقبل في حضور اسرائيل.

وقال وزير الفارجية القطري الشيخ جاسم بن همد بن جبر آل ثاني على هامش ندوة "انتطور الاقتصادي في الشرق الاوسط ودور القطاع الفاص" التي نظمها في الدودة معمد دراسات الشرق الاوسط التابع لجامعة هارفرد "اننا نتوقع ونأمل أنَّ بِكُونَ مِنْكَ تُقَدِّم في العمليَّة السَّلَميَّة وهذا سيشجع اكثر وسيجعلُّ فُرِمَةً نَجَاحٌ الْمُؤْتَمِ (الاقتصاديُّ) أكبِر"، وأهافُ، "ينبغي أن الأندع الايديُّ التي تريد أن تُعبث بالسلام وخصوصا الابدي الاسرائيلية تنجح في هذه المهمة". وأشار الى "توجيه الدعوات الى الجميع (...) ونحن تتمنى أن يحضر الجميع (...) ونعتقد ان الدهور لن يضر بل سيساعد وسيرى العالم اننا كدول عربية أسعى

احالة ٧ صحافيين مصريين على الحاكمة القاهرة - و عن ف - احيل سبعة صحافيين مصريين امس على محكمة جنايات القامرة في قضيتي تشهير في رئيس شركة "مصر للطيران" وموظفة في

وزارة الاعلام. وأفاد مصدر قضائي أن حمسة من محرري صحيفة "الاحرار" المعارضة أحيلوا على القضاء لنشرهم مقالات اتمنت رئيس شركة للطيران المدني المصرية محمد فَهُيْمِ رِيانَ بارتَّكَابُ "مَذَالْفَاتَ مَالَيْةً"، والصَّافِيونَ هُمَّ رئيسَ التَحْرِيْرِ صلاح قبضأيا وحسام سليمان ومحمد عبد الفهيم وهشلم طنطاوي ونبيل صادق، وأحيلُ رئيس تحرير مجلة "روز اليوسف" علال حموده والصحافية مايسة نوح، على القضاء لاتمامهما الموظفة الكبيرة في التلفزيون المصري نبيلة عبد العزيز

بارتكاب مذالفات ايضا. برحجة أخرى، تراجع رثيس الوزرا المصري الدكتور كمال البنزوري عن الادعاء بالدق المدني على محرري صحيفة "الشعب" الاسلامية المعارضة في قضية "السب والقذف" في حق وزير الداخلية اللواء حسن الالفي،

محادثات بين ادارة مصفاة الاحمدي ونقابييها

الكويت - و ص ف - أعلن مسؤول نقابي في مصفاة الاحمدي الكويتية لتكرير النفط أمس أن النقابيين وادارة المصفاة بدأوا جولة جديدة من المفاوضات لدل الازمة في الشركة. وصرح الناطق بأسم نقابة عمال شركة النفط الوطنية الكويتية سعود الفرحان ن المسؤولين النقابيين التقوا السبت أدارة الشركة للمرة الاولى منذ فشل البولة 🛡 الأولى من المفاوضات في الذامس من تشرين الاول الجاري. وأمل في "التوصل الى حل في أسرع وقت".

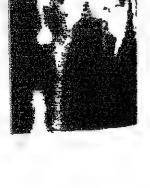
وكأن مندة من عمال مصفاة الاحمدي قد نظموا اضرابا عن العمل في نهاية أيلول العاضي مطالبين بترقيات وبزيادة الرواتم، ويعمل ندو ٤٢٠٠ شخص في مصافي تكرير النفط الكويتية الثلاث التي تديرها شركة النفط الوطنية بيلهم ٣٤٠٠ ينتسبون الى النقابة.

تسهيلات للمستثمرين الاجانب في السعودية

ينبع – و ص ف – تعمد وزير المال والاقتصاد السعودي أبرميم العساف ان تَعَمَّل الْمَعِلَكَة المربية السعوديَّة على تُسمِيل نَشاط المستتمرين الاجالب والاسراع في للتخميمية

وقالٌ فيَّ مؤتمر عَنَّ العاز في ينبع، التي تعتبر مركزا صناعيا على البحر الاحمر، "اننا عازمون على تنقية الاجواء لتصبح اكثر ملاعة للمستتمرين المدليين والدوليين (س) اننا في صدد اعادة النظر في القوانين والتشريعات. وأكد أن الدكومة تدرس سبل "تسميل اجراءات الجمارك والاسراع فيما" ولبراًم معامَّدات دولية في شان حماية الاستثمارات. ولوضح لله بمجرد الانتماء من هذه التغييرات "فانني على يقين أن قوانيننا يمكن أن تنافس قوانين الكثير من الدول". وأشار الى أن "دراسات جدية جارية من أجل سبر محالات جديدة ف حيث يمكن أن يلعب القطاع الخاص دورا كبيرا".











بعثة صينية الى اميركا لصفقات

قبل وصول جيانغ الى واشنطن

شملهم الاستطلاع ان على الملكة ان

تبقى على العرش حتى موتما، و2٣ في المئة ان تتخلى عن العرش في غضون ثلاث سنوات، و٢٠ في المئة

ان تَخْتَار الوقت الذي تريده، و ٢ في

الْمَنَةُ لَنْ تَتَخَلَى عَنْ العَرِشَ فِي عَيِدَ

تشاُرلز ولي العود سيكون ملكا جيداً، في مقابل ٤٢ في المئة قالوا عكس

وقسال ٤٠ في المئسة ان الاميسر

من جمة أخرى، رأى أقل من ثلث

البريطانيين ان على امـــر ويـاز ان

يتزوج صديقته كاميلا باركر بوازه

بينما أكد ٨٢ في المئة اله أَذَا تُم مُذَا

الزواج، فان باركّر بولز يجب الا تتوج

ملكةً، وقال اكثر من نصف الاشخاص

الذي شُملهم الاستطلاع انه انا تزوج تشارلز كاميلا، فيجب الا يصير ملكاً،

ينماً قَالَ £2 في المئة اله يجب ان

يتَخلى عن العرشُ لابنه البكرُ الأميرُ

وضمت عينة الاستطلاع الذي اجري

مبلادها الـ٠٨٠

٧٠٪ من رعاياها يرغبون في تخليها عن العرش

حصيلة سلبية في الصحافة البريطانية لزيارة الملكة اليزابيت للهند

على عدم كفاية وزارة الضارجية

ومتوقف ألهنود انفتستهم المليء

بالحقد". قائلة أنَّهما "السبب الرئيسيّ

ونمبت الصنداي تلفراف الى حد

التساؤل عما انا كُن "الوقت قد حان لبريطانيا لتقطع علاقاتها مع المند".

ولاحظت لن "بريطانيــــا تـكن للهند

مودة واهتماماً كبيرين الى درجة اتما

تعتقد ان مشاعرنا متبادلة. وكما

أظهرت الكارثة الديبلوماسية التى

شكلتُ ها زيارة الملكة لُلمند، لا شيَّة بعيد للى هذا الدد عن الدقيقة".

ونكرت أن "المند تعتبر أليوم

اسبراطورية العند السابقة مرحلة

للرأيُّ نشرتَ تَنائجه صحيفَة "الدايليُّ

مَـأَيِلٌ ۗ السَـبِث انْ ٧٠ فَي المئـة منّ

البريطائيين يعتقدون ان على الملكة

ان تُتَخَلَى عَنَ العرشُ قَبَلُ موتَهَا وَان

نسبة متزايدة تؤيد الأمير تشاراز

خليفة لهاً. واعتبر ٢٤ في المئة ممن

ادانة مسؤولين صينيين بالفساد

مؤتمر في أوسلو ضد عمل الاولاد

بيجينغ – و ص ف – نشرت صحيفة "رينمين فلهوان باو" النفاقة باسم المماكم الشعبية لمس أن عندا من المسؤولين القليميين في العزب الشيوعي الصيني في مجمل انحاء البلاد قد دينوا بالفسائد وقالات أن المحاكم ارادت بذلك "للعمل بروحية المؤتمر الخامس عشر للحزب

وعرضت تفاصيل تملني قضايا تطاول ١٣ مسؤولاً محلياً رفيعي المستوى، بينهم الامين

اسابق للحزب في منيئة مينغوانغ في اقليم انموي النبي صدر في حقه حكم بالسجن اسبع عنوات بعدما دين بقبول رشوة اليتما ٢٠(٤٦٢ يوان (٥٢ الف دولار). واضافت ان الاحكام

الخُرى آراوح بين السَجن ستتين و١٦ سنة، وبلغت أدنى رشوة ٥٠.٤٧٤.٥ يوان (٠٠٠)

أوسلو — و من ف: أب — يئتقي وزراه من ٤٠ دولة ومسؤولون نقابيون ومتضمات أهلية غير حكومية في أوسلو بين ٢٧ تشرين الاول و٢٠ منه التعجيل في الخطوات شد استغلال الاولاد، وخصوصاً بأشكاله الاكثر قسوة مثل للدعارة والاستعباد وللعمل في ظروف غير صعية.

وفي غياب المصافت الطبيقة، يقال قد في البلدان النامية يعمل أحو 10 في الدثة من الاولاد، غالبيتهم لا يدخلون للمدارس بل يساعدون علالاتهم في اعمالها كرمنية القطعان والعمل في الدقول للفتيات. ويعمل آلاف الاولاد لتأمين مناخيل عالية اعتلاتهم في البيع أو مسح الاحذية أو تنظيف زجاج السيارات أو في مواقف السيارات أو جمع اصناف محددة من

وبيدا أستفلال الاولاد وتشفيلهم خدماً، وهذا يشمل آلاف الاولاد من كبنيا الى الولايات

هَدة ومن البيرو الى دولة الأسارات العربية المتحدة ومن اوروبا الى هايتي. وفي أسها

وأميركا اللاتينية يُعْمَلُ مَلايينِ الاولاد في قطافُ قشاي وقصبُ السَّكُرُ والتبغُ والبنَّ، كما يعملون

في مُناجِم الحَدَيدُ والملح والألماس وفي معامل القرميَّدُ في كولومبيًّا والرَّجَاجِ في المِند. وهم

ي منعون النمى في المين والعلابس في مندوراس والمقاتب في ايطاليا وبيدون المحد ومم موسكو ويبنون بالقرميد في البرتقال ويعضون ١٦ ساعة يوميا وهم جالسون القرفصاء في الماد وبتكسلان لمنع السباب

موسكو – و من ف، ي ب كرر زميم الحزب للشيموي قروسي غيللدي زيوغـاتوف السبت التاويح بحجب التقة عن الحكومة في ختام جلسة موسعة للجنة المركزية للمزب شحد

ووجه في مؤتمر صحافي رسلّة تحد في الرئيس الروسي بوريس يلتسين عندما اعلن ان عليمات اعطيت لجميع العيثات في العزب بـ"البقاء على أهبة الاستعداد لاهراء انتخابات، بما فيما

وكان أحد البشاركين في نجتماعات اللجنة المركزية للمزب الشيومي التي انعقدت وم

الكتمان الشديد المعمود، قال أن الصقور في الدرب الشيوعي هاجموا كما كان متوقعا،

انتخابات عامة"، في اشارة الى التمديد العبطن بعل الدوما الروسي الذي لوح به يلتسين.

زيوغانوف يؤكد وحدة الحزب الشيوعي

وتُبدو هذه الاحكام خفيفة نسبيا في بلد غلبا ما يتفذ فيه هكم الإعنام في مرتكب أي

في غضون ذلك، أظهر استطلاء

مشيئة وممينة".

للفشل الاعلامي للزيارة

استُساعها من الزيارة"الكَارئيّة" التي قامت بما الملكة السزابيت الثانيـة

للهند والتي توجت بتعرض اعضاء من

الوفيد الرسيمي لسوء معاملة من

الشرطة الهندية في مطار محراس فيما كانت البلكة تَهمّ بالصعود الى

الطَّالْرة في ختام الزيارةُ الَّتِي اسْتَمرتُ

فقد كُرست الصحف حيراً كبيراً من

صفحاتماً الاولى للحائث الذي شاب

السبت مغادرة الملكة مطار مدراس

والذي كان الأخيار في سلسلةً من

الاشكالات التي تَخَلِّلْتُ زِيلِرِتمِـــاً لـ"جوهرة التاج" سلبقا في السنة التي تحتفل فيما باليوبيل الـ٥٠ لاستقلالها

الشَّرطَّة الهندية، منعوا، لسبب غير

واضح، عسدا من أفسراد الوفسد

البريطاني من الوصول الى المدرج

الذي كانت سبقتهم أليه البزاييت الثانية وزوجها دوق ادنبرة استعدادا

لركوب الطائرة. وأظهرت المشاهد

برسوب المصادرة، والمهدرات المستهد التي عرضتها محطة سكاي نيـوز" التلفزيونية ضابطا في الشرطة يصرخ في وجه المجبلوماسية البريطانية جاين

م ويتداش ومنسؤول آخر في الوفد، ويمنعهما من العرور للتوجه الى أرض المطار، على رغم أتحال التناخصا

لتوهما الأبراءات الأمنية، وأكدت

المنطقة أن ويلداش "تعرضت اسوء معاملة"، وظهرت كأنها "تكاد تبكي"، وعندها، استدارت الملكة التي كالت

مُتوجمة مع سَائر أفراد الوُّفد الى

طائرتها، للتَحقق مما يحصل. وأمكن

في لَمَايَة الامر حَلَّ الْأَشْكَالُ وَغَادِرُ الوفد البريطاني كاملاً مدراس الى

المواقفُ المحرجة التي واجمتماً الملكةُ بلة، واعتبرت زيارتماً مثابة فشل

اعلاَمي ذريع علَى رغم البياتات الرسمية التي سعت الى الايماء بغير

صنداي" عنواتاً، "آخــر المصـــاكب في

الجولة الملكية الزيارة أتتهت بتمثيلية

مِزْلَيهُ". وتدستنت "الاوبزرفسر" من

أتعس زيارة ملكيسة للخسارج منذ

سنواتً"، في ما قالت "المنداي تلفراف" انما زيارة"أفسنتما الدماقات

الديبلوماسية أ من بدايتما الى نمايتها.

الصحف؛ التي أمتنعت عن لوم الملكة

شخصيا، أن اختيار موعد الزيارة كان سيئاً. في الوقت الذي يرى البعض

في الملكة أحدى بقاياً الأمبراطورية

البريطانية. واعتبرت ان فـشل هذه

الزيارة يحب أن يؤدي أأي توضيح

الْعُلَّقَاتُ بِينَ لِنَدِنَ وَلِيوَدِلْهِي. وكـــتــبت "الصنداي تايمِس" ان

"زيارة الملكة الهند تعرضت للتخريب

بند التخطيط لما وتساعلت عن سبب

نهابها الى مدينة أمريتسار التي تعتبر

البريطانية عام ١٩١٩ وراح ضحيتها

عدد كبير من المدنيين على رقم أنه

كأن من الواضح منذ البساية انها لا

يمكن أن تقدم أعتنارا، وأضافت، "مع

أنَّها دعيت للمُشاركة في احتفالات

VM-E325 LESW

EASY TO OPERATE

8MM CAMCORDER

*8mm CCD image S • F 1.6 x 12 Lens

\$725

x 150 Electronic Zoom

VM-2980 (AV)

NTSC (Pal 60)

FULL SIZE VHS CAMCORDER VHS PAL/MESECAM System

(Play Back Only)System

*x 150 Electronic Zoom
(With Instant Zoom)

*Bullt-in Automatic DC Light

*1 Ligs Minimum Burnination

(With Instant Zoom) • 1 Lux Minimum Illumination

ويمعزل عن حادث المطار، أكدت

عن التاج البريطاني.

الامور تعود الى طبيعتها في الكونغو هذا الاسبوع؟

ساسو نغيسو يجري "مشاورات موسعة" ولا ينوي الثأر من أتصار ليسوبا



أفراد من سليحيا "كوبرا" التابعة للرجل للقوى في الكونفو دوني ساسو نفيسو يجوبون الشوارع المقدرة للعلممة يرازافيل، السبت. (أف ب تيليفوتو) "جميع الذين حاولوا مصالحة الكونفو مع نفسيها" ولا سيما منهم الرئيس الفايوني رئيس لجنة الوساطة الدولية. تحدث الرجل القوي في الكونفو قام بها الرئيس الفابوني عمر بونفو، رأى أن "مهمته لم تنته الاها يمكن أن

البنرال دوني ساسو نغيسو عن نيته اجراع "مشاورات موسعة" لتحديد "فترة أتتفُّلنة وتأليف حكومة وحدة وطنية

شمَّال البالَّد حيث أعدُ له استُتَقِّبالُّ الابطال السبت، أن "روزنامة ستوضع أَى الآيام المقبلة في برازافيل" وأن للسلام والوحدة (...) غُيرٌ أننا لن نطيل هَذَهُ الْفُتِّرةُ ٱلْانْتَقَالِيةٌ ۖ الَّتِي سَنَّهِينَۥ أبلاد لـ انتخابات رئاسية حرة ونزيمة". ووجه تحذيراً الى الاحزاب الاتنية التي ظمرت في عمد الرئيس المخلُّوع بِاسُكال لَيسوباً ، قائلًا، تُحنُ في حاجّة في أحزاب لديما برامج سياسية .

الْاحْزَاب السياسيَّة القَائَمَة، ذَلَكَ أَن في هـــزب "الاتدــاد الافــريقي من أجل الديموقراطية الاجتماعية" بْزَعْلُمة لْيسوبّا و"حركة البيموقراطية الكوتفولية التنمية" بزعامة رئيس الوزراء السلبق الْدُيمُوقَراطِيةً والتقيم الاجتماعي" يزعامة رثيس بلنية بوانت نوار "مستوولين معارضين اخيار الدرب الذي أتُخُذُ الزعماء" وأن "مَثلُك في كل مكَّان قوى

وأعلن أن ليس في نيسّه "الثـأر من المُّذَاوعُ. والذين هم في بواتت نوار، أو حتى في برازافيل، ثنت سيطرتنا لم يتسرضوا لأي مسليـة ثـأر". الا قه استبعد أن يتمكن الشعب الكونةولي من العقو عن المجرم ليسويا المسؤول عن قتل مشرة ألاف شخص والذي

رقب في استخدام عاز الفردل فيد الشكان المديين

تتخذ طابعا مختلفا عبرالسماح للكونف باقتامة لتصالات مع الاسرة الدوليا بسرعة لاعلاة اعمار البلاد وأجرا أَلْاتَكُابَاتَ الرَّاسِيةَ" وْأُمْنِ أَجِلُ هَذَه الانتخابات التي تكلف كثيراً سيوجه نداء الى الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية والاتحاد الاوروبي وكل الدول الصنيقة الكونفو ومنما فرنسا والولايات المتحدة والملايا وبلجيكا ودول أخري. و كان رجل الكونفو المديد وجه

مساء الجمعة نداء الى "المصالحة بين الشعب الكونفولي" ووعد بتـاليف حكومة وحدة وطنية في القريب العاجل، ودعـا الى "اعـادة بناء كل مـا دمـرته لأدرب واعادة أطلاق المسيرة الديموقراطية" . وهو كأن يتحدث في مسقط رأسه لعدم تمكنه من القيام بذاك في العاصمة الكونفولية "المدمرة كليا". وأشاد بـ"جميع شحايا العرب التي فرضتها ديكتاتورية ليسويا" التي قدر عددها بـ ١ الاف قـتـيل و"المقـقلين الذين ضعوا بحياتهم في سبيل الحرية" و"الضحايا البريثية لجمهورية الكونفو

لَّنيموقرَاطِيهُ ۗ (رُلْيُسِر سُلَبِقاً) لَّلْتِي قَتْلَتُها ٱلدَسَابُاتَ قَمَكِيافَيْلِيةَ لَلْيَسُونِا الذى قمف كينشاسا عمدا لأقحآم الرئيس (لوران – ديزيريه) كليبلا في الازمة الكونفولية". ولاحظ ان "الدولة الكونفولية غارقة في الانعطاط الشامل بعد خمس سنوات من القمع الوهشي (...) والضّراب الّذي أصَّدتُمَّ الصَّروبُّ الأملية في ١٩٩٣ و ١٩٩٧، متهما ليسوبا ياستخدام اموال الدولة لـ "اعداد جَيشٌ مُوارُ يِتَأَلِّفُ مِنْ مِيلِيشَياتَ خَاصَةَ تضم لكثر من ١٥ ألف رجل ولشراء مرتزقة وأسلَّجة للنمكر الأشلمل (...) لَلْبُـقُـاءَ فَي السلطة بالْقَـوة". وَشَكَر الانتخابات الرئاسية في مونتينيغرو

سلوبودان میلوسیگیستش، اسا دیوکلاوقیتش (۲۵ عاماً) فیطالب بمزید

من الدكم الذاتي على المسمسيدين

الاقتصاديُ والسياسي لمونتينيغرو. ويترعم مدلن المرشحمان فصيلين

متَّنَافُسُيْنَ مِنْ الْحُزِبِ الْاشْتِدِرَاكِيَّ الديموقراطي الداكم منذ الشقاقة الصيف

وفى الدورة الاولى حصل بولاتوفيتش

ملى 3.75 في المئة وديوكاتوفيتش على 37.27 في المئة وديوكاتوفيتش على 37.77 في المئة

٢١١٠٨٤ ناخباً آفترعوا، الا لَّنْ اياً منَّهما

لم يتخط عسبة الخمسين في العثلة

ويشار الى ان يشار كمال ولد عام

١٩٢٢ في جنوب التناضول حيث يشكل

الاكراد الفالبية وترجمت روايته الاولى

"الصقر ميميد" الصادرة عام 1900 الى

٣٠ لغةً. واونع السجن لكثر من مرة في

وكلتت محكسة أمن الدولة ف

اسطنبول اصدرت العلم العلفي في حقّة حكماً بالسجن سنة وتمانية اشمر مع

وقف التنفيذ بعد ادانته بـ"التحريض على

العقد". ويأخذ عليه القضاء نشر مقالٌ في

كتاب عنَّوْلُه "حرية الرأي وتركيا" أتتقدُّ

وينكر ان جَائزة المكتبات الالملية

تمنح منذ علم ١٩٥٠ لشخصية ساهمت

فيه سيلسَّة الدولة حيال الأكراد.

في دفع قضية السلام .

تركيا بسبب أراكه السياسية

رثيس وزراه موتتينيغرو ميلو ديوكقوفيتش يدعو زوجته وسيدة لخرى للى قوقوف في قصف

ادلى سكان مــونتــينيـــفــرو امس بلمواتهم في الدورة التأتية من الانتخابات الرذاسية ليختاروا الرئيس الجديد من مرشحين لتُنين حَقَّقا أَفَضَلَّ النَّتَاثَجِ في الدورة الأولى في الضامس من تشرينُ الأول الجاري هما الرئيس الحالي مومير بولا توفييستش وركيس الوزراء ميلو ىيوكانوفيتش. and the ...

ال المستوالات

عال الأشافية

ب بيت بر بياله

سانون أراست فيوا

ني العاكلة

الروا المعالي

A time of other times

مالانسان

يندي ونقابيها

الادلى بعد

في السعودية

وقد فتحت مراكز الاقتراع الساعة السلاعة صباحاً (الفامسة بتوقيت غرينيتش) لعام الناخبين المسجلين البالغ عددهم نحو ٤٦٠ الفاء

وتعتبر هذه الانتخابات مصيرية بالنسبة الى مستقبل الجمهورية الصَّعْيرُة ألتي تشكل الاتداد اليوغسالافي الجديد، سريبا لأن المرشحين المتنافحسين يطرمآنَ خِيارَات متعارضة تماماً. ذلك أنَّ يولاتوفيتش ((٤ عاماً) يؤيد بلا قيد او شرط التحالف مع صربيـا بزعـامـة

المطلوبة للفوز في الدورة الاولىء واشرف على سير الانتخابات ستون مراقباً من منظمة الامن والتعاون في اوروباء وستعلن التتلئج الرسمية متتصف

يشار كمال: الحرب في تركيا عبثية

وقنرة وعبثية الى درجة غير معقولة ابدى الكاتب التركي للكردي يشأر تتوامل ولا لحد يعرف متى ستنتهي كمال امس اسفه الشديد، لدى تسلمه وحتَّر مَن أنه "لذا نَمرنا تقلقَة في العلَّم، جنائرة المكتبات الالمانية للسلام في فراتكفورت، للمرب العبثية والسيئة فُقتًا نُدمر لوناً ورائحة ومصدر غني". ووصفت جمعية المكتبات الالمانية والقنرة" في تركيا، كمثلُ (٧٤ عاماً) بأنه مثال لجميع الذين وقال ان "الاكراد يطالبون بالاحتفاظ يعملون من اجل التعليش السلمي بين الشعوب والمجموعات الاتنية. بلفتهم وثقافتهم، والأدارة التركية تقول

لمم انتمش تطلبون الاستقلال. انا تركنا لهيًّا الكُلَّبُ الألمائي غُـُونتــر غـراس؛ فاقتقد الدكومة الألمائية ارفضـها منح لكم حرية اللغية والثقافة، ستطالبون كذلك باستقلالكم". واعتبر أن "عرباً سيئة الأكراد عق اللَّعو، السياسي، ولسماحها "منذ سنوات يبيع تركيا اسلحة تستخدمها نشن حرب إبادة على الكراد".



الكاتب التركي بشار كمال – الى اليسار – ويتعملم المالزة الالمانية لمسء والى جانبه 🚮 وثيس المعية الالمانية لتجار الكتب غيرهارد

المتحدة معاً مسؤونيات في الحفظ على السلام في العلم. ودعا الميركيين الى تفهم النظام السياسي الصيني. ورأى ان على ألمكبين أن يبحثا عن "أرضية مشتركة على رغم الغروقات" بينهماً. ومعلوم لن جيانغ سيزور واشنطن من ٢٦ تشرين الاول آلي ٢ تُشرين الثاني. ونشرت "الواشنطن بوست" أنه سيقطع

رغبة في أن تنحمل الصبن والولايات

خُلالُ زيارتهُ وعوداً لُوَاشنطن يوقفُ بيعٌ البحرية الأيرانية صواريخ بعينة المدي الطّبين الأمركي والمبني سيتوصلان على الارجح الى اتفاق على تطبيق وثيقة لعام ١٩٨٥ تسمح للشركات الأميركية يبيع المين محطاتٌ وتجهيزات نوويةٌ أخرَى. بعثة تجارية ولمس توجمت بعثة تجارية صينية الى

الولايات المتحدة لاجراء محادثات في شُأْنُ صفقات تبلغ قيمتها "لكثر من اربعة مليارات دولر" قبل زيارة جياتغ وستقوم البعثة بجولة تستغرق تسعة ايام في الولايات المتحدة. وافأدت وكالة العبن الجديدة للانباء "شيَنفُوا" أَنْ البعثة الَّتِي سُتَّزُور لُوسُ انجلس ونيـويورك وواشنطن "ســَــــيح

حالياً مع يبجينغ لاقتاعها بالكف عن تقديم أي مُسلَّعدة أتيران على الصعيد النووي، مشيراً للى اعراز "تقدم" في هذا الممال. وقال أنه أمر نتاقشه تخصيلا معمم". واشار الى ان مسؤولين اميركيين زاروا الصين "امناقشة مجموعة من رورو. سمين المسائل المتعلقة بالمد من انتشار الاسلمة"، و"لمرزنا تقسماً في هذه العد الله الكنا تأمل في ان تتمكن من تعقيق مزيد من التقدم .

للشركات العينية والإمبركية توقيع عقود

اقتصادية وتجارية تتجاوز قيمتها اربعة

مليارات دولار"، ولوضحت أن مذه العقود تتعلق خصوصاً بشراه طائرات "بوينغ"

واسمنة كيميائية ونفط خام وتجهيزات

لأنتاج الكهربة بواسطة محطات حرارية.

واضافت ان الشركات العينية والاميركية

ستبدث أيضاً في مشاريع للتعاون في

مجال استثمار القاز الطبيعي تحت أأبحأر

وصناعة الملاحة الجوية والسيبارات

الى ذلك، أكد مساعد مستشار

الرثيس الاميركي لشؤون الامن القومي

جيم شتاينبرغ ان واشنطن نتـفـاوض

وصرح الناطق باسم البيث الابيض

و حرص على طمأتة جميع الدول أتني

تقيم بلادنا معها علاقات صداقة وتعاون وحسن جوار، آلى عزمنا على الدفاظ على

تلك العلاقات وترسيخما". وحض المجموعة الدونية على ان "تعتبر

جممورية الكونفو دولة منكوبة تطلب

وخلصُ الى القول "يحيــا الســـلام

في غَضُونَ ذَلَكُ ، أُكَدِتَ لُوائِدًا أَنْمَا

"مارست حُقَّما في الدفاع الشرعي" بارسـال جنود الى الكونفـو، لكنمــا

المتحدة افونسو فان دونيم مبيندا

مشاركة قواته في الاستيلاء على بوانت

نوار عُلصمة ﴿ النَّفَظُ فِي الْكُونَغُو، القَريبة

ورئيس مجلُس الامن. وقال أن دعاة الاستقلال في كابيندا

وقوأت حركة التمرد المسلدة الانفولية

السَّابِقَةَ "أُونيتا" النَّين "استفادوا مُن

مسأندة كينشاسا و برازافيل"، شنوا

مدى سنوات مجملت عَلَى تَعُولًا، مشيراً لى قه "في ١٣ تشرين الاول الجاري ماهـمت وحدة من القوات المسلمـة

الانفولية مُجموعات مسلَّمة من دعاة

الاستُقَلَّالُ في كَأْبِينَمَا و واوتيتا رَّمَا على

هجـمــأت شنت الطلاقــا من اراضي

جمهورية الكونفو على البلدات التي تقع على حدود اقليم كابيندا، وذلك معارسة

لحق الفُـولا في الدفَـاع الشــرعي عن نفسما"، واضاف إن القوات المسلمة

الإنفولية ثمّ تقم بأي عملية هد بلدات" الكونفــو، ورفض "هذه الانمــامــات

السفيقة التي لا اساس لما من الصجة".

والنمب صهاح السهت في برازافيل

فيث يعود السَّكان تنريجاً الى الاحياء الشمالية أتني يتددر منها المنتصرون .

ونهبت ميليشيا أكوبرا عمدا المنازل

ودهبت مييشيا "خوبرا" عمدا المنزل في وسط المدينة ويعض الاحسيسة السكنية، لكن ندرة السيارات والنقص في الوقسود بدأ يزعـجسان اللصــوص، وأوضح مــدســؤول أن أفــراداً في هذه الميايشيا تدخلوا لوقف لمب السـفارة

الصِّينية مثلاء فيما تفضع السفارتان

الغرنسية والاميركية آلمتجاورتان

ويواصل الصليب النحمر جمع آخر الجثث وأفراد ميليشيا "كوبرا" يجوبون

وسط المدينة وقاد حملوا رشاشات

"كـلاشنيكوف" على اكـتـافـمم وطرودا

مستمرة بين ميليشيات " كوبرا "التي مستولت على العاصمة الاقتصادية ""

للكونفو صباح الاربعاء الماضي والقوات

السَّلِقَةُ الرئيسِ المخاوع ليسوبا، وروت امراة فسرنسسيسة من اصل

كونفولي ان "عمليات النهب لا تزال

مسُّتْمَرَّةً في الدي الشعبي المبينَّة، وخصوصا مطاربة النين تعاونوا مع

جبيش الكوثغبو السبايق ومع أدارة

ليسوباً"، مشيرة ألى ان رجال "كوبراً"

يشَـــلُركــون ايضًا في اعــمــال النَّهب

ككنهم يستمدفون بصورة خاصة

الجنود السابقين في جيش ليسويا". وسبق للمصرفي السابق وقائد قولت

سلسو نفيسو جان ماري تاسوا الملقب "الجنرال غياب" ان صرح ان عمليات

النهبُ التي تقوم بها "الكوبرا" ستتنهي "في الساعات الـ12 المقبلة"، لافتاً الي

اتهم متطوعون وهذه مي مكافأتهم. وقبل نهاية الاسبوع المقبل ستعود الامور الى طبيعتها"، وقال أن الجيش

الذي شكله "شبيه بجيش نابوليون

ففي البداية كان عند رجاله ٢٥٠،

لكنهم بلفوا ١٧٠٠ وأضاف أن خط

البيهة قسم ١٢ قطاعًا تسلم قيلاة

كل منما ضأبط ترك البيش النظامي

وان القيادة تُجتَـع يومياً مع الرئيس ساسو تغيسو لتقرير الخطوات اللاحقة.

وشدد على أن "لبينا لصدقاً في جميع

والواقع ان الثروة النفطية الكونفو و

اهتمام شركات أأنفط العملاقة بمنه

الثروة ُجعلاً هذا البلد هدفا رئيسيا في

مراع القوى الذي تشهده المنطقة منذ

عقُودٌ فأَلْاينيولُوجِية السياسية كان

لما دور هامشي، أذا كان لما دور ما،

في الحرب التي بدأت في الخامس من

حزيران الملضي عندما حلول ليسوبا نزع

اسلحة ميليشيا كوبرا قبيل لجرا

الانتخابات الرئاسية بمجة ضمان الامن

نغيسو الذي حكم البلاد كنولة نات

حزب واحد بين علمي ١٩٢٩ و ١٩٩١،

اتمم أب سُوبا بالتحريض على

الاشتبأكات سعيا الى نريعة اتأخير

الانتخابات و تاليا الاحتفاظ بالسلطة أمأ

ليسوبا فاتهم سافه بالاهتمام بالسيطرة

على الثروة التغطية فقط

خلال الدملة الانتخابية. لكن سنس

اتحاء العالم أتوا لمساعدتنا".

كثيرة بين أينيهم.

والديموقراطية و الجُمهورية". أوغندا

تفهما ومساعدة".

لَّذَيُّ تستخْرجه "آلروزا" مَنَّ مَنْلَّجَمَهَا فَيَّ يلكوتيا في سيبيريا وهي تؤمن الانتاج الروسي من الألماس باكسفه تقريباً وتراوح قيمة المشتريات سنويا بين

وقال رئيس اللروزا أن الشركة الروسية أنتجت العام الماضي ما يعلدل أ. وأدار دولار من الألماس.
 وانسمى العقد السابق الموقع عام

كيف سيطبق على المدى القريب". وتشــمـر "دو بيــرز" بالريهـة بد

بالألماس الروسي الذي طرح في التهلك الاتفاق المصري الدودع مع دو بيرز، به أدى الى تدمور الإستعمار. وفي اجراك اتتقابي، قطعت "دو بيرز" المسور مع

حمع ممثلون للسكان المتنشرين على جانبي المدود بين سالي والنيسجسر السبت في بلَّدُهُ أينيكُّار للجراء مصالحة بين الطرفين تنهى الاضطرابات التي تشهدها هذه المنطقية منذ أتبهيه تمرد

وَفَي بُولَات نُولُر، خَيم هدوء لسبي لمس، لكن تصفية الدسابات لا تزال بوتو: أموالنا في سويسرا قانونية

الباكستانية السابقة بنازير بوتو السلطات السويسرية لتجميّنُها ١٧ ُ حساباً مصرفياً تملكها وعائلتها في مصارف سويسرية على اساس أنّ الاموال المودعة فيها جنيت بطريقة غيـر قانونيـة خلال وجـود بوتـو في

وعرجت رُعيمة المعارضة في الأهور علصمة ولاية البنجلب: "لعائلتي بعض الدسابات المصرفية في الخارج، لكتبًا كسبنا كل اموالنا بطريقة قانونية". وهو ما يناقض ادعاطت لهنة مكَّافحة ألقساد الباكستانية التي نتمم بوتو باختلاس ملايين الدولارات قبل اقالتما من رئاسة الوزراء في تشرين الثلتي ١٩٩٦ بتممة الدُّساد واساءة استخبام السلطة

جسمنت الانسبوع الماضي يطلب من الحكومة البلكستانية التي يرأسها نواز شــريف مـبلغ ١٢.٨ مليــون دولار مودعة في حسابات باسم بوتو وزوَّجهـا آصَّف علي زرداري ووالدَّهـا نصرت بوتو.

(روپتر تیلیفوتو)

رئيسة الوزراء الباكستانية فاسابقة بنازير بوتو تتحدث الى الصحافيين في منزلها ف

وكلأت السلطات السويسرية

والخدمات المالية.

مايكل ماك كاري أن الصينيين "يتفهمون قَلْقُنا ۗ في موضوع للمساعدة لأيران.

وتردد الروس طويلاً في استعلاة

مكاتَّهمْ في مُجْمُوعة "بو بيَّرز" الاحتكارية

التي تخرض ارباحهم مبر أجبارهم عآى

العُمَّل من طريق وسيط، أكنهم اختاروا في دماية الامر الجانب الأمن لان مكانة

"بُو بِيرِز" المهيمَّنَة تضمن استقرار أسعار الألماس، علماً أن قرارهم قد يكون موقتاً.

ورأى المسرر في لشررة "دايموند اترناشيونال" مارك كلكل ان "المسألة لا

تزآل قيد للبحث في روسيًّا وأشك في

لنَّ يكون العقد الذي سُبوقع أثاثته مع "دو بيرز" مو العقد الأذير". لكنه شدد

على أَنْ أُلروس يدركون أَلَّهم ثاني منتج

يستطيعون تعقيق ربح أكبر، من فير

أدو بيرز". وأضاف أن روسيا تأمل في

التخلي عن وضعما مجرد مصدر للمواذ

الأوليَّةُ وتَرَغُبُ في تشُجُيعِ مَعَامُّهُ صَقَّلَ الأَمْسَ عَهِر اعطَالُها مَزْدِداً من القطع

الذام كما فعلت اسرائيل في السابق

للأَلْمُأْسُ اتَّتَقَادَاتُهَا الْعَقْدِ الْجِدِيدُ مَعْ "دَوْ

يبرز ألذي اعتبرت أنه يتعارض مع

وحصلت "الروزا" من "دو بيرز" على

بعض التنازلات أتني كاقت تصر عليها

مصلاح روسيا".

روسيا تعود الى الكارتل العالمي للألماس على رغم شكوك متبادلة مع "دو بيرز"

للأماس الذي تقوده المجموعة العملاقة في جنوب لقريقيا "دو بيرز"، بعدما ابتعدت منه بضعة عشر شهراً، لكن استمرار هذا التحالف العقلاي يثير شكوكاً. ومن المقلدي رثير شكوكاً. رس سحرر سيوج دو بيه رر والشركة الملي روسي – زاخا (الروزا) الثانياء في موسكو عقداً جديداً يرسخ المصالحة بين المجموعة العالمية الاولى في تسويق الألماس والمنتج الثالثي الألماس

وينس العقد على ان تشتري "دو بيرز" حصراً القسم الأكبر من الألماس

ور سلام التفولي، وقد وردت مذه الإيضادات في رسالة موجمة الى الامين العام للمنظمة الدولية كوفي قان ٥ ٥ مليون دولار حداً أننى ومليار دولار

١٩٩٠ في عهد السوفيات في كانون الأول ١٩٩٥ وتلته، مفاوضات شاقة في هو من العدام الثقة وتبادل الاتمامات، واختار الجانبان لخيرآ تعنيد مدة العقد لأجديد بسنة وليف تمتـد هـتى فهـأيـة

ولمح التلائق يلسم "دو بيرز" في لندن جون برون في قما فكرة تجريبية، وقال،

"مَا كُنَا لَنُوفِعِ عَقَداً لُو لَمِ نَكُنَ لَأُمَلُ فِي امكان تعديمه ولكن علينا أن تتنظر لنرى ١٩٩٥ و١٩٩٦، عندما اشرقت السوق

ذلك أن لسبة ألأماس التي يُمكن أن تمدرها من غير المرور بشركة التسويق دو يرز" ستنضاعف من خمسة في المَّة من الانتاج في عشرة في قملة، وينص العقد على تأليف "لجنة مشتركة للمراقبة"

تشرك "الروزا" في مراتبة السوق العالمية وتعديد التسعار. أماً "دو بيرز"، فضمنت المصول على أفضل انتأج من منلجم الألماس الروسية

بعدماً احتجَّت في المأني على أن نوعية

الاضطرابات على حدود مالي والنيجر تعوق عملية الدمج للسكان الطوارق

المحودية بين مسالي والتيسجس في الاشهر الاخبرة سلسلة من الحوادث أبرزها سرقةً ٣٠ سيارة جيب تعود الى منظمات غير حكومية أو سياح. وقتل مسلمون الاسبوع المأضي سَائُقا لسرقة سيارته. وأعلنت مفوضية الشمال في مالي المكلفة استبعاب المقاتلين الطوارق

السابقين اعْتَقَالَ ١٩ "لَصَاَّ فَي مناطق الأضطرابات وضبط كسميسا كبيرة من الاسلحة والذخائر. وُندنتُ حركة "غائدا كمويي

شمال مالي واكدت أنها ستضع عليهم أو قتلهم، عدة بتمويل من برنامج لاستيعاب المقاتلين السابقين من الطوارق كلف ١٢ مليسون دولار لـ "تعسزيز السلام" في شمال مالي، قان الوضع

٢٠٠ ألف فسرتك افسريقي (٥٠٠ دولار) لم نتمكن من استثمآرما". ومن المقرر أن ينتمي العمل بمدا البرنامج في كانون الاولّ المقبل بعد ١٨ شمراً من الشروع فيه من غير ان يحقق النتائج ألَّتي كان يُوْمَلُ فيها. ومع نلك ضأن المراضيين يؤكدون أن لا مجال لعودة حركة التمرد التي يؤكد جميع زعمائها

وانهم راغبون في العمل على تعزيز وقسرر الاتصاد الاوروبي تقسيه مساعدة مآلية مقدارها ستة مليارات فرنك افريقي (عشرة ملايين دولار) مساهمة في اعادة اعمار المناطق الشمالية من البلاد.

كذلك تتابع المفوضية العليا

الطوارق في آنار ١٩٩٢، وأدت أعـمـال العنف بين رعــاة ماشَية ومزارعين من البلدين الى مقتل ٢٠ شخصا منذ مطلع السنة الجارية كذلك شهدت المنطقة

التيّ كانت تتألف من ميليشيات حاربت الطوارق، بالسلطة التي ثقف مكتُّوفة أمام الوضع "المتفجَّر" في للمسؤولين عن هذه الاعمال بالقبض وعلى رغم اطلاق مشاريع تنمية

هناك لا يزال هشاً. وقال متمرد سلبق:"لقد اتفقنا المال الذي اعطى لنا"، بينما قال آخر،"عندما اعطونا

السابقين انمم تعبوا من الصرب

للاجئين التابعة للامم المتحدة عملها للمساعدة في أعادة اللاجنين الى منازلهم، بعسما أعسادت نصف الـ ١٥٠ الفا الذين فروا للى النيجر وموريتانيا ويوركينا فاسو والجزائر.

خلالها على وحدة الصف داخل الدزب .

نكرى الاستقلال استقبلت الملكة في | مُذْكَرة بعبب الثقة عن قدكوبة الأربعاء الماضي اسبوعًا.

\$ 485

" Advanced Al Fuzzy AWB (Auto White Balance) & Iris

VM-E228(SW) VM-E310E BMM CAMCORDER 8MM CAMCORDES 8mm CCD Image Se 24x Digital Zoom With Instant Zoom (1.5x)

Rmm CCD Image Sens Instant Zoom (1.5x) Wide Angel Lens 1 Lux Minimum Numination

\$785

VM-H520E EASY TO OPERATE STEREO HIS CAMCORDER WITH OPTICAL LINK ani Zoom (1.5x) - Wide Angel Lens - Hr-Fr Stereo Audio - Built-in Simple

HITACH

CAMCORDER WITH OPTICAL LINK

VM-H62QE

MB CCD Image Sensor

x 24 Electronic Zoom • Electronic Image Stat • Instant Zoom (1,5x)

Abdulrahim)/AB الإسم العريق في عالم الأدوات المنزلية

مدام كوري، هاتف: ٢١/٨١٠٨٦،٨٦٨١، ١ الدكوانة، هاتف: ٩٩٥٠،٥٠٠٥١٢،

اللبيع أرض في السعنيات شهر المغارة مساحة ٢٠٠٠ أمم، وأرض ني المنصورية ١٥٠٠مم. الاتصا

تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - • ٢٠ -

ارِض في عاليه ١٣٢٥مم. طريق رأس الجبل فوق الملعب سعر المتر 1/107937. الماتف 1/٢٥٢٩٦٢/٤ --X/617\T-

للبيع ثلاث أسمم من العقار ٢٩٠٨ منطقة الشياح العقّارية. التلفون · T/TT · Y ·)

شركة سعودية تعمل في مجال تكييف المواء في حاجة الى مدير يتمتع بالمواصفات الآتية:

- ٦- مهندس اليكتروميكانيك.
- ٣- العمر بين ٣٥ و٤٥ سنة.
- ٤- خبرة في تدخير العروض والمناقصات وادارة المشاريع. لتقديم الطلب الاتصال بالرقم ١١/٧٠١٠٨٧

بين الساعة ٨–١٢ ظهرا.

"C.A.T." - LEBANON S.A.L.

Requires for Nigeria:

Pipeline Supervisors -min. 10 years exp. in P/L works with a good command of english, written & spoken.

Animateur Régional - Baccalauréat plus là 2 ans d'expérience commercial Con-Vendeur / Négociateur, Grande Mobilité, Outil Informatique.

Envoyer vos CV's au 03 - 391509 Délai 30 octobre 1997.

العمسر: لا يزيد عن (٥٠) عاما. المؤهل والخيرة : جامعي مع خبرة (٥) سنوات أدى فنائق معروفة او ان يكون لديه خبرة

سيحند الراتب والامتيازات عند المقابلة وعلى ضوء الشهادات تقدم الطلبات للسفارة معززة بالوثانق التالية:

> إب - صورة عن جواز السفر. ج- - صورة عن شهادة الميلاد.

514 A 57 / 1/7/7/6 : Ta 1/2 / 1/2

دكسوراه ادارة اعسال ذو خبسرة لكاديمية - اطرية - علمية وعملية يطلب وطيفة أدارية - حاصل على البنسية الاميركية والانكليزية مع لمكان السفر- تُ٦٠١٠ ٤٩١٢٠

عقارات

للبيع شقة جديدة ٩٠ (م.م. منطقا بیت الککو (قرنـة شـمـوان) مىوبىردولوكس شقة في كل طابق موقف لسيارتين ١٢٥ الف \$ امكان التقسيط ٢/٢٢٢٢٦

للبيع دوبلكس ارضي جنيد منطقة بـيـت الــكـكـو (قــرنــة شــمـوان) سوبردولوكس في بناء فخم موقف ٩٠مِم مسقوف حديقة ١١٠مم مساحة للسكن ١٤٠مم ١٤٠ الف \$ امكان التقسيط ٢/٢٦٢٦٦.

مكتب في شارع لميل اده – ١٢٥ مترا مربعاً للطابق الاول -- تسميلات في الدفع حتى خوس سنوات. التلفون (٣/٦٤٢٦٩)

مؤسسة هبيب ننروس للزجاج والعرايا والالومنيوم مسجلة في غرفة التمارة في طرابلس مساحتها الكاملة ١٢٥ مم طبقتان ارتفاع ٢.١٥ مترا، يرجى معن يرغب في الشراء المتعلقة عن ١٩٢٦ - ١٦/٦٠٢١٢ -۲/۲۲۲۸۲۸ طراباس.

شقة للبيع في مربا مسادة العقار - ١٢مم غرفتا نوم صالون غرفة ٤٧٠٠٠ دون غرش ١٠٠٠\$ التلفون ·9/9EETE0 - ·T/T-1FF-

Rabieh - appartment bedrooms. Tel.: 03/651996

Rabieh Zone 3, r.d j. 300m2 + 300m terrasse + jardin, vue dégagée, tout confort. liv. imm. 03/606777

للبيع في منتهى الفخامة

حِل البِحرِ دُوبِكِس ١٠٠٠ م.م. كَاشْفَ الْنِيْرُ وَطِءُ وَاءُ مِهِ مِ سوير دولكس البياضة الرابية ١٥٠ م.م. مع حديقة مزروعة ٥٠٠ م.م. کلیمتصو ۱-۲-۲ ۱۱ م.م. مقابل حنائق المقارة القرئسية والبحر شقون: ۱۸۱۱۲۰ (۲۰) - ۱۰۱۱۸ (۱۰)

MANAR

MAAMELTEIN App. Deluxe 200m² à louer ou à vendre

للبيع أو للمقايضة شقة دولوكس ۲۱۰ م٬ شرقى شقة دولوكس ۱۸۰ م غربي فـرن الشبــاك

شقة - ١٧ م - الطابق السادس عالح لمكتب أو لمنزل.

الأتصال بالرقع ٤٥ -٣/٨٨٨ -

مطاوب موظفون دواما كلملا للعمل

في مجال التسويق راتب + عمولة +

مواصلات. الأسمال ١٠٢٨٤ –

مطلوب موظفة لدوام كامل للعمل على السنترال والاستقبال. الماتف

٤٢٥٥٥٦/٧ بين العاشرة والاولى.

Beirut office of A.U.S. Base

company require in executive secretary minimum 5 years

experience. Call for interview 01/877888

Sté, specialisée dans les nou-

veaux medias cherche resp.

marketing, et ventes ex-perimente(é), 03/303646

صيدلية جبارة الفرع البيطري تطلب

شأبا يعسن قيادة السيارة للخنمة

بلخل وخارج المؤسسة التلفون

Attention pharmacy owners!

experienced pharmacist is available for part time work

نروس خلمة انكليزية لامحاب الممن

والمؤسسات والمصارف ورجال

لأسيأسة وللطلاب ولمضيفات طيران

أنسة تطلب وظبغة Baby Sitter

وتعطي دروسا خَصوصية للمـف الابتدائي باللغة الفرنسية والعربية. التلفون ٩/٩٠٢٤٨

كل له منهجه القاص ١٠١٦٩٦/٣٠

03/733558 - 01/343588

P(TYPT/1. 5.2.

-1/5100A-

مؤسسة إعلامية تلفزيونية عربية، تطلب منيعات أخبار للعمل خارج لبنان. المرتب وشروط الاقامة والعمل جيدة، يشترط في المتقدمات ان يكون قد سبق لهن

إعلان

العمل في هذا المجال. للاتمال: ٢٦٥١٥٨/١٠ - ٥٥٨٠٤٨/١٠



THE WAR I DO SERVER COM

is your opportunity to operate your own business. In becoming a Global Internet Directories Agent, you will have the opportunity to earn in excess of \$500 per week. Tel: 01-582598 9 or 01-445750:1, Fax: 01-449705. E-mail:sahely@t-net.com.lb

Nous sommes mandatés pour rechercher des candidats pour les postes suivants : Assistantes de Direction (trilingues)

Secrétaires (trilingues)

PIGIER

Comptables.

Responsables des Ventes

Commerciaux - Vente

Services de Recrutement Tél. et fax: 01/447 899 - 443 883 - 448 040

INTERNATIONAL COMPANY IN THE SANITARY FIELD

is seeking for its Middle East operations a: SALES & MARKETING CO-ORDINATOR Applicants should have a minimum degree of BA/BS in Business & or Marketing from a reputable university. Age: between 25&: 35 years, willing to travel Have minimum 3-5 years experience in related fields. Dual citizenship is an asset. Please fax CV to 01/880503.

> Mail to: P.O.Box 90089 Ideidet El Metn. ATT: Miss A. Abboud

اعسلان

ترغب ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية بلجراء مناقصتين لشراء النوازم الصناعية التالية

> ١٢ مليون غلاف علب سجائر ٦ اطنان كاكاو صناعي

يمكن للراغبين في الاشتراك سحب دفاتر الشروط من مركز الإدارة الرئيسي في الحدث-

أخر مهلة لاستلام العروض نهار الاثنين في ٣١٤١١٢ للمطبوعات ونهار

تَفَضَّ غَلَافَاتَ الاِسْعَارِ مُهَارِ الثَّلَاثَاءَ الوَاشِّ فِي ١٧/١١/٤ لِلْمَصَّبُوعَاتَ ونهار الحُنيس في ٦٠/١١/٦ لمادة الكاكاو

أنعيير الخام الميندس ناصيف سقلاوي

وظائف

طعم لامب ماوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية بظ الاتصال ۴/۲/۲ (١٤١٧٠)

شركة كبرى تطلب محاسبا مع خبرة - دواما كأملا المازمية ٢٥٧٢٩٦ -

مطلوب شابة مسؤولة عن المبيعات ذات ُخبرة لبيع الّبسة نسائية Verdun الاتـــصـــال 200.6 – -T/7701A. - .9/72.552 مطلوب شلب بيطري لتسويق مواد

بيطرية ماركة معروفة التلفون

محاسبة يجيد للفرنسية العمر بين • و-٤ سنة الاتصال ١/٢٩٢٠٩٤

مطلوب بلأع لانجري ذو خبرة لقسم

الرجالي في محلات حطب فردان. التلفون ٢٥٤١٤٩

Khalidy hospital Ras Beirut

needs a female telephone

operator, receptionist, 200d English, ready to work all

مطلوب سنتراثيست تتقن اللغة

الفرنسية – الانكليزية للعمل في

شركة في مار مخايلً – الاشرفيةُ التلقون ٥٨٤٢٢٥ – ٤٤٤٤٢٨

مطلوب آنسة للعمل في محل

(Article Cadeaux) التثنون

شركة فايف ستار للتصوير في حاجة إلى اشخاص لهم علاقة مع المدارس

النامة. التلفون ٢/١٢٦١٢٠ -

Looking for business assistant

university degree, 10ys min

exp. in finance int'l or

industrial bss. write/speak

fluent English/ Arabic, word or

Dem. jeune fille responsable

avec exp., pr magasin à Kaslik. Tél.: 03/622836

WP. Fax C.V 01/454885

.1/10.0 ..

111038/1.

- .1/FEAYA9 - .1/FEA... Growing company requires dynamic technical/ Marketing candidates for computer related solutions. Call: 01/383988

Demandons gestionnaire bilingue expérimentée plein temps pour enseigner. Tél.: 01/ 327902 - 01/215315

Future land real recherche jeune fille pour relations publiques. Tél.: 01/217700 et 9b à 14h.

A reputable company required مطلوب أنسات للعمل في محل لبيع الملبوسات الحافلية واللانجري – الدونيس، ت ١٣/٢٠٧١٠ presentable, motorised saleswomen. Attractive salary. Tel. 01/378801/5 - 03/816189

> ZOD SECURITY NOW HAS THE FOLLOWING VACANCIES o executive secretary O SALES EXECUTIVE

o Mech, & Flec. Engineer

Auractive package will be offered to successful candidate

Société Leader sur son marché

Recherche pour sa Force de Vente

Un(e) Commercial(e)

Evolution de carrière pour les ambitieux!

Tél.: 493177 - 492566

de 8h à 13h et 15 à 18h

مركز ميرا كومسوتر

T-ATV41A

بالتعاون مع شركة ترانسليتكس تورز للسياحة والسفر ش.م.م بعلن عن إقامة دورا*ت 71CKETING* , حجز تذاكر سفن عبر أحدث الوسائل التطبيقية و النظرية بما فيها الكومبيوتر.

. تدريب منهاج المنظمة الدولية للطيران. IATA – UFTAA

_ الله في منحل الماعة على للعال _ 04

، تعلبيق عملي و ميداني خلال المورة.

من إدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن إدارة حصر التبغ والتنباك اللبتانية عن رغبتها بإجراء مناقصة النقل البحري لعام ١٩٩٨ وذلك الساعة التاسعة من صياح يوم الثلاثاء في ١١/١١/١٨. يمكن لمن يهمه الأمر الاطلاع على دفتر الشروط في مركز الإدارة في الصدث لدى مديرية الإستيراد

والتصدير «مصلحة التقل». تقدم العروض خلال الدوام الرسمعي الى أمسائة سر المديرية العامة في مركل الإدارة في الحدث بعدة أقصاها ۱۷/۱۱/۱۷.

المنير العام المهندس

1_12-197

IMPORTANTE SOCIETE MULTINATIONALE RECHERCHE POUR SES OPERATIONS DE VENTE AU LIBAN, UN:

CADRE ADMINISTRATIF & LOGISTIQUE

O LE CANDIDAT IDEAL EST LIBANAIS, AGE ENTRE 30 ET 38 ANS, DE FORMATION UNIVERSITAIRE (HEC, SUP DE CO., GESTION OU EQUIVALENT) ISPONIBLE ET MOBILE D BONNE CONNAISSANCE DES LANGUES FRANÇAISE

ET ARABE, L'ANGLAIS ETANT UN AVANTAGE. Q EXPERIENCE MINIMUM DE 6 ANS EN ADMINISTRATION / APPROVISIONNEMENT DE MARCHANDISES ET GESTION D'LINE SOCIETE COMMERCIALE D LE TRANSIT*I*STOCKAGE ET LIVRAISON DES

MARCHANDISES AUX CLIENTS SONT SA RESPONSABILITE

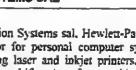
IL EST EN CHARGE DE LA MODERNISATION DES OUTILS D'INFORMATION GRACE À LEUR INFORMATISATION. CARRIERE D'AVENIR ENVOYER C.V., PHOTOS, PHOTOCOPIES DES DIPLÔMES

ET REFERENCES A:

PACKARD HEWLETT

J. CHAMICHIAN MANAGEMENT CONSULTANT SODECO - IMM. FREJ - 44mm ETAGE TEL & FAX: (+861)1614243 (+961)1602560 - (+861)321834 (-961)32184 (-96





exclusive distributor for personal computer systems, peripherals including laser and inkjet printers, inkje plotters, scanners, multifunction fax machines and devices, RISC based computer business servers, medical equipment, business and scientific calculators, and test and measurement devices for Lebanon, is recruiting personnel for the following career opportunity positions:

Job Title: Business Managers (3)

Tasks involving all procedures relating to the sales development and management of Hewlett-Packard

Job Requirements: B.A. Business Administration or equivalent

Job Title: Product Managers (3)

Tasks involving all procedures relating to the management of technical and sales related information of Hewlett-Packard computer and peripheral products

Job Requirements: B.A. Business Administration, B.S. Computer Science of equivalent

Job Title: Marketing (1)

Tasks involving all procedures relating to marketing activities including business and marketing plans in addition to planning and managing advertising campaigns necessary to help achieve the general strategical and tactical business objectives of the company. Job Requirements: B.A. Business Administration or equivalent

Tasks involving all procedures pertaining to the processing of orders and personnel management. Job Requirements: University Diploma / Degree

Tasks involving all procedures relating to electrical cabling and "Un-interruptible Power Supply" (UPS) Job Requirements: Electrical Engineering Degree

Tasks involving the preparation and sale of maintenance service contracts. Job Requirements: B.A. Business Administration or equivalent

Tasks involving the amendment, adaptation, and installation of custom developed business application software and Relational Data Base Management Systems and training on personal computers, Local Area Networks, and HP UNIX Business Servers.

Common Job Requirements: Command of the English language, French is an asset Computer Illeracy is required

Experience is an asset

confidence. For more information call Miss Gisele Baaklini at 03 39 39 31 . 6 7 8.

- Roads Engineers - min. 5 years experience. Requires for Saudi Arabia:

Please call: 01 - 449910 - 15

Une filiale d'une Entreprise internationale recrute:

naissances appréciées : Marché local

من سفارة دولة الإمارات العربية المتحدة تعلن عن الرغبة في تعيين عد من العاملين في مجال (الطهاة الشيف) من مواطني دولة لبنان ضمن

أكثر من (۱۰) سنوات.

أ - صورة عن الشهادة العلمية والعملية.

ير - شهادة حسن سيرة وسلوك. يرفق مع الطلبات العنوان مع رقم الهاتف

PEPSI-COLA INTERNATIONAL Ltd.

Finance Vacancies Pepsi-Cola Company International seeks to recruit individuals for the following finance positions:

Financial Accountant The Role:

Qualifications: University Degree in Accounting or Finance. Possession of a CPA or

This very results driven individual will be responsible for the day to day

equivalent qualification will be considered an advantage · Proficiency in both accounting ledgers and spreadsheet applications

Ability to work on own initiative under strict deadlines

Dynamic personality with strong analytical thinking and organizational

operation of the accounts department.

- Fluency in English Language • 3-5 years experience in a similar position, preferably with a multinational
- Age group 24-30 years old

Secretary/Bookkeeper

The Role: The successful candidate will provide secretarial and bookkeeping support for

the finance department.

- Qualifications:
- Fluency in English Language 3-5 years of secretarial experience, preferably with a multinational
- 2-3 years of bookkeeping experience. Experience with computerized accounting ledgers will be considered an advantage
- Age group 24-30 years old

Remuneration: A competitive remuneration package will be offered to the successful candidates which includes class A medical cover and a 13th salary.

Please apply in writing, enclosing your C.V. to: Finance Planning Director, Pepsi-Cola International P. O. Box 292, Camelia 3 Building, 5th floor, Hazmieh, Old Damascus road

Beirut-Lebanon

or fax to (01) 950463 Last date for receiving applications: Friday, October 24th, 1997 Applications will be treated in strict confidentiality

مصلحة تموين القبارك - خلال النوام الرسعى

الارمعاء في ١١/١١/١٥ لمندة الكنكاو

Computer Information Systems sal, Hewlett-Packard's

computer and peripheral products

Job Title: Order Processing/Human Resource Coordinator (2)

Job Title: Electrical Engineers (2)

Job Title: Field Engineer/Sales (1)

Job Title: RDBMS (Relational Data Base Management System) / UNIX Administrator (1)

Job Requirements: B.S. Computer Science / Engineering Degree or equivalent

Apply at Computer Information Systems sal in person by submitting your C.V. and filling out the CIS Application for Employment, including two recent photographs. ClS sal. Jal-El-Dib Square, ClS Building, 7th Floor, Human Resource and Recruitment Office. All applications will be treated in strict











مع السغات السا

Pharter

Incliffiale

AYOYET YES

تقويم "نهائي" لانور السادات!

عيد المنعم سعيد

في كتابه "سنوات القلاقل" نكر هنري كيسينجر أن الغرق بين القائد العظيم والقلاد القاني ليس في مستوى الذكاء، واتما في الرؤى والشجاعة. الرجل العظيم يفهم جوهر المشكلة، أما القائد العادي فيمسك فقط بأعراضماء والاول بركِّز على علاقَّة الأحداث يبعضها البعضِّء أما الثاني فيراها سلسلة من الوقائع المتفرقة. والأول لدية رؤية للمستقبل تجعله يضع العقبات في . حجمها التقيقي، أما الثاني فاته يحول الفكاعات مذرات ماثلة على الطريق.

وفي رأي كيسينجر أن الرئيس السلمات كان رجلا غطيما لنبه حكمة وشجاعة رجل البولة وَلَدِيانًا رَوَّى نَبِي. وقد كتب وزير خارجية أميركا وسيد رون كل نلك بعد وفاة الرئيس أنور السادات وبعد رحيله هو شخصياً عن الحكم وفي معرض مُذَكَّراته التي كتبها للتاريخ والتي وضع فيماً عصارة تبريته كواحد من المفكرين الاستراتيجيين الكبار في الولايات المتحدة الأميركية قبل وقت طويل من تجربة الاحتكاك مع أعظم الرجال في القرن العشرين بوزن شارل ديفول في فرنسا وماوتسي تونعَ في الصين. والمدمش أن كُثرة من الكتابات المصرية التي نقلت عن كيسينجر تجاهلت كلية تلك الصفحات

التي وضع فيما تقويمه النمائي الرئيسنا المصري، بل وعمدت في احيان كثيرة عن سوء قصد أو سُلَامَة لية الى الاجتزاء من اقوال كيسينجر ومنكرلته ووضعها خارج السياق بمعف تشويه صورة رجلنا ووضعه في حالة الألعوبة في اليد الميركية. أما المدمش أكثر فقد كان ما خرج من رجال البيروقراطية المصرية النجن شغلوا مكاناً قريباً من السادات في تلك الفترة الانتقالية البُثيرة في الفكر الاستراقيجي المصري بين الفكر الذي أنَّى الى مزيمة يونيو (حزيرًان) ١٩٦٧ أ وانجازات اكتوبر (تشرين الأول) وما بعدما من تدرير الاراضي المصرية كلطة غير منقوصة، ومنذّ لحظَّةً فَكَ الْأَشْتَبِاكُ الأولَى وحتى ارتفاع الأعلام النصرية فوق طبا. فما جاء في منكرات مؤلاء ونكرياتهم والتي كان أخرها كتاب استاننا الدكتور بطرس غالي "طريق مصر الى القدس"، تعطي الانطباع ان رئيس الدولة كان يعمل في واد ويعمل معاونوه في ولد آخر. وريما كان ممكناً تقدير المسافة بين الطرفين بتلك المسافة الملألة الواقعة بين القادة العظام والقادة العاديين التي اوضحها كيسينجر، ولكنُ نُلك لن يكون كافياً لغهم تعقيداتها.

ومن المؤكد أن الرئيس السلاات كللت له قدرة هائلة لم يقومها معاونوه في معظم الحالات على المقاربة بين القول والفعل والتي تعد الفجوة بينهما واحدة من العقمات الكبرى للفكر العربي المعامر، ومن المؤكد ليضاً أنه كانت لنيه قدرةً هائلة على الندفاظ على الاتجاه نحو الهدف الذي كان تدرير الاراض المصرية والعربية المحتلة في الوقت الذي كان معاونوه على شغف كهير بالجري وراء عشرات الإمداف التى تلقى رشى العالم مجما كان وهن علاقتها بالمدف القومي وتأثيرُها فيها، ومن المؤكد لن الركيس السلااتُ كان أديه من الشفافية والرؤى ما جعله يحرك التحولات التاريخية الكبرى التي اصحت من شواهُد التسعينات قبل وقوعها بعقدين، ولم يكن ذلك لانه كان لديه رؤى نبي او احلام وليَّ: واتما لانه ترجم ما رآه باللفعل من ومن وخوار ا الاتعاد السوفياتي السابق الى حقيقة سياسية

استخلص منها ما يكفي لخدمة الهدف الاستراتيجي لدركته، كل ما رأه السادات رأه وفي سبيل تغيير البيئة التفاوطية في مجملها وليس جزئيلتها لم يترك السلالة جهداً الا الخرون، ومنهم كثرة ممن ينتقدون ويلومون ويشتمون السادات حتى اليوم: وهم النين كانت زياراتهم لا تنتهي لجنة الإشتراكية، ولكنهم جميعاً أثروا دفن أأرؤوس في الرمال، والاعتقاد في البيقات والتصريحات، وعادوا لينقلوا لنا صُورة وردية يُأتعة مَمما كلات في طريقها الى

> ولكن السلالة لم يكن يعرف مُقط بولدر النقلاب العالمي الذي كان تمت الصنع في تلك المرحلة ومدى العلمه على ضرورة التغيير في تفكيرنا الاستراتيجي اذا ما عقبنا العزم علم تدرير ارافينا المحتلة، ولكنه كان يعرفُ ليضاً تلك الطبيعة المتناقضة اعملية التغلوض والتي ربوا كان معلونوه معرفونها نظريا ولكتمم الواقع العملي كالأوا يتجاملونها كلية فلأمفاوضات تُدمع بين سعي كل طرف الى تعظيم ممالحه وتحقيق أمطفه الإساسية، ومي مسألة بطبيعتما تنافسية وحتى صراعية، والتوصل الى اتفاق في النماية وهي مسألة والمواصل على المسلم التي المسلم المس

للنبول والنفوت

الدر، فهو لم يكن على استعداد أبدا التنازل عن مَلْيَمِتْرِ وَاحْدُ مِنْ الْأَرَاضِي الْمَصْرِيةَ، وَلَكُنَّهُ كَانَّ على أستُعداد للنهاب الى نعد مدى التوصل الى اتفاق والذي بدونه سوف تظل الراض المصرية معتلة ويصبح على اجيال مصر المتعلقبة خوض حرب او اکثر اتحریرها بکل ما بترتب علی نلك من تتلاج وتكاليف، ومعاونوه على الدانب الأخر كأن تركيزهم على الدانب الاول من المعادلة، فقد كان بوسعهم بنل جهود خارقة في تقديم الشروح القلتونية والاخلاقية الطويلة التى تؤكد على عنظة المطالب العربية، وكنن بوسعهم التعامل مع عملية التفاوض كما لو كانت عمليا مقليضة تتَّم في سوق السَّجله حيث يطرح كلَّ طرف مطالبه وأسعاره ويجري التبادل عند تقطة مَتَخْيِلُةً يَرْضَى عَنَهَا الطَّرْفُانِّ. وَلَعَلَّ ذَلِكَ كَانَ يبدو جيداً، فالعدالة قيمة عظمى تـَهفو لها أتنفس ألانسانية. وحكم القلاون الدولي مسألة تَؤَكِّدُهَا الشرائع العالمية، كما أن المقلِّيضة في السوق التفاوضية بين المطالب والإسعار أمر شائع، ولكن كل ذلك معما كان علدلاً وشرعياً لم يكن يعني بالشرورة تدرير الأراض المصرية الواقعة تحت الاجتلال والذي كان أبشع أتواع الظام واكثرها قسوة على النفس المصرية.

السادات كان له طريقة منتلفة ولكنما خلاقة لحل التناقض وفض اللفز في العملية التفاوضية من طريق تغيير البيئة التي تجري في ظلما كلية ومن ثم دفع الاطراف الاذَّرى خُصوصاً الولاياتُ المتحدة واسرائيل الى تغيير اواوياتها ومطالبها واسعارها بحيث تَهْع في مَقْدَمُهَا لَّاجَلَاءَ عَن كَأَمَلُ الراضي الممرية المحتلة، ولم يكن يهمُ الرجل كثيرا تدبيد الموقف مهما كان براقأ ومداعبا لاحلُّم العدل والشَّرعية، ولكن ما كان يحمه هو السياسة التي بمقتطَّاها تتغير اسسُّ القَصَادِاً كلية بحيث تتحرَّر الأرض وتتحقَّق اهم المطالب

عدلاً ولذلاقية ومشروعية. وبأختصار فأن العدل والدخلاق والشرعية كالت متولَّدِية في كل حركة تكتيكية أمعاوني السادات بمن فيهم هؤلاء النين حضروا معه مفاوضات كمب بيفيد" حتى وإن أنَّت الى وقف التفاوض واستمرار احتلال الأرض، اما للسايات فقد كانت كل هذه القيم كامنة في استراتيجيته

وبذاه، وكان على استعداد لكي يتحدث عن مدُولَ حلَفُ الاطلَسيء وان ينهبُ الى القدس، وان يتحدث الى فراتك سيناترا واليزابيت تايلور، وان يلكى كل عضو في الكونغرس الأميركي أو وان يلكى كل عضو في الكونغرس الأميركي أو مجلس العموم البريطاني، وكان متاماً لكل الصحافيين في ألعالم، فقد كان أول زعيم عربي ينرك للقيمة للكبرى لوسلأل الاعلام العالمية وسطوتها وقدرتها على تغيير الرأي العلم في ولاول مرة في تـاريـخ الصراع الـعـربي -

الاسْرَائِيلِي كَانَتْ اسْرَائِيلَ في مُوقف لَلْفَاعِ بلذل ساحاتها التقليبية في الولايات المثحدة واوروبا، بل وفي لميان كثيرة كلفت المكومة الأسرائيلية فيُّ موقفُ المقاعُ ملذل اسرائيل نقسهاء وكلتا الساحتين كانتا العفتاح لتغيير بيئة التفاوض وبنفعها في لتهاه الانسحاب من الاراضي المصرية، وبا للاسف فإن مثلك كثرة حاولوا التروييج اكتبة كبرى ان أسرائيل لم يكن أما الطماع في سينا، وإن تعريرها من ثم كان مضموناً في كل وقت، وكان المدف من هذه القرية التقليل من قيمة التفكير والعركة الستراتيجية للسلاات ولكن الامر لا يحتاج جهداً كبيراً للرجوع الى تصريحات قائة جميع الاحزاب الاسرائيلية الذين اعلنوا نيتهم البقاء فيها مع او من دون السائم، بل أن استطلاعات الرأى العام الاسرائيلية قبل علم ١٩٧٧ كانت تضع البقاء في سيناء كأواوية تسبق البقاء في الجولان والضفة الغربية وقطاع غزة. ونلك كي تدرك حجم التفيير الذي كان يقوم به الرجل في التفكير الاستراثيجي المصري بالطريقة التي

يجعلها تُنجز مِعَفَها الرئيسي. ولكن السلطات فعلما في الوقتِ الذي كان عاونوه معنيين بالمصول على تأييد حركة التدرير في موزاميق، او صوت مساند لدولة يبال في الجمعية العمومية للامم المتحدة، أو الرضى من دول عربية او أخرى في العالم الثلاث، مهما يعدت الشقة بين كل نلك وتدرير شرم الشيخ، ومن المؤكد أن كل ذلك كان مؤلماً لكل معلونيه الذين قلموا بما اعتادوا للقيام به، خصوصاً وان رجلتا لم يكن ممن امتازوا بالشرح والتنظير لكل من رافقوه في رحلة التحرير، وكانت قراراته الكبرى وليدة عملية تأمل خاصة به لم يعزَّزها بالتَشاور ولاتعبَّتَة المطلوبة لمستشاريه، ربما لانه أعتقد دوماً إن المبادأة والمفاجأة تبدأ من الداخل اذا كان يراد لما اثراً وْفُعَلَّا، وربما لانه لَم يكن لديه كُثيَّرٌ من الصبر على المعتاد الذي ظل آسراً لبعض المصريين،

وفي معرض تقويمه للسادات فان كيسينجر لم يَفْصِلهُ أَبِدًا عَنْ مَصَرَ والبَصَرِينِيْ، مَصَرَ الَّتِي تَصَ فِيهَا الْحَضَارَةُ حَتَى وَإِنْ لَمِ تَسْمِعَ صَوِيّاً أَوْ ترى حركة، مصر تلك الارض الصحراوية الْمَبْسِطَةُ الَّتِي لَا يَوْجِد فِيهَا شَيِّ وَلَدِد يَخْلَبِ اللَّبِ الا من صنع الانسان، ولَّتِي تَمْتَيْلُهَا الْقَدِيمَةُ اكبر من الدياة تفسما، ولكن وجوههم لاتمادية التسانية، وتظراتهم تقود الى الأفاق البعيدة، أما أأمصريين فاته لا يوجد احد مثلهم أمسك بناصية الفلوده ولا يوجد أحد مثلهم أمسك بالزمن باصرار عنيد مرة بالجرأة المتحدية والمجوم الواسعء ومرة بالسابية والاعتماد على الصيرورة وقد كَانَ السَّادَاتَ مَنْ نَوْمِيةَ النَّيْنِ يِنَظَرُونَ أَلَّى الْخَاقِ الْبَعِيدَةِ، ويمِسكون الزَّمْنِ بِالْجَرَّاةِ الْمَتَحَدِيةِ والمجوم الواسع في زمن الحرب وفي زمن

"رفعت الفرامة المقروضة في الفقرة

كما الغي نُصّ الفقرة الاخيرة من ذات

لما المادة ٩ من قانون ٢ ليلول ١٩٥٦

تعتبر ملفاة كلغة النصوص القانونية

الذى انشأ السرية المصرفية هُمي تتضمن

المذالفة لمذا القاتون او غير المتفقة مع

من مراجعة تطور نص المادة ١٨ من المرسوم الاشتراعي الرقم ٥٩/١٤٦ يتبين مدى التردد في التشريع بالتسبة في

موضوع السرية المصرفية العائدة

محتويات الصناميق الدديدية مما يحتم

الطلاقة من أحكام المادة 9 من قانون T

أيلول ١٩٥٦ يجب أولا معرقة مدي

تطبيق السرية المصرفية في صورة عامة

ومل أنما تعتاج آلى نصوص تشريعية

تؤكدها كلما نظم المشترع لددى العمليات

وبعبارة لذرى مل أن تعديل الملاة ١٨

من المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٢/٥٩

بالقانون الرقم ١٨/٧ كان ضروريا الابقاء

على السرية في حال وفاة لعد زباكن

المصرف بالنسبة آلى محتويات الصندوق

الحديدي الـذي كان مؤجرا منه من

أن الجولب عن السؤال المطروح أعلاه

سيسمح بالقول ما اذا كان الفاء التأكيد

على السرية المصرفية يؤدي بمجرد حدوثه

الى رفع السرية المصرفية بالنسبة ألى

منتويات الصناديق الدنينية التي تؤجرها

المصارف للي زيلانها لم لنه لا يؤثر على

بناء عليه تكون المسألة المطروحة

تحديدا هي معرفة ما اذا كانت الملاة ٩

مِنَ لِلْقَانُونَ الْرَقْمِ ٢٧٤ فِي تَأْرِيخٍ ٢٤ كَبِ

١٩٩٤ تستثني من السرية المصرفية

محتوبات الصنائيق المؤجرة من المصارف

أ- مهمات وميلائ تفسير القوانين في

الى زَيَّاتُنها في تاريخ وفاتهم.

ثانياً: القواعد القانونية

لدلُّ المسألة المطروحة:

اعتملا قاعدة ثابتة لتفسير القوانين للحد

من البلبلة التي تدوط بالموضّوع،

-- المسألة المطروحة:

المصرفية المشمولة بالسرية

المادة المضَّاف بموجب التقانون الرقم

٧/٨٢ تاريخ ٨/١/٨٢٩١.

الاحكام الأثبة:

صلاح عيسي

يبنو شكري مصطفى – زعيم جماعة التكفير والمجرة الذي أدين وأعدم في مثل منه الايام من عام ١٩٧٧ – حالةً فوذجية لدراسة دور السياسة الامنية الخاطئة في خلق الارماب وتعربية الرمايين

وليس العليل على نلك - فحسب أنه ُ بَدُلُ الْمُعَتَّقُلُ في علم ١٩٦٥ (، عضوا في جماعة اسلامية غير سياسية، فلم بنقله الاعتقال للى صفوف تيارالاسلام السياسي فحسب، بل قفر به ليعبح اكثر تشدَّما مِّن "الْحُوانُ الْمِسْلُمِينَ" الْفُسَمَّمَ، بل واكثرِ تـطرفا وغُلُواً من جثاحهم المتشدد أنناته ألذي كان يمثله المتأثرون بفكر سيد قطب… بل إن الطريقة التي تعاملت بها معه لجمزة ألامن بعد الافراج عنه علم (١٩٧ سلممت بدرجة كبيرة في دفعه الى الطريق الذي انَّتَهَى بُهُ النَّي التنظيط اقتل الشيخ النَّمِي، انتقاما من تلك الإجهزة، وتأديبا لما، بعدما غدرت به، وخرجت عن اتفاقما معه، بأن تتركه دراً في مركته التي لا تضرها في شيءً، المسلمين من الاستخادة من هؤلاء الشباب، ويقلص تفونها، إلى إن اكتشف إن هذه الاجهزة تشجع المنشقين عليه على التمرد، وعللت بينه وبين تأديبهم لارتدادهم عن دعوته، فقرر أن يؤدبها باغتيال الشيخ

عَامُقَي وَمَادَي... فَقَد كَانْتِ أَمِهَ أَرْمِلَةَ لَمِدَامِ شَرعي

أَنْجِبَتُ مِنْهُ وَلَدًا وَبِنَتًا قُبِلُ إِنْ يِفَافُرِ الْحِلَةُ،

ويلفت النظر في الاعتراف الذي كتبه

فُمُو يُدعُو الشَبِقُ الراغبُ في العمَّل الاسلامي، إلى الانسطب من المجتمع الكافر والهجرة منه فيحرم بتلك البماعات أتسالمية الدركية الأذرى، كالاخوان

ومع ان المعلومات التي نشرت آنذاك س تحياة شكري مصطفى كانت محدودة، وعلى نُدو ما مُقْرِضَةً؛ إلَّا أَنَمَا تَلَقْتَ النَّظَرِ قوة الى أنه على في طغولته من يتم

لما أبوه؛ فقد كان عمدة لقرية أبو النَّرْسُ، احدى قرى مُركز أبو تبع بُمَدَافظةً أُسهِ وط، ووالدا الطفال أخر من زوجة سابقة. لكن زواج العمدة من أرملة المَأْذُونُ الشرعي لَم يستمر سوى ثلاثة اعوام، ولم يثمر سوى شكري الذي غادر قريته على كتف أمه، بعدما طلقها المدة، فعادت الى قريتها القريبة من أسيوط، واستأجرت شقة اقامت فيما مع اولادما الثلاثة، تشرف على تعليمهم وتربيتهم، وتقاوم بضراوة محاولات ابيه الكيدية لاسترداده منها. وما كاد يصل في دراسته الى نُهاية المرحنَّة الثانوية، حتَّى أضطر للعودة للى أبو القرس ليقيم مع أبيه، فاضطربت حياته الدراسية، ورسب في امتحان الثاتوية العلمة، اكثر من مرّة، ال أن حصَّلُ عليها اخبرا، والتَّمَقُّ بكلية الزراعة بجامعة أسيوط

في مواجهة "التشكيك" الاشتراعي: مناعة السرية المصرفية

نصت ألمادة الرابعة من قادون اصول

"لا يجوز للقاضي تحت طائلة اعتباره

ان يمتنع عن الدكم بحدة فموض

آ- ان يتأخر بغير سبب عن اصدار

وعند غموض النص يفسره القاشي

بالمعنى الذي يحدث معه اثراً يكون

متوافقاً مع الغرض منه ومؤمناً التناسق

بينه وبين التصوص الاخرى. وعند غموض النص يفسره القاضي

بالمعني الذي يحدث معه اثرا يكون

منوافقاً مع الغرض منه ومؤمناً التناسق

أجمع العلم والاجتماد على القول أن

مهمة تُفسير القوانين الملقاة على عاتق

السلطة القُضائية والتي لا يحدُ من استقلاما حيال السلطات الأخرى أي قيد

لا ينص عليه الدستور تجعل التفسير

الصادر عنما يتمتع بالاولوية بالنسبة الى

414 - La prééminence de l'inter-

Les tribunaux ont le pouvoir et selon

l'article 4 du Cod civil, le devoir d'in-

teroréter la loi. Les lois sont inter-

prétées par tous ceux qui out à les ob-

server ou à les appliquer. Maix,

«comme en cas de différend, ce seront

les juges de l'ordre judicaire on ad-

ministratif qui trancheront, les fonc-

tionnaires, les administrés, les jus-

ticiables cherchent à se représenter

comment la juridiction en cause déc-

iderait si elle était saisie. Cette ob-

servasion conduit à «souligner la préé-

minence de l'interprétation des juges

dans the conjoncture on l'opposition

est à la mode entre le judicaire et le ju-

(J.Guestin - G. Goubeaux - Traité de

droit civil - 4e Edition - Paris LGDJ -

الموضوعة من محكمة التمييز للفرنسية

يتبينُ أن الفَّه في نص قانوني قديم لا

يتم آلا صراحة بموجب النص آلجديد اذ

يجب دوماً الابقاء على النص القديم كلما

كأن أعمله لا يتعارض مع القانون الجديدة

Mais amendu que le décret du 28 sep-

tembre 1931, qui n'a fait que modifier

un précédent décret du 2 avril 1980.

qui avait lui-même instauré de nou-

velles modalités de la formation pro-

fessionnelle et du CAPA n'est pas in-

compatible avec les dispositions de

ومن مراجعة قواعد تخسير القوانين

prétation judicaire

أي تفسير علار عن أي مرجع آذر،

بيئه وبين النموص الاخرى،

المحاكمات:

النص او انتفائه.

مستنكفاً عن احقاق ألدق،

بخط ينه أنته اعتقاله في السجن الدربي، في أغسطس (آب) ١٩٦٥، حرمه على أنَّ يبدأه بالتعريف بنفسه، فيتوقف عند الملاق والشعرب فقد كتب – بعد البسملة – يقول:

تأملات سيكو-سياسية في المسألة الارهابية (٢)

كيف يتحول الشاعر ارهابيا؟

لسمي شكري لحمد مصطفى، طالب يكلية الزراعة -- جلمعة أسيوط منقول الى السنة الرابعة. التحقت بالجامعة عام ١٩٦٠، موايتي الاطلاع على الكتب وقراءة الشعر

قرأت معظم القصص الدنيثة المصرية: وقرأت كثيراً من الشّعر لمعمود غنيم وَشُوقي وَالشَّابِي وَمَعْمُود حُسَنَ أَسَمَاعِيلَـٰ وَقَرَأْتُ كُتِنَا لِتَكْلِيرِيةَ مِتْرِجِمَةَ، مِنْهَا "مِسْخُل الى الفلسفة" و"سيكلوجية الجنس".

ولا تبل قائمة الكتب البينية التي كان قد حازها حتى ذلك الدين، عَنْ توسُّع في للقراءة في هذا المجال، ولا تشير معرقة كأفية بعثاوين هذا النوع من الكتب، ولم يكن ما قرأه منها سوى عدد قليل. ويقول أحمد رائف - الذي أتيح له بعد قلك التاريخ بقليل أن يسكن الي جواره في عنبر ١٢ بعتقل البو زعبل -الله فوجئ بأن شكري لم يكن يعرف التخير، أو القليل، عن الاسلم، اللهم الآ

الملاة، أما الاسلام كبعد عقائدي يجامد من لجله، قلم يكن عنده كياك. وتكشف اقواله التي ادلي يها امام النيابة العامة في لا توقعبر (تشرين التَّكِيُ) 1970ء عَن شَأَبِ عَأْدِي تَمَامَاً؛ ممعوم – على نحو ما – بشيَّ خارج نَفْسَهُ، مَنْتُم بِٱلشَّوقُ لَكِي يِعَظِيمًا لَمَنْفُ ما، بِدَأُ نَشَلَطُهُ عَنْمًا قَرَأً — عَامِ ١٩٦٣ (— اعلانا الصقته "الجمعية الشرعية" على

حوائط المدينة، تدعو فيه المواطنين الى المساهمة في بناء مقر لها على شكل مؤسسة اسلامية جامعة. وعندما ثم بناء هذه المؤسسة وافتتحت في بداية ١٩٢٥ – اي قبل ثمانية اشهر فقط من اعتقاله – أخذ يتردد على مسجدها كل يوم جمعة ليصلّي به، وبعد الملاة كانت تعقد ندوة يرأسها موظف

ببنك مصر هو عبد المتعال هريدي، ويفتتحها بالتعقيب على خطبة الجمعة، ويفتح باب المناقشة لمام الداضرين، وفي مرحلة لأحقة أعطيت الفرصة فطلبة الجامعة النين كاتوا يترددون على مسجد الجمعية، لالقَّةُ مَعاضَرةٌ قُصِيْرَةٌ في قَاعَةُ "البِنْح بِنُح" في موضوعات مثل "الطب في الاسلام" والسيرة الرسول"، وقد القي شكري نفسه واحدة من تلك المعاضرات، اختار لما موضوع مشاكل الشباب

وذلال تلك الندوات، تعرف شكري الي بعضٌ رَّمَلاتُه طلابٌ الكلينَّاتُ الْاخُرِّيُّ في الجامعة، فأخذ يقترض منهم الكتب ليقرأها ثم يعيدهاء وتعرف على محمد منيب – أمين مكتبة الدامعة – الذي سمال له استعارة للكتب منها، وأخذ يحضُّه على المذاكرة، ثم دعاه الى زيارته في بيته، حيث كان يجد أحيانًا بعض المتردنين علَى الجمُّعيَّة، فيتسلمرون، أو يتقرأون صفحات من بعض الكتب الدينية، كان من

l'article 44-1 du décret du 9 juin 1972.

ce certificat les conseils juridiques

ayant exercé leurs fonctions pendant

cinq ans au moins; qu'à défaut de dis-

position expresse, ledit article 44-1 n'a

donc pas été abrogé par le décret de 2

avril 1980 tel que modifié par le décret

(Cass. Clv. fre, 26 novembre 1985,

والجدير بالتكر أن محكمة التمييز

الفرنسية اعتمدت المبادئ نقسما في

القمايا الضربيبة وتخصيصا بتلك المتعلقة

برسم النتقال – كما مي الدال بالنسبة الى

القانون الرقم ٢٧٤ بتاريخ ٢٤ أب ١٩٩٤

ضريبي قديم على رغم أستبداله بنظام

شريبي جديد لان الأخير لم يكن يتضمَّن

أي مأدة تدل على الغه للنص الخاص

ولا بد منا من التوقف عند تطابق

الاجتماد المذكور مع موضوع المادة ١٨ من

المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٦/٥٥

والعلاد كل منهما الى تُحديد اصول تحصيل

رسوم التتقال مع الملاحظة ان ألمادة ٨٦

تَنْظُم في صورة عامة وضع مؤجري

الصناديق الحديدية للفير في حين ان قانون السرية المصرفية يشمل تأجير

الصناديق الدديدية لزبائن المصارف دون

بُّ قواعد الدل التي رسخما اجتهاد

بتاريخ ١٩٧٩/٣/١٥ صدر عن مجلس

شوري الدولة قرار يحمل الرقم ٢٩ قضي

بأن قانون سرية المصارف يطبق على

استَعُجِارُ الصناديق الدديدية مع ان

مدتوباتها لا يطبق عليها وصف محتويات

وبتاريخ ١٩٨٨/٥/٤ صدر عن مجلس

ان مئين القرارين يرتنيان أممية

مبدئية بالغة أن بالنسبة آلى قواعد تفسير

القوائين عموماً او لجمة تدبيد مدى

شمولية السرية المصرفية المنشأة بقانون

اجتماد مجلس شورى الدولة المبادئ

- بالنسبة الى تفسير القوانين اكد

- إن الغاء نص قانون قديم لا يتم الا

بورود عيارة واضحة في القانون الجنيد

ثُلَّمْي بِهِنَا الْأَفَاء. أن المشترع اللبنائي عندما ينص في

قلتون او مرسوم ما على الغاء نصوص

سابقة يستعمل تعبير آخر ينشئ بموجبه

الغاه نص قائم مثال نلك: المادة ١٢١ من

المرسوم الاشتراعي الرقم 151/00 المتعلق بضريبة الدخل - المادة 11 من

شورى الدولة قرار يحمل الرقم ٩٠ يؤكُّد

مطس شورى الدولة:

العسآب لدى المصارف.

فيه اجتماده السابق.

۲ ایلول ۱۹۵۲.

موضوع هذا البحث - فابقت العمل بنص

du 28 septembre 1981.

Bull, civ. I n. 318 p. 281 - 282).

qui a dispensé de cette formation et de

الاشتباه – عمله ومستقبله. وبعد اللقاء الفامس توقفت تماما رَيارُلْت شكري لأمين المكتبة، فقد الشفل ومصير شكري مصطفى نفسه! بامتحافات تهآية العلم الدراسيء ثم غلار أُسيوط الى قرية أبو الذرس ليمضي بها لجازة الصيف. وبعد اسابيع قليلة، علم من الجامعة بأن قسم شرطة أسيوط يطلبه، وأنه قد سألها عن محل اقامتُه، فسلم تُفسه إلى قسم الشَرطة في (١ أغسطس

(أب) 1970ء معتقدًا – كما يقول – بأنه لا غبار عليه!! اما الذي لم يكن يعرف شكري مصطفى حتى ذلك الدين، فهو أن محمد منيب كأن قد دخل في دائرة الاشتباه، بعدما اعترف أحمد عبد المديد عبد السميع ~ مسؤُّول الوجه القبلي بتنظيم سيد قطب أنه قد فاتمه في الانضمام اليه، فقبل، لكنه طبقا لاعترافات عبد السميع، لم يتشط في شكل كاف، ولم يكن

بخضر اجتماعات الخلية الوحيدة المتنظيم في أسيوط. وما لم يكن يعرفه ايضا انه لم يكن كافيا آنْدُاك، وبعد ذلك، والى هذا اليوم أن يعتقد الانسان بأنه "لا غيار عليه"،

لكي ينجو من التعنيب!! ومع أن شكري مثل أمام التيابة بعد الللة أشهر من اعتقاله، شهد فيها عمليات التعذيب البشعة التي تعرض لما الذين عاشوا تلك الشهور العريرة من عام ١٩٦٥ في السجن الحربي، الا أنه كان متماسكا، وهو يدلي بأقواله، وكانت اقوال الأخرين التي انتزعتما السياط من قلوبهم قد أُجمعت على أنه لا علم له بالتنظيم، وأن أحدًا لم يخاتمه في الانضمام اليَّه، وَنَلُّكُ مَا أَكَدُهُ لِلْمَحْقَقَ، خُرِيصًا عَلَى تَأْكُيد

ولائه للحكومةا سأله المُحقّق، ألم يكن لأيكم اعتراض على السياسة التي تنتمجما الحكومة الدافرة من الناحيتين الداخلية والخارجية ؟ فأجاب: لا... وأنا شخصيا لا أجد اي جانب من جوانب العمل الدكومي يستوجب

الاعتراض، ولما وأجهه بمعلومات اجهزة الامن عن الضمامه لاحدى خلايا تنظيم الاخوان المسلمين، قال: "أنا لست لَذُوْاتيا، ولا أؤيد اتَجَاهُ الاذوان، لأني سمعت عنهم أنهم كاتوا يهنفون في الماضي الى الاستيلاء على الحكم، ودي مسائل مليش دعوة بيها خلاص".

وُخْتُم الاعتراف الذي ضمنه اقواله، بعبارة تقول "ويشمد الله أن ذلك مو كل مَا أُعْرِفَهُ بِنْصُوصَ هِنَهُ النَّوْلَدِي... وأَسَالُ اللهُ الكريم ان يعرفكم بالتقيقة، وأن ينقذني وكل بريء... لتعود فنباشر اعمالنا

ومع أتهم — في الشرطة العسكرية ~ عرفوا للدقيقة بعد أسابيع، واكتشفوا إن التَّنظُّيم الذِّي يرأسه سيدٌ قطب لم يكنَّ يضم اكثر من ٢٠٠ مضو، وان قليلين منمم هم الذين كانوا على علم بموضوع السلاح، فإن نلك لم ينقله، هو وكلُّ بريُّ وَلَم يُعَدِه إلى بِيتَه ليمارس – مو

أأمرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٧/٥٩ المتعلق بأصول تحصيل الضرائب المباشرة

والرسوم المماثلة لما - والمانة ٥٨ من

المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٥/٥٩

المتعلق بالضريبة على العقارات البنية –

المادة ٢٦ من قانون النقد والتسليف -

آلمأنة ٢ من للمرسوم الاشتراعي الرقم

١٩/٩ – النصوص القانونية المأدرة في

السنة نفسها التي صدر فيها قانون سرية

المصارف – التقاليون التصادر في

٨٦/٦/٢٨ والمتعلق بانشا محكمة تمييز

تاريخ ٤/٥/٨).

(مجلس شوري الدولة - قرار الرقم ٩٠

- أن القانون العام لا يمكنه الغاء

القاتون الخاص الا بموجب خص صريح

وبما الله لا يمكن اعتبار أن هذا النص الذي كان موجوداً قبل قانون سرية

المصارف والذي ظل على حالته بجومره بعد

هذا التَقانُونَ اللَّغَى في ما يتعلق بُمضُمونه نقله من قانون الى قانون آخر احكام قانون

سرينة المصارف الذي احدث وضعية

جوهرية جديدة انشثت الاول مرة في لبنان

من دون ان يتضمّن النص بصراحة

المصورة اكيدة الاشارة الى مثل مذا الالفاء

لاسيما وان قانون سرية المصارف قانون

خاص يتعلق بنادية معينة من نوادي

الاقتصاد بنشاط قسم معين من فئة معينة

من المكلفين في حين أن قانون رسم

الانتقال موء من هنه الجهة، قانون علم لا

يمكن أن يلغي من أحكام القانون الخاص

٢٩ المبحوثة مثل منا النص.

(مجلس شورى الدولة –

الابنص صريح او الكيد وليس في المادة

قرار الرقم ٩٠ تاريخ ٨٨/٥/٤).

- بالنسية الى المادة ١٨ من المرسوم

الاشتراعي الرقم ١٤١/٥٥ بَحالَتُهَا

الماضرة أي بعلما الفي القانون الرقم

٩٤/٢٧٤ في ملاقه التاسعة الفقرة التي

كانت تنص على عدم تطبيقها على

المصارف فمثاك رأي يقول بان مجرد

حصول هذا الالغاء يعنى أعادة أخضاع

المصارف لاحكام المأدة المذكورة وتاليأ

الخراج محتويات الصناديق المديدية من

داكرة السريةالمصرفية عند وفاة

ان هنا الرأي لا يستقيم مع اجتماد مجلس شوري الدولة الذي يغرض لالفاء

السرية المصرفية بالنسبة الى محتويات

المنانيق الصينية أن تنضمن المادة ١٨

وأكثر من ذلك – وهذا امر مهم بالنسبة

للتشريع بصورة علمة - فقد اعتبر مجلس

شورى الدولة أن التأكيد على قاعدة معينة

من جانب القانون لا يعني ان القاعدة

بطُّجة الى هذا التأكُّيد حتى تُكون نافذة.

عبارة صريحة تدلُّ على الالفاء.

مستأدريها.

ولعل ذلك لو حدث لتغيرت اشيه كثيرة من بينها مصير الشيخ الذهبي... بل خلال الشمور التسعة التالية عاش

شكري مصطفى في السجن الدربي، الذي كان قد تدول سلخانة بشرية، يقاد اليها ألاف ممن انتزعت السياط اسماعهم من أفواه الأعضاء الحقيقيين في تفظيم سيد قطُّب، ليتهرضوا لُعِذَّابُ لا يطيقه بشر، وربماً لا يطيقه كُذلك جان، وكلّ جريمتهم انهم صلفحوا عضوا من اعضاء هنا ِالتنظيم، او قَابِلُوهُ صَدَفَةً فَي طَّرِيقَ، او فكَّر هو فَي ان يفاتدهم في الأنضمام الى التنظيم، ثم عمل عن رأية، بعدما اكتشفُ عدماً صلاحيتهم الذلك أو سبقته الحوادث، من دون ان يعلموا هم، او يكون لهم نفي! ومكذا جرى على شكري مصطفى ذلك الذي جرى على الجميع، ومن عناوينها لتي اعبدت حقائق تاريخية؛ "الضرب بالسياط والشوم، والتّعليق من الاطرّاف، والكي بالتيران والصعق بالكمرياء وغمر الرؤوس

الساخنة، ولطفاء السَجاشر في الوجوه، وتكسير الاطراف والرؤوس والقلوب ونات يوم من ايام نلك المول، قال شمّس بُدْرَانُ — المُسَوُّولُ عن الْقَضِية والمشرف على تحقيقاتما للَّحد المُعتقلين، ۗ - اقد كنت مضطرا!! كل هذا... تصور نفسك مسؤولا عن الامن والنظام في بلد مثل مصر، ثُم جاعت الأخبار بأن الأخوان قد اعدوا خطة لقلب نظام الحكم مأذاً أفعل لكِّي اعرف الحقيقة؟ كَانَ لا بد لي

في الميَّاه، والوقوف في الشَّمسُ المُحرقة

او تحت المطر المنهمر، والسحل على الرمال

أبعك المؤامرة. التمسوا أنذاك العذر تشمس بدران، فيما فعله به وبآلاف غيره، ولعله اقنع نفسه بأنه يستحق ما تعرض له، لأنه وضع نفسهُ موضع الشبهات، ولعله نوى أنَّ يمتم بدروسه، وبكتابة الشعر ولا شيء

من الضفط حتى يعترف الجميع، ونفهم

وريما لهذا السبب تدمل بمبر قسوة الشمور التي انقضت بين انتماء التّحقيقاتُ وانتماء المدَّاكمات؛ وما أن صدرت الاحكام فَي القَصْلِيا الست الَّتِي تَفْرعتُ عَنَما حَمَلَةُ ١٩٢٥ء حتى أيقن أنه سيفرج عنه... مع الذين لم تشملهم قرارات الأتهام مثله... ونمَّ لا... ألم يستجبُ الله الى بعاشه، فُعرفوا المقيقة ولم يبق الا انقاذه مو وكل بريء لكي يعودوا الى اعمالهم ومستقبلهم. ولا بد أنه فوجئ تماما، حين تحركت الشاحنات التي حملته ومثات غيره، ممن تبين قه لا صلة لهم بتنظيم سيد قطب، من لمام باب السجن العربي لتتوقف لعام بلب سجن أبو زعبل"ا اذ لم تكن المأساة قد اكتملت فصولا

> غداء الدولة المعصومة والزعيم المعصوم

"وبما ان هذا النمو في التشريع الذي

يتضمن معه نصوصا قاتونية نمآ يكرس

قاعدة تافنة من دونه بندل على ان

المشترع يعمد أحيانا الى النص على

القاعدة القائمة امعاناً في التأكيد عليها لا

وبعبارة لخرى فان وجود او عدم وجود

الْحُقْرَةُ الْأَخْدِرةُ مِن الْعَادَةُ لَا أَ مِن الْعُرِسُومِ الْعُرْسُومِ الْعُمْرُسُومِ الْعُرْسُومِ الْعُمْمُ الْعُرْسُومِ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُرْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ الْعُلْمُ الْعُمْمُ الْعُمُ الْعُمْمُ الْعُمْمُ ا

بموجب القُلُونُ الرقم ١٨/٧ في تاريخ

٨/١/٨/١٨٨ لا يؤثر على نفاذ قانون

السرية المصرفية بالنسبة آلى الاهكأم

وممًا يُـوُّكد فِي صورة عامة شُـمول السرية المصرفية المنشأة بقانون ٢ ايلول

١٩٥٦ وعدم تأثيرها في نصوص عامة لا

تتضمن أدكاما خاصة بالدد منها التفسير

المعطى من مجلس شورى الدولة للمادة ٩ أ

فقد جُه في القُرار الرقم ٧٩ في تاريخ ١٩٧٩/٢/١٥ ما حرفيته:

المجالً، صيغة المادة ٩ من قانون سرية

المصارف اذ ورد فيما انه "ثعتبر ملفاة

كافة النصوص القاتونية المفالفة لمنا

القاتون أو غير المتفقة مع مضمونه، وكان

المشترع يحدف، بهذه العبازة، الى

التشديد على الالزام بتطبيق هذا ألقانون

وعلى الاشارة الى أن كل نص ورد وقد

يرد ويتعارض واحكامه او لا يتفق

ومضمونه يعتبر أنه غير مكتوب بالنسبة

اليه ما لم يرد، صراحة او بصورة اكيدة

ان مذه الديثية بأستبعادما كل نص

مخالف لاحكام كانون 7 ايلول ١٩٥٦ ورد

او قد يرد تشكل الركيزة الاساسية

للسرية المصرفية في لبنان لأنما توليما

مناعة وحماية كاملتين بالنسبة للتشريعات

المستقبلية اذ اتما فسرت المادة ٩ من

قانون ٢ أيلول ١٩٥٦ باتما ليس فقطّ

تَلَغَى جميع النصوص المذالغة له السابقة

بل أنّ مفعولما الالغلاي يمتد الى النصوص

ألتي قد تصدر في المستقبل والتي تكون

وانطلاقا من هذه القاعدة الراسخة لم

يعدُ للاضافات آلتي تعرضت لها للمادة ٢٨

مَّن المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٦/٥٩

او لتلك التي ستتعرض لما في المستقبل ولا لالفلاما لاحقا اي تأثير علي شمولية

السرية المصرفية محتويات الصنائيق

العديدية المؤجرة من المصارف لزبائنما

طالما أن المادة المنكورة لا تنضمن نصا

صريحا يلفي السرية المصرفية او يحد من

Alexandre Najjar - Le secret bancaire — l

au Liban et l'ouverture des coffres-forts -

غير متفقة مع مضمونه.

فقد جه في القرار الرقم ٢٩ في تاريخ . ٢ - Commerce du Levant - 7 Aout 1997 - N. 516.

استبعاد نصوص قانون سرية المصارف".

"وبما أنه مما يلفُّتُ النظر، في هذا

المنصوص عنها في العادة ٢٨ المذكورة.

من اجل تفانها.

من القانون المذكور.

يتعرض قاتون السرية المصرفية من وقت الى آذر لمداولت تمنف الى الحد من شموليته تمهيدا لزعزعة بنياته تدريجا وتلقضاً عليه نمائيا في آذر المطاف. حاول المجتمع اقيرا بعجة مكافحة تميينض الاموال أن يحد من السرية المصرفية في لَبِنَانِ والنسبة الى العمليات التى يشتبه بأنها تعود الى ونأئع وتدويلات ناتجة عن الاتجار بالمضدرات، نُجِمتُ الدولةُ اللبئاتية بالتَّمدي لهذه المحاولة وقد ساعدتها في ذلك جمعية المصارف بوضعها نظاما مقتبسا عن التنظمة الدولية يخرض رقابة ممنية على العمليات المصرفية تجنبا لتغطية مدفوعات وتدويلات برجح أتما تهدف الى تبييض أموال الاتجار

والفريب في الامر أن المشترع اللبناني بتمرف في بعض الاحيان وكأته يساهم في زعزعة مبدأ السرية المصرفية مفسداً في المجال لمام الشك بشمولية احكامه بالنسبة الى اسماء زبائن المصرف ولموالهم والامور المتعلقة بهم. وصدر في تاريخ ١٩٩٤/٨/٢٤ القانون الرقم ٢٧٤ الذي عدل نص المادة ٢٨ من المرسوم الاشتراعي للرقم ٢٤١/٥٩ التي تفضع مؤجري الصاديق الدديدية لموجب التصريح لوزارة المالية عن محتوياتها عند

فيدلا من الابقاء على الفقرة الاخيرة من المادة المذكورة كما عدلت بالقانون الرقم ١٨/٧ والتي كانت تنص على: "لا تطبق احكام مذه المادة على

ارباكا لدى المصارف العاملة في لبنان والتي بدأت تتسائل عما اذا كان هذا الالغاء يحد من شمولية السرية المصرفية المنشأة بقانون ٣ أيلول ١٩٥٦. وقد صدر حديثا دراسة لأحد رجال القاتون تعرض مخاطر ألوضع الاشتراعي

الرامن على السرية المصرفية وتتمنى على جمعية المصارف السعي الى تعديل القانون الرقم ٢٧٤/٢٧٤ مرة لخرى لازالة الشكُّ بالابقاء على السرية المصرفية(١). وفي انتظار التشريع المرتجى ونظرا لادتمال تكرار مدور تشريعات مجتزأة في المستقبل من شأتما زعزعة الثقة بشمولية

النصوص القانونية النافذة (أولا) وألمبادئ

الصناديق المنكورة".

قلتون خاص نص بمانته الوحيدة على تعديل المادة ٢٨ من المرسوم الاشتراعي تحديدية المؤجرة من المصارف بقوله:

المصارف التدّرع بهذه السرية).

على مراعاة السرية المصرفية.

أ- النصوص القانونية العائدة لموضوع

٥٩/١٤٦ بعد ستة اشمر من صدوره الى اول تعديل. تلته تعديلات الدري عدة لعرضها أميماً يأتي: نصت المادة ٢٨ من المرسوم الاشتراعي

الرقم ١٤٦ في تاريخ ١٢ حزيران ٥٩٥٩. كلما أو بعضما الى شخص توفي ان ثلاثة ليام من تاريخ علمهم بالوفاة ولا يحق للمصارف الفاضعة لقانون ٢ أيلول التذرع بهذه السرية

الرقم ١٤٦/١٤٦ واكد على عدم المس بالسرية المصرفية بالنسبة الى الصناديق "تلفى من المأدة ١٨ من المرسوم

في تاريخ ٥ أب ١٩٦٧ صدر المرسوم الاشتراعي الرقم ٦٤ الذي عدل بعض مواد المرسوم الاشتراعي الرقم ١٤٢ في تاريخ ١٢ حزيران ٩٥٩١ منها المادة ٨٨ فحنف التعديلُ الوارد بالقانون الصادر في تاريخ ١٤ كلنون الأول ١٩٥٩ والذي كأن يؤكد وفي تاريخ ٨ كانون الثاني ١٩٢٨ عاد

الاشْـنِّـراعـي الـرقــم ١٤ ُفْـي تــأريــُخُ ١٩٦٧/٨/٥ الفقرة الاتي نصما: "لا تطبق لحكام مَّذَه المانة على معام المصارف الخاضعة للقانون الصادر في تاريخ

"على النين يؤجرون عادة خزائن او صناديق حديدية وكان أديهم خزاتة مؤجرة يحيطوا الحوائر المالية علما بالامر خلال ستة ١٩٥٦ المتعلق بسرية المصارف

المشترع مجددًا يؤكد على هذه السرية في المادة الثابتة من القانون الرقم ١٨/٧ التي "تضاف الى نص المادة ٦٨ من المرسوم

تعرضت المادة ٢٨ من المرسوم الرقم

ويضاف الى هذه الهادة النص الأتي؛ (لا تطبق احكام هذه المادة على المصارف الخاضعة لقلتون ٦ ايلول ١٩٥٦ المتعلق

الاشتراعي الرقم 121 في تاريخ 11 حزيران 1909 المتعلق برسم الانتقال

واعتبارا من هذا التاريخ يدظر فتح

بسرية المعارف).

الاشتراعي الرقم 181 في تاريخ 16 حزيران 1909 المعدلة بموجب المرسوم

الفقرة الأتية، (ولا يحق للمصارف الخاضعة لقانون ٢ أيلول ١٩٥٦ المتعلق يسرية

الذرَّائِـن أو الصناديـق من دون هضور

901/9/۳ المتعلق بسرية المصارف". واخيرا جات المادة التأسعة من القانون البرقم ٢٧٤ في تـــلزيـخ ٢٤ أب ١٩٩٤ تـــفي التأكيد الوارد في القانون الرقم الرائح عدد المراد في القانون الرقم ٧/٨٦ بقولها: الشَّالشَّة مِن المادة ١٨ مِن المرسوم الاشتبراعي البرقيم ١٤٦ في تباريخ ١٩٥٩/٢/١٢ وتعديلاته (رسم الانتقال) بحيث اصبحت من خمسين الف ليرة الى خمسمئة الف ليرة"،

> مندوب المالية والمذالف يعاقب بالفرامة من ١٠٠٠ الى ١٠٠٠ ليرة ويعتبر مسؤولا بالتضامن مع المكلفين عن الرسوم المترتبة على الاموال المودوعة في الخراص أو في تأريخ ١٤ كاتون الاول ١٩٥٩ ضدر

المصارف الخلضعة للقانون الصادر في تاريخ سمبرى الخاصفة للقانون الصادر في تا المادر في تا المادر في تا المادر في تا المادة المصارف". قضت المادة 9 منه بالغائما محنتة

السرية المصرفية في لبنان يقتضي التدقيق مجددا بمناعة هذه السرية في ضوء

مبشال سمراني

Posi-Cola Course Young towns. mancial A 163000 100

TYKELIN

PEPS

valifications: Introduction Estates edminaterial de la iproficiency . . e_{tCell} Ability to work indust D. والبلا

Blewen in free . 13-5 years yııcamo: Age group, 7 ecretary ! Role: liv.

than by popula in Ett. 35 years of ... cours and ,53 April 10 to *country lear ₁₉86 Broats 2.1 Amuneration.

ncompanie, and date with Section of the second Farm Fire Company 5 84 50 VI ا مالارداد المالية. يوالا أن المالية

اتي ترعي تفسيرها (ثانيا).

 $[\eta_{a_{1}}]_{a_{2}}$ rast artic i $A_{\mathbf{ppl_i}}$

والرئيس الكوبي فيديل كاسترو والشيوعية، وأخنوا يغنون "خبز وعلم

ورد غيفارا وبوريغو على التحية

بأن ترجلًا من أأموكب وسلما على

ويتــفـــمن برنامج الوفـــد الذي يسلفر السبت المقبل زيارات لرئيس

الجممورية الياس المراوي ورئيس

منجلس النواب نبييته يري ورئيس

لحكومة رفيق الدريري، وعدد من

المسؤولين والشخصيات الرسمية

بالاضافة الى لقاءلت وندوات وزيارات

🕭 يعقد في الرابعة من بعد ظهر

اليوم لقاء مع نجل غيفارا ورفيقه

بوريغو والسخير الكوبي في مقر "جمعية الادب والثقافة" في صيدا

بدعوة من الجمعية و"اجنة المتابعة

وايزمان أرجأ

زيارته للصين

لتخوفه من سقوط

حكومة نتنياهو

القديس – و ص ف – نشرت صحيفة "مآرتس" الاسرائيلية أمس أن الرئيس الاسرائيلي عازر وأيزمان قرر

تأجيل زيارته للمين التي كانت مقررة

في كاتون الاول المقبل لتخوف من

حصول اضطرابات سياسية قد تطبح

حكومة بنيامين تتيامو. ونسبت الى "مقربين من الرئيس" أنه يعتبر أن مناقشة الموازنة وقانون "

أعتناق الدينان في الشيئة بمكن أنّ

تؤدي آلى "صُفوبات كبيرة في وُجهُ

الحكومية . اضف انه قلق من وضع

عمليةً السلام على المسار ٱلقَلْسَطْيِئيّ

التي تحاول الأنطلاق مجددًا بعد توقَّفُ

وقال مدير مكتب وايزمان ارييه

شومر للصديفة: "خلال تشرين الثاني وكاتون الاول وكاتون الثاني بيكن إن

نشمد تغييرات وعلى الرئيس تاليا ان

ً وَاشْلَارُت المُسْتِيافَة الى ان على

وليزمان أن يستعد لاعادة انتخابه

أُولَاية جَدِيْدة تستمر خمس سنوات

وكنائت الناطقية باسم الرئاسة

الاسرائيلية اعلنت الجمعة تأجيل زيارة

وايزمَّان للصين من دون الأدلاءُ بأي

ليضاحات، ولم تحدد موعداً جديداً لمّا

مكتفية بانما ستتم "خلال سنة

ويذكر ان مشروع خفض الموازنة

الذي سيعرض على الكنيست القراره

عَبلُ ٢١ كَانُونَ الأولَ لِنَارُ استياء عُدد

من الوزراء الذَّين اعتبروا الله يطاول

الفَحُاتُ الاشدَ فقرا. ومدنت دلاتة

احزاب من الاكثرية بالتصويت ضد

ويشهد قانون اعتناق الاديان

سعارضة من الاعازاب الدينية الَّتي

يبتلها في الكنيست ٢٦ نائباً من اصل

١٢٠ ومّي تمدد بعدم التمويت على

مشاريع القوانين التكومية اذا لم

تستجب الحكومة طابها عدم الاعتراف

باعتناق اليمودية الا اذا تم من طريق

A vendre Van Hyundai pour passagers 12 places double A/C mod 95 t.b.é 16000 kms

Isuzu trooper LS 93, white, 67,000km, 5 doors, A/T, A/C, ABS, Sun-roof, Antitheft,

options \$20,000 Tel 03/615371

موندة اكسورد ٨٩ فسول أوبشن

• ٥٨٠٠ بداعي العسفسر، التلقسون

التياران اليجوديان المناف

الإصلاحي والمحافظ،

-0/0.0AVT

-T/3V-YT-

الداذابية المتشددة، وهذا ما يرفضه ي

الاستيطانية انتنيامو.

يؤجل زيارته للصين".

في شباط ألعقبل.

أمختلف المتاطق اللبنانية.

◄ نجل غيفارا ورفيقه وصلا الى بيروت

المتجمعين-

تتمة المنشور في الصفحة (-

وفي اجابته عن اسئلة الصحافيين

قَالَ غَيفَارا الابنَ ان لَبنان "هو رمز

للبلدان التي تناضل ضد سياسات

الميمنة الامبريالية وتسعى الى

المصول على حريتما وتعرير ارضما

من العدو الذي يحتلها. فكوبا محتلة

جزئيا كما لبنان، من خلال الوجود

الاميركي في قاعدة غوانتنامو، ولذلك

نفهم شعب وركم، ونأمل في تصرير

ارضنا كما تأملون في تدرير أرضكم"،

وقال ان زيارته تضامنية مع لبنان

"للمساهمة خَلَالُ وجودنا في تقديم

وفي رده على ســؤال "مــآدا تعنى

لك الثُّورَة العالَمية"، قال: "هي أمل

الشعوب في التحسرر والتباَّذي،

والمبريالية حَاولت ازالَةٌ كُل البؤُّر

رسبرية الثورية في العالم، وخصوصا بعد اتهيَّارُ المُّعسكرِ الاشتراكي. طبعاً

حصل تراجع في حركة التُحرر العالمية

بعد انميار أهذا المعسكر، ولكن

المركات آلثورية ما زالت موجودة

ولبنان مثال على ذلك وكذلك كوبا،

وندن ان نتخلى عن النضال صد

وفي التناسعة انطلق الوفيد في

موكب سيارات الى الفندق فأوقفه

جمع من الشبان والشابات أتوا

يحيوا نجل غيفارا وهم يلوحون

بصورة التي كانت مطبوعة على

قمصانهم جميعا ليضا، وهتفوا لغيفارا

٦٧ قتىلاً

في انقلاب شاحنة

في سييراليون

فريتاون - وص ف- افادت

أمس مَعادر طبيةً في سبيراليون ان

٦٢ شخصاً بينمم عدد كبير من

الاولاد قتلوا مساء السبت واصيب

٢٢ بجروح بالغنة في شادث سيبر غرب فريتاون لدى محاواتهم الفرار

من القحف الثيجيري لعاصمة

وقال ناجون ان شاحنة البضائع

التي استخدمت لنقل الركاب وصلت

الى جسر ضيق قرب يورك الْتَي تبعد

اكتسر من ثلاثين كسياومسرا عن

فريتاون، ولم تتمكن العجلات الخافية

للشاحنة من دخول المسر فاتقلبت

وأوضح ألاطباء والممرشون الذين

شاركوا في عمليات الأنقاذ أن

الضحايا سحقت تدت حبولة الشاحنة

التي كالت تنقل أكسر من ٣٠٠

كيس من الرز وكمية من الوقود

الاحمر وجمعية العليب الاحمر في

سيبراليون أدوية الى المستشفى

وقحمت اللجنة الدوليسة للصليب

وقالت مصادر مطلعة ان جميع

الركياب كاتوا يضاولون الفرار من

شرق العاصمة الى دلذل البلاد خُوفًا

وسقطت في واد.

الدعم المعنوي للشعب اللبناني".

العصار الاميركي".

M.

◄ نتنياهو استقبل روس بمواقف لا تشجع على التفاوض

– تتمة المنشور في الصفحة (– نـنـقــل لي أراض (الـى الــســلـطــة الفلسطينيةً) مَا لَمُ نلمس بوضوح كلي ان ثمة سياسة منهجية لدى السلطة الْفلسطينية لشن حرب على الارهاب". أسرائيل قائلًا: "ان اسرائيل تريد السلَّام وتريد السلام الأمن أكثر من الجميع، ولَا أَعتقد ان ثمة مُجَالًا ليضُغطُ أحد على أسرائيل لتفعل أي شيءً". كذلك صرح رئيس قسم الاعلام والتخطيط السياسي في ديوان رئيس الوزراء الاسرائيلي تيفيد بارايلان ان اسـرائيل ســــؤكـد من جديد لروس

"أن مَكَافِعة الأرهاب" تبقى في رأس

اولوياتها. وقال ان "ما يقلقناً، ومناً

ميا سيكون الموضوع الرئيسي

ضد البنى التحتية الإرمابية". وأمنتع عن الاشادة باغادق السلطة من المسطينية 17 مؤسسة تابعة لمركة المقاومة الاسلامية "حماس"، واصفاً هذه النطوة باتها "ضحك على اللحي". سه سطوه بنيه اصحت عن انتي . واضاف: "ليس كافينا اغالق بضع رياض للاطفال لاعابة فتحما لاحقاً (...) عبا نطالب به هو نزع سالاح أمياب حيات المسلحة لحماس والجماد الاسلامي وغيرهما. نريد تسلّم ٢٦ لرمابيـــاً فَــتلوا اســرائيليين ووقف المعطب التي تدعو الى العنف والارهاب عد السرائيليين". وأكد ان مَحاولات روس لتقريب وجهات النظر "لم تُنتج مــا يرضي" آلى ألان لعسدم تصــدي

تجميد بناء هذه المستوطنة.

لمدادثاتناء مو غياب اجراءات حقيقية و"من دون جمهود على هذه الجبهة من جانب السلطة الوطنية الفلسطينية سيكون تحقيق تقدم جومرى صعبا وكنان تنتياهو كبرر السبت في ححيث آلى الاذاعة الأنصرلئيلية ازّ اسرائيل لا تنوي تجميد اعمال البناء في مستوطنة "مار حوما" في جبل أبو ي حسر حرد حي جبن ابو غنيم الفلسطيني. وقال أن لمنذه "الحكومة حقاً في القدس"، وشدد على اله من "غير الوارد على الاطلاق" وفي تفسيرها لموافقة اسرائيل على مبدأ "تجميد الخطوات من طرف واحدًا، اوضحت الصحف الاسرائيلية أن هُذَا التَجميد لا يعني سوى تعهد لعدم

بناء مستوطئات جنيدة، لكنه لا يصل قط الى الكف عن توسيع المستوطنات

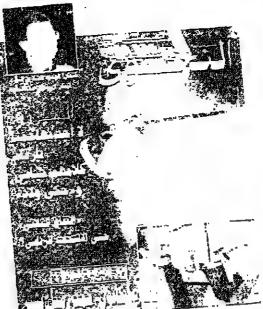
الخلقة الرابعة من: كريم بقرادوني بروي عد ۱۰ کانون

وكان سمير مضع الخطة وأمر

فاحْتلي الرئيسان ربع ساعة في السيارة في المطار.

لَكُنَّهُ كَانَ مُنْجَارِاً وَمُذَا مَا حَصِلَ فُوقٍ.

يدهمنا حدا" وتنناه كما تبئى بشير.



السورى للجميل: «لايجوز أن تترك

«الوضّع خُطَّر اتّصَلّ بي العماد حكمت الشَّهَابي وطلب منيّ التدخل».

العمليات في غرفة نومه تحت مخدته. و قال الضابط العارف بالفعل

من دون أن تتفق مع الأسد»

●عند وصولي الى وزارة الدفاع اختلى بي ميشال عون في غرفة نومه وقال لى:

● وصل حبيقة الى الوزارة وكان شاحب اللون... مستسلماً للقدر ومحاطاً بشباب محبطين لم يبك

● استقبلنا الرئيس شمعون وقال مشيراً بيده الى سمير: «مع هيك شاب ما منخاف من شي وما

• قَالَت لي غلاسبي لانستطيع أنْ نفيم ماذا يريد سمير. وبعد عبد أمين تكثفت معه الاتصالات الأميركية.

معهد المركز الالى للتدريب - مركز الجفيدور العمراني **Business Automation Training College** GEFINOR CENTER بموجب مرسوم جمهوري بالإضافة الى المعلوماتية الادارية (كمبيوتر). برمجة الحاسبات الالكترونية، علوم تجارية. بمستوياتها المختلفة BT, TS ودورات مكثفة ياللغات : ACCESS, FOX PRO, C LANGUAGE, WINDOWS, WINWORD,

EXCEL, DOS, DATA ENTRY, BASIC, PASCAL, COBOLE VISUAL C, VISUAL C++, AUTOCAD, 3D STUDIO

تقدم دروس في الت Ticketing and Reservation ودورات خاصة للتريب على استعمال الINTERNET المراجعة خلال اوقات الدوام في مكاتب المعهد الطابق الاول الجفينور بلوك 1 / YTAPET - YTAPET - YTAPE - ILL

هذا مع الاشترة الى أن مهذة الاستشاف هي ٣٠ يوما من تاريخ التبليغ.

تبئيغ قرارات استملك ان نجنة استملاك جبل نبان تشمالي الابتدائية وبناء لاحنة مجلس الاماء والاعمار وتنفيذا المرسوم ٢٥٧١/ ١٥ إتوسيع اوتوسترك بيروث طراينس قسم نهر الموت ضبيه تبلغ القرارات الصنارة عنها الى كل من:

المنطقة العقارية رقد العقار التعويض المتوجب بالنيرة النبدتية رقع القراز تهاك حبيب بشارة ابى ربعانية وتمتية وخمسين لفا وستعلية وتعتية واربعين لأل 14/174: 3 1711 وطى عمارة شنهوب جودة اربعة ملايين وثمتمايسة وثنثشة وسبعين تف وثمتمايسة تسيب يوسف سميآ 17/1712 3 1711 وضى عمارة شنهوب وخمسة وعشري<u>ن ل أ،</u> مليوتان واربصاية ومنتة وثنثين لفا وتسعماية وانتسي عشر ديلا بومىف سميا 17/111 (1711/41 وطر عصارة شنهوب يهجت خنيل فرح ستماية وسنة الاف ومايتين وتسعة وتسعين أرأن 17/1544 2 1791 وطن عمارة شنهوب تسعماية وثنثة عشر لفا وتسعمنية أن ل ايلين بهجت غُرح 14/1744 3 1741 وض عمارة شنهوب تسصاية وثلاثة عشر اثنا وثمانماية وسيع ل ل وطى عمارة شنهوب تهاد يهجت فرح 14/17 - 3 1711 وض عمارة شنهوب خصماية وتسعة وثمانين لغا وخمساية وثلاثة وثمانين ل ل يطوب جرجس كنعان لريصاية والثنين واريعين آنفا وماية ومسبعة وتعتبين ل ل وطى عمارة شنهوب £T لسما يعقوب كنعان 17/17.0 3 1751 اريعماية ولتُنين واريعين آغا وماية ومبعة وتمثين ل ل هدلا يعقوب كتعان . وطن عمارة شلهوب وبعملية والنبن واربعين لغا ومنية وتسعة وتمانين ل ل 17/17-531711 وطى عمارة شلهوب 5 7 روز يعقوب كنعان جرجس يعتوب كنعان اربعماية واثنين واربعين لغا ومنية ومبعة وتعقين ل ل 17/18-431741 وطي عمارة شنهوب اربعة ملابين وسبعماية وسنة عشر للذا وستعاية وستين ل ل 17/17-431711 وطى عمارة شنهوب يوسف ساسين سميا المنطقة العقارية أسفاه الملكين رقع التعويض المتوجب بالبرة البنتية ا ١٣٢٦ عدم توجب أي تعويض الجنينة إطريسق خاعن سارة الكبي - نويز مكرديج مكريان- مناطان ليفون طوروسيان - توسيوارتور جورجاجيان - نوسيا كايرين فوروسيان - موريس اوست توخنكجين- لوريس اسط للطــــــزين ٢٠٠٠ و حُبِيقةٌ - جوزف توفيق الحتي - مكرم الميشان بيوض - رئدة فرياج فرياج - سامي ١٠١٢ الجندِة) قطون قطون - المهنس جورج يوسف الخوري

◄ الانتخابات البلدية في الجزائر

في المقسابل، رأى الناطق باسم

عرفاًت مروان كنفاتي ان لا نيـة لدى

الاسرائيليين البحث الجدي في اي موضوع من المواضيع المطروحة على

لجـان المفاوضات الاسرائيليـة -

الفلسطينية. وُوصف تصريحات تتنيلهو

في شأن عدم اعادة الانتشار بأنها "دليل جديد على ان اسرائيل لا تنوي

الحدول بجدية في أي عملية تفاوضية سواء من خلال لجنة التنسيق العليا أو

من خلال اللجان الفرعية والما تواصل

ايجاد الاعتذار آلتي تبدر لما ذلك

وَاشَارِ آلَى ان الْفَلْسُطِينَيِّيْنِ سيحاولون خلال زيارة روس معرفة ما اذا كانت

اسُرِائَيْلَ "تَسُعَى الى كسب الوقت ام انها تريد العمل جدياً للتوصل الى

الفلسطينيين المكتور صائب عريقات

ان الفلسطينيين سيطلبون من روس ليجاد آليات للتنفيذ على الارض لأن

اجتماعات اللجان المشتركة لم تحقق

شيئاً على الاطلاق، واضاف ان

الفلسطينيين سيطلبون من واشنطن الضفط على اسرائيل لوقف "الاجراءات

ورداً على تصريحات عريقات قال النَاطُق باسم وزارة الخــارُجــيــة الاسرائيلية افيف شير اون ان أهذه

نظرة متشائمة وغير صحيحة الى الوضع (س) كان هناك تقدم ملموس

ەن جھة لذرى؛ نشرت صعيفة

"الصائداي تايمس" ان زعيم حركة

المقاومة السلامية "حماس" الشيخ

احمد ياسين يستعد اعرض هدنة على الاسرائيليين في مقابل اعترافهم بدولة فاسطينية عاصمتها القدس،

وقالت أن الشيخ عبدالله نمر المقرب

مَن ياسين سيقدم هذا الاقتراح في

الاياء القريبة الى المقريين من تتنياهو.

واعتبرت أن هذه الصفقة آلتي ليس

سُملاً أن تُوافق عليما اسرائيل أمي

مثابة اعتراف باسرائيل من حماس

التي وضعت للمرة الاولى الحركة ورأأ

الموقف الرسيمي لمنظمـة التــــــــرير الفلسطينية بزعامة ياسر عرفات".

والتبقى ياسين لمس اعضاء لجنة

والمسلق المدين المجلس الاشتراعي الفلسطيني في غـزة. ودعـا في مذا اللقــاء الفلسطينيين الى توحـيـــد

صفوفهم وتوجيه عناثهم الى

اس ائيل، وقال، "ثمن نصر على ان

يبقى شعبتاً صفا ولحدا في وجه كل المؤامرات الاميركية والاسرائيلية التي

تريد لنا لن تقسيل وتريد لنا ان

لَخْتُلُفٌّ. وأَضَافَ؛ "لَنْ نَمُولُ مَعْرَكُتُنَّا

معركة داخاية. لن نسمح لما يجري

في بعض الدول العربية ان ينتقل الى

هنّا (...) لن نُوجِه عَمَا عَا آلَى السَّلطّة

(الفلسطينية)، أن عدائنا لعدو ولحد

هو الذي أحتل وأغتصب لرضنا ووطننا

ُ وكان الشَّيخ ياسِينُّ صرح في الشابلة نشرتها السبت صحيفة

اسفينسكا باغبلادت" الاسوجية ان

"اسرآئيل، ڪنولة يمونية، يُجب ان

تزول من الفريطة". وقال: "لا نضمر

الُحَقَّد لليَّمُود لَانَهُم يَمُود، لَنَا نَقَاتَلُهُمُ لانُهُم اغتصبوا بلدنا (...) اذا انسدبت

أسرائيل من الضغة الغربية وقطاع غزة

وازالت كل المستوطنات السماودية

وافرجت عن جميع المعتقلين وتوقّفت

عَن التَّدخُلُ فِي الْشَوُونِ الْغُلْسُطُينِيةَ، فيهكن عندلُذ أن نعلن هدفة موقتة".

حزب العمل

(و من ف، رويتر)

وقُتَل اطْفَالنا ونساخا وشيوخنا".

في معظم اللجان".

وبث التلفزيون الرسمي ان قلطرات المكاتب المتنقلة غلارت السبت عوامم الولايات الى الصحراءُ حيثٍ سيصُوتُ البُّدُو، على أن تتوجّه ايضًا إلى المناطق للتمكن من أجراء تُصويت طبيعي. وعلى غرار الانتخابات السابقة، أعلنت السلطات سلسلة من الاجراءات منها

- تتمة المنشور في الصفحة (-

تعليق الاسواق الاسبوعية ومنع التسلطات من السير في التجمعات السكنية، غير الما لم تعزز المواجز الامنية القائمة عند تقاطعات الطرق ومداّخل المدن.

وفي اطار هذه الانتخابات البلدية التعبيدية التَّالية، بعد تلك التي اجريت التعليمية في حزيران 199، وفازت فيما "الجيمة الاسلامية للانقاد" المحظورة، دعي تحو ١٦ مليون ناخب للاختيار بين اكثر من الف مرشح موزعين على ٤٧٤١

-- تتمة المنشور في الصفحة (--المحكم، وهو ما رمي اليه المريري في

كامته مساء السبت في المأدبة التي القامما على شرف الوفود المشاركة في

المؤتمر السسأبع لرجسال الاعسمسال

والستثمرين العرب عندما قال: "نعن

نختلف اليوم وتتصالح غناً نختلف صباحاً وتتصالح ظهراً، هذه طبيعتنا وطريقتنا

وسنبقى كذلك". وانتمى الى ألتأكيد

كَانَ الاسْتقرار إن يُؤثر عليه شيء. الْأَتنا

ولكن، ورغم هذا السسقف الذي

وضعه الدريري للنقاش الداخلي، فأن مصادر مطلعة تصدئت عن تعشر في اتمام التعيينات في الميثات الرقابية

بسبب ما أثير من ارتباط بين هُذَّه

ألتعيينات وقأتون الدرك اكن مصادر

وزاريةً لفتت الى ان هذا التعتبر ان

يدوم، واذا كان ثمة من عقيات تدول

يدوم، ولانا كان تمة من عفيلت تخول دون هذا الربط، فأن التعيينات في الميثات الرقابية كالتفتيش المركزي والمجلس التأديبي ستمضي في طريقها الى الاقسرار في اول جلسة امجلس الوزراء الاربعاء من الاسبوع العقبل، وذلك بعد عودة المريري من طهران،

لَتَنْتُهُ فَي ٢٨ الْجَارِي. وَ الْمُعَيِّدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

بين رئيس الجمهورية الياس المراوى

والشريري، فإن موضوع الموازنة مو

الموضوع المفتوح ما بين ركيس مجلس

النوب نبيه بري والصريري، لكن الموضوع الخير سيأخذ مدى طويلا يستمر حتى السنة المقبلة، وسيكون العريري غدا في سلحة النجمة ليشارك

ني جُلِّسة التَّخاب اللَّجان، ويوم

الذميس في جلسة اللجان المشتركة

المنعثث لدراسة طريقة تمويل

سلسلة الرتب والرواتب المقترحة، لذا

مما ترأس برى البلسمة ليستكس

بمشاركتت منه لصواء لأوثام الذي

تكرس في تفاهم ١٤ الجاري في اللقاء الرئاسي في بعبناء وعشية جولاته الفارجية كانت

كلنا مقتنعون بأننا محكومون بالتولفق".

◄ مقتل جندي اسرائيلي واصابة اثنين

والتصدى للتوقعات المرتقبة والدفاع وستصدي المواحدة المراحدة والمدح الدريري "ان المصالح" والمحرج المستخدرة في الصف العدري وحسالة التشرنم الراهنة وغياب الموقف الموحد يختدم ألعندو الاسترائيلي واطمناعته

لائحة وفقاً للنظام النسبي. ويؤمن التجمع الوطني الديموقراطي الجزائري، الذي يعتبر "حزب الرئيس" اليمين زروال، حضوراً في كل المناطق

ويخوض المعركة من دون خصوم في ٢٧ منطقة ومو الاوفر حظاً في ١٤٨٠

لائحة. وتلية جبهة التحرير الوطني، الدزب الوحيد سابقاً، مع ١٤٤٢ لائحة

وحرَّكَة المُجتَمع من اجل السلام (حماس سابقاً) مع ۱۹۸ لائحة وحركة النمضة مع ۳۱۷ لائحة.

والفت الاحتزاب الرئيسيسة نات

التوجه الديموقراطي ٤٥٦ لائحة اجمالاً بينها ١٤٤ لجيمة القوى الاشتراكية

والديموقراطية و٣٢ لدزب العمال. أما

الجبمة الاسلامية للانقاد فدعت الى

ووجـه زروال مـنكـرة الى السلطات

حضُمًا فيمًا على السمر على قانونية

الائتخابات ونزاهة الادارة

ومخططاته". بالتسبة لزيارة الصريري لارمينيا لليوم اعلن اسر أتما ستَسْتُغرق يُوما واحدا ويقيم رئيس جممورية أرمينيا لَيْفُونَ ثَيْرِ بِتْرُوسِيلْنَ فِي خُتَامِهَا مُسَاءً مَانِيةَ عَشَاءُ عَلَى شَرْفَ الْحَرِيرِي والوفد المرافق الذي يضم الوزراء هآف يمرجيان وبشارة مرمج وفؤاد السنيورة

وعدداً من نواب الارمن. السخونة الجنوبية ومن الساحة الداخلية آلى الساحة الجنوبية حيث ارتفعت حرارة الموقف في نَمَادِة الْاسجُوع، لذ اعْلَرُ الطيران الدربي الاسرائيلي أمس على محيط بلدة اللويزة في اقليم التفاح بعد ساعات من مُقتل جندي أسرائيلي واعلبة اثنين اخْرِين في مجوم بصواريخ "ساغر" شنته المقاومة على دورية قرب موقع

وبعد زماء ساعة من الفارة، اتفجرت عبوة ناسُفة على طريق جزين - قتالة، مماً لدى الى مقتل مسؤول امني في "جيش لبنان الجنوبي" ذكرت المقاومة لته ينفى سليم ريشا واصابة مصري

وَجَرَّح عريف في الجيش صباحا من جر4 رمايات رشاشة اسرائيلية اطلقت على مُوقعُ عسكري في مديطُ كفررمان.

نتثياهو السلام مع سوريا مرتبط بوقف نشاط "حزب الله"

الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيامو ان السلام مع سوريا مرتبط بـ"وقف كل نشلط ارمايي" مناهض لاسرائيل، بما في فلك نشلط "عزب الله" في جنوب أبنان، حيدةً، فإن السلام مع سوريا سيكون له

وقال في مُقَالِمَة لِجِرتُها مَعَه الأَفَاعَة الإسرائيلية: "لَنَا كَانَت الترتيبات الأَفْية قيمة وديمومة"، وأضاف أن الترتيبات الامليــة تتــضــمن وقف "كلّ الاعــمــال الترمايية". وشبد على أن "حبزب الله ومفتلف المجموعات التخريبية التى تتخذ ىمشق مقرآ لما يجب ان تَعْكك".

Bureau à céder pour avocats Achrafich Abdel Wahab - el -

Inglizi 100m2, 3 ch., 2 s.d.b., cuisine, tel., parking R.D.C., 3 portes d'ent. Contacter 03/407686

A louer bureau à Sin - el - Fil Centre G.G.F 3ème étage 110m² + A/C + terrasse + 2 parking. Tél.: 01/378801/5 -

للإيجار شقة الاشرفية قرب مستشفى رزق، شوفاج مرکزی ۱/۲۲۱۹۲۱ - ۱/۲۲۱۹۲۱ - ۲/۸۷۰۲۵

للإيجار شقة جديدة Cap sur ville

١٨ ٢ مم، طابق ١٧ كل التجميزات

۰۰۰ /۲۱٤۷۷۲ تستویا. ت ۲/۲۱٤۷۷۲

شقة ٢ نوم، صالون، سفرة بعبدا

قرب المعمد الانطوني + ماتف، مناظر خلية. ت ١/٩٢١٧٨٠

مكتب للإيجار سن الغيل، الشارع

العام ٢ غُرُف + استقبال + ماتف

الى الاطبساء الكرام للايجسار تجساه

مستشفى مار يوسف الدورة، عيادة

مفروشة ومجهزة، ت ٦/٢٧٧٥٦١ .

A louer bur. 170m2 Medawar

face E.D.L. 3 lignes. Tél.: cont: 01/443887 - 8h à 17h.

For rent appt, in Achrafieh 2

bedrooms, central antenna.

Joli Roof à louer à Achrafieh 2

c. à. C., chauf. ind., A/C, eau assurée. Tél.: 01/215710

يناسب وكسالة بحسرية او تخليص

جُمركي او عمل تجاري مُكتبُ مفروش ٧٠مم ٣ غرف ومطبخ وتواليت خلو ٢٠٠٠٠ كا زائد اجار قيد التِفاوض

بتاية فياض أمام مدخل مرفأ بيروث الطَّابِقُ النَّاتِي مُصَعَدِينَ التَّلْفُونِ ١/٢٩٦٣٢٢

وطلوف ا

مطلوب للايجسار ارض مسسساحسة ٥٠٠٠مهم. لعدة ١٥ سنة ثقع مسا

بين الدورةُ وضبيه، الاتصال بالماتف ٢/٧٢٦٢٩٦ -

heating, parking 03/655151

01/329816/15

11£17 - =

03/816189

للعريري أمس معطة تشاور في دمشق مرت في منزله في العلصمة السورية، حيث التقي نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ورئيس الوزراء محمود الزعبي ورئيس الاركان العماد اول حكيت الشهاي.

وشند التريري قبل مفلارته بمشق على لمعية التشاور والتنسيق اللبناني السوري على الصعد كافقً، وأشار الى المتعلم البلدين البالغ وسعيمما المستمر في العمل على لدياء التضامن وتصليب للموقف العسريي. من منطلق العرص على المصالح الأقومية العليا

يعمل على اسقاط حكومة نتساهو بثت الاذاعة الاسرائيلية مساه لمس

ان حرزب العمل المعارض يعمل على قساط هكومسة رئيس الوزراه الاسرائيلي بتيامين تتثياهو واوضحت اته تعقد في الأونة الأخيرة اجتماعات سرية وعلنية بَّين الْعسؤولين الكبار في حزّب العمل والمسؤولين في حزب "اسرائيل بعليها" للمصاهرين الروس وعزب الطريق الثالث المشاركين في الائتلاف الحكومي، وأضافت أن هذه البحدود تدخل مرحلة جديدة مع افتتاح الدورة

الشتوية للكنيست الاسبوع المقبل. وتوقعت ان تتزعزع العلاقات بين نتنيلمو وبعض الاحزاب في حكومته بسبب معارضا حزب "غيشر" مشروع الموازنة، والقوانين الدينية التي طالبت بها الاحزاب الدينية، وسبب تدهور وقالت أن المفاوضات التي تجرى بين

احزأب الائتلاف وحزب العمل تمدف الى تأمين غالبية 71 صوتاً لاسقاط المكومة. وسيسقد دزب الطريق الثالث اجتماعاً جماهيرياً في القدس يدعو فيه الى تأليف حكومة وحدة وطنية.

من عبليات قصف نيجيرية جديدة. وأدت الغارات التي شنتما الكتيبة النبحييرية لقوة ألسائم التبايعية لمجموعة دول غرب افريقيا الى مقتل

في فريتاون.

الذي نقل اليه المصابون،

للبسيع او للايجسار مكتب في بناية العمودي سنتر المحيد، البربير. ت

ندو عشرين شخصا الاسبوع الملضي

للبيع او الايجار صالة عرض - ٧٥مم، بقيقتين عن اوتوستراد المعاملتين جونيه موقع راق، مطل على البحر، طابق ارضي واول، يصلح المسرف او مكاتب، التسقطيع حسسب الطلب، مواقف مؤمنة. تـ ١٦ - ١٩/٩٠ -• T/ TYT • 39

للبيع او للايجار مكتب فخم ٢٢٠مم، منطقحة المتصحف الاتمب ·1/E.9755 - .T/775579

مكتب في الاشسرفسيسة المدور بناية الرغبي الطابق النسانس ٧٩ مم. + موقفُ، سُاليهُ على الغازونُ بورتيميليو ٧٢م. التلفون ٩/٢١٨٢٠٢

مکتبان (۱۷۶/۸۶م.) سنتر یسوع الملك زوق مسمسيح الطلبق الرلبع + موقف التلفون ٩/٢١٨٧٠٠

شـــقــة دولوكس ١٥٠مـم ٢ نوم المنائع قبالة سنتر طيارة. التلفون 107 . (h am).

سيارات

البيع شيروكي ليمتيد لون رصاصي مونيل ۱۹۸۸ فول اوبشن حالة جيدة جدا السيد سميل ٢٠٠٢٤٢٠٠

Buick Park avenue 92 US \$12000 Cadillac STS Northstar 94 (agency) US \$28000 Credit up to 3 years. Tel. 01/384225 -423831

Oldmobile Regency 89 US \$6000 Pontiac Bonneville 89 US \$6000, Tel. 01/425857

Pontiac Transport APV 95 US \$20000 Pontiac Bonneville 93 US \$16000 Credit up to 3 years, Tel. 01/383498

Cadillac Fleetwood 90 US 9000 Cadillac Sedan Deville 89 US \$7500, Tel, 01/380384

Chevrolet Caprice 89 US \$5000 Jeep Cherokee 90 US \$9500 Tel. 01/426425 Chevrolet Caprice 94 US \$11500 Mercedes 230 E 92 US

\$17500 Credit up to 3 years. Tel. 01/383805 - 423832 Vitara 4 cylindres 4 portes, full option + vnesse, mod. 95 Tel. 01/497141

مطلوب لرض في روسيت الرابية العظيرة عـوكـر النقـاش ضـبـيـه نيوسميلة بلونة، جونيه ادما الصفرا ٢/٢١٢٨٨٢ - ١/٥٠٠٧٩٧ مطلوب لرض للبناء ٥٠٠مـم. تقريبا في المتن الشمالي أو كسروان علو ٠٠٠ او ١٠٠٠م ت ١٨٢٩٦٩١٩٠٠ - K3K7PK\T•

شقة ٥٠٦مم، كفردياب ؟ نوم ؟ صالونات وسفرة ٤ حمامات + غرفة خادمة وموقف مسقوف + ١٦٠مم. خديقة وتراس T/۲۲۲۲۵۱٠ Action au Private Club Sin - el

- Fil prix 7000S. Tel.: 03/875075 - 01/480025

+ أرضَ مع بيت في طبسرجساً ١٠٠٠مم، التلفون ١٢٥٤٢٠ - - ٠٠/٢٥٨٤٠ -

للبيع لوض في القنيطرة •• 2 مم. + المونت يـ فـ ردي •• 15 مم. التلفون • ٢/٢٠٨٩٤٠ – • ٢/٢٠٨٩٤٠

عرض تسويقي سعر مغر جدا شقة سوبردولوكس ٢٥٤مم، على اجسل مسوقع في خليج المعساماتين، ت ٣/٢٢٩١٠ - ٣/٢٢٧١٠

شقة مغروشة ٢ نوم، ٣ حمامات ١٨٠مم، زوق مكايل طابق رابع

مستودع في برج ابي حيدر – نزلة بيك أب – ٧٥٠ مسسرا مسربعــا – تسميلات في الدفع حتى فـمس سنوات (٢/٦٤٧٦٩

عقار في حارة صخر قرب العدرسة الرسمية مساحة ٢٠٢٨م. مع رخصة بناء مركز سكني وتجاري م ٠٥٠٠ أميم. بدا قيه الطَّقِق الاضافي. الاتصال ١٢٩-٢/٢٠٠

اليسار ٧٢٠م. + رخصة + حفرية + المرّ – قرنة شموان ١٥٥مم + رخصة + المر واجمة بدرية شارع رئيني ٢٦٥٢٤ ١٠٢٠ Land in Rabya zone II very nice view 1712 sq. meters. Tel.: 01/416081

للبيع أرض في فتقا الكفور ١٥٠مم.

۵۰م، من أنسيساس ۲۰۰۰ – ۲۵ الفك ت ۲/۲۰۱۲۲۶

للايجار نسقة كاملة المفاروشات والتجميزات المازمية - مار تقلا رئيس لجنة استمنت جبل لبنان المششى الابتدئية القاضي الياس بوناصيف] (٣/٨٦٧٩٠٠ .

متفرقات معروض للايجار او للبيع Tower Crane الباني ماركة Man ارتفاع ٢٦ متر حاضور ٣٦ متر جمولة ١,١

طن للمزيد من المعلومات، الاتصال جبيلي لخوان. التلفون ٢٢٢٦، ١/٢٠ بطلوب مولد كمرباء مازوت مستعمل في حالة جيدة من ١٠ أضفياً، حتى ٠٠٠ كفأ. الاتصال بالسيد خالد

مفروشات

ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتعاتيل بأي ثمن تَ - ١/٣١٨٠١ كورنيش العزرعة.

للبيع بسبب تسكير المعمل مكبس رجراًح + بالنكو ٢ طن + خزان مياه • • • آل + بلاط رصيف وسوزاييك -F/Yf1..f

MATE



مواعيد المباشرة بلجراه القحوصات الصحية للمرشعين لرثبة مأمور متمرن اعتباراً من عآن المرشستين الإطلاع على منواعبيت فحوصاتهم وعلى ألتعليمات المتعلقة بذلك

.

أعلان مستحث السيرية المسامنة لامن الدولة تاريح ١٩٩٧/١١/٢. في مراكز النيريات والمكاتب الأقليمية التابعة لعنه العنيرية.

منذ السبت الفيالت انطاقت

ممرجان بيسروت السينمائي

الدولي" وتستمر فصولها اداماً

ثعانية بنهاراتها ولياليها، جحيماً

تنظيميا يختلط فيه المابل بالنابل

والغث بالسمين وذو القبيمة

بعجيمهاء لتكتمل بأثرة الغوض

والعبث التي تلف البلد، حيث لأي

كان أن يعتدي على شأن من غيرً

اختصاصه، وحيث لكل صاحب نزوة

أن يعقق نزوته متجاوزا الاصول

والاعراف والقيم والمعايير، ولا من

أرتفعت الاصوات العارفة احتجأجآ

ذهبت نداءاتما واحتجأجاتها ادراج

الريح. فما قصة هذا المهرجان

السب، ولا من يراقب، وان

واضحء القيام بلختيار لائمة افلام

اولاً، انا كـان من علَّة وسـبب

لمنا الممرجان بأن يكون فمن اجل

هذه الفكة تحديداً. أولئك الشبان

الموهوبون والمتخصصون هم أمل

السينما اللبنانية الآتية، هم ركنها

وعملاها، والمهرجان متاح لهم كواجهة (فترينة) ليعرَّفوا

بلتتلجهم ويقدموه الى الصحافة والى اهل المهنة والزوار عامة.

وافلامهم (وإن بالفيديو وادواته) تكاد تمثل اتتاجنا الفيلمي

الوحيد حالياً في ظل اتعدام صناعة السيتما في لبثان وغياب

الرُعلَية الرسميّة، فأي معنى وقيمة من بعد الممرجان أن مذفت الافلام عشولاياً، وفق مزاج وتقويم القصين، أو وفق

حسلبات خاصة (كون زوج السيدة نجيم استاذاً في احد المعامد

المذكورة، وله ثأر شخصي على بعض طلابه فأودى لزوجته الفاء افلامهم الديدة او المقبولة على الاقل من اللائدة)؟ عبد المنابقة المنابقة

ضيوف اجانب غير معروفين على الاطلاق في لبنان، وليسوا

نبوماً، وليسوا مشاهير. بل من منطلق ان كل "افرنبي برنبي". اسماء واسماء ولا تلمح واحداً معروفاً فيها، الا النجم الفرنسي

المعقول الشمرة في أوساط المواة برنار جيرودوء وهو لعبث

المفارقة يأتي لليلة واحدة لا تشبع ولا تسمَنُ ويكاد لا يلمحه فيها احد. أما الآخرون فغير معروفين على الاطلاق، هم في

عَمَّدَةَ السكرتيرةَ سيُضَيِّعُونَ غُداً فَي شُولِعَ بِيروتَ بِادْنُ اللَّهُ لأنما لم تخصم بعرافقين، على اساس انما تتكفل كل شيَّ،

نبَّهت طويلاً حضرةً المهندس وحضرة السكرتيرة الى ضرورة

اعتماد اللغة العربية (الى جانب الانكليزية، قلت، لا بأس لو

كانت هذه حتمية وضرورة) في مصلقات المهرجانات

وكاتالوغاته ومنشوراته وخدماته ألاعلامية. لكن الانفلوفيين

الجدد، كأقرائهم الفرنكوفوئيين، السنوبيين والنجلين بلفتهم،

الجميلة قبل أن تكون الرسمية ايضاً، أبوا الانصياع لتلك الملاحظة "المتخلفة" قياساً بعقولهم "المتقدمة" المتنفخة بورم

"السنوبي سم" والمرجزة، فلم ترد كلمة واحدة على الملصق

بالمربية، وكذا في الكاتالوغ، وكذا في الاعلانات في الصحف

وعلى شاشات التلفزيون، وكأن ممرجان بيروت يدور في

نَيويورك او لندن او افَرَيقيا الجنوبية وليس في بَبروت عَاصمةً لبنان المريق والرائد في لغة العرب، ودسناً فعلت الزميلة

ماجدة الشَّعار في تلفُّزيون "المستقبل" حين اتارت هذه

اما حفل الختام الموكل إلى الشاب النشيط والدالم سامر

فغالي فكأته منذ البداية هدف المهرجان الوحيد، علَّهُ وجوده،

اذ صبُّ عليه كل الاهتمام والجهد والمال، مما يدل على ان

المهرجان يتلمى بالظاهر على حساب الجوهر، وبما يدعى -Mon

danites على حساب القيمة الفنية والابداعية للافلام المعروضة.

والعين مصوّبة على تلك الليلة الختامية وعلى معاطف الفراء

وفسأتين العري وعلى الاتاقة والعطور والضحكات الفارغة، لكي

ينام بعدما المنظمون ملء جفونهم سعداء بأنهم حققوا الفاية

ورفعوا شأن السينما الوطنية ولتجزوا المدث "الدولي". فيا

من السخف الظن أن دافع انتقاداتي مو انسمابي من

المهرجان، المسألة ليست حتماً شخصية، بل مبدئية ذات صلة

بالسينما فنا ابداعياً كبيراً يستخفُّ به المهرجان المنكور

ويحتقره. ولا ينسينُ احد أن دفاعي عن أفلام الطلاب اللبناتيين

كَانَ النَّقَطَةُ الَّتِي أَطْفَحَتَ الْكَيْلُ وَفُرضَتَ مَوقَفُ الْأَنْسَحَابِ. كَانَ

على أحد في هُذَا المهرجان – المُمَزِلة المُصنوع على عجل ان يسجل موقفاً ما ويقف الوقفة المبدئية المجردة من المصالح

الذاتية. وغداً سوف توجه طعنات الافترا والكنب، لكننا

بؤس الاوهام والواهمين!

القَصْية - الْفَصْيحة على المواء، ضمن فترتها الصباحية.

وقادرة على ان تكون في كل مكان ومهمة! ٥- في الشكل واللغة والاحتفال

"مهرجان بيروت السينمائي الدولي" أو المأساة - المهزلة

Eight Days of over 100 International M THE BEIRUT FILM FESTIVAL

الذي وَلد مسخاً مشوهاً، منحرفاً، مبتوراً وناقصاً، على إيدي هواةً غُير معترفين واصحاب مال ونزوات شاؤوا جاماً لهم ووجاهة من ممرجان ينبغي ان تكون للمبدعين والمعنيين ومدهم الكلمة الفصل فيه مشاركة وتنظيماً!

> فَجأَةً، صِمَا النَّاسَ على مهرجان سينمائي لبيروت! تِساءلوا أهل المهنة والنقابيون والمعنيون الرسميون شاصة - من مساها البهدة المنظمة ومن تراه الشخص الذي طلع بفكرة عظيمة المسؤولية كهذه واطلقها على هيل في مدة لا أتجاوز الاشهر الثلاثة؟ الجميع راح يبحث عن مذا "المجمول" ليفقه سريعاً أنه "الشركة الدولية للمعارض" التي تنظم المعارض التَجَارِية البحتة، من كلُّ صنف، كاللقَّمشة والاحنية والمواد الفذائية والزراعية والصناعية، الخا وكما تعرض هذه الشركة المعلِّبات أو الجزادين والاحذية للسيّدات، تعرض اليوم الافلام والاعمال الابداعية. ولا يرضى طموح السيد أدوار عون بما هو دون "العالمية" و"الدولية" و"الكونية"، فيسرع توا الى منح مهرجاته اسم مهرجان بيروت السينمائي الدولي الأول"، وهو في الواقع ما فتن مهرجاناً صغيراً يحبو، ولا صَّفة دولية له، وليس الاول على الاطلاق اذ كاتت قبل الدرب ستة مهرجانات دولية في بيروت، دولية حقاً، والسيد عون ليس الاول في هذا

واقرَّ بذلك - شريكاً فيما طوال الاشمرِّ الثَّلاثة الماضية، حالماً بأصلاح من الداخل، ساعياً الى تقديم النبرة التي طَّلبت مني (خبرتي في تغطية المهرجانات الكبرى مثلٌ كأنَّ والبندقيُّ وبرلين وسواها). الا أن الاخطاء المتراكمة والمتمادية أمام نلظري وفداحة سوء التنظيم وغياب المنمجية وانعدام الرؤيأ وتَفُاقُم الاتانية واحْتكار الادوار بلغت شأواً لم يعد يسمح لي بالاستمرار، فانسحبتُ من هُذَا المهرجانُ "الْبُرَج بَابَلِي" الْذَيِّ كان تورطي فيه خطأ مميتاً منذ الاساس.

ولمذا المهرجان قصة تستحق ان تروى. ذات يوم من شهر تموز وردني اتصال هاتفي من المهندس المعماري روني ريشا يسألني فيه موعداً للكلام على مهرجان للسينما يبغي المعض اقامته. استفريت خفَّة نطقه بكلمة "مهرجان سينما" كأنه امر بسيط، الا أني قبلت لقاءه فضولاً اجتمعنا في مكتبي في "النمار" حيث حدثني عن الفكرة، طالباً مساعدتي خبرات ومعلومات، مفصحاً عن جمله التام بالموضوع. ·- ·- فأجبته أدوى، هذا المشروع مستحيل ضمن المهلة الضيقة التي تتعدثون عنها (ثلاثة اشمر) أذ يلزم الممرجان، أي ممرجان، سنة كلملة من التحضير، لاختيار الافلام أولاً ومن ثم لاتمام الاتصالات والمعاملات كافة، ولرسم هيكلية تنظيمية عامة المهرجان وخاصة لخلق روح يميزه عن باقي المهرجانات العالمية التي يربو عددها على الذمسمئة، لكن السيد ريشا لم يتراجع عن أصراره مكرراً طلب المساعدة. وأناء لامساً ذلك الأصوار، ··· قلت له مسنا، يبدو لي انكم تخوضون مشروعاً جنونياً، ومع ذلك قد يكون مغيداً لَلبُلد لو تحقق وكُتب له النجاح، أنى منذُ الآن معكم، وهذه المعلومات كافة اقدمها اليكم، وانطلقنا في · · · ما خلته تعاوناً وحاجة ماسة الى خبرتي ونصحي ومشورتي. أُمليت على السيد ريشا، الجالس قبالتي مُسْجِلاً المُلاَحظاتُ عَلَى دفتره الاصفر، كل التفاميل التنظيمية، الدقيقة والمتشعبة، المتعلقة بتنظيم مهرجان سينمائي، من الألف الى الياء، ساعات طويلة من المدونات، وأتصل بن بعد بضعة أيام الالتحاق بالمنظمين (وهم ثلاثة فقطا) عضو في اللجنة التنفيذية للمهرجان ومستشار للشؤون التنظيمية والاعلامية، لتبدأ رحلة

طلاب المعاهد السمعية البصرية في لبنان، بالاشتراك مع السيدة جوزيان نبيم، وبعدما كاتت أتجزت اختيارها وانجزت اختياري، عادت السيئة المفترضة شريكة لي على قدم وساق (رغم جهلي باختصاصما) فحنفت عشرة افلام على الاقل من غير ابلاغي تلكء والمجة التافهة اتها نسيت أبلاغيا فلم تطفظ بذلك على ادنى اصول اللياقة والاحترام فثارت ثائرتي على الوضع لسبين،

إعلان المعرجان بالانكليزية، مهرجان لبناتي أو ماذا !؟

والسيد رجل المعارض يضع ثقته العمياءً، العمياء فعلاً، ف كلا المعندس والسكرتيرة، ويعمل أهل التجرية والاختصاص: خَالِطاً عمله للمهرجان بعمله للمعارض التجارية التي ينظمها في الفترة عينها: غافلًا كلياً عن الانطلاقات الخاطئة، علماً لله يجمل الموضوع تعامأه زاعمأ ألئب للسينماء وكأنه مجرد الحب العادي المتوافر لدى سلار البشر يسمح له بتنظيم تظاهرة فنيأ ابداعية بهذا الحجم الكبير والخطير.

إذتيار الإفلام

حذرنا منه، لمَّ اقامة المهرجان؟ ألَّهِ ست القاعدة الاولى والبديهية في المهرجلاات العالمية "الاختيار" أو "الاصطفاء" "الانتخاب" (Se Téction). الا تختار الافلام العشرون من مثات الافلام؟ أي معنى لمهرجان "تختار" له السفارات و"يختار" له الموزعـون، يقـررون عنه ولا يملك القـيـار؟ عـمات الأنسـة السكرتيرة بمبدأ القبول و"اللااختيار". كوَّنت "لائحتها الرسمية" من المعطى لها وما تيسر. ذاك في السينما العالمية. أما في السينما العربية واللبنانية فحدَّث ولا حرج. "خبيصة" أفلام قديمةً عُرضت في عشرات المهرجاتات على مر الاعوام الفائتة، ولا

وحدي تقريباً وكان الانجع الى حد بعيد)، وأعداد جمارً الاشخاص العاملين في المهرجان الـ(Personnel) قبل اسابيع عدة خشية مداهمة الوقت، كي يتم تدريبهم على الاستقبال وتنظيم الدخول الى قاعات العرض ومرافقة الضيوف وسوى ذُلك، ونبهت الى ضرورة تمهيز الصالات، وآلات العرض، والتقنيين، والافلام، فضلاً عن البطاقات الفاصة بالصدافيين والفريق العامل، وكم سعيت وكم ناديت بالتنظيم الباكر تبعاً أمسار المهرجانات العالمية التي اعرف تنظيمها جيدا واعيشه،

وتشبتهم، لأبتين على خوفهم ونفورهم من شخص عارف. ٣- في افلام الطلاب

٢- في الشؤون التنظيمية

المهرجاتات السينيائية في حاجة الى دقة تنظيم هائلة، مهرجان سينمائي ناجح = تنظيم دُقيق ناجح. قاعدة حتيبة. وحذرتُ من مسائل: التعاطي مع الصحافة (الأمر الوحيد الذي امتمعت به العم به، لكن احداً من الثلاثة لم يسمع بل مضوا في عنادهم

السيد المهندس المعماري منذ اليوم الاول كأنه "هو" النسة السكرتيرة كوليت نوفل كأنها "هي" المهرجان.

اشخاص يفتقرون الى المسؤولية والمعرفة، انطلقوا في

المشروع الكبيس لمجرد رغيسة، نزوة مدللة، اوهام واحالام بورجوازية فضغاضة، والكذبة صارت حقيقة، انما حقيقة مشوهة ضعيفة، سبئة الاداء والتنفيذ، مفجعة التنظيم. وفي الفوضي العبثية العارمة، كنت اراقب في صبر وألم، متمسَّكاً بوهم

تم عشوائياً الاتصال ببعض السفارات ويبعض الموزعين المطيين الذين أرسلوا الافلام الاجنبية، الغربية عامة، على موامم ومما توافر وتيسر، فقبلتها الأنسة السكرتيرة من غير مراجعة، وحدما تماماً أو مع حضرة المهندس، بلا تقاش أو اصطفاء، والدجة دوماً الوقت. فاذا كان الوقت ضيقاً، وهذا ما عناوين جنيدة (من "طفاوين" فريد بو غنير الى "بدوم النهار" لاسامة محمد).

هنا القصيمة التي اطفَّحت ألكيل وفرضت عليّ موقف الانسماب انهائي. فبينما كان موكلاً اليّ رسمياً، وفي شكل

وتلُّك موضوعياً مآخذي وانتقاداتي الواضحة التي املت علي الانسداب في آخر لدظةً خُشية السقوط في الماوية مع

لم أكفَّ منذ اللحظة الاولى عن تنكير الثلاثي المغامر بأن

اصطب الملايين،

المؤلفون والسينما والملايين

وقد بلغت أيراداته ٢٠ مليون دولار ما بين ١٩٩٢ و١٩٩٦.

بدسب "مطة فورييس". - فرض جون غريشام نفسه روائياً نلهماً وهو في الرابعة والثلاثين. الفُضل كتبه "قضية البيليكون". مارس المحلماة قبل ان يقوم باقتباس "غير مذتب" السينما لقله ٢٠٠ دولر.

· استطاع میکاپیل کریشتون الطبيب النف علي سلخياً مؤلف "جوراسيك بارك" أن يصمل على ٢٧ مليون دولار خلال ١٩٩٦. اولى نجاحاته كَانَتْ عَلَم ١٩٨٩ في كتابه المنوعة

اندروسد".

يعود نجاح المؤلفين في قطف الشهرة والملايين الى لخيارهم قصصاً حقيقية تم اقتباسها او تصويرها سينمائياً ولصبحت من المؤلفات الاكثر مبيعاً عالمياً: ب اخترع طوم كانسكي "القصة التقيقية التقنية" لقاء مبالغ ضخمة عام ١٩٩٠ بغضل كتابه، "في ملاحقة تشرين الأول الأهمر" والذي تجري لحداثه في الاتماد السوفياتي. ووقع اتفاقيا جنينا ببلغ ملة مليون دولار مقابل 10 كتاباً. وكان قد ربح 11 مليونا علم 1991

र्जाला क

فسقسد دخل في ظرف يومين حسقل

المشاهير بعدما اقتبس كلينت ليستوود

كتابه: "السلطات المطلقة" واصبح من

هوليوود والشعوب

عن دار "فرسان الكلمة" القاهرية،

صدر كتاب "موليوود والشعوب" التأقد السيئمائي لدمد رأفت بهجت راميرانت خلاصة الشعر يكشف المؤلف عن الكيسفيسة التي كان في العاشرة حين اسم الفتى المواندي فريتز لاغت متحفد كان ذلك في المواندي قريتز لاغت متحفد كان ذلك المرابعة القرن الأحداد والبن

قدمت بما السينما الميركية شعوب العالم الثالث وخاصة العرب والاسيويين على ندو عنصري... واستخدام الافلام

– اما نافيد باناشي المحلمي سابقاً



THE IAA ASSOCIATE CHAPTER

announces to all its members that the elections for the new Committee will be held at the Hotel

"LE GABRIEL"

on Friday, October 24th. 1997 at 5:30 PM

هنا المعرض، الذّي يعتبره النقاد الأنجعُ والاكثر تفاصلاً بين معارض الموسم أشيء من الحوف الي

Ashrafieh

IAA ASSOCIATE CHAPTER

التلفزيون "شيء من الفوف" الفيلم السينمائر

البقتبس من قصة ثروت فِلْكَة، سيعاد،

العاشرة علق على غرفته هذه الكلمات: "متحف لاغت، يفتح فقط بعضور

بعث اربع سنين كــتب منا الفــتى العنــفــوق افـضل مــا خُط في ســـــرة

رامبرانت هذا الرسام الذي ظلَّ يعتبره

واصبح فريتز في ما بعد مؤرخ فن.

اما زواجه من ثرية كبيرة، فقتح أمامه

باب جمع التحف الثادرة، مما جعله يثبت

كيانه كواحث من كبار العمرأولين العاليين في مجال الرسم العواندي. حياته، نذرها للبحوث والتنقيب عن تحف فنيسة، الشيء الذي جلب له

الكثير من المعاعب ولاسيما هن قرر

عند وصول النازيين الى مولندا أرسال

كنزه التمين الى سويسرا، عن طريق

ووصلت المجموعة دونها عقبلت وهي

ذاتماً نجدها اليوم في البعمد التبيرلندي

الذي انشأه فريترُ الأغْتُ في نُماية حياتُهُ

في فويور سان جيرمان. حول رامبرات الراقع، اعمالاً لا تكل

"العشرة للكبرى" ــ كتب لاغت في

ويألفعلء فنغي للصمت يتشوق الزائر

رامبراقت، "ان يبقى المرء وميداً مع

لعندر .

رسامه الفضل.

رمافة لتلامئته

بريجيت فوسيم



النعاية السياسية غير الجاشرة وتبني وجمة نظر صميونية في رؤية ويُستَعرض الكتاب الذي يقع في مئتي صفحة عشرات الافلام الميركية

سنكون جاهزين الرد، حتى النهاية، اظهاراً للحقيقة.

المنعم محبولي، عبد الصمن أبو زهرة، المشمورة والعفمورة لتنعرية أأبعد العنصري أيهاً... وتوضّيع كيفية سيطرة هوايـوود على اعلام السينما من معثلين خيرية لحمد، رشوان توفيق، نوال أبو الفتوح، حمدي غيث، سوسن بدر، وقاه مادق، عزت أبو عوف، وظيل مرسي.

(تونس) و"واحدة" للمعهد العالي الفن المسرحي (تونس) و"المقنية الصلعاء" المعهد العالي للفن المسرحي (تونس) و"لسائهم" لنور النين العالي (تونس)، و"نسمة و"تراجيسيا النيوك" لنور النين المورفي (تونس) و"انقطع النيط" لأن ماري سالامي (ثونس) و"سهدرة خلصة" الفاضل الجعليبي (تونس) و"العنراء والموت" مسرح القصدة

تقوم المبثلة السيتماثية الفرنسية



اتتلجه مسلسلا تلفزيونياً، ويلعب فيه احمد بدير شخصية عتريس الشرير التي ادلها في الفيام السينمائي محمود مرسي، وستقوم صايرين بدور فؤادة بدلاً من شادية، ويشترك في المسلسل عبد السلسل سيناريو وشوار واشراج علال مادق.

چورج كعدي

بريجيت فوسيه الى المسرح

بريجيتُ فـوسـيـه، أَنَّي لِكُتنا فِي أُول اطلالة لما في السينما في فيام "الألماب المنوعة" وهي مغيرة، بلُّعب دُور الرملة المستففة في مسرحية "مغلولة الحب" اماريگو على خشبة مسرح سيلگيا ~





(السويد). واضاف دريس ان "اجنة تنظيم الممرجاتات سعت الى اختيار المنسره يسات التي تعبسر عن اراة استكشاف سبل تعبير جديدة تستلهم روح المرحلة الراهنة. كسا



"أيام قرطاج المسرحية" في دورتها الثامنة

متعد أدريس مدير المعرجان. عملت على دعم التجارب المسرحية أتشابة الجديرة بالاعتمام لأنها تعثل حلقة الوصل اللازمة بين حاضر المسرح ومستقبله ضمن ديمومة الابداع".

فكرية في عنوان "دروب المســرح... دروب الشّراكة"، يشأرك فيما نُقّاد ورجال مسرح من مختلف الاقطار العربية من بينهم الطيب الصديقي (العفرب) ويول شاوول والياس شوري (لبنان) ويوسف العساني (العسراق) وشسريف واكد "ان الدورة المائية تتميز عن الزيائي (الجزائر) ونبيل حفار (سوريا). سابقاتما بتطويرها طرق التكريم والتمييز".

"الرغيف" لإيلي اضباشي على شاشة "تلفزيون لبنان"

عمل متمكن بلغة حيّة ونافذة ومؤثرة

اعلان مسلسل "الرغيف" الذي سبق عرضه توسل

واضح وصريح ليسلسل عربى عرضته احدى الشاشات

المطية في الفترة الاخيرة. فمو اعلان يستودي او

يستحضر صورآ ومشاهد مشفولة على مذهب ذاك

المسلسل (لمخوة التراب) ومخرجه (نجمت الزور). وما

يستحضر تلك المناظرة ليس فقط الجنود العثمانيون

وثيابهم الخضراء، ولا البيئة وزماتها، مرحلة اختصار الرجل

المريض، واتما النفس الملحمي والصور المهرجانية الالوان

هذا الأمر، أي ما يوحيه الاعلان من توسل فني، يدفع

إلى الترقب، واتتظار حلقات المسلسل الجذاب اصلاً كون

قمته "الرغيف" للاديب توفيق يوسف عواد. الملحمية

لكن الدلقـــات الاولى من هذا

المسلسل الذي يساهم في التَّفَاؤُل بالاِنتاج المملي واعادة الثقة به، تلك

الطقات تبدد صور الاعلان/ الخدعة،

تتبرأ منه. فـ"الرغيف" متقشف ولا

ينزع الى المعرجانية والابمار اللوني

والجماعي والمسرحي (أمور يزعمها

الاعلان). ترجمته ملحمية الرواية

تكمن في الدكايـة وليس في

وكما أن الرواية لا تدعي الملحمية

كتابة، لنمأ موضوعها ملحمة تاريخية

واقعية، كذلك هو "المسلسل".

ولهدذا لا يتوسل المسلسل البدخ

المشمدي والتصويري، ولا يفتقر

ومحاكمة "الرغيف" انطلاقاً منه.

كمسلسل تلفزيوني الى الملحبية ومشاهدها وصورها، الا

قياساً بالمسلسل الذي يستدرجنا الاعلان الى تقديسه

المسلسل والرواية

لـ"الرغيف" الرواية. او عن امائة السيناريو والاخراج الرواية،

وايفائها حقها واكتمالها. وعما أنا كان المسلسل يختزل

الرواية الى قصة مجموعة صغيرة من البشر عصبها علاقة

عب ومحسورها "التسورة" وبعض احسدات ذلك الزمسان

الُجـوَّاب برسم المسلسل، علمـاً أن حلقـاته وأن لم "تطابق" الرواية بحذافيرها، ولم تترجمها حرفياً وآلياً.

ومنا ليس شُرطاً ولزاماً، فهي لم تختزل الرواية وعوالمها

وشخصياتها. لا بل العكس، فالسيناريو والاخراج ببدوان

ممجوسين بالرواية والاماتة لما ولعوالمما وشخصياتها

وبيئتما وزمانها. فمي - أي الاخراج والسيناريو، اضافة

لَّى الدوارِ - تَأْوِيلَ تَجْسَيدي لَها. تَأْوِيلُ يسعَى لَى الروح كما هي في جسدها وحقيقتها وفي ذات الدؤول على حد

تبدأ الدورة الثامنة لـ"فيام قرطاج

المسرحية" من ٢٢ تشرين الاولَ

الباري وتستمر حتى الثالث من تشرين الثاني ضمن شعار "دروب المسرح، دروب الاستشراق والشراكة والدرية".

ويغتتح الممرجان الذي يقام منذ

علم ١٩٨٣ بعرض سنفللي راقص لفرقة "جرمان اكوني" المقيمة في فرنسا ويختم بعمل غالي الاوركسترا

الوطنية في برياس (فرنسا) في عنوانُ "المرصار".

وعزا منير النورة المضرج مصمد

دريس في مؤتمر صحافي هذا الاحتيار

آلى "كُـونُ الرقصُ والغَنْآ" من العناصر

المكملة للعمل المسرّحي". تشارك في التظامرة ٢٠ فرقـة

مسرحية من بينها احدى عشرة فرقة

من تونس وتسع فسرق من الاقطار العربية والثنان من افريقيا وثماني

فرق أجنبية. وستقدم هذه الغرق: " - "فماوست" (تونس) و"حب في

الذريف" للمسرح العضوي لعز الدين قنون (تونس) و"آخر كلمة" ابشير الدريسي (تونس) "الا" لمشام رستم (تونس) و"واحدة" للمعمد العالي

و"العذراء والعوت" مسرح القصبة

(ُفلسطين) و"صحره شادي عبد

السلام واليه لوليد عوني (مصر)،

و تربو أعصام أبو خَالَد (لبنان) و صمت الكلام المامر الصليب

(العسسرح القبومي السسوري) والسماعيل مملت لرولا الفسال

(ُسوريا) و"نُوبة في التنكُس" فوزية أية هاج (المزائر) و"جنينة المنالع"

لروجيه عساف (لبنان) و هيمو

لمستسب عبارف (الاردن)، و رحلة

حب" فرقة مركز الثقافة والإعلام (الجزلار) و"ورنش" فرقة الكواتو

(السودان) و لكم الليل" فرقة فمباً باماكو (مالي) و الديناة المفتلة"

اروبارتو بانشي (أيطالياً) و معماري

ليلى" لشيفو سلكبي (البابان) و"الجزائر الشقايا" مجموعة الص

المُجنُونِي (فرنساً) و"١٧ فصلاً مع

بيان مونديان المسرح الوطني

(رومانيا) و"انشودة لكنتو" اجيرار

حِيلاس (فرنسا) والمنازل المتوأمة

لَيْكُولَ مُوسُو وَبِلْتَرِيكَ نِبْتِي (بِلْجِيكا) و"مصائب ارلكان" امارك و مرتنلي (إيطاليا) و"الإلياذة" لالكسندر اوبارغ

ها هنا يكمن السؤال عن "مطابقة" "الرغيف" المسلسل

مشامدها وصورها

والمسرحية للدركة.

سوى. ومن ترجمة هذا تزعة المزاوجة ما بين العامية

والفصدى، او نزعة تقريب اللغة الى بيئتها ومعانيها

وتاطقها وسأمعما وابضاً تقليص المسافة ما بين الرواية

وقد تكون بعض الاساليب والتقنيات السينمائية

الواضحة، وكذلك المسرحية ولاسيما الاستعانة بالحكواتي

لمُعَالَجَةَ بعضُ "الْعُراغَاتُ" الدَّراميةُ والسردية، قد تكُونُ من مستندات "الأماقة" للرواية، نصا وروحاً. ومما لا شك

فيه ان النبرة "السينمائية" لدى المذرج ايلي اضباشي

ساهمت، ليس في ادارة المشاهد والممثلين وحسن اختيارهم واختيار الاماكن فحسب، انما ايضاً في "زيادة

عامل الاستثمار"؛ استثمار التقنيات "المدودة"؛ استثمار

والفيزيائية كافة، وبامتلائه بالناس وآثارهم وحيواتهم.

ولا ينفصل هذا عن زمان الرواية وبيئتما لكأن جمالية

المكان من تاريخيته، ومن علاقة الناس الحميمة والعفوية

وهذا الجانب الاتيكي، التعامل مع المكان والعيش فيه

ومعه من قبل الناس الدقيقيين والممثلين – الدقيقيين – على حد سواء، هذا الجانب في المسلسل خاص باللبنانيين

والعروبيين والصادقين. وصوره واوضاعه شبه خالية من

ممثلي الرجل المريض. فالمكان جميل وحنون وناطق وهو

نص تاريخي مع اصحابه الاصليين، والمكافحين فيه والجله.

في دين المكان ليس الا خشبة مسرح ينتظر رهيل

● "الرغيف" قصة الانب توفيق يوسف مواد، سيناريو واخراج

أيلي لضباشي، شارك في السيناريو العذرج الراحل سمير نصري،

بطولة عصام بو خالد وكارول هاج، على شاشة تلفزيون لبنان

السوداء واوروبا

التونسي رشاد الصناعي.

وفي هذا الاطار تمنح "ايلم قرطاج

المسرحية" اربعة من التاثيت بامتياز

لفناتين عرب وافارقة تقديرا لجمودهم

واعترافآ باضافاتهم كما سيتم منح

أربعة من التائيت التشجيعية للقدرات الواعدة من مسرح الشباب.

وتمنح هذه الجــواثر نجنة تدكيم

مؤلَّفة من خس شخصيات مسرحية

من المشرق والمفسرب ولفسريقسيا

ويكرم المهرجان في دورته الثامنة

الكاتب المسوري سعند الله ونوس

الذي توفي في أيار الماضي والمستل

المصري الراحل كرم مطاوع والمسرحي

ويتضمن برنامج الدورة كذلك ندوة

المتطفلين عليه وعلى ناسه.

قدرات وخيرات الممثلين المكونة في

غالبها على خشبة المسرح (عصام بو

خالد، ميراي صفا، ربيع مروة، فأدي

ابو خليل، بطرس روحساتا، نقسولا

مُلِّيَالُ وَأَخْرِينُ)؛ واسْتَثمار الحكواتي وتوظيفه تلفزيونيا على نحو مسرحي

(عدم الاكتفاء بصوته التقريري)

ساعد على التواصل ألرواثي والزمني

الى هذا يضاف حسن استث

المكان وجمالياته. فصورة "الرغيف"

لا تسعى الى تضخيم العناصر

وتزيينها وترسيمها وتوليفهاء اتمأ

هي تشكيل مكاني بابعاده الدقيقية

حسان الزين

مع موضوع وزمن اشخاص حُكايته. **المكا**ن

واشخاصها. وكِل هذا يخدم، او ليخدم الدوار ويطبقه،

فرصتك للحصول على (DV99) ومتك للحصول على الوسيلة الأسرع الأضمن الأوفر

للإقامة الدائمة (الهجرة) أو الدراسة في أمريكاً

إحصل الأن على طلب التقديم من مكاتب أوامكس (لنقل البريد السريع) بيروت: ۱۹۱۸/ ۲۰۲۶۷

FF13A3 - 173A3 - 7.3A3

TOP WRITE - WASHINGTON DC - USA

ENORDANA LINE

SERVICE DIRECT ET REGULIER DE L'AMERIQUE DU NORD ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

M/V LORETTA D voy. 797 A BEYROUTH LE : 21.10.97

MM LES CONSIGNATARES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTÉ DE CUOI CES MARCHANDISES SARONT DECHARGÉES A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A. (HENRY HEALD & CO. S.A.L.) IMM. BUROTEC_1PETAGE . RUE PASTEUR _ MEDAWAR

BEYROUTH _ TEL:585676/7/8_FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE . B.P. 64_BEYROUTH بركات "اجمل ايام حياتي"، و"باي بـاي" لـكـريم دريــدي، و"طـريــق

الفردوس" لبسروس برسسف ورد، و"السنون الجميلة التي انقضت" لبيتر نيكولايف و"الاعصار" لسمير حبشي،

تبعه حوار مع المخرج وتغسيرات لشخصيات الفيلم ولحداثه.

واليوم بقيم مصروس سينمادون ومركز بيروت للمعارض. بيسان طي واليوم بقية العروض في صالة

4 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

۱ – کُون إُر ؓ (نیکولاس کیڈج یفامر قاسیا عنیفا ضد خاطفی طلارہ نقل

السجناء، تشويق ولماث وسؤثرات من

المفرح سايمن وست). ٢ – "تسعة أسابيع ونصف: عشق في

باريس" (جزء تان من المفامرة البلدية باريس" (جزء تان من المفامرة البلدية مع ميكي رورك وأنبي إقرهارت). ٢ – "بي أي جين" (ميني مور تتقي الى البدرية الاميركية مجدة وتقارع الرجال

قساوة في ادارة المفرج ريدلي سكوت). 2 - "بيقيس وباتميد"(الشخميتان التلفزيونيتان المرسومتان لجمهور

البرامقين، في شريط سينمائي لهم). ٥ – بغمان وروين (جــز أخــر من

مغامرة بطل الشريط المرسوم، وهذه

المرة مع جورج كلوني وقال كيلمر وأوما تورمان، إخراج جويل شوماخر).

r — "أوستن پاورز" (مغامرة جاسوسية

كوميدية ذات نهرة پارودية، مع مايك

ودليس فارينا المطلقان يجتمعان ثاتيا

فّي عرس النتــمــا وتشـــّــعل مــجــدًـا أحاسيس الماضي، في الكوميديا العاطفية

الماتعة للمخرج كارل رايغر). ٨ — "أيضال إلى أيضال" (مضامرة الفتي

قمندي في العينة كسانت في باريس، وهي في الاعادة الميركية أنتقلت ال نيويورك، مع تيم الن والصغير سلم

١ – "زفاف مبيقي المفضل" (جوليا

روبرتس تأسف في الكومينيا العاطفية

لزواج ظرجل الذي تعسبسه وتنسشى

مصارحته، مع درموت موتروني وكاميرون ديارٌ، إخراج بي جي موغان). ٢- "سـرعــة ٢"، التــعكم في الرحلة"

(النشويق الفاعل الذي كان مأضياً في

لباص المفخَّجُ والمنتفِّع اضحى في هذا

الجزء قلتاني على متن المركب الصياحيء

مع ساتدرا بولوك ووليم دلفو، اخراج يأن

العنصرية درامًا لميركية جديدة مع ألك

بالدوين وووبي غيولنبرغ، إخسراج روب

عٌ - "المصير" (المذرج القدير يوسف

شاهين يصوغ من التأريخ ومن مجد

الانطس وشخصية إبن رشد رسطة

التبسامح والعب ذأت الصدى في الواقع

الداليء مع أور الشريف ومحمود حميدة

عاطفية مع الجميلة اليسيا سيلفرستون،

🖚 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

"المصير" (راجع برنامج إسباس). * إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

ا - " أَخْدُ الْرِجْبَالُ الْوَاقِبَقِينَ" (حَدِرَ

للعصابات الاميركية في الاربعينات يحييما

عنيفة وبموية ققلة العذرج والتر هيلء

مع بروس ويليس وكريستوفر والكن).

أشبح من الماشي" (راجع برنامج

رُفَافُ مَدِيقَي العَفْضُلُ (راجع برنامح

- "نظرية للمؤامرة" (مِلْ غيبسون

السائق البسيط يقتم في مؤلمرة خطرة،

لكن الى جائبه جوليا روبرتس المعلمية

٢ – "مستمن العب" (مغ رايان ومستيدو

بروديريك إلتقيا في مصيبة فقد للمبيين

غريفين ديون). ٢ – "عطلة فيفاس" (كوميديا مسلية

مع تشيش تشيس في مُعينة القمار، إذراج ستيفن كيسار).

١ - "مستمن العب (راجع برفاسج

٢ - "نظرية المؤلمسرة" (راجع برنامح

ه برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): "لِجزيرة الزرقاء" (إروتيكي من ايطاليا).

أ - " تسعة أسايع ونمف، عشق في

"أوسستن يساورز" (راجع سرتساسح

"باتمان وروبن" (رلمع برنامح

"جي آي جين" (راجع برنامج أبراج).

٦ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج). * ع بلانيت - طرابلس

١ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

٢ – "صراح" (رعب فس كرافن المادف

ضد سينما الرعب نفسها مع مجموعة من

باریس" (راجع برنامج آبراج). 4 سان ایلی (ت: ۲۰۲۷):

٢ - "المصير" (راجع برتامج إسباس).

🛊 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

♣ فاندوم (ت: ٤٤٢٩٩٢):

وبتُ سيدلر وغولدي مون). ٢ – "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🖈 فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

١ - "نادي الزوجات السابة ات"

(كومينيا رواج طريفة مع نيان كيتون

٢ - آخر الرجال الولقفين" (راجع برنامج

- كظرية المؤلمسرة" (راجع برنامح

٤ - "عطلة في فياس" (رابع برتامح

أ - فاك الشعور القديم (راجع برنامج

٣ – "دوار" (گرتيغو" للمعلم هيتشكوك

"ديب جيرادو" (عرض تانِ المفاسرة

العنيشة البلمــــــــ مع الطونيــــّــو بالعديراس

؟ - "كون إر" (راجع برنامج أبراج).

🗷 کولیزیه (ت: ۲۲۹۹۲۲):

ات: ۲۰۵۲۱۹/۱۰):

تيوارث وكيم نوفاك).

أمىلساد). ۽ کسليك

حمَنَّ العبِّ (راجِعِ برنامِح

"المصير" (راجع برنامج اسباس).

1 - "رَفْعَافْ صَعَيْقِي الْمَعْمَضْلِ" (رُلجَع

٢ - "شسيح من الماضي" (رابع برنامج

(L: (Y3733\T.):

الممثلين الجدد).

آمبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

البرير. • بلانيت – الزوق

:(-9/FF1FTF :=)

واريس (راجع برنامج أبراج).

أمبير).

أبراج).

أبراج).

أبراج).

🖈 آليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

(ご: ふんアんヤア\て・):

الشابة، لفراج ريتشارد دونر).

"كوْن إر" (راجع برنامج أبراج). • الدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):

عملية الوة دائد (من موجة المفامرات).

لِخراج ماركو برلمبيلا).

■ أريسكو بالأسُ (ت: ۲/۷ • ۷٤۵۹):

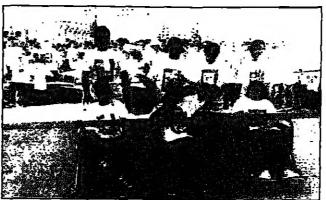
برنامج أسباس).

'حمولة فالضة" (كوميديا بوليسية

* أسباس (ت: ٢١٢٥١٦):

مايرز، اخراج جاي رواش). ٧ - "بَلَكُ لَلَّهُ عُورَ الْقَدِيمِ" (بِتُ مِيدِلْر

تيري فوكس باسمه سار السائرون أممية رياضية لمقاومة مرض السرطان



ب کوتکورد (ت: ۱/۷۲۸٤۲۹): ۱ − "بلتمان وروبن" (راجع برنامج

بربي. 2 – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج). 0 – "تسعة اسليع ونصف: عشق في باريس (راجع برنامج ابراج).

٦ – "ذاك قشعور القديم" (راجع برتامج

🛊 آلاِساجيس (ت: ٢٠٠٦٢٥):

التساجيتين (ف: ١٠٠١):
 - " راسبوتين" (الشخصية التاريخية الروسي قطعون في إحياه مع ألن ريكمان وفريتا سكاعي).
 - "من النظرة الاولى" (التسبساب

ومفامراتهم العلطفية مع دان كورتيزي

وجوناتان سيلغرمان). ٢ — آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

ا – "المصير" (راجع برنامج إسباس).

٤ -- "شــيح من الماضي" (راجع برنامج

ا أ ~ " في الحب والصرب" (من سيسرة الكاتب لرنست همنغواي بعض ما عاشه

في المرب وحبه الاول الكبير للممرضة

ريتـشـارد اتنبـورو مع ســاقدرا بولوك

ر الرجال الواقفين" (راجع برنامج - آخر الرجال الواقفين" (راجع برنامج

r - "قــبلة الوداع المســنائي الطويلة"

(مغامرة لامتة وطريقة مع جيناً ديفس). ٤- "القبر" "عرض ثانٍ لشريط الرعب،

7 - "عطلة فيفاس" (راجع برنامج

A مارینیان (ت: ۲۵۲۸۷):

🗷 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹)؛

۾ مسرح قصر البيڪاديللي،

- "مريبة يا اولدم" لمرولن نجار، بطولة

عسرح سيزرس بالاس

(في فندق ريجنسي بالأس – ت: ٠٩/٩٢٤٩٠٠).

– ليسائي اسسبىلايساً (من الاربحاء الى

رسري

("لادبايير" - شانسونييه).

Hearls: (44.037):

۽ اريسكو بالاس

YE09-7/V:=)

(ت: ۲۵۲۰۰۹ عند):

"كلممير" (يوسف شلمين)

(-: YTI (YT\T.)

موتتريال - العمراء

· مسرحية "النباير": بيبقائنا وجودكم

💂 متحف جبران خليل جبران

🗣 غالیری دوشان، قردان بلازا:

☀ غاليري ايبروق دارتيست،

- بقوراما، عتى ١٨ تشرين الاول.

🗷 معترف خليل عليق، عين

– خَلْیلُ علیق، حتی ۱۹ تشرین الاول.

عَالَيرِي اليس مفيغُب، جادة شارل مالك، الاشرفية:

عسین ماضی، حتی ۲۱ تشرین الاول.

نمات وثلاثة فنقين تشكيليين متى

* مقر جمعية الفناتين

اللبغاقيين للرسم والنحث، الوقف الدرزي، قردان:

- يوسف غيزاوي هيتي ٢٥ تشيرين

يا ''يلڪي'' ۽

€ العدمل (٢٦ افار - ٢٠ نيسسان):

معاتك الفاصة لا تجعلها محور حديث

الأخرين وحافظ على حميمية العلاقة

◄ الثور (٢١ نيسان – ٢١ ايار)، تكون

امام خيارات عديدة عليك اختيار الافضل

♣ الموزاه (۲۲ أيار – ۲۱ حزيران)؛ لا

تتسرعُ في اتخاذُ للقرارات العملانية بتأثير العاطفة واما فكر ملياً في التناج

🏶 السرطان (۲۲ هزيران – ۲۲ تموز)،

عندما تُنب الْعيوية في فُريق عملك فَيْن العـدوى بالتـأكيـد منتقلة الى الجـسم

ــد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، تملك

ـنره (٤٤ آب - ٢٢ ايلول):

كل المعطيات التي تُؤْمِلك لتبوؤْ مراكز ﴿ متقدمة ولكن تنقصك الارادة.

لقاات وفرص جديدة للمتوحدين وامكان

العب العاصف للبعض. • المينزان (٢٤ ايلول – ٢٢ تنشيرين الاول): فبور كثيرة تشفلك، لا تنف لانها

العسقسرب (٢٤ تشرين الول - ٢٢ أ تشرين التاني)، مغلباً طوة تنتظرك. * مدية أو رسالة غير متوقعة تدمل لك

♣ القوس (٢٦ تشرين الثباني – ٢١ ≥
 ≥ الفون الاول): المعوم العائلية تتقاك إ

وتتمتع بمستوى عال من المسؤولية والمكمة لتجاوز العقبات.

الثاني): مزيد من النشاط والديوية الكمال مشاريع اطلقتها منذ حين.

النَّلُو (٢١ كساتونَ التَّساتي - ١٩

شباط): تجنب كل المصاريف غيـر الضرورية وحدد مشترياتك في ما لا

تملك الرؤية الواضحية لاتخاذ مسادرات

الجدي (٢٤ كانون الاول - ٢٠ كانون بأ

ستَجِد طريقها آلَى الدل سريعاً.

بنها لجيلتك العنائية.

البعيدة المد

الوظيفي كله

غاليري أيماغوس، الزلقا:

ساحة التياريس:

المريسة:

ه ۲ تشرین الاول.

حمنّ الصب" (راجع برضامج

هٔ لاس سالیناس (ت: ۱۸۵۵۰۹۷۰):

🤻 لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

عربي. ٢ – "كونْ إر" (راجع برنامج أبراج).



كلجنة المنظمة للسباق والمدايا التذكارية.

المجتمع والدولة؟

اجتماعية ودراسة حالات ومبادرات تنموية، وتشكل معطة تأسيسية في تطوير مؤسسات المجتمع العدني فر لبنان، واوضح ان مشروع المؤسسة تعاوناً مع "مرسى كور أنترناسيونال" في اطار برنامج ٩٨-٩٨ في مـوضـوع "تنمية المجتمع المدني في لبنان" يتميز بربط البحث العلمي بالتطبيق والمتابعة والشمولية حتى في المشاريع الصغرى والعالات المرئية، واشار الى أن ابعاث المشروع ووقائعه المبدانية ستصدر وقالت رئيسة قسم الشرق الاوسط في مركز برَّامج الاتصالُ في كُلِّية للصحة

اعلدت تأهيل المواطن وتثقيفه المدنى

وفي التمييز بين عبارتي املي ومدني

المحطة الاهم في الندوة تمثلت في ورشيات عبمل ثلاث توزع عليبميا المشاركون في محاولة لتشخيص واقع المجـــتــمع المُنني في لبنان، ودراســة الوسائل الْكفيلة بالافلادة من المؤشرات الواردة في الدراسات والتحقيقات والاوراق، وتالياً لاستنشرك الخطط والمشاريع، وابرزت تقارير ورشات العمل وجبوب نقلة نوعيية في عمل الجمعيات وفي هذا السياق ركز زهير حطب في مدامَّلته على أن "تغيير نمط العلاقاتُ بين الناس أهم من المشروع، وهذا التغيير يعطي المشروع ابعادآ جديدة فيكثر عدد الاشخاص الذين يعتبرون اتفسهم معنيين. أن تمريك مَدَنيَّةَ المجتمع اللبنائي منقوصة". ولفت الامين العلم للمؤسسة اللبنانية للسلم الاملي واصف المسركسة الى بعض المفارقات القاتونية اذ "يحق الموظف الانتماء الى حزب ولا يحق له الانتساب الى نقابة". فيما اعتبر غسان مخيبر ان

مؤسسيها واعلام الادارة بواقعة التأسيس، لكن وعي المواطنين للعبادئ القانونية ضعيف جداً".

١٧ و ١٨ من هذا الشهر، تعاوناً مع مؤسسة "مرّسي كور اتترناسيونال"، في قاعة محاضرات المدرسة الفندقية الدكوانة، وكانت بعنوان "تنمية المجتمع المدني في لبنان، مكونات وقيم وقواعد وتطبيقات"، وشارك فيما اكثر من خمس وعشرين جمعية، فضلاً عن بلحثين وصحافيين وممتمين. وقال اتطوان مسرة (المؤسسة اللبنانية للسلم الاملى الدائم) ان الندوة مي بمتسابة ثمرة ابحاث أصيلة وميدائية وتحقيقات

لبنان نموذجآ لمجتمع مدني ناشط حلفظ على تماسك النسيج الاجتماعي خلال للتاريض اللبنائي والتجربة الماضية في ابرهيم طرابلسي، عضو الهيئة التنفيذية

دور الجمعيات الاملية في لبنان التي

"نظام الجمعيات هو لم الدريات الاخرى،

النقاشات وورشات العمل والاصوات التي تعالَّت بُحْمِلُسة وعزمٌ في اروقة المدرسة الفندقية، وهو لن مخاصاً ما حصل وان شيئاً ما على وشك الولادة،

المجتمع المدنى في لبنان شيء ما على وشك الولادة

العامة في جامعة جون موبكنز السيدة اليونيسيف) أن "البلدان العربية تتخذّ سنوات من المسروب. لكن التسراث حاجة ألى تطوير مدروس لمواجهة التحديات الاقليمية وازمة الديموقراطية على مستوى كل بنيات المجتمع". وابرز

الصفات العنبية هي المهمة في الدرية والاستقلالية والتعاون والمساهمة في شأن عام. قد تتوافر هذه الصغات في مشروع صغير بينما قد لا تتوافر في مشروع كبير على مستوى البلد كلاً. وفي الكلمة الفتامية لمسرة ان مفهوم التنمية يستوجب ادراكاً في العمق المصلحة العامة وقال: "لا يشعر اللبناني والعربي عامة ان للمصلحة العامة مردوداً وتأثيراً مباشرين على حياته اليومية. وسبب ذلك أنه لا يكتسب هذا الإدراك من خلال التنشئة المدرسية ووسائل الاعلام، لا تشرح كتب التأريخ المدرسينة حيباة الناس اليبومينة

قَالَ حَسِينَ مَاجِدٍ، "اذا عَالَجِتْ لَجِنْةً مَا في قرية مشكلة معينة، يُقال هذا عمل



المؤسسة اللبنانية للسلم الاهلى الدائم

يتم تأسيس جمعية بمجرد التقاء ارادة

الاهلى الدائم الندوة التي عقدتما في

بشری جبر (مستشارة سابقة ف

وجداياتما. اما وسائل الاعلام فلا تُشرح قانون الايجارات او التعديل في ضريبة الدخل في تأثيره على موازنة القارئ العادي فيدرك حينند أن الشّأن العام ليس بعيداً أو غريباً عن مشاكله اليومية ومعالجاتها". ويرز اجماع على "ضرورة تخطى اشكال تنظيم الجمعية ومشاريعها ولوجاً الى غائية التنظيمات وممارساتها والقيم المننية التي تنشرها وقالت بشرى جبر أن من الواجب "الانتقال من تقديم الذيمات الى التنمية". خُتَـاماً، يمكن القول أن معظم من شاركوا واهتموا بندوة "تنمية المجتمع المدنى في لينان" لا يد اتمم فسادروا مكان الندوة بانطبساع اومتسه مبرأرة

اللبثانية لدعم مراكز أبداث السرطان لايجاد العلاج المناسب لكل مصاب يعلقي المرضِّ؛ بدعوة من جمعيـة ابعاد انمائية وانسانية ولن يهقى محصوراً في الضيعة". واوضح عبده السفارة الكندية وشركة سوليدير قاعي أن "المجتمع المدني ليس حللة، بل حركية وسياق ودينامية السؤال الاميركية ومؤسسات انسانية منتلفت

الجوهري في عمل أي تنظيم اجتماعي: هل اتى بطريقـة ديموقــراطيــة او تُم سوق الناس في المشروع أو استغلالهم

المجتمع والدولة مل ثمــة تناقّضُ او تُناثيــة بين

وقالت ايرين لورقنغ (مرسي كور) "ان

الانطلاق وفي طليعتهم معاقون على كراسيهم من خلال جمعياتهم التي أتت من مناطق عدة. ومن المشاركين أيضاً اوضح أقطوان مسرّة ان النقاشات في السباق، السفير الكندي في لبنان اظهرت أن مجرد طرح الاشكالية يعبر بأتيال مارشان والممثل المقيم أبرنامع عن علاقة مأزومة ووضع لا ديموقراطي الامم المتحدة للاثماء روسي مأونتن وعدد وقال ان "الدولة ناظمة المجتمع، لكنَّ من موظفي النسفارة الكندية في لَبنان الشروط والظروف لممارسة الدولة هذا ومعتلون لبعشات ديبلوماسية من الدور قد تكون غير متوافرة. يجب عدم استقالة مختلف تنظيمات المجتمع فرنسيين ولتكليز وسويسرانيين وقوى من قيلتة الجيش ونادي الاعمار الذي والتحلي بالصبير هو متكزم للعمل جة بحوالي مثة عضو ومدير الأنشطة التاريخي". ومما ورد في مداخلة تصين في الناديّ النكسور نور النين قبوش. ملجد: "مهما فعلت الجمعيلت فان الى معارس كمعربة راهبات القلبين التنمية المتوازنة هي فعل سياسى تثبته الأقنسين السيوفي والعنث واليسية عبدالقادر في عائشة بكار وفران ليسيه تجربة لبنان في الستينات". وعرضت منيرة مركز الفدمات الانمائية في برج الأشرفية والعدارس التابعة تعامعة البراجنة التأبع لوزارة الشؤون الاجتماعية القبيس يوسف كالعنرسة للتناقية فأنيا توتل، دور الوزارة في التضاعل للتنزيب الاجتماعي ومنزسة العالية مع الجمعيات الاهلية، وشدَّنت مجدداً الاميىركية ومنارس أحرى من حوب علَّى اهمية هذه للتجربة (تجربة للمركز) لبنان وشماله، والمعمد الانطوني والعمل آلتي عُمَّمت في ست وعشرين منطقة الرعوى الجامعي، ومن الجمعيات، حمعية على إن تشعل لاهقاً ستة وثمانين شَبَابُ السَتَقَبَلُ وَجَمِعِيةً فَرح للعطاء والجمعية البنانية لرعاية المعافين من مركزاً. وخلصت الابحاث الى ان التركيز على الابعاد العلائقية والمدنية في عمل الدمعيات يتطلب العدول عن العقائدية

وبعد ساعة من التجمع انطلقت الوفود في العسيرة، على التراجات أو على الكراسي أو سيراً أو ركضاً كباراً وصفاراً، محوطين بقوى من الأمن الطفلي والصليب الأحمر لتأمين العماية والرعائية لمه ومن المشاركين من بقي في مركز التجمع حيث كانت أكشاك لتوزيع الأكل والعصير والعياه والفاكمة وأخرى لبيع التفاكر والتومبولا وتوزيع قمصان وقبعات الى كشك لمصرف سكوتشيا الكندي الذي أعاد فتح فرعه في لبنان حديثاً، لتلقي التبرعات إن بواسطة تمويلات أو شيكات أو الليتك أو بطاقة الغيزا. ولما أب المساركون الى نقطة التجمع أخذ البعض بتسرا أورأق التومبولا وآخرون بالتبرع عند كشك مصرف سكوتتسيا وآخرون يستلمون شمايات الاشتراك في

سياقِ تيري فوكس الثاني في لبنان،

سباق الأمل في مواجهة السرطان، نحو

٠٠٠٤ شخص شاركوا في ساهة

الشهداء أمس جامعين أكثر من ٢٥

أَلْفًا مِن البولارات الأميركية في الحملة

متخرجي الجلمعات الكندية في لبنان مع

وجامعة القديس يوسف والجامعة

الاميركية في بيروت ومدرسة الجالية

بدأت التجمعات في الساحة عند

الساعة الثلهنة والنصف عبلمآ حيث

لمتشد معظم المشاركين عند نقطة

ثم أجتمع أعضاء اللجنة المنظمة على المنصة التي أقيمت لاعلان الفائزين بالتومبولا، وألقى رئيس جمعية متذرجي الجامعات الكندية في لبتان المهندس مبدالميث هداد كلمة شكر فيما كل من سلهم في هذا اليـوم، وأثنى على جمود الميثاث التي عملت على اتجاهه ثم قدم هدية تذكارية الى السيدة جوسلين روس من السفارة الكندية التي شاركت في التنظيم والأفت نمى دكاش من اللجنة اللبنانية، صامعة القنيس يوسف ثم قدم ثلاب رئيس الجمعينة النكتور نلجي الصغير هدية تذكارية للى السيدة مونيكا جبيلي من مدرسة البالية الأميركية وأخرى الى

الدكستور نزيه خياط من شركة

سوليدير،

ندى اندراوس

و"المشهد الأخير" لاليان راهب و"كاتديك" اميشال كمون، كما غيلم منري بركلت "الباب المفتوح". وَفَي سينما دون عرض فيلم منري بقاعيّات وأنواع حرفية ويدوية

مُمرِجان يبروت السينمائي الدوليُ الأول ، ذلك أنه فسح أمام قلة قليلةً

من اللبنانيين ليتعرفوا الى مخرجيهم،

وليعرفوا أن في هذا الوطن مُبدعين كثراً، وأنهم لو وفرت لهم الامكانات

اللازمة لَّجِعَلُوا لَينَانَ في مصْف الدول البتقدمة في صناعة السينما.

ما يقدم مؤلاء المبدعون، وهو لم

يطابق احلامنًا، نحن الذينُّ لم نر في بلادنا ممرجاناً للسينما، انما فقط

ممرجانات حروب، فبدا وكأنه حفل

ويعد ساعتين كان فيلم، اما الدفل فكان متأخراً ساعة عما قرر، وكان

وبداً أنَّ السؤال حول إمكان لقاء

اعضاء لجنة التدكيم، دون جواب، بل

لتنا لم تعرف من هم بالتحديد وأين

وفي البرنلمج تغرات عدة، بعضما

في أنّ الكثير من الافلام؛ أطل منذ

منين كما أن الحملة الدعائية التي "سبقت الممرجان لم تكن ناجحة،

فكثيرون لا يعرفون أن ثمة مهرجاتاً للسينما في بيروت والحضور في كل الافلام ضليل، وانه تنظمه الشركة

الدوليةُ للمعارض - معرض بيريت.

الساعية ١٢٠٠٠ (كسما ورد في

البرنامج)، افتتح المُمرجان أول من امس وزير الثقافة والتعليم العالي

فوزي حبيش، فقص الشريط في

حضور مدير شؤون السينما في

الوزارة غسان ابو شقراء ومستشأ

الوزارة طوني تسمعون، والمدير العام

للشركة التولية للمعارض ادوار عون،

والموسيقي الياس الرحباني وفنانين،

أتم كانت جولة في اتداء المعرض

وفي غـرفـة المؤتمرات كــانت كلمـة

لعون فرأى في الممرجان "انطلاقة

مشرّوع ثمَّافي كُبير يهنف آلى تطوير العركة الشبابية السينمائية في لبنان"

ونضاف انه نظم بالتعاون ووزارة

والفيلم السينمائي يسقط فنياحين

يتخطى المنحى الابداعي الراقي والرؤى

المادفة في موضوعه ومضمونه، الى

استحضار آلمشاهد التي تثير الغرائز

والاحاسيس، لتفرى البعض بمتعة

عُـابرة لا تلبث ان تُنتـمي مع أضـاءة الصالة وسدل الستار فوق الشـاشة

ودون ان يشرح كيف ستقوم

الوزارة بدعم صناعة السينما في لبنان

ومُتَّى قَالَ: " (...) ان من توجهاتنا

التقافية ومنطلق عطنا في وزارة

التقافة والتعليم العالي، أن يرتكز

امتمامنا في توجيه العاملين في الُحقلُ

السينمائي على جعل هذا الفن وسيلة

اتصال وتودد فكري بين مقاميم كل

الشعوب ولغة جمألية تتجاوز حدود

ودعا المسينمائيين اللبنانيين للاكتار

من صنع الافلام اللّي تصمل الموية

الانسانية. وفي ختام حفل الافتتاح

والساعة التالثة بدأ عرض الافلام

في سينمادون فكان "بيروت اللقاء"

للمخرج اللبئاتي برهان علوية تبعه

نقاش صغير، والى حفل أول لغيام

ڪريم دريدي "باي باي" و"ڏي فول

مونتي" لُبيتر كاتانو، و'شيك بيز"

في قبرية المهرجان (اي مركز

بيروت للمعارض) عرضت أمس أفلام

الصليب الأحمر

فرع البقاع

ورد في جريدة "النمار" العند ١٩٨٧٢ تاريح 10 تشرين الاول ١٩٩٧ أن الميثة الاطرية للمليب الاحمر اللبنائي فرع بعلك

تشكأت بعد غيباب قسري منذ أحداث

لن المليب الاحمر اللبنائي فرع بعلبك، لم يكن يوماً مغيماً منذ لن تأسس عام 1926، ولا مجال هنا لذكر الاعمال والتضحيات التي

قَـَامُ بِمَا خَـصُوصاً بِينَ ١٩٧٥ و١٩٩٧.

ويكفي لن هرع بعلبك للصليب الاحمر اللبناني

قنم أول قافلة من شمداه فرق الاسعاف

الاولى علم ١٩٨١ الاخت ماري صدفي الزغبي

والميثة الادارية المديدة للصليب الاحمر

لللبناني فرع بعليك تشكلت بعد أن قدمت

رئيسة قفرع استقالتها خطياً في فلول

١٩٩٧ . وكان مجلس شورى الدولةَ اصدر

في تاريخ ١٢ تشرين الاول ١٩٩٧ قراره

وقف تتفيذ المرسوم الرقم ١٠٥٤٨ الصادر

في ١٩٩٧/٧/١٠ وكان مند ولاية اللبنة

أأمركزية واللجنة التنفيذية للمليب الاحمر

اللَّبْنَةِيَّ تَكْتَ مَنُواتُ، وَسَبِقَ لَلْمِرْسُومِ الرَّقِمِّ 24-23 المسلحر في 1942/1/75 أن عين أعضاء ماتين اللَّجَتين ثالث منوات.

الدكتور رامز مرتضى

في الصليب الاحمر اللبناني سابقاً)

(عضو لللجنة المركزية

Ė

وخليل عيدح وسليم حمود

في مركز بيروت للمعارض.

الثقافة والتعليم العالي.

الكبيرة (...).

كل اللغات (...).

لنيكول بزجيان.

وتكلم الوزير حب

افتتاح معرض.

لكن حفلُ الافتتاح لم يبد بمستوى

مهرجان بيروت لسينما شبه فارغة

أهذا ما توخَّاه المنظمون؟

قميرة المدرجين ابنائيين هي، "تأكسي سرفيس" لايلي خليفة، و"الشارع" لديما الحر، و"قلال" اليشال كمون،

و"لُقَاء" لميرنا معكرون و"حيرة" لإيلي

يزيك، "بيني وبينك بيروت"، و"الأرض المتحدركة" أماري جدويل رزق، و"المتحمد الاخيدر" لاليان راهب،



افتتحت اللبنانية الاولى السيدة مئى المراوي المعرض للبقاعي الاول للحرا والتراث والبونة الذي ينظمه تجمع النمضة النسائية في القاعة الزجاجية لوزارة

السياحة وحضر الافتتاح النواب جميل شماس وصلاح الحركة وانطوان حتى وغسان مطر والنائب السابق زمير العبيدي وجمع من الشخصيات ومعلي الميثات وبعد قصها الشريط جالت السيدة الهراوي في اجندة المعرض الذي يتضمن

منتجات حرفية ويدوية الى قروية من المواد التموينية والاعشاب الطبية الى الصناعات القديمة كصناعة السجاد وغزل الصوف والنداسيات واللوحات الفتية بر والفواكه المجففة والفخاريات وغيرما من الانواع الآيلة الى التنقراض.

والمعرض الذي يستمر الى مساء الاربعاء شاركت فيه جمعيات عديدة. واعتبرت رئيسة التجمع المنظم سهام جمال انه معرض اللاضاعة على مناعات تقليدية بقاعية يجب الحؤول دون انقراضما ويجب دعمها تاليا لتستمر لانها تساهم في دفع العملية الأقتصادية للعلالات. وأن العمل يأتي في اطار تشجيع أ المرأة اللبنانية لتكون انسانة مسؤولة فـتـسـاعد في الانتـاج وفي مجمل حيـاة ، الاسرة. واعتبرت ان المعرض خطوة تأسيسية اممرجان سنوي بقاعي في منطقة ،

ايبرت وجامعيات لبنانيات في ورشة اظهاراً لموارد وقدرات أهلية

ومن اهداف الورشــة تشــجــيع الشبّات على توطّيف قىدراتمن في العمل الطوعي في الجمعيلت الاهلية اضافة الى توضيح أممية توزيع الادوار في الجمعيات والفصل بين أساليب

لتخطيط والتنفيذ والقى معثل مؤسسة أيبرت فرح كلمة الافتتاح على دور المؤسسة في دعم المريات والتطور الاجتماعي الممعيات الأملية العمود الفقري الاســأسي الذي تقــوم به في رصــدُ موطن الضعف في المجتمع، والجدية

في معالجتها بأفضل الطرق. واضاف: "تمتم مؤسسة فريدريش الاجتماعي، السياسي، الاقتصادي دراسات ومسؤتمرات، ندوات وورش الرسمية، ونستعين بأصحاب الخبرة

الافادة منها واستخدامها في موقعما".

ثم تعدث الدكتور عصمت كلش عن مغموم التخطيط ومراحله ورأى ان التخطيط يعتب وظيفة ادارية ديناميكية، من افضلُ الطرق لجعل المنظمة قادرة على التطور والتغيير المستمر وهو يعتمد اساسا على التنبة بالمستخبل والاختيار بين البدائل والتجديد لما يجب عمله والاجراءات اللازم تنفيئها.

وعسرض لمكونات التسخطيط

مع الجامعيات اللبنانيات ورشة عمل حول تنمية الموارد والقدرات الناتية في الصمعيات الأملية في فندق

والاقتصادي والتقافي وقال: "تعتبر وركيزة العجتمع العدني الذي ينسعى لبناء وطن مستالي، نظرا الى الدور

ليبسرت بدعم المسريات والتطور والتنقافي وتصقيق العبدالة بين الجنسين في المجتمع الواحد، نشاطاتها عمل، تتعاون في تنظيمها مع شركة مِن المجتمع المدني أو بعض القطاعات والاختصاص لترجمة النظريات الى افكار عبملية تمكن المشاركين من

ولعناصره ومنمسأ تصديد الاهداف تدديد العناصر، رسم السياسات اقرار الاجراءات وضع البرامح الزمنية ورصد العيزانيات التقديرية، بعد ذلك مراحل التخطيط وابرزها تعديد الامداف التي تعتبر مثأبة المنارة التي توجه اليما الموارد والمجمودات، الأمداف العامة والامداف التشغيلية، الامداف العامة

والتمويل وقيوده، وتحديلت ومشكلات مصدرها المجتمع والبيئة السياسية والاجتماعية والثقافية، إلى مشكلة عدم توافير نظام بقيق للمتعلومات والعسوائق العلفلية التي تتسجلي في مستوى الوعى السلاد تدى الإعضاء الى نظم الادارة ومستوى المصارات والمعارف، ومشكلة تعبكة المتطوعين وتأمين الموارد ومنشكلة التسعساون والتنسيق بين ألمنظمات وعرضت المحاور والمعالم الاستراتيجية للجمعيات الإهلية ورأت أن البيدأ الرئيسي الذي ينبغي أن تستند اليه مذه الاستراتيجية هو تعميق المشاركة وتبنى آليات لما، ولتعزيز المشاركة " يجب ترسيخ مفهوم العمل الجماعي من خلل بنه ادارة ونسرق عسمل

الامداف التشغيلية فمي على مستوى

الانفرات والاقتسام بأيمها تصديد

الافتراض ويقصد به وضع مجموعة من

الاستسالات والغيروق على الظروف

المتوقعة للغترة المستقبلية ومن ثم

تعديد البدائل وتقييمها مع اختيار

المحدل الانسب ووضع خطط وبراسع العمل، وضع خطة في التطبيق ومتامة تنفينما. وقال ان المرحلة الاخيرة مي

رسم الفطة البتكاملة وتكمن ف

معرفة التلمية المستمدفة الاعمال

الواجهة تأديتها والامكانات الواجب

توقيرها في واحدة من مرادل الخطة،

المسؤول عن الخطة وربط العمليات

وتحــدثت آثا منصــور عن تعــزيز مشاركة الاعماء طمن الجمعيات الاهلية

وعسرضت لمفسهسوم القطاع الاهلى

ومميزاته ومجالات نشاطاته، وشرعت

العولاق التي تعد من فاعلية التنظيمات

الاملية ومنما: "العولاق الفارجية

للدولة وقوانينها وعالاقتها بالدولة

تخطيطا وتنغيثنا لبرامج المنظمة واعتماد وترسيخ لاشكال التنظيمات وتقييم الاداء المتبلدل. وحأضرت الدكتورة فاديا كيوان عن مشاركة الشباب في نشاطات المجتمع المدني ثم تحدث الدكتور زمير المناصفي عن الاتصال في اطار أأعسمل للجسساعي فستناول مكوناته

وديموقراطية القرار وتشجيع وتنمية

لممارات التفكير الابتكاري والابداء

			200) lei	Τ.	(a) (a) (
							*				
د	ć	۲	3	Ú	ij	ų	ı	ب	ü	ů	
ذ	,	3	2	3	Ż	Ē	·	ب	7	3	4 4 4 1 121
m	w	j	m	ذ	ح	ث	ت	ت	ĉ	د	نقل من عرف لف المشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ص	تر	ض	ص	w	د	7	ث	ث	,	ذ	یے ہستھم نصل آلی حرف
ڞ	m	ь	ظ	j	Ć	7	2	٤	ز	ũ	ياء المشار اليه و ايضاً بسمم
由	ص	غ	٤	,	ŗ.	د	ċ	7	Ż	m	
ä	ڞ	4	百	٤.	غ	ف	ق	살	7	ص	التحملسل الفيائي، يمكنك
3	Ъ	ق	Ŀ	10	ن	8	ن	J	ذ	ض	التكال بين
Ė	ظ	ۈ	J	9	9	J	ሷ .	10	ق	Ь	مروف في كل تجامات.
ف	٤	Ė	ھ	크	9	4	Ċ	丝	ف	ظ	
ق	브	J	10	ن	ي	٩	ن	J	غ	3	

اعداد: جورج الاسمر

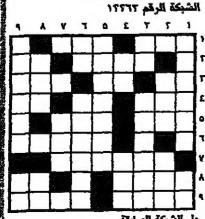
أبحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتعامات، تبقى لك لمرف عدة تؤلف بالثوالي كامة السر، ن اي ش ا ا ا ش محبة - من -لنات - كسان

> – نوق -أيك – اصوب

الكلمة: شاعر عربي

ك ا ا ن ا اي اق او

واشكاله وشبكاته. र विकास दिवा ١- لم ترض - مدخول وفلة. ٢-زاد – معيق. ۲– حرفان متشابمان - معطيم ع- ارشد - نمف ريات » عبيسر باضح، ٥- غطي – رطب (معكوسة). ٦- البال. ٧- لمالص



٢- هوس - بت ٧- لي - اسبر. ١١- مفاك - نقرض ٩- عبته - قص

الود آ– مستين – نظيسر. ۹-بارس (الاثر) – طالوب - دسویة. ۲- بصف <u>متا</u>. ـ الفصار. ٤- ارجع – مشرفع عن العثايا، ٥- إله - ولاك ١- نعف ا و ا ا ن ا ن ا م ا ب 2 2 ع د ر ۱ ا ا ل ح ي ۱ | ة

1 – قراف ملن، ۲ – تابین – نفی، ۲ – م م – نوه – لي. ٤ – رئب – مسوکلن، ۵ – رخ – ی سی. ۵ ـ مدرب – باد ۷ - شر – برق آب معاودة – رق ۹ - مليلم -- مضفي،

ا و م و ك ذاي ع ا ال

في دفتر المناقب

وفاة الوزير السابق المرحوم فيكتور بشارة قصير يوم الناته ١٤ تشرين الاول ١٩٩٧. تسـجَل الكرامة والعجبة في دفاتر المناقب والذكر فالُّرجل كان مستقيماً إلى آخر حدود الاستقامة، يملأ محيطه صنقاً

ان قال كلمة كإن في مستولما وان وعد وفي. بدأ حياته تلجراً من أبرز تجار بيروت واكثرهم نشاطا وحركة. واستمر على سويته متشبعا من أداب المجتمع وشرف المهنة، حتى ضربت

وكان تواضعه الاصيل من عناوينه الكبيرة في الحيلة العامة، حتى لفت اليه التنظار في أكثر من مجال، وأستقر به المقام الى أن شفل منصب الوزارة بجدارة وأستحقاق من دون اي شفاعة او وسلطة. وكان في الوزارة مثال الجمد والحق المصون. لم تغادر ثغره الابتسامة الخجولة، بل لازمته طوال حيلته كشعار من

شعارات تفهمه للوجود الاتساتي. وكُنْ في النِّمةُ الَّعامةُ يَتِبوعُ نِبامة وتقدمات. لم يصاوم ابداً على قضية، ولم يتأجر بمبدأ ولم يتلاعب بالعقلاد، بل كان مجموعة قدرات على مدوء وسعة، وكان مرجعاً لاصحاب المراجعات، وسندا للصدق في جميع المجالات. الاسف عليه كان شاءلاً بعد الوفاق، نظير ما كانت المدية كاملة قبلهما

في الدق كان فيكتور بشارة قضير قدوة وتبراساً.

مقعد دراسي لكل طالب. وناشد

الاساتذة والمنيرين للدرص والسهر

الشديد على أمن التلميذ علميا

واكلديميا وتربويا لان الطفل هو

مستقبل هذا الوطن ويجب ان نعتم

به من الان ليكون متعلما صالماً

وعلق النائب السايق اسعد

مرموش على قرار الوزير عبيد وقال:

ندن باسم سادتنا الاسلامية الوطنية

نشكر تجاوب وزير التربية الاستاذ

جان عبيد مع مطلب لهالي طرابلس لا سيما في لبو سمرا لتأمين مقعد لكل

تلميذ ومو شعار نفذه، عبر فتح

مُجِمِّعِهُ فِي ٱلْفُدِ.

وزير التربية منح طرابلس مبتغاها وجاءه الشكر من الأهالي والمراقبين



للوزير عبيد مع مديرة المدرسة الدندثة الرسمية للبنات سعك المصري شلق والكاعر التعليمي علما – "الثمار": وزارة التربية واهتماماتها اليوم لتأمين

تركزت نشاطات وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد يومي النسبت والحد في قصره في علما على أمور تربوية عتيمة وأممما مثات من الطلاب والطالبات من ايناه طرابلس خاصة في منطقة ابو سمرا لم يتَسن لاماليهم تسجيلهم في العدارس الرسمية لعدم وجود أماكن

وولفق الوزير عبيد على استثجار مبأن لمدارس الغيزالي ولبن خلمون المتوسطة الوحيدة التي تعتمد اللغة الانكليزية في أبو سمرا.

والتقي وقد معلمات ومعلمين من المدرسة الحديثة في ابو سمراء على رأسه منيرة المنرسة السيئة سعاد المصري شلق جاءه شلكرا موافقته على أستلجار طابق جديد للمدرسة لاستيعاب عدد كبير من الطالبات. ثم وقع الوزير عبيد استعداث مدرستين للَّروْضةَ فَي مَدَّرسة لقمان في مَنطقة

ياب التباتة ويعل محسن العالي. والتقى أيضا وفيدا من الامال والفاعليات في منطقة أبو سمرا تقدمه السيد عبدالله حسون شاكرا للوزير عبيد اهتمامه بتأمين مبان لبعض المدارس في طرابلس وخاصة في ابو سمرا واتقاده دوالي ١٠٠٠ طالب من عدم نخولهم.

ناجحون جاءهم محتفلون بهم وأبو حمدان حذر من التعليم الديني



أبو حمدان يسلم هدية الى احدى الطالبات.

: . دستكلة للله

بالطن ، بعدت. :

راشيا - النمار": كرم المجلس الثقافي لقضا وراشيا ورم المجلس التاجين في المتحادات العام الدراسي الماضي في مدارس قضاء راشيا والجزء المحرر من منطقة حاصيبا، وزادوا عن ي سديد الله عن احتمال عن احتمال كبير ين بسبب المالات القيم المس في مركز صلاح الدين مناسب المالات منيسة التربوي في مدودًا. ورعى الاحتفال وزير الما الماد المحالية مربوي هي مدودا، ورعى الاحتفال وزير الاحتفال وزير الاحتفال وزير السكان والتعاونيات محمود ابو حمدان وحضر رئيس المنطقة التربوية في المناه النكتور صلاح البنث والمحقق التربوي معمد مراد، وسمير علامة وحشد من

المدرسة اللبنانية للضرير والأصم

تقدم لجنة سيدات المحرسة اللبنائية للضرير والاصم في بعبدا عازف الغلوث وسلم البستاني وعازف البيالو فيغل كليفون للسامة • ٨ ، ٨ بساء الثلثاء ١٦ تشرين الاول ﴾ إلى "الاسمبلي هول" في النامعة الاميركية في

لقاء تربوي

نظمت اللجنة المدرسية لجمعية لوكسيليا البتان لقاء عمل حضره حوالي اربعين مؤسسةٌ تربوية في مدرسة مار يوسف قرنةً شموان وتمنث في اللقاه الاب سيمون فضول وقنكتور اسعد نصر ورئيس قجعمية النكتور ايلي شويفاتي داعيا الى زيادة أمساعدات القطية الثفقات.

منهجية البحث العلمي

من الرابطة اللبنائية الثقافية اقامة دورة متدعمة للسيدات في "منهجية البحث أعلى تبدأ السبت (تشرين الثاني، تقديم الطلبات حتى الذميس ٢٠ تشرين الول، نِعِمْل الرافيات مراجعة مركز الرابطة في حارة الإغريك، عرب مدرسة اشبال السلط.

خُسرت الجامعة اللبنانية واحدا من أبرز وجومما العلمية مو النكتور عفيف عبد الدميد بيضون منتقلا للى جوار ربه بمرض عضال. ونعى رئيس الجامعة الدكتور اسعد

ديلب ياسمه وباسم مجلس الجامعة، الراحل الكبير بيضون (25 عاما) الذي كان رمزا من رموز المناقبية الاكاديمية والخلاقية. ومو المعروف عنه دايه وحديه على العمل في خدمة الدامعة، فشغل رئاسة قسم الكيمياء في الفرع الاول لكلية العلوم مرارا منذ عام ١٩٧٨ : وكَـان من مُؤْسَـسي كليـةً العلوم في الدست اضافة الى ذلك، عمل الدكتور بيضون في شكل

في بلدة شحور منبت العلماء ومعقل مواجهة الطفاق، ولد الدكتور عفيف يبضون من أسرة كافح والدها العصامي لتحصيل اللقمة فقدم الى بيروت، كما فعل الألوف من أبناء جبل عامل، الجنوب اللبناي في الاربعينات والدمصينات. نشأ النكتور عفيف بيضون وترعرع في أجواه الكنح وتحصيل العلم في الكلية العاملية التي المى في رحابها دراسته الثانوية، وكان بداها في المرحلة الابتدائية في

ثم لتجه الى كلية للعلوم في الجلمعة اللبنانية حيث حاز الاجازة في الكيمياء وكان فَلْكُ تَفُوقًا أَمْلُهُ لَلْدَرَاسَةُ الْعَلْيَا في جامعةُ ليُونَ حَيثُ حَارُ شُمَّادَةٌ بَكَتُورَاهُ الْدُولَةُ في الكيمية الفيزيائية، ورغم العفريات في بكد الفرية، أبي الا العودة الى وطنه لِبِنَّانِ وَالْتَدَرِيسَ فِي الْجَامِعَةَ الْلِبَالْيَةَ، وَتَحَدِّيداً فِي كَلِّيةَ الْمُلُومِ، التي تبوأُ مُقَعد الكيمية فيما منذ للعلم (١٩٧) : ثم اصبح رئيسا أقسم الكيمية حتى تممه المرض النبيت اولذر العام المنصرم وادى لاحقا الى وفاته صبيحة الاحد ١٩ تشرين الأول

عندما كنت ازور كلية العلوم في ميناها الموقت في بثر حسن حيث تعقد اجتماعات ابنة الصباح الوطنية اروح اعرج على الدكتور عفيف بيضون فأجده واضعا قناعا واقيا لدى دخوله او خروجه من مختبر الإبداث الكيميائية في الكلية، مذ اقصرف كليا أي الابداث العلمية والى التدريس فيها، فكان راهبا من رهبان العلم وناسكا من نسَّكَ البحث والتَّدريسُ والتألُّيفُ. له كتب في الكيميَّاهُ، فَضَّلا عن عَصْرِاتَ الْاَبْطَاتُ الْمَنْشُورَةُ فَيْ الْمَدِلَاتُ الْعُلْمِيةُ. عندما تأسست لجنة الصباح الوطنية، حادثنا الدكتور عفيف بيضون بلحكان

الَى انشفالاته البننوعة بالتدريس والبحث العلمي، فضلا عن النشاطات العديدة التي

سعيد المباح

مدارس جبيدة واستئجار مبان ضمت طرابلس – "التهار": الى منارس رسمية في البلد واتقد رحب المندر العلم لمؤسسة موريس حوالي ٢٠٠٠ طالب وطالبة من تشريدهم في الشوارع وشياعهم ونتمنى أن تكون العدرسة الرسمية مي الملجأ والمنقذ والمنارة التي تهتدي بما الناشلة في هذه المرحلة العصيبة التي يمر بما المواطن، وندن نشجع وندعم التعليم الرسمى والمدرسة الرسمية من خلال العناية الكاملة بالمدرسين والمعلمين والمباني. ومنيئا لطرابلس والشمال وللبنأن بسياسة وزارة التربية وعلى رأسها

وختم فاضل كلامه متمنيا على السيد رسالة حفارية".

ثانوية فخر الدين تحتفي بتلميذاتها دعوة لهن للتعريف بالمدرسة الرسمية

هنأ عدد من النقابيين والنباء والمعلمين والطلاب النقيب قطوان السبعلاني بالتصر المعنوي الذي حقله بعد ١٢ عاما من التنقل

والتموض والثفتاح بسلاح العلم والمعرفة".

زين كلمة قالت فيما: "ثالوبة

فَدْرِالْدِينِ، من نَباح الى نَباحٍ، ولا تَزَالُ تَطْمع بالمزيد، لكأن جمودها موازية لوجودها، ولكأن هذا الوجود لا معنى لُهُ، أَن لَم يَـقَـو على صَنْعُ الاخـتـراقَ والتجاوز، وعلى منع بذرة الحياة التي لا تمل شقاء، وصولا الى حلمها، والى

مفلكها النورائي. ولا بد من الاشارة الى ما تبخله محيرية التعليم الثانوي على وجه التحديد من جمود لرفع شأن مُذه المؤسسة، لتنافس وتتطور وتتقدم، وكاتت نسبة النجاح المرتفعة، وهذا ما لُم يكن متوقعا لكثيرين، وهذا ما دفع المواطنين الى الالحاح على المدرسةً الرسمية، ليس بسبب الضائقة الاقتصادية فحسب، بل لان التعليم التلقوي استعاد بكل ما قجزه ثقة الناس به، واتنا اذ نهنيُّ مجلس الامل والاساتنة بهذا النجاح المبيزء نصر على متابعة المسيرة التعليمية والتربوية، دون كال أو ملل، لتبلغ الثانوية بجمود جميع العاملين فيهاء شيئًا من امتياتها

الكبيرة، وطموحاتها التي تتجاوز الآي الى ما هو مستقبلي".

والدّى مدير التعليم الشانوي في وزارة التربية الوطنية توفيق الدمصي كلمة توجه عبرها الى المنتهيات قائلًا: المدرسة الرسمية، عنولن من عناوين الوطن بل مي عموده الفقري، ففي مفوفها تلاميذ من كل المغاطق والمذاهب والمعتقدات والانتصابات سنصونها بامداب العيون وبدفقات القلب وبالايمان الراسخ. كيفُ لا وهي

المورة والعنوان. اطاف: كن وفيات الثانوية التي لمتضنئكن ورءت خطواتكنء أولينمأ العناية والاهتمام في اي موقع، حرض المجتمع الأهلي على تعمها ومديد العون لما والتعاون معماء بمثأ الدعم والتعاون تكوافر لها اقضل سبل التقدم

ان التحديات ألتي ستواجه وطنكن وتوجمكن كبيرة وجسجمة فكن على مستوى هذه التحدياتء وان معركة الوطن ومعركتكن سيكون ميدالهما الاساسي ميدان العلم والتكنولوجيا فتميان الأوض غمار هذه المعركة

العالم بيضون خسارة للجامعة اللبنانية من رموز المناقبية الأكاديمية والأخلاقية

متواصل في لجان الاسئلة للامتحانات الرسمية للبكالوريا الابنائية، وأخيرا في اللَّجَانِ الَّتِي أَلَّكُمَا الْمِكْرُ التَّربوي للبحوث والاساه للمنامع التربوية

بصبت يبضون رحل وهو يعطيء وهذأ عزاك أمدييه ومعارفه الكثر. فليتقمده الله بواسع رحمته، وليلهم أهله واقاريه وأهل الجامعة الصبر والسلوان. ونعى الفقيد عميد كلية العلوم العكتور محسن جابر ومدير الفرع الأول على الاحمر والهيئة التعليمية.

أستاذ ومتفوق ورحيل

أضافة ألى تدريسه في كلية العلوم في الجامعة اللبناتية ساهم الدكتور عفيف

ييضون في أعداد البرامج الدنيثة في المركز التربوي للينوت والأنماء، وفي اعداد برامج وتجميزات لكلية العلوم الطيبة في الجامعة الابنائية حين تأسيسها، وتولى رئاسة اللجنة الرسمية لامتحانات البكالورياً في مادة الكيمياء، وكان مستشارا وخبيرا أدى وزارة البيئة في معالجتها للمشلكل البيئية في لبنان.

انتسابه الى هذه اللبنة المهتمة بتكريم العالم المنترع حسن كامل الصباح وتشجيع البحث العلمي. فاعتذر عن المشاركة مع تمنيه للجنة التجاح والتقدم، ومرد اعتذاره

أن رحيل الدكتور عفيف بيضون هو خسارة للوطن والعلم والجامعة اللبنانية، وقبله خُسر الوطن العديد من العلمة الباحثين أمثال، حُسن كلَّمل الصباح والدكتور يوسف ابو خدوه والدكتور رمال حسن رمال واسكندر ارقش وسواهم من العلماء النوابغ الذين قدموا الى الوطن والنساقية كثيرا من العطاءات والإبداءات القيمة.

(الامين العلم للجنة الصباح الوطنية).

والجنبوب "لم تندنيل أولاهما الى

مؤسسة موريس فاضل مستمرة المبادرات طلاب على نفقتها وترحيب بالتعيين

فلفل في الشَّمَال، حييب فاضل، أمس عشية سفره الى روما في زيارة عمل، بصدور مرسوم جمهوري يعين السيد فوزي نعمة رئيساً للمنطقة التربوية في الشمال، وقال، "منه التفاقة أبوية ~ تربوية من رئيس الجممورية الياس المراوي نحن ابناء طراباس والشمال، وكان مذا البركز شاغراً منذ منة كافية لابطاء دور التعليم الرسمي عندنا. وفي اعتقادي أن الوقت لم يغت بعد الن يتوآل أآسيد نعمه ومعاونوه دفع عجلة وكان فاضل يوقع كتباً للى مديري المدارس حـول الطلاب في المراحل الابتدائية والتكميلية والثانوية الذين قررت مؤسسة والنه النائب موريس فاضل تسجيلهم على نفقتها، وقال "لَفَتَنِي مَا جَاءُ فَي خَطَبَةَ الْجَمِعَةُ لَلْمِامِ

المدرسة الناصة، بل التما علمزة عن إنخال أولادها الى العدرسة الرسمية وكلِّ نلك لعجز في موازنة الأمالي" مِنَا كلام واقعي وصفيح نلمس ترجمته العملية عندنا. ولا يدّ للخروج من منا الواقع المأساوي من تتفيد ما جاء في الفاق الطائف عن الزامية التعليم الابتدائي ومجانيته، أو في الأقل، تففيض الرسوم المدرسية العالية الى ما دون النصف".

فوزي نعمه "الذي لا أعرفه شخصياً، أن يأخذ بملاحظة التلاب الدكتور رياض الصراف عن وجود طقّنين عندنا و١٠٠ في المئة منهم لا يحسنون التلقين، وأن يتمكن متعاوناً والمفتشين التربويين في الشمال من مساعدة المدرّسين على أن يصمحوا مربين نوي

التدراسي ٩٧/٩٦ وعستمن في الامتحادات الرسمية ١٩٧ تلميذة، وبلغت للنسبة المثوية العامة للنجاح في ميع الشهادات الرسمية ٩٢٠٢ في للمئة مع تقديرات

(سعيد معلاوي)

التربويين ونوي التلجحين، والامين العلم

النشيد الوطني الانتناداء فكلمة الناجدين القاها الطالب عماد أبو

ياسين، فكلمة الهيئة التربوية من نظام

دُهام ان المدرسة الرسمية هي المصنع الدقيقي للانسان تنشله التنشلة

الوطنية الصحيحة، وتدفعه منتميا الى

وطن ولحد وليس الى أوطان. وكلمة المجلس لثقافي القاما ابرميم ليوب، فقال: "أن الضفط على المدرسة

الرسمية سببه النتائج الرائعة التي

حقَّقتماً في الأمتحةات الرسمية، وطالب

فكلمة معكرون الذي قال؛ أن

المدرسة الرسمية في املَّة في عنق الناس تسألهم الثقة والسمر عليماء

وطالب المسؤولين بأن يتصفوها، لأن

اتصافها لم يبلغ حدة حتى اليوم، وهناك ابن مدلل هو المدرسة الخاصة.

كلمته: أن الموضوع الصحي في لينان

يهلبه الموضوع التربوي، ودلال

المستشفيات الخاصة يشأبه دلال

المدارس الخاصة؛ ونعن نحترم القطاع

الاهلى وتتمسك به لاته أعطى الكثير

ابان آامدنة، ولكن ليس على هسأب

المؤسسات الرسمية، وعلى الدولة دعم

المدرسة الرسمية والمستشفى الرسميء

واعتبر اتفاق المسؤولين اته امر جيد

مكنلك عدم أحتكار ألادارة ولكن يجب

أن يستكمل بتخفيض عجر الموازنة

وهذه مسؤولية الجميع هكومة ومجلسا

نيابيا. إلى فصل النيابة عن رئاسة

البلنية، كما كان موقفه واضحا تباه

منستوى رئيس البلدية والاعضاء

والمخاتير أن يكونوا من حملة الشمادات

كل بحسب ما يمثل، وكم يمثل، وان

يهتم رئيس البلنية بالتباء وليس

وحذر من التعليم الديني الذي لا يصب في خانة وحدة الوطن والوحدة

الوطنية والمواطنين، وتعنى التلجمين

المناصب العليا مستقبلا لان الوطن الذي

لا يقوده المثقفون لا يمكن أن يرسو

في بر الأمان.

اما الوزير ابو حمدان فقال في

بتأمين المستلزمات لتستمر مكذا

لدزب الاتداد أدمد نبيان.

ژین والقت مديرة التاتوية عدلا سبليني

تهنئة السبعلاني بقضية التعويض

الى اسعد السبعلي وخريستو لدم وجوزف إبي شاهر وانطون طوق وندى عيد ومصطفى الحلوة وكلتها سرور وفرنمسوا فراههة والدكتور مدمد نابلسي والدكتور مخايل بمسعود ومحسن آ. يمين وسلوى فارس وفوزي يمين وسوزان عكاري وطولي شمعون وناصيف الشمر والفرد عود ومعير مدرس

المتفلت "ثانوية فخرالدين المعني الرسمية للبنات" بالمنتهيات للعام

وحضر مدير التعليم الثانوي توفيق للممصى وشخصيات تربوية وأجتماعية ورجال أعلام واساتنة الثانوية والإهالي. النشيد الوطني، وعرّف الشّاعر لأمع الدر، ثم كلت كلمة الطالبة عزة حمد سليمان، فكلمة رئيس مجلس الامل عاگب مکی۔

أمأم المعلكم وعشرات الجلسات بسبب صرفه من الفنمة بون تعويض، وكانت معكمة استثناف طراباس برئاسة القاضي سعيد عدرة اصدرت مكمها بنعقاق الدق في ١٢

تشرين الاول. واشاد الممتلون بالقضاء العامل وبالنكتور التحديد الممتلون بالقضاء العامل وبالنكتور معمد ننيم البسر المنطوع لمذه القضية ومن المعتثين، السفير ايليزيه العلم تقيب أطباه قلشمال وابرهيم جوذدار نقيب مهندس الشمال وعطا ببور ولدوار ومبي وكابي سرور ورئيس مكتب نقابة المعلمين في يشري البية فَرْحِياً سَاسِينَ وَرَئِيسَ مَكْتَبِهَا فِي الْهَرَمَلُ اسماعيل شامين ورئيس مكتب النقابة في للشوف حكمت ولاكء

لًى مىلون المشرين – اسعد جوان والبيت الثقافي زغرتا الزاوية – ذماد

الروضة في طراباس معطفى جميل الحلوة ومدير مدرسة النمضة بيت شياب التكتور جاك عطالله وطائب مدرسة للكبوشية الدعرا

تشرين الأول في بلنته شمور عبث يوارى تَقَبِلُ التّعاري بعد النفان في بلنته شدور وليلم الثلثة والاربعاء والذميس ١٦ و٢١ و٢٦ وأضاف نياب بفسارة بيضون منه في حمينية المصيطبة للنساء والرجال من حُسَّارَة للجِلْمِعَة وَقَتَ هِي فَيُ أُمِسُّ الحاجة الى رجال من امثاله، يعطون التعلقة لثقلة حتى السابعة مسه. الأسفون آل بينضون وتمره وفارس وهرلطي ورمال وزغيب واصعد وعموم لمالي

المكتب التربوي لدركة امل ينعى بعزيد من الاسى الفقيد المأسوف

انتقل الن رحمته تعالى فأيبنا الفالي

ورشيد والمهندس علي

الدكتور عفيف عبدالحميد بيطون

ولنك تُلْبِي وَنَادر اشقاؤه لَتَالَاب الدكتور مدمد بيضون

أممأره النكتور حسين زغيب ولصد

يملى على جمله ظهر اليوم الاتين ١٠

أسعد وللمرحومان محمد رمال وعلي حرلجلي

الدكتور عفيف عبدالمهيد بيضون رئيسٌ قسمُ الكيميَّة في كلِّيةَ العَوْمِ ويتقدمون بتعاريمم الدارة من العائلة الكريبة ومن كل الجسم التعليمي والطالبي في الجامعة اللبتانية.

رئيس الجامة اللبنانية ومجلس الجامعة يتعيل بدريد من الاسي الفقيد المأسوف فوق محمصة الداعوق. الأصفون آل حوراني وعبلا وكرم وحلبي الرجاء اعتبار وذه التشرة اشعارا خاما

وجوزف ربلدية.

الدكتور عفيف عبدالدميد بيضون رئيس قسم الكيبية في كلية العلوم ويتقدمان بتعاريهما الدارة من العلالة زوج الفقيدة أمين جرجس ربادية للكريمة ومن كل الجسم التعليمي والطالبي

عميد كلية العاوم في الجلمعة اللبتانية ينعون بعزيد من الاسى الفقيد المأسوف الدكتور عفيف عبدالعميد بيضون

رئيس ُ قسم الكيمية في كلية العلوم ُ `` ويتقدمون بتعاريمم الدارة من العظاة الكريبة ومن كل الجسم التعليمي والطالبي في الجابعة اللبنانية. رابطة الاسائدة البتغرغين في الدامعة

تتعى بمزيد من الاسى الفقيد المأسمة الدكتور عفيف عبدالصيد بيضون رئيس قسم الكيمياء في كلية العلوم ويتقدمون بتعاريهم العارة من العظام

الكريَّة ومن كل البُسَمِ التعليمي والطلبي في الجامعة الابتقية. نقابة الكيميائيين في لبنان تتعى بدريد من الاسى الدكتور عفيف عبدالدميد بيضون عضو مجاس التقابة

يملى على جثمانه ويوارى ظمر اليوم الانتين ٢٠ تشرين الأول في بلدة شمور -تقبل للتمازي ايلم الثلثاء والربعاء والقميس [٢] و١٢] و١٣ عنه في هسينيا المصيطبة للنساء وللرجال من الساعة الثالثة

حتى السابعة مساء مدير الفرع الأول لكلية العلوم في الجلمعة اللبنائية واساتخته ينعون بعزيد من الاسي فقيدهم المأسوف على شبابه الدكتور عفيف عبدالدميد يبطون ويتقيمون من مقلته لكريبة بأعر المدرسة لا لأن لا مقاعد دراسيّة لهم ولا لأنما تريد ان تدخل أولادها الى

اتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه ريمون قسطلكي شلحت زوجته قبا عنا سركيس ولداه ميشال شلمت وعائلته وَّامِيرة رُوجة فَوْلا شَعْيب وعلالتها أَشْقَاؤُه جَوزف شَلْعت وعلالته وهاري شلعت وعاثلته

وجان شلحت وعلالته

وجائيت زوجة الدكتور رولان قطاكى وعموم عاثلات شلحت وسركيس والجلينس وشعين وكلناني ويرلهمها بمكربني والطاكي وشعراوي وموصللي وعون

يحتفل بالمكة لراحة لفسه الساعة الثالثة والنمف بعد ظمر اليوم الثنين ٢٠ تشرين الدل في كنيسة سيئة البضارة للسريان الكاتونيك في كورنيش النهر قرب المتحف تقبل التمازي يوس الثلثاء والربعاء () و ًا أَ هَهُ فِي مَرَلُ الْفَاقِيدِ فِي الطَّلِياسِ قبالةً كنيسة مارالياس البنيئة، زاوية صينلية باروده بناية شمالي

الرجاء عدم أرسال أكاليل. انتقلت الى رحبته تعالى اليأسوف عليما الحاجة فأطمة عواضة حطيط

(by Lese) ارملة البرجوم الحاج معروف خطيط والدة النكتور اهمد عطيط والاستلذ سن ومحمد والمهندس حصين أصمارها قاسم عطيط وابرهيم عطيط ونهيب عطيط والمؤهل عبداللطيف حطيط

وقص حيد تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في بلدة البابلية ~ قضاء صيما ويومي الثلثة والربعاء ٢١ و٢٢ تشرين الاول الرجال في مَرْلُ وَلَدُهَا الدَّكْتُورُ الدَّمَدُ حَطَّيْطً فِي زَقَّاقِ البلاط شارع سركيس ملك مخدر الطابق النابس قرب محطة الفناوي وللنساء في مئزل ولدما الاستلا هسن هد عثمان بن عفان طلعة محطة الضناوي بناية النبي الطابق الثاني. الأسقون آل حطيط وعواضة ومخدر

وعموم لمالي البابلية. التقل الى رحمته تعالى الدأسوف على

شقيقاه المرحوم القاضي وجيه علوية أصهاره حسين علوية ولعمد بشير سنو بالعقدم لطغى دشوش يملى على جثمانه ويوارى الساعة الدانية عشرة قبل ظهر اليوم الثنين ٢٠ تشرين الول في جبانة الطيونة البالة عظم المنوير.

عصام يوسف علوية

تقبل التعازي بعد الدفن وفي الثالي والثالث في منزل صهره المقنم لطغر ُحشوش في رأسُ النبع قبالة منازلُ الخياطُ بناية فرحات الطابق الرابع. الأسخون آل علوية ومشوش وسلو

فتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الغالبة مسرة شفيق العريس اردلة ادرحوم مدد نور قليلت اولادها توفيق واهمد والنكتور معمود

شقيقها كملار أصمارها سايم طهارة واحمد فياض ومحمد قرالوح وظيل ديه وجمال عبتكي تقبل التعازي في الثاني والثالث يومي التنين والثلثة ٢٠ و٢١ تشرين الاول في

متزل وانها مروان في النظريف شارع مدت باشا بناية النور الطابق الثامن وللنساه في مَنزل الفائدة في الزيدانية شارع الارمنازي ماك معب الطابق الول. الأسفون آل قليكت والعمريس

أتتآل الى رحمته تعالى التأسوف عليه الشيخ عسين جميل بري ابن عم دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري

شقيقه النقيب المتقاعد باقر يري ولدأه المرحوم سامي وللدكتور جميل بناته المغنشة النربوية سلمى وسلوى وسعند ولبيمة وعليدة وللمكتورة وفاه لمماره معالي وزير النشفال العلمة على مرلجاي والرائد الشقاعد أبرميم فوأز

والدكتور المهندس عصام الحاج والاستلا سلبي الاشقر والمرحوم عاطف العلي. تُقبِل التعاري يوني التنين والثلثة ٢٠ و٢١ تشرين الاول في منزل صهره الوزير علي حراجلي في دوحة العص. الأسخون آل بري وحراجلي وقواز والاشقر والعلي وقدوح وحواط والحآج وعموم لمالي

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف هليها ليلى أبرهيم العوراتي أرملة المرحوم لنيب عبلا والدة الممتبس شاءان والنكتور عبنان. تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٠ تشرين الأول في منزل شقيقها حبيب قنوراني في رأس بيروت شارع المقنسي طك البلياسي

رُوجة أمين جرجس رباعية تقبل التعاري اليوم الاثنين ٢٠ تشرين

الأول في منزل الفقيمة في الأشرفية قبلة

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

التقل الى رحمته تعالى مساه السبت ١٨ تشرين الاول المأسوف عليه

الدكتور جورج مارون اسطفان

أبتله تلديا زوجة فرثك تتلطون وعظلتهما

شقيقته كلير زوجة عفيف شمونة

تقبل التمازي يومي الانين والثلثة ٢٠ ٢١ منه في منزل الفقيد في حارة صخر

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتلقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

سلمى الياس طويل

تدى أرملة شقيقها المرهوم عاد واولادها

ميشال وعلالته وسمير وعلالته وفايز

وعلالته وفريد وعلالته وسلبي وعلالته

أبناه شقيقتها العرهومة اسمى لرملة

وعموم عاثلت طوبي والستازي وترزي

تَقْبَلُ الْتَعَارَيُ قِيومِ الْاتْتِينَ ٢٠ تَشْرِينَ

الاول في منزلها آخر شارع الممراه بناية

طويل فوق محل حمرا سبور الطابق الاول. الرجه اعتبار هذه النشرة فشعاراً خاصاً

التقلت للى رعبته تعلل المأسوف عليما

لوريس خليل المنذر

وُفنى زوجـة الْمحـامي أمين يـارّجي (في

سميرة ارملة شقيقها البرحوم منذر

تقبل التعازي اليوم الاثنين ٢٠ تشرين

الاول في منزل وليما الممنيس فؤلد في

سن الفيل حرج تأبت قرب العماطوري بناية

الرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

أتتقلت إلى رحمته تعالى المأسوف عليها

ماري ايوب الدكاش

أرملة المرحوم فريد طانيوس ديب الدكاش

اولادها الطوان وجورج وجوزف وابلي

وعلالته وميشال وعلالته وناديا زوجة جوزف

يعقوب النكاش واولدما وعلالاتهم وفاديا

شقيقاها عبدو ايوب قلنكاش وعلالته

سلقها نبيب طانيوس ديب الدكاش

تقبل التعازي اليوم الاثنين • ٢ تشرين

الاول في منزل الفقيدة في بلونة مفرق

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

يتسليم بقضاه كاله وقدره ينعى آل نسر

وحزب البعث العربي ألاشتراكي ولهاآي بلدة

اشقاؤه الدكتور معمد والدكتور ميثم

الأسفون أل تصر وحزب البعث العربي

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

أغنى أبو طقه

ارملة الدرحوم يوسف الحاج شاهين

وميشلين ارملة المرهوم يتوسف سالم

وعلالتما وعليدة زوجة رجا قطباع وعاثلتها

في **الممج**ر وليلى ولودي وميراي ينعونما

تقبل التعازي في صالون كاتدرائية

سيدة النجاة في زحلة يوبي التنين والثلثاء

- ا وا ا تشرين الاول، وفي منزلما في

المازمية بناية لوني قرب وزارة الاشغال

الطابق التاني أيام الآميس والجمعة والسبت

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوج الفقيدة سيمون جرجس جرملاوس

اولادها برت والدكتور جورح والمعندس

وعموم عائلات خشأن وأبي موسى وأبي

ماري أبي موسى خشأن تقبل التعازي اليوم الاثنين ١٠ تصرين

قبلان وأبو ميوان ولي خَليلُ ينعونَ بعزيدُ من الاس فقيدتهم الفلاية المأسوف عليما

الوجأء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جهاد وعلالته ووليد وعائلته

الاول في منزل الفقيدة في عبرين.

لولادها طوني وعائلته والمعندس الياس

تَقْبِلُ التَعَازِي في منزل والده

واولاده وعائلاتهم

طريق داريا.

يتعونها بعزيد من النسي.

البازورية المأسوف على شبأيه

موسى عبدالله نسر والده عبدالله نسر (أبو موسى

والمعتدس اسامة والمغترب جماد

الاشتراكي وعموم أهاني البازورية

البازورية طوال فيام السبوع.

بعزيد من ألسب

الدكتور أسعد المنذر (في المهجر)

المهندس ظيل البندر (في المهجر)

ينعونها بمزيد من الاسي.

بغينان وهريش ونعمه وصلاق وحوا في

الوطن والمعجر يتعونها بمزيد من الاسي.

شقيقما المرحوم جورج الياس طويل

(في المهجر) ونورما زوجة جورج طنوس توما

اصر ادود سابقا علك ابو شلش،

زوجته ليلى عزيز أيليا

واولادهما وعلالاتهم

أبنه روبير وأولاده وعاكلاتهم

شقيقه جلن ولولاده وعلالاتهم

يتعونه بمزيد من آلاسي.

بناية سانتا ماريا الطابق السابع.

وعفاف وسلميا وعلالتها

المرحوم لتدراوس حوا

المئذر وولياما

قداس وجناز موري شمعون وعلالته آل شمعون وعلالته والمهندس جان ربلمية وعاقلته حزب الوطنيين الاحرار ينعون بمزيد من الاسى فقيدتهم بدعون آلى المشاركة في قداس وجناز أونيت أستراتيوس سيديريكونس

وزوجته طارق وجوليان الساعة الرابعة بعد ظهر غد الثالثاء [٢] تشرين الاول في كنيسة مار الطونيوس في

السوديكو. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحبته تعلل الباسوف عليه الداس غندور خلوف

أولانه مأرون وعاقلته وجورج وعاقلته

بناته أيفون زوجة يوسف بطرس الدويك

ومأغي زوجة نبيل نجيب عمود واولانهما

والمحامية كلونين زوجة المحامي جورح

تقبل التعازي ليام الاثنين والثلثاه

والاربضة ١٠ و٢١ و٢٢ تشرين الاول في

متزلما في الفريبة – الددت خلف سوبر

ذكري اسبوع

تكرى مرور أسبوع على وفاة فقيدنا للفالي

تصادف اليوم الاثنين ١٠ تشرين الاول

ألحاج مجمد سليم الحوت ولياه الميدلي مشام والعردوم الدكتور

بنلته هنا والصيبلي هالة وهديل وهناد

شقيقه معمود الدوت. غنتلي أي من الذكر الدكيم على روحه

في منزلُ الفُلِّيدُ في وطَى المصيطبة بتَايِة سعود قطابق الفامس للنساء قبل الظهر

ممراه زياد الحوت وفؤاد الداج

زوجته ماري سعيد خاطر

والمهندس جان وعاللته

جبرايل روفايل ولولادهما

ينعونه بعزيد من الإسى.

شکر علی تعزیه عقلة ليوب تعرب عن تأثرها بجميع ظامر التعاطف التي لبنيت تجامها بعد وفاة

جوزف عبدو أيوب كما تشكّر جميع النيّن شاركوا في احزانها بالنضور او بالتبرعات وبدل الكاليل وبرقيات التعزية أو الالمالات الماتفية. وتتوجه بشكر خاص للى فخامة رئيس الجمهورية الاستظ الياس المراوي ورئيس مجلس النواب الاستلا نبيه بري ورثيس الدكومة الاستلا رفيق المريري وغبطة الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير والرئيس شارل حاو والرئيس أمين الجميل والرئيس حسين المسيئي والرئيس سليم قعص والوزراء العاليين والسابقين وقائد الجيش والنواب الماليين والسابقين ورؤساء للطولاف الروهية ورثيس محكمة التمييز ورثيس نقابة محلي بيروت واعضاه السأك لنيبلوماسي والقنصلي ورؤساه الحزاب السياسية والشفعيات الرسمية والمسؤولين الاقتصاديين والعسكريين والمسؤولين أي الدولة ورؤسة نقابات العمال والنقابات

المنية ومثليهم وتتوجه الى المبيع بأعدق مشاعر التاثر وعرفان المبيل.

للقاضي النكتور احمد سغر واشقاؤه وعلائته يتقدمون بالشكر من كل من أساهم في مصايمم بوالدهم العرجوم الماج علي حسين سفر

سواه بعضورهم أو باتصالاتهم من أبتأن والفارج ويخصون بالشكر صادبى السمادة رئيس العبلس الاسلامي الشيعي الإعلى ومفتي الصعورية النبانية والسادة والرؤساء للوزراء والنواب الدائيين والسابقين والعماد لالاك الجيش واصحاب للسماحة والسيادة المفتى والمطارنة والمصافظين والسخراه ورؤساء الجامعات والمديرية العامة والقضاة والقلامقامين والقادة العنبين والعسكريين والشذعيات والغاعليات الرسبية والسياسية والحزبية والاقتصادية والاجتماعية والنقابية والمصرفية اللبنانية والعربية ومديري الكليات الجامعية واستنتما والمنامين والاطباء والممندسين والاندية والجمعيات في البقاع والمفاتير ورؤساه البلديات ووجوه المشلار والعبائلات وكخلك القيبادات الامنيبة والعسكرية في الجيش السوري واعضاء مجلس الشعب والقضاة والمدامين ورؤسه لعشائر في سوريا.

سائلين الله آلا يمييهم بمكروه مخلة تلفقيد وعموم آل غنام يتقدمون بجزيل الشكر من كل من أسلهم في معابهم بُفُقِيَّمُم النَّالِ الْمرحوم الاستاذ عادل جمیل غنامِ

ويخمون بالشكر معالي الاستاذ وأيد بك جنبلاط والوزراه السادة مذايل ضاهر ومروان حمادة وانور الذليل وروبير غائم والسادة النواب نبيل البستاني وجورج ديب نعمة وونيع شكل وشلاه النين ترو والقضاء المذهبي الدرزي ومؤسسة العرفان التوحيدية وأمانة السر العامة في الدزب التقدمي الاشتراكي ووكالة بلذلية الشوف ومعتمدية العناصف ونير القمر وقرع سيت والسادة العديرين العلمين والقضاة والضباط والاطباء والمهندسين ورؤساه المناطق التربوية ورؤساه المصالح والحوائر والاقسام والموظفين في وزارة التربية الوطنية والمكتب التربوي أدركة أمل وموظفي دار المندسة (شاعر ومشاركوه)، سائلين الله الا بريمم

> الي قرائنا الرابية اشتر اکات

> > سوف تصلكم

للاستعلام -1/ 075 000

B BALTIC LEVANT LINE

DE LA FINLANDE (VALKOM-LOVISA OU KOTKA) A BEYROUTH ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

SERVICE MENSUEL DIRECT

M/ ¥ PIONER KOLY voy. 25

A BEYROUTH LE : 21-10-97 MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMAUTES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET IMMEDIAT DE LEURS MARCHANDISES FAUTE DE OUIDI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEES A QUAI OU À DECOUVERT À LEURS FRAIS RISQUES ET PERILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS :

HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM. BUROTEC. 17 ETAGE - RUE PASTEUR - MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8 FAX:585679 TLX:HEALD 42364_44953 LE _B.P. 64_BEYROUTH

🕏 GOLDEN GLOBE NOMINEE 🕏 BEST SUPPORTING ACTOR · James Woods

BRILLIANT AND COMPELLING! **DESERVES MULTIPLE OSCAR NOMINATIONS."**



"POWERFUL AND PASSIONATE! Oscar - caliber performances. Bob Beals, SATELLITE NEWS NETWORKS. BIG-FM-LOS ANGELES



"BALDWIN IS DEFINITELY OSCAR-BOUND!

A superb movie."

Bonnie Charchill, NATIONAL NEWS SYNDICATE



A partir du Vendredi 17 Octobre Espace Elite St-Elie Les Salinas للشمس. ومن موقعها تستطيع ان تقدم فهما افضل الحقل المغلطيسي

للشمس والرياح الشمسية. علم 1992 اطلقت وكالة "ناسا"

الاميركية القمر "ويند" Wind ليأخذ

موقّعه بين الشمس والارض معطّيا العلماء فرصة فرينة لنراسة السيل

الشمسية. وهذه الدراسة معمة جدا

لمعرفة كيف يكون رد فعل كوكب الارض لتغيرات للرياح الشمسية. وعلى

متن "ويند" جهاز روسي يدرس لندفاع اشعة "غاما" الكونية. وجهاز فرندس. ومن المركبات الاميركية في الفضاء

مركبة "نير" Neur التي تدرس النيازك

والمُنْتِبَاتُ القريبة من الارضُ. ومركبة "مارس غلوبال سورفير" Miss Globul

Surveyor وهي ضمن برنامج عشري لدراسة العريخ بسلسلة من العركبات

المدارية ومركبات تعط على المريخ

وآخرهاً ينزل منها انسان آلي الاستكشاف وسيكون اطلاق كل ٢٦

شهرا عندما يكون الكوكب في أقرب

وهذا البرتامج يعتمد على المعلومات

آتي ارسُلتما مركبة "بات فايندر" والسيارة المتنقلة "سوجورنر" التي

تموز وآب العاضيين ۱۹۹۷ وقدمت

مورا بالورامية وتفصيلية ومعاومات

شبيبة الأمية لمنا الكوكب الني

والبحيرات الضخمة قبل ملايين السنين وتبخرت لاسباب لا تزال مجمولة.

كأسيني" لَلتِّي الطَّلقَت اواسط تشرين

هذه المركبة اولا الى الزهرة وتأخذ دفع

المشتري ثم زحل وتتولى دراسة نظام 🛸

الاول لَدَّراسة كوكب زحلَ، ستنهب

جاذبية منها ومن الارض لتنطلق الى

وهناك مشروع مركبة "ستاردست"

احد المنتبات والسير وراعها وحمل

واما كوكب باوتو، اخر كواكب

3 . . ? ef . . ?.

غباره من ذيولما والعودة الى الارض. وتمتد الرحلة ذهابا وايأبا بين سنتي

المجموعة الشمسية فستكون له زيارة

Pluto Express وموعد الانطلاق سنة

وثبة برامح فضائية كثيرة كلها تمتاح

ألَّى تَمُويِلُ. ومتى فكت هذه العقدة،

فكت عقد كثيرة وانطلقت مركبات الى

حدود الكون. لَإِن المعرفة لا حدود لها.

(من لوس لبجلس)

مِعَاجِثُهُ المرة الاولى في تأريّخ غزّو الفضاء عبر مركبة "بلوتو اكسبرس"

Stardus: التي يعد لما للانطلاق الى

عرف المياه الجارفة على سطحه

ومن المشاريع الاميركية مركبة

نُجِدتُ فِي مهمتها على سُطّح المريخ في

ﻪﻭﻗﻊ ﻣﻦ ﺍﻟﺎﺭﺽ.

الضخم للطاقة والدركة المعروفة بالرياح

THE RESTORAGE \$70640 (03 7024) Land a section of the section

المعرفة الكونية لاحدود لها

وتمضي المركبات الى الكواكب واحدة واحدة

المركبة تمكنت من تأكيد وجود حلقات

دول بعض الكواكب اضافة الى زحل.

وارسل الاميركيون عام ١٩٨٤ مركبة "فيفا" Vega الى مدار الزهرة وسارت

قرب مذنب هالي. وعاد الروس الى الساحة عام ١٩٨٨ (

ولرسلواً مركبتين الى احد قمري المريخ. وكان الفشل المركبة الاولى في

ممتتما والثانية لرسلت حورا قرب قمر

وارسلت وكللة الغضاء الاوروبية مركبة

جيوتو" Giotto عام 1940 أمراسة

المريخ قبل ان تتعطل، ودخل

الاوروپيون الى ساحة الفضاء أيضا

وعام ١٩٩٤ أرسلت وكالة الفضاء

الاميركية مع وزارة الدفاع مركبة كليمانتين " Clementine الى القمر

وأُجِرت مُسحا جفرافيا له في خلال

شمرين. وكان الاميركيون فشلوا عام

أوبزرفر" Mars Observer الى المريخ

يوروم يعدما ضاعت في الفضاء. ومن المركبات الاميركية أيضا "ماجيلان" Magellan

١٩٨٩ وعادت اليه علم ١٩٨٤. وأجرت مسحا جغرافيا لـ ٩٨ في الملة من

سطح الزهرة من اجمزةً مكبرة تقترب

دراسات تقنية على الفرملة في الفضاء.

ُ نُجَاحٍ ۖ الْهِيرُكِي وكانت رحلات فاشلة ونلجمة للاميركيين

والروس لم تذكر هنا كلما لكن نجادات

مركبات عدة واجهزة تعمل في القَّضاه.

منها "فوياجير ا و؟" وفي المعلومات

منهما ان لا كواكب ابعد من بلوتو في

الْمُوْجودة قرب كُوكُبُ الْمَشتَرُيُّ وَتَجري مِسْحاً الْقَمَارِهِ. والزلت مِسْبِاراً الْي

أجوائه أعطت المعلومات المباشرة عن

بأخله الفازي الضخم. وأرسلت صوراً

مهمة لكويكبين لتنه مرورهما قرب

مدار المشتري، وصورا من اصطدام

ومَّن الاجمزة الأميركية في الفضاء

تُلسكوب "مايل" الذي اطلق عام

السماوية والمعلومات من هذا

- 199 وثبت في الفضاء علم 1997

التلسكوب أن المريخ أبرد وانشف مما

كان عليه في معمات "فايكينغ" وصور

نبتون تدل على أجوائه انما تتغير

بسرعة. وفي الغضاء ليضا مركبة

o Ulysses "

الاوروبية تنرس المناطق القطبية

مننب على المشتري. وتركز "غالبليو" حاليا على قمر "اوروبا" الذي يعتقد ان

وفي الفضاء حاليا مركبة "عاليليو"

حدود مجموعتنا الشمسية

في سطعه جليدا.

الأميركيين لا يضاهيها شيء. وحاليا

من الزهرة حتى ٢٠٠ متر. واجرت

التي اطلقتُ الى كوكبُ الزمرة عام

ولا تزال الاتمالات قلامة بالمركبتين

رسم فني لمركبة "مارس غلوبال سورفيير" الموجودة حالياً في مدار العريخ.

يمة مصندا من هوله بدوده سير عير علاية يديرها علمه فضاه غلايهم عيركيون من الوكالة الايركية "الضا"، فضلا عن علماء في وكالة اللخضاء الروسية ووكالة الفضاء الاوروبية.

وكان في البدء سباق محموم بين الاميركيين والروس لفزو الغضاء زمن العرب الباردة للطرفين. وانطلقت

حشرية العلماء اولا الى القمر لمعرفة مانا يحوي هذا الجسم السلطع من

وُنَجِدت تجارب الروس وكانوا الاولال في ارسال مركبة "لونا ؟" علم ١٩٥٩

الأُصطَّدام بالقَّمر ومعْرفة سطحه. وتبعتما "لونا T" التقطت الصور الاولى

لَلْجَالَبِ الْاخْرِ مِن القَّمِرِ. عام ١٩٦٢ نَمِحَتُ الْوَلَايَاتُ الْمِتْحَدَةُ فَرِ

ارسال اول مسيار "مارينر Mariner "۲

🗅 الى كوكب الزهرة. وارسل المسبار

شنيد الدرارة واجواؤه مغطاة بالغيوم

وتتأثف بكثرتها من ثاني اوكسيد الكربون. ثم اطلق الاميركيون "مارينر

٣ الى كوكب المريخ عام ١٩٦٤ ما

في مدار الشبس. وتبكنت "ماريتر عَ" من الوصول الى

المريخ علم ١٩٢٥ والتقطت الصور

الاولى القريبة لسطحه وتبين اته عالم

ملى بفومات البراكين. واجواؤه رقيقة

جِدَا لَقَلَ مِمَا كَانَ يِعْتَقَد. وأَسْتَنْتُجَ

الجيولوجية والبيولوجية. وتمكنت "مارينر ٩" من الوصول الي

مدار المريخ والدوران فيه علم ١٩٧١

وارسلت معلومات جديدة عن براكين

على هذا الكوكب والتقطت المور

قوبوس وتيموس. وبين العلمين ١٩٦٩ و١٩٧٢ لطلق

الأميركيون ست مركبات "ابولو" الى

القمر حطت عليه وعادت حاملة ثماذج

من الصفور والترية. وكان النجاح الساحق العيركيين عندما وطأت اقدام الاساحق العيركيين عندما وطأت اقدام

الرائدين تيل ارمسترونغ وادوين

الدرينُ سطّح القمر في أ ` ا تَمُوزَ ١٩٦٩ وغرزوا عليه العلم الاميركي.

ونشط الروس مجددا علم ٩٧٠ [" وأرساوا مركبة "اوتا ٦ (" الى القمر

علات بنماذج من سطحه بواسطة

ومنذ علم ١٩٧٢ عاد اهتمام الاميركيين

Pioneer 10 الاولى التي تنسبع قرب المشتري. وتبعثما "بليونير ((" علم

طريقها الى زحل وكانت المركبة الاولى

تبلغ زحل وتدرسه علم ١٩٧٩. وبرنامج "بليونير" كان مصمما لاختبار

قدرة المركبات الفضلاية على اختراق

بين المشتري وزحل، ونجحت "بايونير

١١" باختراق الدزام رغم الما كانت

للمشتري. وكانت هذه المعلومات مهمة

بَقَعِ فَي فَحْ الدقل المغتاطيسي

بنا لرحلات "فويلبير" Voyager

وعلم ١٩٧٤ كانت رحلة جديدة اـ

ماريتر ١٠ الى مدار الزمرة وعطارد،

هناك والروس في الساحة ليضا ونجحوا

سبارا الى سطعه، وكانتُ الاولى في

وارسلت صورا ومعلومات جديدة من

في رحلة الى كوكب الزهرة بعركبة

المَينيرا Yenera 7 "Y التي الزلت

ارسال البعثومات والصور من سطح

الزَّمرة من المركبة "بيونير – الزمرة وحدثت الاميركيين نجاحات عدة

السبعينات منها مركبتا أفليكينغ 2 & Viking 1 كام ١٩٧٥، توجمة لى المريخ. هبطت كلتاهما في مكانين منتلفين من سطح المريخ علم ١٩٧٦.

بدأت الاولى بدئا دقيقا مبرمجا من

موقعها لمعرفة عل عناك كالثنات حية

وسجلت صورها الغبار الاحمر المنعكس

على سطحه تحت ضوء الشمس وصور السماء زهرية اللون، وأدت المركبة الثانية المعملت ذاتها

الَّتِي قَامِتُ، بِمَا الأولَى مِعَ اصْافَةً فَحَصَى

المِزَّات. وسجلت مَزَة وأحدة. وأخر معلومات من "فايكينغ ٢" في تشرين الثاني ١٩٨٢.

في رسم اول خريطة نقيقة تُس

معر حزام الكويكبات الشديدة البانبية

ألى بلقى الكولكب فكانت "بيونير • (

١٩٧٤ آلى المشتري ايضا وتابعت

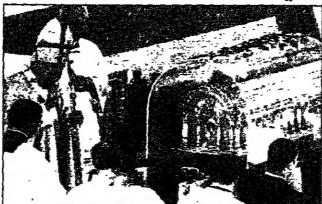
الاولى لقبري المريخ المفيرين،

ضئمة على سطح المريخ وانظمة قنولت هذهة ايضًا تدلُّ إن السِّله كانت تجري

لبث أن ضَاع في الفضاء وهو الان هلام

المعلومات الاولى أن هذا الكوكب

بعيد والمتغير بين بدر وملال وما



قبلبا يومنا بولس الثاني يبارك مذخراً للقنيسة تريزيا من القرن الناسع عشر خلال الاحتفال (اب ثيليفوتو)

وبرغم ان حياة تريزيا كانت قصيرة على الأرض، الا انها تميزت بكثافتها الروحية المائلة بحيث تُخطت شمرة فضائلها بعيد وفاتما دير الكرمل عبر قصة حياتها تاريخ النفس

وصدرت مجموعة اعملاها الكاملة في كتاب واحد من ١٦٠٠ صفحة عن دار الفلَّايكان النشر. وهي تتضمن كتابات متواضعة ورسائل وقصائد تنشر للمرة الاولى.

علماء كثيرون من هذه المعلومات الاولى ان المريخ عالم "ميت" من الناحيتين "المريخ عالم "ميت" من الناحيتين



وعلشت حياة قصيرة جدا لذ توفيت عن ٢٤ علما مصابة بالسل وعاتت الاما مبرحة، قالت عنما: "لم اكن اتصور من الممكن ان تتألم الى هذا الدد". وكانت آخر كاماتها: "المي

وعلم ١٩٢٥ ، اعلن البابا بيوس الطدي عشر تريزيا الطفل يسوع قديسة "رغم أنَّها لم تقم بما يخرج عن المألوف"، على حد قوله وعام ١٩٢٧، رئيسة للارساليات في

القديس بطرس في الفاتيكان أمام عشرات الالاف من المصلين. وبِدا البابا في صحة جيدة في ساحة الكاتدرائية أدى اعلانه ذلك في مناسبة اليوم العالمي للصلوات من اجل التبشير تدت أشعة شمس وقآل انه منح القديسة تريزيا الطفل يسوع هذا اللقب للى امرأة شابة،

متأملة لم تتمكن من القيام بدراساتها الجامعية غير انها حصلت على هذا الاعتراف لدى المسيحيين "التعبير لكل المؤمنين عن الممية التبشير في التعليم اللاموتي". واضاف: "أن منا التكريم يعرف بقوة أيمان تريزيا وطهارته، هذا الايمان الني وهبته للأخرين فهما عميقا آسر

وتخص الكنيسة هذا اللقب بلاهوتيين تعترف لهم بتأثير مميز بصفة اتمم شهود للعقيدة لصحة عقيدتهم وقداسة حياتهم واهبية

ومخلت تريز مارتين دير الكرمل في ليزيو (فرنسا) عام ١٩٨٨ باسم رير ريست حم 1700 باسم تريزيا الطفل يسوع، وكان لما من العمر 10 علماً. في شرم الند

كلام اميركي برسم اولبرايت!

سيكون على مادلين اولبرايت ان تستمع في عمق الى استنتاجات اسلافها في وزارة الفارجية، لا الى الشمارات التفريبية التي يكررها بنيامين نتنَّيامُو، اذا كانت تريد فعلاً انتشال التسوية مَّن وحول

وقد يكون من الملائم ان تستمع وزيرة الخارجية الى آراء منري كيسينجر وجيمس بايكر ووارن كريستوفر التي قيلت في جامعة "رايس" في هيوستن، اكثر من استماعها الى ترهات نتياهو التي ألقيت كمفرقعات تحت قدمي مبعوثها دنيس روس قبل ان يبدأ امس معمة مدكومة حتماً بالفشل بسبب سياسات تتنياهو،

ذَلَك أن تَأْكِيدُ التمسكُ بوتيرة الاستيطان وتمديداً في جبل أبو غنيم ليس اكثر من اصرار على نسف كل الأمال الخادعة والمحدوعة التيُّ نَجَمتُ عن جولَّة اولَبَرَايتَ في المنطقَّة كماً هو معروف ... أما الحَدِيث عن أن "مُكَافِحَة الأرماب تشكل أولوبة" تتفَّدم المُفاوضات مع الْفلسطينيين، فمو اصراًر على قتل مذه المفاوضات والمضي في محاولات نسف اتفاق اوسلو ومفاعيله وبعيداً عن شريط المماحكات الاسرائيلية التي تعيد المساعي

الاميركية الى نقطة الصفر، كما يحصل ألآن مع روسٌ، فأن أولبرايتٌ قد تُجِدُ في كلام جيمسُ بايكر وهو مَهنَدس "مَبائرة ريْغَانْ" الَّتِي لات الى "مؤتمر مدريد"، ما يساعدها فعلاً في انْقادْ التسوية، ذلك انه لم يتوان عن القول: "ان ألنشاط الاستيطاني يَلْحق اكبر مقدار من الضرر بعملية السلام...". وان محاولة اغتيال خالد مشعل "غبية

ويمكن اولبرايت ايضاً ان تتسلح بكلمات هنري كيسينجر ومو لليهُودي وصاحب النظرية التي تدعو الى انقادَ اسرائيل مَن "عقدةً مسعدة" (أي العقدة الانتحارية) وغصباً عنها، ذلك أنه في مواجهة الازمة التي تتَّمدد مصير التسوِّية، تسائل عن دور أميركا وماذا تقوم به لانقاذ منه التسوية، التي مي من صنعما أصلاً

ويمكن اولبرايت أن تستفيد تصيداً من رأى سلفها وارن كريَّستوفر ٱلَّذِيُّ نكر كيسينجر في اطآر المناقَّشَاتُ بمقولة أنْ "لاَّ حرب من دون مُصر ولا سَلام من دُون سوريا"، مؤكداً صَحة هذا الشعار، ومو ما ادى الى اجماع الوزراء الثلاثة السابقين على القول، "ان السلام الشامل غير ممكن من دون سوريا".

وفي الواقع ان العودة الى مذه النظرية لا تشكل اكتشافاً، فقد سبق الرئيس بيل كليتتون نفسه ان اعلن هذا الامر خلال زيارته الى دمشق، كما سبق للديبلوماسية الاميركية أن كررت القول: "لا يمكن المديث عن اكتمال التسوية أو عن تسوية مكتملة في الشرق الاوسط ما لم تنضم اليما سوريا... ولبنان طبعاً".

ولكن اين اسرائيل الآن من هذه الشعارات؟ لا بل اين القرار السياسي الاميركي من هذه المسلمات التي جاءت اصلاً من وأشنطن؟ وهل يجور الافتراض أن اميركا تلتزم فعلاً قواعد "الشراكة الكاملة" النجاح التسوية؟ وهل تجد أولبرايت أن مهمات روس التي تغيض فشلاً تأو الفشل يمكن ان تنقدُ السلام فعلاً؟

من الواضح تقريباً ان سياسة تل ابيب الرامنة شيّقت الذيارات على واشنطن الى درجة كبيرة، حيث تواجه الديبلوماسية الاميركية الآن واحداً من أمرين: اما أن تنقذ رأس التسوية على حساب رأس

نتنياهو، او تدمي رأس نتنياهو على حساب رأس التسوية. ولا نظن ان أولبرايت تفغل عن نظرية كيسينجر أتقاذ اسرائيل رغماً عنها... أو رغماً عن تتنياهو الآن، لكن الأمر بات يتطلب مواجعة أُميركية ~ اسْرَائْيلية، لَاحداث "حركة تصَّحيحية" فعليَّة في مسْلرات التَسْوِية وهي المركة التي ربما تَشكل رمَّاناً فعلياً في السياسة

راجح الخوري

Interpress s.a.r.l. Serving the PC Market in Lebagon Since 1980

SPECIAL OFFER

CD-R 74min 4x 3.5 Diskette box

Additional discounts for dealers LEBANON

NOW

Fullmark

Printers supply

IN BUER

118

COUNTRIES

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH

Institut d'Etudes Scéniques. Audiovisuelles et Cinématographiques **IESAV**

Inscriptions au cycle de Maîtrise

Les inscriptions se poursuivent jusqu'au 14 novembre 97 de 10 h. à 16 h. Les cours débutent le 24 novembre 1997.

Pour tout renseignement s'adresser au secrétariat de l'Institut.

(Campus des sciences humaines, rue Huvelin, Tél.: 200629 / 30)

ثياب غيفارا على المنصة

عــــروض الازيــاك قــاثـمــة في باريس، بل فسي الاوج مسن التصاميم الاكثر فرادة وتميزا. زي لجان - بول الاممي ارتستو تشي غيفارا. وفي الصورة

غيفاري في ما

العلمية للتقنية النبضية وهو أمم مؤسسة في روسيا

ووظف العلماً خبراتهم في الطب وصمموا جمارًا فريدا

التصوير الشعاعي ذائياً من النظائر المشعة التي تؤثر

سلباً على صحة العاملين في هذا المجال وعلى المرضى على حد سواء. ويوضع هذا الجماز فوق المكان العطلوب

تصويره من الجسم، ثم يتم تشفيله، وهو يتحكم في

وصمم العلماء مجموعة اعضاء لمعالجة كسور الاطراف من

هذه المادة تصميم الشكل المطلوب للعضو المراد زرعه

ويجري المعهد تحضيرات لانتاج الاعضاء الجديدة انتلجا

مادة الزركونيوم، مادة تقليدية في الصناعة النووية، ثبت ان لها مادة قَابِلُة لالتِتَامِ افْعَلَ مِعْ انسجة العظم. وتتبح

ضبط كتافة الاشعة ومساحة حقلها.

في غرفة العمليات مباشرة.

العلماء الروس أين زخمهم وأبحاثهم؟ مع توقف تجارب الاسلحة النووية، حوّل معهد الابحاث

أيجاد طريقة جديدة لحالجة الاورام للسرطانية تعاونا مع مركز علم الاورام الطبي الروسي. وتقدم للطريقة الجديدة على أسلس سُحق الذلايا السرطانية تحت تأث نظلار الاوكسيجين التقيلة وثبتت فاعلية هذه النظرية اختباريا وهي تتنظر أن تترجم تكنولوجيا ومعدات ويشغل تصبيم لجهزة مكتلفة لمراقبة البيثة حيزا مهما في معهد الابداث العامية التقنية النبضية. وصعم العلماء في الطوابق السفلية ومداخل الابنية ويسبب اوراما

ومن مشاريع معمد الابحاث العلمية للتقنية النبضية ايضا لدراسة الفيزيه الذرية، تشاطاته الى تطوير التقنيات في

والبلحثون جهاز ليزر فريدا مطلا للغازات يسمح بالكشف عن الشوائب الغازية السامة في العواء، كذلك صمعوا جمازا جنيدا يحدد نسبة غاز الرادون الذي يتراكم عادة سرطانية. وعرض البادئون الروس جعازهم هذا في مراكز علمية عديدة في أوروباً، وثال اتجاباً وتقديراً

وفي عام ۱۹۲۲ اطلق الاميركيون المركبتين للمهمتين "فويلجير ۱ و؟" اللتين احتفاتا الشهر الماضي بمرور ١٠ عاما على استمرارهما في العمل على بعد ندو تسعة مليارات كيلومتر من كوكب الارض وتواصلان مغامراتهما نحو اقاصر لَّطُلُقَت اولا الى مَثار الْمَثْتَرَّى ثم مِثا زحل، وانطلقت "فوياجير ؟" الى مدار المشكري اولا ومدار زط ثم تابعت طريقها للى أورانوس ونبتون ولم تعط تعلّيمات بالمتابعة الى بلوتو آخر كواكب المجموعة الشمسية بل اختار العلماء ان تدرس أحد الاقعار الكبيرة هناك. وهذه



~ Super 120's cashmere et vicuna

~ 100% worsted cashmere

la haute couture





Paul Rizk

Présentent:

~ Cashmere et vicuna

~ Super 150's

~ Super 150's silk cashmere ~ Super 150's et cashmere

- Super 150's silk

Ale 01/280220

مُتَسَلِّسُلا في مصانع التقنية الطبية ويتوقع ظمور الدفعة

ابتداء من ٢٠ تشرين الأول ١٩٩٧،

الالتاج، الطابع التعاولية المحلية شهران - العدير العام وأبيد الواني - تشارع بنعرف لينان من ب ١١/٢١٦ - يويت ليان - تلفي ١١/٢٤٦ - - ١١/٢٤٦ - فعين ١١/٢٦ عندي

الاعلانات: برس مينيا - نعام - الاشرفية، بناية عينيا مسئو - العكلين - بسميد ١١١/١١ يوروت إليظ تلفون ١١٥١٦١٠٠ - ١١/٥٢١٠٠ ملصين ١٢٥١١٦١٠ مالعبيل بطية فليس - تلفون ١٥٠ و١٦١٦٠٠ فاكس: ١/٨٦٤٢٧١ - طريفس: شارع مزس - بناية عوده - تلفون ٢٦١ ١٤٤٤٠. الْلْتَوَزِيعَ السَّرَكَةِ الْبُنَالِيةِ لَتَوَرِيعِ المعك، والعطيوطات شهرل. – شارع العماري – هريب. ١٠/٦٠٨٦

تَلُون د 1/67/64 مناكس 1/67/1747 نَالُون 1/67/642 مناكبين المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

الادارة والتعريز: دار التعاونية الصعفية. شارع مصرف لبنان - من ب ٢٠١٠١١ - بيروت / ابنان - تطون. ١٠٩٠٤٠١، - ٢٥٠٤١١، - فلكس ١/٢٤٤٥٦٠ .

مكلتب المناطق: ٥ طرفيلس – شارع التل، دي التل، ٥ طرابلس – شارع اليميزات، مديع طرفقس، تقلون/فلكس ١٢/٤٢١٦٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٣/٨٩٦٢٢٠٠ – ٣/٨٩٦٢٢٠٠. ه عكار - تلفون؛ ١/١٩٠٧٧ - ٦/٢٢٨٦٩ - هيدا - شارع رياض العلع، هي النكرمان، تلفون/فكس ٢٥-١٧٢٤ - ٢/٢٢٧٩٠٠. ه النبطية - كلفون ٢٦١١٢١٦ - ١٣٢١٢٦٠ . • مور - تللون ٢٦٠١٤٧١ - ١٩٧١٢٦٠ - • مريي - تلقون ٢٥٥٠٧٩٠. ه الشوف – تلفون ١٠١٨ - ١٠/٤٠٦ - ١/٤٠٠٠ مقسم ٦٦٢ ه الشويفات – تلفون ٢٠/٤٣٢٠١ - £٢٢٤٢٢٤ - وطة – تلفون ٤٩/٨٠٤٥٦١ -ه بطبك - حي قلقعة، شارع عبد الطبيع المجاور، تتلون/ فاكس. ٨/٢٧١٣٤٤ - ١٣/١٤٢٤٣، ٥ قطاع العربي، ونشيا - حصيبا - تلفون. - ١٥/٦٤٢٥٠-٢/ المكاتب الدولية: • الفاهرة - تلفون ٢٧٩ • ٢٥- ٢- ٠٠ • معشق - تلفين ٢٣٢ ١٦٣ - ١١- ١٦٣

مجلس التحرير سير التدرير التنفيذي : ادمون صعب راجح الخوري جورج ناميف سحر بعاميري جهاد الزين

بيثة وتراث محلبات سياس عربيات ودوليات سيلوماسيات شوقي ابي شقرا بول شاوول

عقاقة المدير المسؤول

رئيس التدرير : انسي الداج

ه عمان - تلفون: (۱۱۲۱۲-۱-۹۱۴ - فلكس: ۱۱۲۶۲-۱-۹۲۴ . FRANCE: 35, rue d'Artos - 75008 Paris - T61: 41) 42.25.80.35 - Fax: (1) 45.60.85.02

بؤسسها ١٩٣٢ ؛ جبران تويني تمدر عن "النمار" شـــــــبل. الإدارة العلمة: غسان وجبران تويئي

http://www.annahar.com.lt/

• U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suize 1:22 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax (202) 783 0326

تافون ۱/۲۱۸۰۷ - ۱/۲۲۰۲۰ - ۱/۲۲۰۲۰ - ۱/۲۲۸۲۰۲۰ - ۱/۲۲۲۲۲۰۰ الشتراكات، تربيع شهم. بالبة مبنيا ستر - الشرفية النكاوي - يبروث ألباق